

PREFACIO

Muy queridas hermanas,

Con gran alegría reimprimimos el volumen de las circulares y cartas personales de Mère Marie Denyse, Superiora General desde el año 1953 hasta el 1970. Este período fue uno de los momentos más significativos y de mayor desafío para la Iglesia en general y para la vida religiosa en particular que se caracterizó por las bendiciones y los retos del pre y post Concilio Vaticano II. Este volumen nos ayudará a entrar en contacto con el latido del corazón de la Congregación durante ese momento importante de nuestra historia: con sus cuestionamientos, inquietudes, luchas, logros y sueños.

Mère Marie Denyse tuvo un espíritu misionero lleno de celo. Mostró una gran apertura al diálogo con las nuevas realidades y a discernir respuestas apropiadas a sus desafíos. Sus escritos expresan las principales preocupaciones de la Congregación, así como su especial interés en implicar a todas las hermanas en el proceso de discernimiento. No hace falta decir que sus circulares están llenas de cariño y cercanía hacia cada hermana de la Congregación y de una gran preocupación por la construcción del Cuerpo Congregación.

A continuación, me complace compartir con vosotras la forma en la que me he apropiado personalmente de la vida de la Congregación en ese periodo y del liderazgo de M. Marie Denyse.

El período está coloreado por una pasión.

- redescubrir nuestra verdadera identidad y misión como Religiosas de la Asunción (¿qué distingue a la Asunción de otras Congregaciones?).
- explorar caminos y hacer experiencias en los dominios de inculturación, teología de la liberación y opción por los pobres
- abordar el doble movimiento de la Asunción: contemplación de Dios y apertura al mundo.

- Llegar a ser una Congregación misionera: lo que se hizo realidad en sus muchas fundaciones nuevas, especialmente en el continente africano (Ruanda, Tanzania, Costa de Marfil, Níger, Burkina Faso, Togo, Benin) y la primera comunidad en el subcontinente indio (Kerala). Sin mencionar las nuevas comunidades en Europa, Asia Oriental y en las Américas donde nuestra presencia y misión ya estaban establecidas. De hecho, la Congregación creció pasando de 40 comunidades en 1953 a 136 comunidades en 1970.

Otros hitos importantes de este período son los siguientes:

- El establecimiento de la igualdad entre los miembros de la Congregación mediante la revocación de la distinción (hermanas del coro y hermanas coadjutoras).
- La fusión de la congregación de las Guardianas Adoratrices de la Eucaristía con nosotras en 1967.
- La Descentralización y los cambios estructurales, pasando de Vicariatos a Provincias y de comunidades grandes a comunidades más pequeñas.

Resumo de la siguiente manera algunas de las convicciones más significativas y repetidas por Mère Marie Denyse:

- Es importante responder a la llamada a la renovación y a la búsqueda de la perfección volviendo fervientemente a nuestras raíces y a las fuentes de santidad del Evangelio.
- El carisma de las Religiosas de la Asunción se distingue por el desprendimiento gozoso, la sencillez, la interioridad, un espíritu de libertad y de amor y un espíritu de familia.
- Se les dice a las superiores que "no caigan en el autoritarismo" y se aconseja a las hermanas "que no caigan en el infantilismo".
- "No es la hermana más activa la que es más activa en la obra de Dios".

- Debemos tratar de revitalizar constantemente nuestras tradiciones, nuestras reglas y costumbres para que cumplan con las expectativas reales de hoy.
- Estamos llamadas a ser testigos auténticos: "¿Puede la gente encontrar al Jesús que vive, comprende y ama a través de nuestras vidas?" y "¿necesitaríamos presentar hoy un rostro más significativo de Jesucristo?"
- "La fidelidad interior con gran sencillez" es una disposición importante para las hermanas en estos tiempos de renovación y de adaptación.
- El verdadero espíritu de la Asunción se caracteriza por una fe ardiente, una esperanza inagotable y un amor cada vez mayor por Jesucristo, la iglesia y las almas (personas).

Siguiendo las llamadas de la *Perfectae Caritatis*, M. Marie Denyse articuló las siguientes preguntas que dieron forma a las reflexiones del Capítulo General de Aggiornamento en 1970:

1. ¿Quiénes somos por nuestros orígenes e historia?
2. ¿Qué misión hemos recibido?
3. ¿Cómo se puede cumplir en el mundo y en la Iglesia de hoy?

A medida que nuestra Congregación evoluciona y vivimos un proceso de renovación constante, las convicciones y cuestiones mencionadas anteriormente siguen siendo relevantes y significativas para nuestros tiempos.

Quiero mencionar aquí con mucho cariño y gratitud por su gran deseo de editar este libro, a la Hermana Therese Maylis. Publicar estas circulares fue su sueño y este libro es el fruto de su arduo trabajo. Estoy seguro de que se regocija con nosotras desde el cielo. También estamos agradecidas a la Hermana Myriam Moscow, que nos ha ofrecido una breve historia del período permitiéndonos ubicar a la Congregación dentro de su contexto histórico y eclesial. Agradezco también a la Hermana Veronique Thiebaut el haber completado el trabajo para su publicación, en las tres lenguas de la Congregación.

¡Que Mere Marie Denyse continúe inspirándonos, provocándonos e iluminándonos en nuestro camino futuro! Mi esperanza es que, al leer estas circulares, nos sintamos inspiradas a vivir el presente de manera más radical y nos preparemos a hacer frente a los desafíos del futuro de manera más creativa.

¡Deseándoos una lectura enriquecedora!

Hermana Rekha M. Chennattu, RA

Superiora General

Auteuil,

15 de abril de 2020

INTRODUCCIÓN GENERAL

En la historia de la Congregación, el Generalato de la Madre Marie Denyse sigue al largo período de gobierno de la Madre Marie Joanna (1922-1953): tres elecciones en doce años; los últimos 6 años terminan con la dimisión de la Superiora General de 80 años de edad.

La Madre Marie Denyse (Denyse Blachère), nació en 1905, entró en el noviciado en 1925, hizo la profesión en 1927; fue tutora y profesora en Lübeck; Superiora en Val Notre-Dame en 1939, durante la segunda Guerra Mundial; más tarde Superiora de Lübeck y Consejera General en 1947. Elegida Superiora General por doce años, en el Capítulo General de 1953, con 48 años de edad. Reelegida en 1965 para un segundo mandato de seis años que terminó en el Capítulo de Aggiornamento de 1970.

A lo largo de la historia de la Congregación, las circulares de las Superiores Generales representan hitos que marcan las épocas e iluminan los acontecimientos según los dones espirituales de cada una.

Las circulares de la Madre María Eugenia, la Madre Marie Célestine, la Madre María Catalina, aparecen en las Crónicas *il y a cent ans*. Las cartas más personales con motivo de fiestas, aniversarios, Capítulos Generales o las cartas enviadas en su nombre por una hermana de la Casa Madre, no se han agrupados por generalatos, sino por años y llenan varios casilleros de los Archivos. Las de la Madre Marie Joanna o de su tiempo se han clasificado de la misma manera.

En cuanto a las de la Madre Marie Denyse, antes del Capítulo General de 1970, que terminó anticipadamente su segundo mandato, se eligieron algunas circulares (una veintena) – bien ella misma o su asistente – y se imprimieron en la imprenta de Auteuil, por la Hermana Aimée en un cuadernillo (en formato 13/20) de 98 páginas, que se difundió y se transmitió a las Comunidades bajo el título:

Cartas circulares 1953-1970

de la Madre Marie Denyse del Santísimo Sacramento

Superiora General.

Este interesante compendio parece muy pobre dado el gran número de circulares que se conservan de un generalato de 17 años. Sería importante ponerse manos a la obra para comprobar el contenido de los archivos (clasificación real, incompleta o inexistente), compararlo con los textos impresos, no en su totalidad, - y preparar una buena edición. La archivera había iniciado una primera recopilación en espera de un trabajo más metódico, realizado por la Hermana Katrin Goris, que, durante varios períodos, la prestó generosamente a Auteuil, la Provincia de Europa del Norte, para trabajar en los archivos. La hermana Marie Claude, como secretaria de los Archivos, ayudó en esta tarea con su aportación cuidadosa y sus correcciones. La recopilación realizada nos da este repertorio:

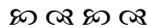
I. 1º mandato: 1953-1965

II. 2º período: 1966-1969

III. Hacia el Capítulo General de 1970

Apéndice. Varias circulares (1953-1970) escritas por las Asistentes generales u otras hermanas.

Un texto, preparado por la hermana Miriam Moscow, presenta el panorama histórico de estos años de Generalato. La edición de estos escritos se debe a la hermana Catherine Sesboüé.



A través de estas circulares se pueden seguir los grandes acontecimientos del Generalato de la Madre Marie Denyse después de su elección en el Capítulo de 1953. El Capítulo de 1959 en Auteuil, con la redacción de un nuevo texto de las Constituciones; El Capítulo de 1965 en Roma con la reelección de la Madre Marie Denyse; El Concilio Vaticano II; El Capítulo de 1970 en Auteuil, con la perspectiva de redactar una Regla de Vida que sustituyera a las Constituciones.

En 1967 se anunció la fusión con las Hermanas Guardianas, Adoratrices de la Eucaristía que se haría realidad en 1968.

A lo largo del Generalato, la Congregación se extendió gracias a las muchas fundaciones, comenzando Ruanda (1954), que marcaba el regreso de la Congregación a África después de la ruptura del Cabo en 1852. Con

esta fundación se religaba el celo de nuestras primeras hermanas misioneras y el pensamiento de María Eugenia expresado en esta frase: "esta tierra de África nos será siempre, más querida que cualquier otra".... Después de Ruanda, la Asunción se enraizaba hasta en 12 nuevos países. Estas numerosas fundaciones se hicieron realidad, gracias a la creación de comunidades más pequeñas y también de AMA (1961).

Y, por último, la esperanza de que concluyera con éxito el proceso de Beatificación de la Madre María Eugenia. (Decreto de Heroísmo de las Virtudes proclamado el 25 de junio de 1961).

Al leer estas circulares, sería bueno releer el libro sobre la vida de la Madre Marie Denyse (1905-1985): Para mí, vivir es Cristo, escrito en 1991 por la Hermana Hélène Marie.

Hermana Thérèse Maylis Montpellier
2018-2019

CONTEXTO HISTÓRICO

Cuando la Madre Marie Denyse es elegida Superiora General en agosto de 1953, hacía ya 14 años que Pío XII había sido elegido Papa. La Segunda Guerra Mundial había terminado hacía ocho años, y Europa aparecía dividida en dos bloques.

1. Panorama de la historia de la Iglesia en el mundo

Europa occidental se reconstruye con dificultad y vive diversas situaciones eclesiales. En España, la pastoral es de cristiandad. En 1953, la Iglesia firma el concordato con el Estado español. El gobierno de Franco busca a la vez apoyarse en la autoridad de la iglesia y retenerla empleándola para conseguir la unificación nacional. Ser español es ser católico. Los católicos, traumatizados por la violencia de la guerra civil, se adhieren a la religión. Pero, poco a poco, va surgiendo una nueva generación de sacerdotes, preocupados por una fe más personal, y un laicado consciente de sus responsabilidades.

En Italia, los cristianos están comprometidos en la política y en todos los ámbitos de la vida social a través de la Acción Católica Italiana. La situación catastrófica de la economía nacional después de la guerra provoca la migración dentro y fuera del país; también hace atractivo al marxismo. El decreto de Pío XII (1949) promulgando la excomunión contra los militantes comunistas, que supuestamente eran católicos, apuntaba, en gran parte, a su propia nación.

En Francia, una parte de la Iglesia se hace decididamente misionera. Ya en 1943, los sacerdotes Daniel y Godin publican *La France, ¿Pays de Mission?* El libro aboga por la proclamación del Evangelio en los círculos descristianizados a través de métodos prestados de la cultura burguesa. El movimiento de los sacerdotes obreros, la misión de Francia, la Congregación de Frères de Champagne son un ejemplo de ello. A pesar de la condena de la "nueva teología" en la encíclica *Humani generis* (1950) y del silencio de muchos teólogos jesuitas y dominicos, la proliferación de la investigación teológica y pastoral continúa, como en Alemania. Avanza la profundización de la Palabra de Dios, ayudada por la publicación de la Biblia de Jerusalén en un solo volumen (1956), el

redescubrimiento de los Padres de la Iglesia, las búsquedas litúrgicas y catequéticas. El movimiento ecuménico gana terreno. Los movimientos de apostolado laico se multiplican. La mayoría de las iniciativas -de todo tipo- no están promovidas por la jerarquía, y apuntan más a lo nacional que a lo diocesano.

Bélgica, por su parte, vive un período rico en vida asociativa cristiana, en investigación bíblica y teológica, y con una gran contribución misionera a pesar de ser un país tan pequeño. Las comunidades católicas en Inglaterra y Escandinavia gozan de libertad de acción, pero al ser minoritarias son, de alguna manera, marginales.

Los países liberados del dominio nazi por el Ejército Rojo (la parte oriental de Alemania, lo que fue la RDA, Polonia, Hungría, Checoslovaquia, Rumania, Bulgaria, Albania) tenían gobiernos teledirigidos por Moscú. Las tres repúblicas bálticas, Lituania, Letonia y Estonia, fueron absorbidas por la URSS. Yugoslavia también era marxista, pero quería formar parte de los países no alineados. Las persecuciones contra la Iglesia católica (y contra todos aquellos que se oponen a las doctrinas marxistas) se desatan rápidamente, y se persigue a la gente en el trabajo y en la escuela, no hay celebraciones de los Sacramentos, y se produce el exilio e incluso la prisión, o la muerte de muchísimos fieles y clérigos. El arzobispo de Zagreb, Alojzije Stepinac, el primado húngaro Joseph Mindszenty y el arzobispo polaco Stefan Wyszynski fueron condenados y hechos prisioneros, a pesar de su oposición a los regímenes fascistas. En Bulgaria, Mons. Eugenio Bossilkov, junto con tres agustinos de la Asunción, Pavel Djidjov, Kamen Vichev y Josaphat Chichkov, fueron condenados a muerte y fusilados en noviembre de 1952, después de una parodia de juicio por haber querido "preparar una guerra imperialista contra la URSS, Bulgaria y las democracias populares". Stalin muere en 1953, pero nada anuncia la perestroika y sus futuras consecuencias. Aparecen regímenes comunistas desde Europa Central hasta las costas del Pacífico, y se extendían a América (Cuba, 1959) y África. En este contexto, no sorprende que Pío XII se oponga ferozmente al comunismo.

Si bien los conflictos armados cesaron en Europa desde el armisticio de 1945, no es así en *Asia*. Es cierto que Japón, se ha desmilitarizado y ha

perdido todos los territorios que había ocupado, pero se está reconstruyendo económica y socialmente. Vietnam está en guerra con Francia, que intenta recuperar su posición de potencia colonial después de que el movimiento nacionalista y comunista se asentara en el norte entre 1946 y 1954. Más tarde se llevan luchas entre los ejércitos del Norte y del Sur (Estados Unidos tomó postura por el gobierno del Sur, hacia 1961) y en 1975 cesaron las hostilidades con la victoria de las fuerzas comunistas. En Corea, entre 1950 y 1953, se libró una guerra entre el Norte, apoyado por el bloque comunista, y el Sur, ayudado por los Estados Unidos y las fuerzas armadas filipinas, y otros países. Filipinas, que sufrió mucho bajo la ocupación japonesa, alcanza la independencia en 1946. En este único país de Asia de mayoría cristiana (Manila fue erigida como diócesis en el siglo XVI), se celebró en 1953 un Concilio Plenario cara a una profunda evangelización *ad intra* y *ad extra*. La India, independiente en 1947, es una república desde 1950. Experimenta momentos de violencia, incluso de guerra, vinculados a la división y a los traslados de población con lo que hoy es Pakistán, y luego a las disputas territoriales no resueltas con Pakistán y China. Los cristianos católicos son una minoría en la población nacional, pero tienen influencia en el campo de la educación.

Al mismo tiempo, el *África subsahariana* está experimentando la descolonización que comenzó en Ghana, en 1957 y rápidamente es seguida por los demás países (excepto los países colonizados por Portugal). En este continente, las potencias coloniales proporcionan a los países infraestructuras gubernamentales y comerciales; la Iglesia desde el comienzo, crea muchas escuelas y centros de salud. Por lo tanto, el balance de la época colonial no sólo es negativo, y los países aspiran a la independencia. Según el pensamiento de la Iglesia, estas aspiraciones son legítimas. Por esto la Sagrada Congregación de la Propagación de la Fe busca alejar de la misión el carácter colonial que puede ofender la sensibilidad local. La encíclica *Fidei Donum* (1957) continúa en la misma línea. Pío XII comienza a consagrar obispos a sacerdotes africanos, entre otros, a Aloys Bigirumwami de Ruanda, Bernardin Gantin de Dahomey/Benin, y Laurean Rugambwa de Tanzania, que en 1960 se convirtió en el primer cardenal africano.

Más tarde, Juan XXIII y Pablo VI nombraran más obispos africanos. Muchos de ellos, consagrados desde muy jóvenes, podrán acompañar a su pueblo durante mucho tiempo en el camino de la inculturación y la construcción nacional.

En *América Latina*, los inicios de la evangelización y el establecimiento de una jerarquía se remontan al siglo XVI. En el plano político, los siglos XIX y XX fueron turbulentos con juntas militares y dictaduras, a veces anticlericales, otras veces aliadas con la Iglesia. Después de la Segunda Guerra Mundial, los episcopados se dividen por la distinta respuesta a los problemas de justicia social (santificación mediante la caridad y la sumisión, o la transformación radical de las estructuras sociales). Ya en 1951, Dom Helder Camera deja el palacio episcopal para vivir en un barrio de chabolas. Al Congreso Eucarístico Internacional en Brasil en 1955 le siguió una conferencia general de los obispos de América Latina, de la cual nació el CELAM (*Consejo Episcopal Latinoamericano*). La conferencia de Medellín (1965), donde nace el sueño de una Iglesia de los pobres, opta por las comunidades eclesiales de base como prioridad pastoral. Teólogos como Gustavo Gutiérrez (Perú), Leonardo Boff (Brasil), Juan Luis Segundo (Uruguay), entre otros, desarrollan una nueva teología (teología de la liberación) en armonía con las realidades de su continente.

América del Norte experimenta una era de crecimiento demográfico y económico. Dos temores se ciernen sobre toda la población: el del comunismo y el de una guerra nuclear. Muy minoritarios al principio en Estados Unidos, los católicos, son considerados durante mucho tiempo como potencialmente "antiamericanos"; a mediados del siglo XX, obtienen, finalmente, la "ciudadanía", aunque se hizo realidad en 1960 cuando un católico es elegido presidente. La Iglesia está constituida principalmente por las clases medias, no por la dirigente. Las parroquias territoriales, a menudo étnicas, apoyadas económicamente por los fieles, son los centros de la vida católica. Los años 50 a 60 ven el nacimiento y el crecimiento de la lucha por los derechos civiles de los ciudadanos afroamericanos; los católicos se involucraron progresivamente.

2. El Concilio Vaticano II

A la muerte de Pío XII en 1958, Angelo Roncalli, el Patriarca de Venecia, es elegido Papa y toma el nombre de Juan XXIII. Sensible al ecumenismo desde sus años como nuncio en Bulgaria, Turquía y Grecia, anuncia en enero de 1959 la convocatoria de un Concilio Ecuménico. Quiere que sea un Concilio de *aggiornamento*, de profundización de la fe de la Iglesia para presentarla de tal forma que responda a las exigencias de nuestro tiempo. Inicia una consulta con obispos de todo el mundo, universidades católicas y la curia. Pretende crear un secretariado para la unidad de los cristianos. En 1961, publica la encíclica *Mater et Magistra*, en la que subraya la importancia de la justicia social y el equilibrio económico entre las naciones.

En el momento de la convocatoria del Concilio Vaticano II, se pueden discernir dos grandes corrientes en la Iglesia. Algunos pastores están atentos a la necesidad de adaptar el modo de proclamar la fe a las realidades del mundo moderno, están abiertos al diálogo ecuménico, favorable a una teología pastoral enraizada en la Sagrada Escritura. Otros están preocupados por la estabilidad de la Iglesia, deseosos de mantener intacto el depósito de la fe, conscientes de los riesgos inherentes al cambio. Entre ellos, algunos, por su formación filosófica y teológica, corren el riesgo de confundir la formulación dogmática con la propia Revelación.

El Concilio se inauguró en Roma en octubre de 1962 con cerca de 2.500 obispos, muchos teólogos expertos, entre ellos un gran número de franceses y alemanes (varios de los cuales habían sido condenados al silencio por la encíclica *Humani generis* en 1950), pero también observadores de las Iglesias protestantes y de la Iglesia ortodoxa rusa. Se desarrolla en cuatro sesiones (11/10 - 08/12 1962; 29/09 - 04/12 1963; 14/09 - 21/11 1964 y 14/09 - 08/12 1965). El Papa Juan XXIII murió en 1963, pocas semanas después de la publicación de su última encíclica *Pacem in Terris* dirigida a todos los hombres de buena voluntad.

Su sucesor, el arzobispo de Milán Giovanni Battista Montini, Pablo VI, fue elegido en junio de 1963 y expresó su firme intención de concluir el Concilio y aplicar sus decisiones. El Concilio produjo dieciséis documentos: cuatro constituciones (sobre la Divina Revelación, la Iglesia,

la Liturgia, la Iglesia en el mundo moderno), nueve decretos (sobre los obispos, los sacerdotes, las Iglesias católicas orientales, el ecumenismo, los religiosos, el apostolado de los laicos y la actividad misionera de la Iglesia, los medios de comunicación social). También hay tres declaraciones, dirigidas a todos los hombres (sobre la libertad religiosa, sobre la relación de la Iglesia Católica con las religiones no cristianas y sobre la educación cristiana). La reforma de la liturgia y la declaración sobre la libertad religiosa provocaron fuertes debates en el Concilio y posteriormente.

Pablo VI es el primer Papa de los tiempos modernos que salió de Italia. Realiza nueve grandes viajes a Europa, Asia, África y América Latina. En 1965 se dirigió a la Asamblea General de la ONU en Nueva York. Un año antes, fue a Tierra Santa donde conoció a Atenágoras, el Patriarca de Constantinopla. En la víspera de la clausura del Concilio, fue proclamado simultáneamente en Roma y Constantinopla, el levantamiento recíproco de los anatemas proclamados en la ruptura de 1054.

3. El período posconciliar

El Papa publicó la *Populorum Progressio*, en 1967 donde insistió en que "el desarrollo es el nuevo nombre de la paz". El año siguiente se publica la encíclica *Humanae vitae* sobre el control de la natalidad. Obstáculo para muchos de los fieles de Occidente, es mejor recibida en los países del Tercer Mundo. Los acontecimientos de mayo de 1968¹, de alcance inicialmente francés y no necesariamente eclesial, tendrán consecuencias a largo plazo en la concepción de la autoridad, tanto en la Iglesia como en todos los estratos de la vida social.

El nuevo misal, conocido como el misal de Pablo VI, fue promulgado en 1969. A partir de la Cuaresma de 1970, la Eucaristía puede celebrarse en lengua vernácula, con una mayor participación de los fieles. La Palabra de Dios encuentra allí un lugar central. Algunos meses más tarde, Marcel Lefebvre, antiguo arzobispo de Dakar, y antiguo Superior General de los

¹ Los acontecimientos de mayo de 1968 son el movimiento social francés más importante del siglo XX: protestas estudiantiles, extendidas a otros grupos, luchas por las calles. Un lema emblemático de la rebelión puede ser: "Está prohibido prohibir..."

Espiritanos, fundó la Fraternidad San Pío X y abrió un seminario en Ecône, Suiza. Dos pistas precursoras para la década que acaba de empezar...

Hermana Miriam Moscow

PRIMER PERIODO: 1953-1965

Una de las decisiones del Capítulo General de 1953 fue el regreso a Auteuil, de la Casa Madre, que se había dejado durante las expulsiones de 1907. El monasterio se destruyó en 1926, solamente se conservaba el Pequeño Convento, (17 rue de l'Assomption) como residencia para señoras, La Villa St Michel.

La creación de las Provincias, después de los Vicariatos en 1947, mantenía la orientación con esta nueva forma de gobierno, impulsada por la extensión de la Congregación.

El celo apostólico de la Madre Marie Denyse se manifestó pronto en las numerosas fundaciones misioneras, en la línea de la *Fidei donum* de Pío XII, fundaciones ayudadas por las AMA (Misioneras Auxiliares de la Asunción), creadas en 1961.

La primera fundación fue en Birambo, Ruanda, en 1954. Después surgieron otras fundaciones en otros países, especialmente en África, mientras que se reforzó la presencia de la Asunción en aquellos países donde ya se encontraba.

En 1956, fue la vuelta del Noviciado a Auteuil después de la etapa del Val y de los noviciados de guerra en Francia y en otros lugares.

El Capítulo de 1959, el primero en Auteuil desde las expulsiones, ofreció a las hermanas las nuevas Constituciones, en gran parte obra de la Madre Marie Denyse desde 1953, se revisaron y actualizaron las anteriores, trabajadas por Madre Marie Eugénie y Madre Thérèse Emmanuel y aprobadas por Roma en 1888.

En 1961, se construyó la nueva capilla de Auteuil, pensada, querida y rezada por la Madre Marie Denyse, una tienda de campaña en el parque, en los caminos trazados en la época de la Madre Marie-Eugenia.

PRIMERA CIRCULAR A LA CONGREGACIÓN
Madre Marie Denyse después de su elección.

17 de agosto de 1953

Extracto del discurso del Santo Padre, Pio XII a los religiosos, 20 de septiembre de 1953.

Sólo Dios

Val Notre-Dame, 11 de octubre de 1953

Queridas hermanas,

De paso por el Val, en la hermosa fiesta de la Maternidad de la Santísima Virgen, ¿cómo no voy a escribiros, por primera vez, en este día en el que me siento tan cerca de todas vosotras? Mientras trataba de fundir el amor maternal que llena mi corazón con el de la Santísima Virgen, me pareció que estaba alcanzando para cada una de vosotras las grandes gracias y que cada una las recibiría de acuerdo con sus necesidades, lo cual debía haceros más verdaderas hijas de la muy dulce, misericordiosa y clemente Virgen María.

¡De esta manera quería agradeceros, todo lo que habéis hecho durante casi dos meses por vuestra nueva Madre! No puedo deciros cuánto me conmovió la cantidad inmensa de cartas, telegramas, estampas, ofrendas espirituales, misas, etc., en agosto, en la fiesta de San Dionisio. Me siento literalmente acompañada por este don espiritual de mis hijas. No estoy exagerando cuando escribo esto. Puedo confiaros que el 17 de agosto² estaba hundida, hundida hasta la médula, con un sentimiento de impotencia que una tuvo que haber sentido para poder entenderlo. Y al día siguiente, el 18, como si nada hubiera pasado, todo me pareció muy normal. Algo había sucedido: vuestras oraciones al Señor. El Padre, que conoce la necesidad de sus hijos, respondió rápidamente a vuestras súplicas. Y como no dejáis de rezar, vuestras cartas me lo dicen todos los días, el yugo me parece suave y la carga ligera. Tengo una gran alegría por

² La Madre Marie Denyse fue elegida Superiora General el 17 de agosto de 1953.

lo que el Señor ha hecho en nuestra Asunción tan bella, tan única, tan católica, y que nos ayudará a hacerla cada vez más santa.

Esto es lo que quería deciros, queridas hijas, sintiendo no poder responder a cada una. Sus cartas, tan sinceras, son una primera toma de contacto. ¡Qué alegría cuando me sea posible visitaros y disfrutemos de un contacto más estrecho! Podéis adivinar que estoy deseando conoceros a todas. Después de Roma, visitaré, primeramente, las casas más lejanas, y algunas cercanas que se encuentran en el recorrido, la Providencia se encargará del resto. Sé que habéis estado unidas de corazón y alma, durante el desarrollo del Capítulo; que os alegráis de las decisiones tomadas, ya que están en la línea de la Santa Iglesia. Ahora nos toca a cada una, allí donde la obediencia nos ha colocado, vivir plenamente nuestro precioso “ser Asunción”.

Para ayudaros, concluiré citando un pasaje, muy bonito del discurso del Santo Padre a las Religiosas, en la audiencia del 20 de septiembre, en la que estuvieron presentes varias Madres y Hermanas: *Mi deseo es que intensifiquéis la vida interior. Sea cual sea vuestro trabajo, que la vida sea un reflejo de la vida interior, de la vida de Cristo que lleváis dentro. Que vuestro corazón sea un pequeño Belén y que la gracia que lleváis en el interior, como el mar, con el calor del amor, se transforme en vapor que se eleva hacia las nubes y cae de nuevo a la tierra como una lluvia de gracias sobre todas vuestras obras. Y que nunca digáis: "Basta, "al más mínimo deseo de Nuestro Señor".*

Qué profundo mensaje, ¿verdad, queridas hijas? Mantengámoslo como la Santísima Virgen, viviendo al máximo su lema: “Para mí, vivir es alabar al Señor”. Que os bendiga, como yo lo hago de todo corazón.

Hermana Marie Denyse del Santísimo Sacramento, raDS

P.D.: La Madre Francisca Margarita me pide que agradezca en su nombre a todas aquellas que le escribieron tan amablemente en el momento de su nombramiento y de su fiesta. Le ha llegado muy dentro todo esto, y cuenta con sus oraciones para que esta unión del Nuevo y el Antiguo Mundo realice la fusión de *Nova et Vetera*.

CARTAS A LA CONGREGACIÓN

Año mariano (1954). Invitación a la peregrinación. Tema para el capítulo: ¿tenemos una espiritualidad? Convertirse en contemplativas en la acción

Sólo Dios

Roma

5 de diciembre de 1953

Queridas hijas,

Esperaba estar en Roma para enviaros algunas orientaciones para el Año Mariano, y recibí al llegar, una carta muy detallada de la Sagrada Congregación de Religiosos que os reenvió.

Ya habréis leído y meditado la Encíclica del Santo Padre que nos indica lo que será el Año Mariano³. Sobre todo, *un esfuerzo para conformar de la mejor manera, nuestras vidas al ejemplo de la Virgen... para expresar en nuestros pensamientos, palabras, acciones, su carácter y sus cualidades espirituales.*

El ser espiritual de la Santísima Virgen: se expresa perfectamente en una breve oración y podría comentarse con las Hijas de María para que expresen con ella su devoción mariana:

**Virgen, imprime en mí tu santa pureza,
tu recogimiento y tu humildad,
para que todo mi ser conserve tu huella
y que se piense en Ti, aunque yo no esté.**

Tengamos el gran deseo de decir, a todos los que se acerquen a nosotras, una palabra sobre la Santísima Virgen. Es un apostolado mariano que está al alcance de todas nosotras, y la preocupación por realizarlo nos hará vivir una profunda intimidad con María.

El Santo Padre también pide que se señale el Año Mariano con peregrinaciones dedicadas a la Santísima Virgen, especialmente a

³ Año Mariano 1954.

Lourdes. Con qué alegría obedeceremos esta indicación, ¿no os parece? Las posibles fechas serían entre el 8 al 13 de abril; llegar a Lourdes en la mañana del 9 de abril y finalizar en la tarde del 13. En ese momento no hay mucha gente, lo que nos permitirá tener alojamiento y organizar, además de las ceremonias de peregrinación, algunas sesiones de trabajo. Todas las sugerencias serán bien recibidas, así como un plan de estudio sobre María adaptado a las diferentes edades, a partir de 6°. Debemos también invitar a nuestras Antiguas alumnas, y comprometerlas para que acudan, muy numerosas, a esta gran reunión de *la Asunción a los pies de la Virgen Inmaculada*.

Tal vez las casas lejanas que no pueden organizar un viaje tan largo podrían, en las mismas fechas, ir en peregrinación a un santuario cercano, para que todas nos encontremos unidas en la oración.

También me gustaría hablaros, queridas hijas, sobre un tema que se discutió en una de nuestras sesiones del Capítulo, y sobre el cual he rezado mucho desde entonces.

¿Tenemos una espiritualidad?

Todas lo afirmamos. Pero cuando se trata de definirla, de precisarla, no nos aclaramos. Tal vez por eso se tiene la impresión de vacilación, de falta de estructura, de imprecisión, que las jóvenes constatan y que resienten después de algunos años de vida religiosa.

No debemos culparlas o acusarlas de no entender el espíritu de la Asunción. En la medida en que una Congregación mezcla la vida activa y la contemplativa, se plantea el problema. Problema difícil de resolver en teoría, más aún en la práctica.

A menudo he escuchado la crítica al excesivo trabajo apostólico de alguna de nuestras casas, trabajo que se ve como un obstáculo para la realización de nuestra vocación. Todo esto me hace pensar: me gustaría tener unas pautas para sintetizar nuestras dos vidas: contemplativa y activa.

En un momento en que no podemos abandonar una intensa vida apostólica, ¿no sería mejor, en vez de quejarnos, esforzarnos para elaborar esa síntesis? ¿No es esta nuestra espiritualidad? Nuestra Regla, ¿no trata

de formarnos profundamente unidas a Dios para permanecer *contemplativas en la acción?*

Contemplativas en acción.

¿No resume eso, mejor que nada, nuestra espiritualidad?

Nuestro Señor vuelve a ello una y otra vez cuando se dirige a la Madre Teresa Emmanuel:

Te pido la misma actitud en la oración que fuera de ella. Aquí es para recibir, allí para que actúe a través de Mí.

Es necesario que tengas siempre una actitud de adoración de Aquel que te posee... No pienses que mi Humanidad era menos en un momento que en otro. Lo era tanto a lo largo del día como en la oración.

Señor, mira la vida activa que llevo, siempre ocupada.

Se parece a la que tengo en la Eucaristía, siempre entregada, dada, poseída.

El Verbo se hizo carne... Quiere vivir también en mí, entre las criaturas... Estar envuelta en Él, Jesús entregado, como Él se entrega bajo la apariencia de Hostia.

Como María, debo traer a Jesús a esta casa: vivir la vida diaria de María; fuera, cumpliendo todos sus deberes, en todas sus relaciones, en el espíritu del Señor que la llenaba; dentro, llena de Dios, recogida, atenta, tranquila...

Todo esto es hermoso, y se podrían dar otras citas especificando nuestro objetivo: ser contemplativas en la acción. No se trata de la vida contemplativa y la vida activa, sino una sola vida contemplativa.

Esto puede parecer utópico, pero no, es teológicamente cierto, y el Padre Huby lo expresa con una sorprendente fuerza en su libro: *Mística Paulina y Joanica*. No puedo resistirme a citar las frases con las que termina la primera parte del libro:

La acción que anima a la caridad apostólica, lejos de degradar o agotar la contemplación, la completa haciendo que dé todos sus frutos. Si la contemplación es un éxtasis, es decir, salir de uno mismo para unirse a Dios, la acción apostólica no lo es menos: salir de sí para ver en el prójimo a Dios. En los últimos años de la vida, de san Pablo, cuando se acercaba al final de su carrera, ¿se podía distinguir la contemplación y la acción? ¿había todavía motivos para distinguir la contemplación de la acción? Cristo había unificado todo en él: "Mihi vivere Christus est" (Para mí la vida es Cristo)⁴.

Todas las palabras llevan a: La acción que anima a la caridad apostólica. Primer esfuerzo: animar nuestra acción de caridad apostólica, es decir, animarla con un amor auténtico y no de palabras. Esto supone una entrega despojada de cualquier otra búsqueda, donde todas las energías se ofrecen como sacrificio para llegar, a la meta, hasta la entrega total de uno mismo. Implica también el esfuerzo de olvidar los gustos y deseos propios, de entregarse con indiferencia a la búsqueda de Dios solo.

Así, animada por la caridad, la acción *termina* la contemplación, en lugar de *agotarla*. Ese es el quid de la cuestión. Si tenemos la impresión de que el trabajo agota nuestra vida de oración, es porque nos entregamos a este trabajo sin amor. Por lo tanto, no se trata tanto de suprimir el trabajo sino de hacerlo con otro espíritu, un espíritu de búsqueda de Dios para unirse a Él.

¡Es un asunto importante! San Pablo hizo la unidad en los *últimos años de su vida*, y todos los santos después de él, se empeñaron en esta lucha. Tenemos que realizarlo también, pero si sabemos hacia dónde vamos, y el objetivo que perseguimos, habremos perdido menos tiempo.

Todo esto está muy mal dicho e incompleto, queridas hijas, pero si estas pocas ideas pudieran iniciar un trabajo comunitario, ¡me sentiría muy contenta! ¡Dejaos tentar por este trabajo! Hacedlo mirando a María

⁴ Huby Joseph, sj. Pablo y Juan, Místicos, DDB, 1946.

Inmaculada: la unidad, en ella, es perfecta. Que nos guíe su estela, en el éxtasis que la llevó a su Asunción.

Sé que vuestras oraciones nos acompañan a Roma. El Señor las escucha según su voluntad, y es lo mejor para nosotras. La audiencia será después de Navidad, y la bendición del Santo Padre vendrá como una promesa de bendiciones divinas para toda la Congregación al comienzo de un nuevo año.

Pido al Señor que os haga partícipes, queridas hijas, de todas las gracias de esta estancia en Roma, y os encomiendo a todas, a la Santísima Virgen, pidiéndole que os bendiga.

Hermana Marie Denyse del Santísimo Sacramento

Audiencia con el Santo Padre 25 de diciembre de 1954.
Espiritualidad de Acción: Contemplación en acción. Los
ejercicios espirituales, según la espiritualidad ignaciana.

Sólo Dios

Auteuil

10 de marzo de 1954

Queridas hijas

¡Cuántas cartas saldrían de Auteuil, hace 56 años, con esta fecha del 10 de marzo! Con emoción la escribo en la parte superior de esta hoja, después del recreo en la que Nuestra Madre Marie Joanna nos evocó queridos recuerdos.

¡Cincuenta y seis años! Es a la vez cerca y lejos. Muy cerca, porque el rostro de Nuestra Venerable Madre Fundadora no es solo del pasado, no le alcanzamos inmovilizándonos en el pasado, sino viviendo su espíritu y transmitiéndolo. Lo vivimos cuando lo recibimos de quienes bebieron en la fuente original y tratamos de transmitirlo. Esta continuidad, ¿no da la impresión de vivir en un presente eterno? Pero el 10 de marzo de 1898 también está muy lejos si pensamos en las etapas recorridas, las persecuciones, las guerras, las revoluciones, que marcaron tan profundamente esta época. Entregadas a las tareas del momento presente, debemos mirar constantemente hacia atrás, a la vida y a las enseñanzas de Nuestra Venerable Madre, para saber qué actitud debemos adoptar para hacer frente a los problemas que se nos presentan y resolverlos. Mi oración, hoy, es por la Congregación. Pido que la Asunción, como la Santa Iglesia, tenga una fidelidad constante a un doble movimiento: una audaz marcha hacia delante, al servicio de la Iglesia y de las almas, y un firme retorno a las enseñanzas de Nuestra Venerable Madre para buscar luz sobre los problemas encontrados, y la fuerza para superarlos.

La última circular, queridas hijas, planteó un problema. Algunas la han trabajado a fondo y me han enviado interesantes respuestas personales o comunitarias.

Pero qué decir de la respuesta del Santo Padre, tan espontánea, tan clara, tan vibrante. He tardado tanto en hablarles de ello, precisamente porque temo que, siendo demasiado claro, no descoloque a algunas al tomarlo literalmente por el deseo de encontrar *su luz y su alegría en todas las recomendaciones, los consejos y palabras de aquel que es la cabeza, el corazón y la boca de la Iglesia.*

La palabra del Santo Padre, en esta maravillosa audiencia del 29 de diciembre, no es una orden, ni siquiera un consejo. Es la palabra del Padre que conoce la Asunción más que nadie y que la ama. Salí tan emocionada de la audiencia, que me ha hecho falta tiempo para hablar de ella. El Santo Padre era el único objetivo de este primer viaje a Roma, y no me parecieron largas las semanas de preparación y los actos de fe realizados con el fin de recibir, como del Señor las palabras de su Vicario.

Sentí fuertemente vuestras oraciones: Enviada en nombre de todas vosotras, os representaba. Por eso tengo que compartir lo que os pertenece tanto como a mí.

En cuanto a nuestras obras, el Santo Padre me dijo que no temiera multiplicar nuestra influencia, *pero que sea sólida*, haciéndose cada una responsable de realizar un buen servicio: *Debéis formar apóstoles... que vuestra vida sea muy apostólica.*

Le conté al Santo Padre, que estaba muy interesado, sobre nuestro proyecto de fundación en el Congo-belga. Pero ¿qué elegir entre un internado para europeas o la misión entre los nativos? ¿Estamos preparadas para esta misión? Sin dudarlo, el Santo Padre me respondió: *id con los negros antes de que nos los cojan.* Son los futuros misioneros de NYUNDO⁵ enviados por el Santo Padre como Nuestro Señor envió a sus Apóstoles *Ite et docete, Id y enseñad.* Esto nos da confianza con el éxito espiritual que tendrá la primera casa en África.

Finalmente le dije al Santo Padre, que quería saber qué piensa de nuestra espiritualidad, él que nos conoce tan bien, que ha leído y releído las Instrucciones de nuestra Venerable Madre Fundadora. Le pregunté:

⁵ Nyundo, Vicariato Apostólico en Ruanda; 1º erigido por Pío XII cuyo obispo es Mons. Bigirimwami.

Comprometidas en una intensa vida apostólica, más intensa de lo que a veces nos gustaría, ¿no deberíamos hacer hincapié en una espiritualidad de la acción para convertirnos en contemplativas en la acción? Apenas había terminado mi frase cuando el Santo Padre exclamó: Pero, por supuesto, eso es, esa es la espiritualidad ignaciana. Siempre me he preguntado con asombro por qué no erais más ignacianas en la Asunción. Cuando fui a corso, nunca vi a ningún jesuita allí; y, sin embargo, vosotras sois una Congregación apostólica, por lo que debéis tener una fuerte espiritualidad de acción.

Le dije al Santo Padre que nuestras casas de España y de América eran muy ignacianas y que la casa de Lübeck había descubierto, desde hace unos años, cómo los Ejercicios de San Ignacio, estructuraban nuestra espiritualidad asuncionista. El Santo Padre parecía contento ante esto y me dijo: *Los Ejercicios de San Ignacio, son lo único que llega a tocar lo profundo de los corazones. Cada año, para el retiro del Vaticano, pido al R.P. General que me dé un Padre Jesuita que predique los Ejercicios y nada más. Lamento tantos retiros que son cursos de teología. Hay que saber teología, por supuesto, pero el retiro es otra cosa.*

Por un momento el Santo Padre, apoyándose también en la Encíclica de Pío XI, me habló de los Ejercicios y especialmente del tercer grado de humildad, poco comprendido. Terminó diciendo: *Rezad por mí. Pienso mucho en San Celestino V, me gustaría imitarlo. A mi edad es demasiado pesado. Me gustaría prepararme para la muerte sin tener que gobernar. ¿Debo morir en un momento en que la situación es tan grave? Si Dios quiere que muera en un campo de concentración, ¿Debo evitarlo?*

Unas semanas más tarde, comenzó a circular la noticia de que el Santo Padre estaba muy enfermo. Desde entonces, en todo el mundo, la oración ha sido intensa por él. La estancia en Roma estuvo a punto de terminar sin la audiencia. Las palabras del Santo Padre que os transmito fielmente, ¿serán su testamento espiritual para la Asunción después de tantos años que testimonian su amor paternal? Es el secreto de Dios. Sus palabras son como una invitación a una vida que cuanto más contemplativa será más apostólica. *A medida que el cristiano se entrega más plenamente al servicio del Reino, descubre que la presencia de Cristo se hace más*

cercana, que su relación con su Maestro se hace más personal y profunda. Esta frase, encontrada en el primer número de una nueva revista de espiritualidad *Christus*⁶, expresa muy bien cuál debe ser nuestro esfuerzo. La presencia del Señor estará más cerca si lo buscamos tanto en nuestro trabajo como en nuestra oración, si nos esforzamos por contemplarlo en las almas, en nuestros éxitos y fracasos.

Temo que algunas estén desorientadas y piensen que tienen que tomar estas palabras del Santo Padre literalmente, o lo decía más arriba. Una gran libertad de espíritu caracteriza a la Asunción y creo que siempre será así. En todos los países, a la Asunción le ha aparecido normal adaptar ciertos puntos de la Regla a las necesidades de la salud, adaptar a los nuevos métodos pedagógicos, nuestros reglamentos ¿por qué no pensar que, puesto que las circunstancias han cambiado tanto, nuestra espiritualidad también necesita adaptarse? No se trata de aislarnos de otras espiritualidades muy ricas, pero como nuestras horas de oración son las mismas y nuestro trabajo mucho mayor, debemos evitar el desequilibrio, ¿no tendríamos que profundizar en una espiritualidad de la acción?

Como ven, no se trata de cambiar todo, como algunas creen, sino de buscar lo que nuestra Venerable Madre Fundadora nos diría hoy. Me parece que la fidelidad es eso. Pidámoslo unas por otras, queridas hijas, teniendo como intercesora a la Virgen fiel, a la que os encomiendo, pidiéndole que os bendiga.

Hermana Marie Denyse del Santísimo Sacramento

⁶ Christus No. 1.

Fundación en el Vicariato Apostólico de Nyundo, Birambo, Ruanda. Contemplativas en la acción

Sólo Dios

Auteuil

1 de noviembre de 1954

Queridas hijas,

Antes de irme a África y a nuestras queridas Misiones de Filipinas y Japón, os pido que recéis por este gran viaje.

Con emoción nos acercaremos, a este inmenso país africano, al pequeño Vicariato Apostólico de Nyundo, que, desde hace algunos años, experimenta un auge en la catequesis de *preparación al bautismo*. Verdadera corriente irresistible de gracia, un verdadero soplo del Espíritu Santo. En su última carta, el obispo Bigirumwami escribe: Por fin, voy a tener hijas, ¡qué alegría y qué consuelo!; ¡hijas que se entregarán desinteresadamente por las almas y las obras del joven vicariato de Nyundo! ¡Qué providencia! Es una de las mayores gracias y sorpresas del año mariano. He enviado una carta circular a los puestos de misión, 12 en total, para anunciar su llegada, e insistir en que demos gracias a Dios, en todas partes.

Estoy segura de que, ayer y hoy, habéis pedido a Cristo y a Nuestra Señora amar de manera muy especial este pequeño rincón del universo y reinar en Birambo. Y pediréis por las fundadoras: Madre Jeanne Françoise, Sor Marie Geneviève, Sor Marie Ste Anne, Sor Marie Xavier y Sor Marie Anne, se sientan felices por el don *completo de sí mismas y de su gran generosidad*. (Exhortación del Santo Padre, esta mañana).

También os transcribo esta petición del Señor a la Madre Teresa Emmanuel, tan oportuna en la fiesta de Cristo Rey y la proclamación de la realeza universal de María⁷, y que cada una de nosotras podemos hacer nuestra:

Tú darás reinos a Dios; es el fin de tu vida. ¿No estoy en la

⁷ Pío XII, Encíclica *Ad Coeli Reginam*, 11 de octubre de 1954.

Eucaristía por las almas? ¿Para darles la vida? Tú harás esto primero por la oración, pero una oración continua y ardiente: Quiero que te unas a mi oración, intensa y profunda. Y por el amor, un amor ardiente por las almas que te hará desear su perfección. Este amor te llevará a hacer actos en su favor; no temerás, querrás entregarte totalmente por las almas.

¿No es esto, una vez más, la llamada a una vida contemplativa en la acción? ¡Oración continua, amor ardiente a las almas, disposición a desgastarlo todo por ella!

Muchas entre vosotras, queridas hijas, sea en París en julio o en las visitas posteriores, me habéis pedido que resuma las conversaciones que tuvimos, aclarando o completando las circulares del año pasado. Reconozco que me resulta mucho más fácil hablar que escribir sobre estos temas: reacciones, preguntas, me ayudan a precisar mi pensamiento y a profundizarlo. Pero como queréis algo por escrito, intentaré, con la gracia de Dios, responder a vuestros deseos.

Esta mañana en la ceremonia de profesión de la Hermana Marie Saint Augustin, me impresionaron estas palabras:

¡Padre, que a través de tu Palabra reparáis la naturaleza humana viciada por el pecado y la lleváis a experimentar desde aquí abajo, los bienes eternos reservados para los siglos venideros! Es vuestro destino aquí en la tierra: experimentar los bienes eternos. ¿Los bienes eternos no son más que la clara visión de la inefable belleza de Dios y de su amor, amar con todas las fuerzas y saberse amado? Justamente la fiesta de todos los Santos es el día para pensar en ello y dejarse invadir por la nostalgia de estos bienes eternos.

Esta clara visión de Dios que sumerge al alma en la contemplación se ha buscado siempre en la Santa Iglesia. Algunos querían lograr la pura contemplación y la separación total del mundo.

Otros, buscaban ser contemplativos y transmitir la Verdad a través del estudio de la teología: *Contemplare et contemplata aliis tradere*⁸. (*contemplar y transmitir a los otros lo que se ha contemplado*).

Otros, cantan el cántico eterno a través de una vida de alabanza.

Otros, se esfuerzan por descubrir a Dios en todas las cosas, o mejor aún, lo contemplan desde todas las cosas, a partir del Dios Trino y adquieren un profundo sentido sobrenatural, de la presencia de la Santísima Trinidad en todas las creaturas, en todas las acciones, y llegan a ser contemplativos en la acción viendo esta presencia incesantemente.

Para nosotras, Hermanas de la Asunción, me parece que el esfuerzo por descubrir a Dios en todas las cosas nos ayudará a *experimentar los bienes eternos aquí en la tierra y a tener la mirada puesta en el cielo, desde esta vida*.

Contemplare et contemplata aliis tradere (*contemplar y transmitir a los otros lo que se ha contemplado*). No supone la ausencia de toda ocupación: contemplo a Dios un cierto número de horas, y lo doy a los demás en otros momentos. Siempre es Dios.

En la vida pasamos más horas del día en ocupaciones profesionales: como dar lecciones, vigilar los dormitorios, los estudios, los recreos, cocinar, limpiar, lavar la ropa, atender constantemente la puerta, etc. El peligro de una vida dividida está ahí, sobre todo porque en estas actividades profanas debemos tener éxito: debemos educar bien a las alumnas, enseñarles bien, alimentarlas bien. Esto nos preocupa y es lo que nos distrae, tenemos la impresión de correr detrás de dos metas al mismo tiempo y no alcanzar ninguna de las dos: la vida contemplativa nos parece que coge tiempo y perjudica a la vida activa -de ahí la tentación de reducir las horas de oración, de faltar al oficio en el coro-; por otra parte, la vida activa nos distrae y daña la vida contemplativa, - de ahí la tentación de no entregarse totalmente. Digo: peligro, y digo: tentación. La realidad es bastante diferente si queremos que sea diferente.

⁸ Contemplar y transmitir a otros lo que se ha contemplado.

¿Cómo hacer? Esforzarse para descubrir a Dios en todas las cosas. Las cosas creadas nos cautivan por sí mismas y debemos ir más allá para descubrir a Dios. Es importante, pero la acción de Dios se une a nuestro trabajo y Él hace lo esencial. Ved lo que dice San Juan de la Cruz: *Si el alma busca a Dios, su amado Señor la busca aún más, y si le envía sus deseos amorosos, Él por su parte, la atrae y la hace venir a Él con inspiraciones divinas.*

Trabajamos con Dios, pero, en definitiva, Él hace el trabajo y solo nos pide que le ayudemos y estemos atentos a su acción en nuestras almas. Dios debe llegar a ser como un clima, y toda nuestra actividad debe realizarse en ese clima. Esta actividad puede ser muy intensa, muy exigente, muy dispersa, pero debe dejar intacta la unidad y la libertad del alma.

¿Por qué, al final del año escolar, tenemos a menudo la impresión de que nos hemos vaciado de Dios y que es hora de hacer el gran retiro para llenarnos de nuevo? Creo que es porque aún no hemos alcanzado la meta, no somos totalmente contemplativas en la acción.

Contemplativa en la acción significa: me lleno de Dios contemplándolo, en las horas de oración y continuo llenándome de Él en la acción. La contemplación no se alterna con la acción, sino que se identifica con ella.

El Señor se lo explica a la Madre Teresa Emmanuel con palabras maravillosas, llenas de precisión y fuerza:

Ante todo, tienes que ser contemplativa: ver las cosas invisibles antes que las visibles, a Jesús antes que, a los hombres, a Dios antes que los acontecimientos. Debes permanecer actuando a este nivel en la acción y no bajar de él porque quiero ser el todo de tu vida, el todo tanto en el descanso y como en la acción.

Ejercítate en esta contemplación, mirando a través de mis ojos todas las cosas. Préstame tus ojos, y Yo pondré mi mirada.

Toda la espiritualidad de la contemplación en acción se encuentra en estas palabras. *Ver las cosas invisibles antes que las visibles:* Es la presencia de

la Santísima Trinidad en la creación. *A Jesús antes que a los hombres*: es la unidad del Cuerpo Místico: miembro de Cristo. *A Dios antes que las cosas y los acontecimientos*: Dios actúa en las causas segundas-la adoración de los derechos de Dios.

En los momentos de oración a veces logramos esta visión de Dios y de su voluntad a través de todo, y luego, por desgracia cuando volvemos a la acción parece que todo se esfuma. Sin embargo, Nuestro Señor insiste y especifica: Debes *permanecer a este nivel en el obrar y no perderlo*. Es evidente que la contemplación no se alterna con la acción, sino que se identifica verdaderamente con ella, porque ambas buscan a Dios y descubren a Dios.

Esto no se alcanza por sí solo, Nuestro Señor nos lo indica: *Practica la contemplación*, es decir: sigue esforzándote, no dejes de hacer el examen particular...

¡Ah! el examen particular que, con una orientación precisa por la mañana, la verificación y reorientación en el momento del mismo examen, con la continuidad en la vigilancia, requiere tenacidad y amor generoso, ¡qué maravilloso trampolín en el que nuestra vida espiritual resistiría incesantemente si fuéramos fieles a él!

Contemplar a la Santísima Trinidad en cada persona que encuentres a lo largo del día, o contemplar la voluntad de Dios en todos los imprevistos del día. Contemplar al Señor Jesús humillado, despreciado, en toda ocasión de humillación y falta de atención, etc. ¡Hay una amplia gama de puntos para el examen particular que nos ayudarían a dar prioridad a Dios en nuestras vidas sin estar divididos!

Vamos a citar otra frase de Nuestro Señor a la Madre Teresa Emmanuel porque sitúa a Nuestra Señora en el lugar que le corresponde en esta espiritualidad de contemplación en la acción:

***Tienes que ser como mi Madre para ser como Yo...
Rivalizaba conmigo en el don de sí. Este es el éxtasis del
amor, saliendo siempre de sí para darse a todos.***

¡Estamos lejos de una espiritualidad que ve la acción como un obstáculo para la contemplación!

Y esta otra palabra que completa:

Te llamo para que me adores como María, para que te ocupes de Mí como ella. Ella veía a todos mis miembros en Mí, no podía olvidarme un solo instante sin pensar en ellos.

¿No es cierto que gritamos con San Juan de la Cruz: "*¡Oh! almas creadas para tanta grandeza, ¿qué hacéis? ¿En qué os ocupáis?*" Porque él mismo lo afirma. Todos estamos llamados a esta grandeza: *Dios no quiere disminuir el número de almas privilegiadas, pero encuentra muy pocas que quieran emprender algo tan elevado y sublime. Muchas almas quieren avanzar en el camino de la contemplación y piden a Dios esta gracia, pero huyen de la renuncia y de la entrega total a la que conduce, para alcanzar grandes consuelos. Rechazan, incluso empezar y a aceptar las obras pequeñas que todo considera normales.*

Es necesario orientar en el camino de la renuncia y la abnegación total, luego así avanzar con humildad, metódicamente incluso, aceptando nuestra debilidad con paciencia, pero manteniendo los ojos fijos en Aquel que nos precede, *el único Modelo*, al que nos hemos comprometido a seguir. El camino más seguro para avanzar, para llegar a la meta, es el que Cristo eligió: se *hizo obediente*. Esta es la solución completa al problema de la obediencia religiosa tan discutida en nuestros días. La obediencia es la base de una espiritualidad de contemplación en la acción, y *la carta sobre la obediencia de San Ignacio*, de la que se hace eco el capítulo de la obediencia en nuestra Regla, cobra todo su sentido cuando se medita bajo este prisma. Contemplamos a alguien presente. Ahora bien, la obediencia hace presente a Dios; es Nuestro Señor quien lo dijo: *El que obedece a mi Padre, ése es el que me ama... Las tres Personas de la Santísima Trinidad vendrán a él y harán allí su morada.*

El Padre de Caussade habla del sacramento *del momento presente* cuando se vive la obediencia, y Monseñor Gay llama al Superior *la Eucaristía hablante*. Todo acto de fidelidad a la obediencia nos permite contemplar a Dios que está ahí. El reglamento de cada una elaborado por la Superiora al comienzo del año, organizado minuto a minuto, nos lleva a hacer cada día el propósito de estar en presencia de Dios en cada instante y esto nos encamina a la contemplación.

Esta es la razón de ser de nuestra obediencia religiosa. No se trata en absoluto, como dicen algunos, de oprimir nuestra personalidad, nuestras aspiraciones, nuestros atractivos, sino al contrario, de realizarnos en un encuentro perpetuo con Dios. Por supuesto que es la muerte a la voluntad propia, al espíritu propio, al amor propio, pero para llegar a la transformación en Dios. De nuevo lo aclara San Juan de la Cruz: *Según su voluntad hay que tener el alma, transformada por lo que Dios quiere para que ya no haya nada en ella que sea contrario a la voluntad divina*. No se trata sólo de la total conformidad de nuestra voluntad con la voluntad divina, sino de transformación, y me parece que esto se asemeja un poco a lo que dice San Agustín: *Amor meus pondus meus*⁹. *Mi peso es mi amor* ¿La transformación, ¿no es el movimiento del alma que ama hacia Aquel que le ama?

Las ocupaciones ya no son agradables o desagradables, son *voluntad divina* y las fragilidades se resienten rápida y profundamente, como falta de delicadeza al amor de Dios.

Estamos hechos para amar a Dios. Si no encontramos en ello la plena satisfacción de nuestras aspiraciones, es porque no amamos lo suficiente. No nos sorprendamos, el camino es largo, al principio nuestras fuerzas son débiles y no se trata de poner cargas demasiado pesadas que nos abaten sobre nuestros hombros; cuando el amor es fuerte, quiere dar mucho, cuando es perfecto, quiere darlo todo.

San Agustín, en los *Soliloquios*, explica también, que, si el engaste de un anillo se hace a la medida de una piedra preciosa, ninguna otra piedra puede llenar perfectamente ese vacío. El enganche de nuestra alma está hecho para Dios solo, y la obediencia le da su lugar haciéndonos renunciar a todo lo que no es Él. ¡Una vez que hemos entendido esto, no importa el ser enviada a esta o aquella casa, asignada a este o aquel trabajo, con esta o aquella hermana! Todo se convierte en Dios y su voluntad. San Juan de la Cruz da una bonita definición del amor: *Amar es trabajar para despojarse, para desprenderse por Dios de todo lo que no es Dios*.

⁹ ¡Mi peso es mi amor!

Habría mucho que comentar sobre todo esto, queridas hijas, especialmente hasta dónde llega la prioridad de Dios en nuestras vidas, para que pertenezcamos solo a Él, a su proyecto, a su gloria y a su servicio de tal modo que nuestra voluntad desaparezca. La Virgen lo vivió minuto a minuto; que nos haga vivir con alegría y el entusiasmo, o en desolación y desprecio, eso no importa; pero que nos lo haga vivir.

Se lo pido con toda mi alma y cuento con vuestras oraciones para estar atenta y dar a Dios, como Ella, siempre más y más, en primer lugar.

Hermana Marie Denyse del Santísimo Sacramento

Notas de la Madre Teresa Emmanuel

El 4 de marzo de 1876:

- *Señor, ¿por qué queréis la Asunción?*
- *Para mí gloria. Este es un misterio de gloria y la obra que lleva este nombre debe extender mi gloria: que el mundo me conozca como una manifestación de su esplendor.*
- *¿Por qué medios se hará esto?*
- *Mi propia iluminación como el sol es la causa de la luz. Y la Asunción es la mujer revestida de Sol, e irradiando su luz. ¡Hija!, entrégate a mis designios para esta obra...*

El 15 de marzo de 1876:

- *¿Qué gloria os dará, Señor?*
- *La gloria de ser conocido en la Verdad; de vuestra fidelidad y vuestro amor, dependerá la existencia de esta obra que me glorificará de un modo particular.*

El 21 de diciembre de 1876:

- *“Me pertenecéis, sois mías, y Él dejaba ver que la preocupación, el cuidar agradarle era el medio de pertenecerle en todo momento. “Sé fiel, mucho depende mucho de tu fidelidad para la comunicación de la gracia...”*

El 18 de enero de 1868:

- *Un alma es un reino y un alma religiosa es un reino espléndido de Dios. Vive en Él y gobierna hasta el momento en el que Dios sea amado, conocido, servido, Él vive en ella y reina y gobierna hasta que llega a esa presencia de Dios amado, conocido, servido, obedecido, siguiéndole en su más mínima voluntad; todo está orientado hacia Él. Que yo sea este Reino de paz en ti. “Haya paz dentro de tus muros, seguridad en tus¹⁰ palacios”. (salmo 121)*

El 20 de enero de 1868:

- *Señor, danos la santidad que conviene a vuestra casa, ¿de dónde llegará a nosotras?*
- *De mí. Yo soy una fuente abierta: Fons patens, Fuente poderosa. La verdad, la justicia, la alegría y la paz brotan en mí como de su fuente increada que no se agota. De mi plenitud recibiréis la gracia abundante que os santificará; os he tomado y preparado como un vaso para contenerla.*
- *Señor, ¿cuál será la palabra de nuestra querida Asunción?*
- *Una palabra de gozo y de divina alegría. "Pro consortibus tuis unxit te Deus, Deus tuus, oleo lætitiæ"¹¹“ Nos has ungido con aceite de júbilo entre todas nuestras compañeras. Quien ve a Dios tiene la alegría” Y, si queréis ser verdaderas Asuncionistas, es necesario que, como mi Madre en este misterio, contemplar a Dios, elevaros por encima de todas las cosas de la tierra, dejarlas como nada para entrar en la alegría del Señor. Mi alegría es todo aquello que agrada a mi Padre, todo aquello que importa para la eternidad, la alegría de las almas salvadas y Dios alabado, glorificado, servido, obedecido. Hija, que tu Congregación me dé esta alegría y que ella encuentre ahí la suya. Así cumplirá sus destinos eternos, mis destinos y su misión. La he escogido para mí, la he creado para Mí, tiene que hacer mis obras como mi*

¹⁰ La paz en tu fuerza y la abundancia en tus murallas. Cfr. Ps 121.

¹¹ Porque el tuyo, Dios, tu Dios, te ha ungido con el aceite de la alegría. Sal 44.

derecha con la que hago lo que quiero.

- *¡Querido Jesús!, ¿qué quieres de nosotras?*
- *La alegría divina, la alegría en las cosas de Dios.*
- *Camina a la luz de mi rostro que brilla sobre vosotras y consoladme y dadme con la vida que os doy, mil servicios y todo vuestro amor. Tengo de qué ocuparme de vosotras.*
- *¡Señor, sí, ¡lo haremos! ¡Mil y mil veces SI!*
- *Empieza a hacerlo. Dame tu ternura, tú el Esposo de tu Congregación.*

27 de enero de 1863:

- *El Santísimo Sacramento es una palanca poderosa para actuar. Quiero estar expuesto entre vosotras como fuente de vida. Donde sacaréis la fuerza para actuar en las almas, comunicándoles mi acción. Y me las llevaréis para que yo las cambie, las alimente, las ilumine, las eduque y las llene de mi vida.*

El 17 de abril de 1866:

- *Sí, quiero la unión de las dos vidas: vida apostólica y vida de adoración. Están en Mí.*
- *Te llamo a estar unida a mi Madre en la vida apostólica.*
- *Quiero que estés dispuesta a todo, y lo haré a través de mi Madre. A través de ella yo te llevaré de la mano.*

1867:

- *No pienses para nada en ti, sino en Mí; y sal de Mí, para volver a Mí y permanece en Mí: esto es ser una verdadera Asuncionista.*

A las hermanas coadjutoras

Auteuil

1 de noviembre de 1954

Queridas hijas,

Las decisiones del Capítulo General que os conciernen se aplicarán dentro de algunas semanas, y es una gran alegría para toda la Congregación.

Estas decisiones se tomaron para responder a las directrices de la Santa Iglesia y a las exigencias espirituales y sociales de nuestro tiempo. Algunas de vosotras deseabais esta decisión, pero a otras les ha sorprendido; ha asombrado a aquellas que, durante años, fueron felices como Hermanas Coadjutoras, tal como lo instituyó nuestra Venerable Madre Fundadora, *por ser llamadas a realizar los servicios que la Virgen y tantos grandes Santos han practicado y preferido a cualquier otro trabajo, y se dedicaron con todas sus fuerzas para llegar a ser humildes, especial virtud de las Hermanas Coadjutoras pero recomendada a todas.*

Me gustaría responder a las preguntas que me habéis planteado, ayudaros a todas a superar los aspectos exteriores de la decisión tomada, para entrar en el espíritu que dictó dicha decisión.

¿De dónde viene el nombre de Hermana Coadjutora?

El nombre responde muy bien a lo que sois en la Congregación. San Pablo dice que somos *adiutores Dei, servidores de Dios*. No hay ninguna palabra española que traduzca exactamente esta palabra latina. Significa que somos *los ayudantes de Dios, los colaboradores de Dios* en su obra de redención del mundo.

Según nuestra vocación, Dios nos pide que le ayudemos con tal o cual trabajo, y quiso que el trabajo de la Asunción fuera la educación cristiana de la juventud. Para trabajar en la educación cristiana de la juventud es necesario estudiar. En la Asunción somos *servidores de Dios*, a través del trabajo intelectual y el de los internados.

Pero ¿podrían existir los internados, tendríamos tiempo para estudiar, si no hubiera nadie que hiciera el trabajo de la casa? No, por supuesto que no. Para que la Asunción pudiera cumplir su vocación de trabajar en la

educación cristiana de la juventud, necesitamos *ayudantes de Dios y colaboradores de Dios*, lo que sois vosotras. Para entender mejor esta expresión, ponerla al lado de la palabra: corredentora. La Santísima Virgen es corredentora, lo que significa Redentora con el Redentor. Vosotras sois coadjutoras, lo que significa *colaboradoras de Dios con las colaboradoras de Dios*. Mirad lo bonito del nombre y lo bien que expresa la unidad de nuestra gran familia religiosa. No hay trabajo grande o pequeño, importante o sin importancia: colaboramos en la obra de Dios, cada una en su lugar, tratando de que no sea una colaboración distante sino una unión tal que, que, en la acción entre hermanas de coro, hermanas coadjutoras, y Dios, seamos uno.

Esto requiere un gran olvido de sí misma para desaparecer en Cristo. No se trata de servirse a sí misma, de amarse a sí mismo, sino de servir a Dios como Cristo. Para ser verdaderos *ayudantes de Dios y colaboradores de Dios* debemos vivir las palabras de San Pablo: *Non estis vestri - No sois vosotras*. No, no os pertenecéis, solo os pertenecéis a Dios en Cristo. Cuanto más perfecta sea esta entrega, más profunda será vuestra alegría, más redentor vuestro trabajo y más perfecta vuestra unión.

Me parece que esto significa hermana coadjutora. Encierra vuestro ideal que podéis meditar tranquilamente.

¿Por qué cambiar el hábito negro por el hábito morado?

Las personas del mundo juzgan mucho por la apariencia y se sorprenden al ver una diferencia tan marcada dentro de la misma Congregación. Estamos unidas con los mismos votos, el mismo trabajo por Dios, no lo ven porque es una realidad espiritual, por lo tanto, invisible. El mismo hábito les ayudará a entender. Vosotras, no deteneros en lo externo. Recordaréis que el Padre Combalot creyó oír una voz en Sainte Anne d'Auray que le pedía fundar una Congregación de religiosas que se vestirían con un hábito morado como signo de penitencia. Aprovecharéis pues, el cambio de hábito para renovaros en el espíritu de penitencia según nuestras Constituciones:

la practicarán esforzándose en negar su juicio y su voluntad, en vencer sus pasiones, en moderar su activismo, en suprimir las

palabras y hasta los pensamientos inútiles, haciendo con igualdad de ánimo las cosas que les cuestan, negándose aquellas satisfacciones de las que pueden privarse sin inconveniente. (Cons. 1959. 111).

Entonces vosotras y nosotras, más allá de la apariencia exterior que nos dará el mismo hábito, nos renovaremos con el deseo de *configurarnos a Jesucristo y de parecernos tanto como cada una de nosotras se parezca a Él*. Esta situación será una renovación de la caridad en toda la Congregación, y una bonita ofrenda para depositar en el pesebre esta Navidad de 1954, que será histórica para la Asunción. En el curso de mis visitas o por cartas, algunas de vosotras, especialmente las *Jubiladas*, me han pedido la gracia de mantener el hábito negro que han usado durante tantos años, y que algunas de vosotras han recibido incluso de las manos de Nuestra Venerable Madre Fundadora. Es una petición muy legítima y concedo gustosamente este permiso a quienes lo deseen, especialmente si la edad o la enfermedad hacen imposible tener un puesto en la capilla y llevar una vida regular. Dialogue cada una con su Superiora sobre lo que debe hacer.

¿Por qué sustituir el Padrenuestro de Prima y el Padrenuestro de Completas por el Breviario?

Vivimos, un momento de renovación Litúrgica y la oración de la Iglesia se está convirtiendo cada vez más en la oración del pueblo cristiano. A través del Padrenuestro, ya estabais unidas al rezo del Oficio, pero Prima y Completas se convertirán en *uno de los alimentos más preciosos de vuestra vida espiritual*. Vuestra oración abarcará las dimensiones del mundo, porque comprenderéis mejor que, representando a la Iglesia, rezando en su nombre y por todas sus intenciones, lo personal desaparece. En este rezo oficial del oficio de la mañana y de la tarde alabaréis y bendeciréis a la Santísima Trinidad en nombre de todo el universo, le agradeceréis sus bendiciones y pediréis perdón por los pecadores.

Esto no impide añadir vuestras intenciones a las del mundo. Podréis decir Prima con el deseo de santificar el día, de aceptar bien tal o cual dificultad prevista, de practicar tal o cual virtud en tal o cual circunstancia, etc.

Igualmente podéis decir Completas pidiendo la gracia de una buena muerte, rezando por los que morirán en la noche y obtenerles con vuestra fervorosa oración, la gracia de una buena muerte, etc...., pero rezaréis por vuestras intenciones con el espíritu de Iglesia, sabiendo que estáis oficialmente encargadas de presentar a la Santísima Trinidad la oración matutina y vespertina de todo el mundo

En este punto, si algunas preferís seguir recitando el Padrenuestro, podéis hacerlo, pero es recomendable hablar antes con vuestra Superiora, buscando lo mejor.

Termino esta larga carta con un bonito fragmento del sermón de clausura del retiro de Auteuil. Después de haber hablado mucho del amor que debe inspirar todos los servicios que realizamos en el día, el Padre dijo: *Si la Superiora es la cabeza de vuestra comunidad, las hermanas coadjutoras son el corazón por la caridad. Las hermanas de coro tienen dos corazones: Nuestro Señor en el Sagrario y las hermanas coadjutoras. Si el trabajo es duro, id al Sagrario para que Nuestro Señor os enseñe a amar, y Él os dirá: "Hija mía, estamos aquí para servir, hemos recibido la mejor parte.»*

Apreciad *la mejor parte*, queridas hijas, y que vuestra alegría sea un testimonio continuo, para todos, de la fidelidad del Señor que da el céntuplo en la tierra a los que han dejado todo para seguirle.

Con mi afecto maternal, en Nuestro Señor.

Hermana Marie Denyse del Santísimo Sacrament

Primer viaje a Ruanda

¡Sólo Dios!

Kabgayi

24 de noviembre de 1954

Queridas hijas,

¡La primera circular que les da noticias sobre la Asunción en África todavía no está fechada *en nuestra casa*, quizás sea el 21 o el 22! No sabíamos que nuestro obispo Mons. Bigirumwami¹² al llevarnos a Birambo quería que visitáramos las diferentes misiones y los principales centros de Ruanda. ¡Sólo estamos a mitad de camino! Es muy grato pensar que la Virgen ha inspirado todo esto para marcar las etapas del viaje: nuestra primera Misa en Ruanda fue el 21, y nuestra primera Misa en Birambo será el 27; sin preverlo porque debería haber sido de otra manera.

¡Cuánto podemos decir de estos ocho días! Sabréis por cartas del Val o de Filadelfia que el primer día del viaje fue agitado. A pesar del viento tempestuoso, el avión salió de Roma el día 17 a la hora prevista: muchas nubes, pero todo iba bien. Sobre el Mar Jónico, cuando casi tocábamos Grecia, se desató una fuerte tormenta. El granizo caía con fuerza sobre el avión, un rayo provocó una fuerte detonación en uno de los motores, la antena se rompió y sufrimos unas fuertes sacudidas. Pensar en las oraciones que acompañaban nuestro viaje desde todas las casas nos dio confianza de que todo terminaría bien y permanecimos en paz, ¡pero no nos impidió que nos preparásemos para morir! Después de una larga lucha, el avión descendió y voló durante mucho tiempo casi rozando el mar. ¿Qué pretendía? La tripulación y la azafata no decían ni una palabra. Por fin nos comunican que volvíamos a Nápoles, un regreso que no fue fácil debido a los nubarrones y al riesgo de quedarse sin combustible. Después de aterrizar nos enteramos de los intentos de aterrizar en Malta y después en Brindis, pero debido al mal tiempo, no se pudo realizar. Llegamos a Nápoles alrededor de las 2,00 h de la mañana y debido a las reparaciones de nuestro avión, no salimos hasta la mañana siguiente.

¹² Obispo Bigirumwami, Alois.

El 18, muy buen y hermoso viaje. La llegada a Atenas con el cielo azul intenso, la costa se veía muy clara, las numerosas islas, ¡un espectáculo! Alrededor de las 6 de la mañana, llegábamos al Cairo, la primera escala africana. Gracias a un Padre Blanco que viajaba con nosotras y a la empresa belga Sobelair que siempre llevaba un maletín de altar en el avión, tuvimos misa todas las mañanas en el salón del hotel, a las 4,30h. o a las 5,00h. dependiendo de la hora de salida, que siempre era muy temprano.

La mañana en El Cairo la pasamos recorriendo la ciudad hasta las famosas pirámides. Las vimos aparecer poco a poco por la niebla: precioso espectáculo. ¡La Esfinge, visita a un antiguo templo, y salida hacia el Museo Egipcio después de haber sido asaltadas por los camelleros que, por unos pocos dólares, hacen fotos a los turistas a lomos de un camello! ¡Resistimos al ataque!

En el museo, un curso de historia realmente interesante con un muy buen guía nativo. Vimos, la hora, no permitiría más que detenerse en Ramsés II y a Tutankamón. Innumerables maravillas de riqueza inaudita: ¡tronos, camas, joyas, un sarcófago de oro macizo de 110 kilos! etc.

Excelente viaje el 19, con una vista muy llamativa del desierto, nada más que desierto, excepto las orillas del Nilo que sobrevolábamos de vez en cuando. Desierto hasta donde alcanza la vista, durante horas y horas, sin cansarse de mirarlo. Es un poco como el mar; y cada tarde una hermosa puesta de sol lo ilumina. Este desierto duró la mayor parte del día 20 y dio paso, casi sin transición, al grandioso paisaje de inmensas montañas, lagos y volcanes. El Padre Blanco nos iba señalando todo lo que conocía, incluso Nyundo.

En Bukavu, nos esperaban desde hacía 24 horas y en sólo 10 minutos cogimos otro avión que nos llevaba a Goma: la única manera de recuperar el día de retraso y llegar a Nyundo para la misa del día siguiente. El Padre Naveau, enviado por el Monseñor, ya había cogido nuestros billetes. Fue una pena no poder estar unos minutos con Éliane de Prêt, hermana de Sor M. Cécile, y su hermano que, al igual que M. Claire Cattoir, fueron muy acogedores. Alrededor de las 5,00 h., estábamos en Goma. Monseñor nos

esperaba con varios sacerdotes y nos emocionó mucho recibir su bendición. Seguimos camino de Nyundo en varios coches, con una parada en el albergue A.L.M. En todas partes una acogida muy fraterna, todos los cristianos forman una gran familia y muy rápidamente se tiene la impresión de haberse conocido de siempre.

En Nyundo, las Hermanas Blancas nos acogieron, después fuimos a la Misión, al ritmo de los tambores del país y los gritos de alegría de los niños. Monseñor nos hizo los honores y nos presentó a todos los sacerdotes y misioneros, ¡lo sentimos muy feliz! En la casa de las Hermanas Blancas donde nos hospedamos, estamos en contacto con la Comunidad de las Hermanas Nativas. Es una Congregación que ahora tiene su Superiora General. Son unas 220 y trabajan en las escuelas, en las clínicas y en los distintos puestos de la misión. Casi todas ellas hablan francés.

El día 21, Misa pontifical en la iglesia de la misión, muy bien cantada por los alumnos del Seminario Menor alternando con la multitud. ¡la Unidad de la Iglesia, es preciosa! ¡Formamos de tal manera, una sola alma con esta multitud de cristianos que nos olvidamos de la diferencia de raza, nos sentimos en casa! Llama la atención la sencillez, la acogida, la sonrisa. Después de la misa, una representación hecha por los niños de las escuelas y los bailarines del país. Renuncio a describirlo, sería muy largo. Nos sorprendió mucho todo lo que hacían por nosotras. Por la tarde, en la vigilia, una nueva representación los alumnos del Seminario Menor.

En la mañana del 22, visita a la Misión. Cada puesto de la Misión -hay 12 en el Vicariato de Nyundo- incluye la iglesia, escuelas, talleres, dispensario, carpintería, telares, etc... Algunos participan en el Seminario Menor y todos catecismos de adultos. Todo esto funciona sin parar desde la mañana hasta la noche, y como los grupos se suceden o se reemplazan unos a otros, una verdadera multitud se concentra alrededor de la misión durante todo el día.

Salimos para Birambo en dos coches, uno conducido por el propio Monseñor, y el otro por un hermano nativo Para que conociéramos varios puestos de misión, primero vamos a Ruhengeri donde visitamos hospital

y las obras y luego a Muramba donde pasamos la noche en la escuela normal que atiende *Auxilium*, nuestras vecinas de Lourdes. También allí, visita de las obras, representaciones, cantos, bailes, etc. Hoy, 24, estamos en Kabgayi, en casa de las Hermanas Blancas y en el Vicariato del segundo obispo de Ruanda, un saboyano, Mons. Déprimoz¹³. Este puesto de misión es muy importante. Los Padres Blancos han puesto en marcha una imprenta modelo, un gran taller de carpintería que abastece de muebles y mobiliario escolar a todos los demás puestos de misión. Las Hermanas Blancas tienen un gran hospital, una maternidad, escuelas y talleres.

Acabamos de ver al Señor Claes, el Gobernador de Ruanda, y Monseñor tiene muchas ganas de llevarnos a casa de la Reina Madre que vive no muy lejos de aquí. Monseñor tiene una bondad paternal increíble con todas nosotras; llama a la Asunción *su Congregación*, puesto que en África sólo estamos en su Diócesis. Esta carta no puede transmitirnos todas los detalles y delicadezas que hemos recibido por todas partes y que abruman.

Para hacerse una idea hay que ver las manifestaciones de fe de los cristianos. Tan pronto como reconocen el coche del obispo, se arrodillan para recibir la bendición. Y tan pronto como el obispo se detiene, la multitud lo rodea. Los catecúmenos caminan durante horas para ir al catecismo y a las celebraciones. La Legión de María y la Cruzada Eucarística están haciendo mucho bien en las misiones. lo que falta dolorosamente es el marco religioso y sacerdotal de los cristianos: en todas partes se niega a los estudiantes la entrada en los seminarios menores por falta de sacerdotes o de locales. Cuando llegamos a algún lugar, la multitud se reúne y nos rodea: salen de todas partes, porque hay chozas por todas partes, escondidas en las plantaciones de plátanos. Si hubiera suficientes puestos de misión, tendríamos a toda la población de Ruanda, que es naturalmente religiosa y tiene ganas de aprender. Debemos orar, orar sin cansar al Maestro de la mies.

Me paro aquí. Son las primeras noticias que os envío, queridas hijas. Gracias a todas por sus oraciones, contamos con ellas. Las Misioneras se

¹³Mons. Déprimoz Laurent-François (1884-1962), ordenado obispo Bigirumwami; Vicario Apostólico de Ruanda (1945-1952), Vicario Apostólico de Kabgayi (1952-1955).

unen a mí para deciros cómo nos sentimos cerca de vosotras y lo bueno que es que puedan conocer lo que hacen. Ya sabéis mi cercanía maternal en Nuestro Señor.

Hermana Marie Denyse del Santísimo Sacramento

Cambios de Superiores. Dos nuevos campos de apostolado. Bondy y Canisy

A las Superiores

Auteuil

30 de junio de 1955

+

Querida madre,

La última reunión del Consejo General finaliza ya, y antes de salir para Brasil, os informo sobre las decisiones tomadas.

Primeramente, los cambios de las Superiores:

La Madre María Andrea es la Superiora de Auteuil.

Madre Jeanne Stanislas de Montpellier

Madre Dominique de Burdeos

Madre Marie Robert de Lübeck

Madre Catherine Emmanuel de Canisy

Madre Anne Germaine de Bondy

Madre Marie Christine du Val

Madre Anne Madeleine de Copenhague

Madre Ignacia Eugenia de Mira-Cruz

Madre Francisca de Paula de San Salvador

Madre Magdalena Eugenia de Managua

La Madre Isabel encargada de la pedagogía de Lovaina.

Madre Marie Lucienne destinada a Cannes como Asistente y Maestra del internado.

La Madre Luisa María es la Maestra de Novicias en Roma.

La Madre Marie Bernard se queda en Auteuil para trabajar en los archivos.

Esta larga lista representa muchos sacrificios y mañana, podremos sumergirlos en la Sangre preciosísima de Nuestro Señor para que actúen

como complemento de Redención. Adivinan que lo haré de todo corazón, pensando en esa preciosa palabra de Nuestra Venerable Madre Fundadora: *La obediencia nos prepara, pero es el amor lo que nos pone al servicio de Dios.*

Que todos estos sacrificios hechos con amor renueven y purifiquen nuestro servicio a Dios.

En la lista anterior, dos nombres os sorprenderán: Bondy, Canisy. Dos nuevos campos de apostolado que la Providencia nos da a cambio de Rennes. Bien digo: nos da, ya que las dos casas nos las ofrecen familias que quieren evangelizar su terruño.

Bondy, en los suburbios de París, con una población de casi cien mil habitantes. Escuela, Patronato, catecismo, dispensario, serán los medios de influencia a nuestra disposición. Un gran parque arbolado rodeando la casa, hará que los días sean tranquilos tanto para los días de retiro como para los de convivencia de los grupos de Acción Católica.

Canisy, en la diócesis de Monseñor Guyot, cerca de Saint-Lô, será una residencia rural; al mismo tiempo casa de retiro para exmaestras de la Educación Libre. También allí: el catecismo, el patronato, el dispensario y los cursos de economía doméstica ocuparan a las fundadoras.

Junto a los grandes internados, esperamos responder con estas dos obras a los deseos actuales de la Santa Iglesia, ya la atracción de algunas personas deseosas de una entrega total, apegadas al espíritu de la Asunción, pero vacilantes frente a la vocación docente.

En octubre, Auteuil también recuperará su verdadero rostro: las clases de jardín de infancia se instalarán en los salones de las señoras, sin que tengan que irse las que llevan años disfrutando en la Villa Saint-Michel. Así seguiremos avanzando, año tras año con las clases, a medida que tengamos espacio libre.

El Consejo General podrá finalmente reunirse, después de dos años de espera. El "*barco*", liberado, se ha convertido en la "*gran clausura*". El Juniorado formará parte de la Casa Madre, permitiendo la adoración y el oficio en el coro en una capilla que vamos a renovar según las normas

litúrgicas, como seguramente querría nuestra Venerable Madre Fundadora si viviera ahora. ¡El pequeño convento renacerá cien años después de la fundación de Auteuil y cincuenta años después de las expulsiones! Dos medios siglos durante los cuales, en la alegría o en la cruz, Dios ha guardado nuestra Asunción.

Después de algunas semanas de reuniones, el Consejo se ha separado. Salgo para São Paulo el día 3. La Madre Françoise Marguerite, Nuestra Madre Marie Joanna y la Madre Marie Bernard marchan el día 5 para el Val Notre-Dame. La Madre María Andrea se unirá a ellas después del 15 de agosto. Por lo tanto, pediréis los permisos que no dependen de la Superiora provincial, durante estos dos meses a la Madre Francisca Margarita.

Aquí tenéis, más o menos, mi itinerario de este tiempo:

- São Paulo: del 4 al 8 de julio Sesión pedagógica para las religiosas educadoras, un programa similar al de las Maestras de clase del año pasado.
- 8 al 18 de julio el Retiro
- 18 al 22 de julio Río de Janeiro: Congreso
- 22 al 28 de julio Visita rápida de las tres fundaciones
- 30 de julio al 2 de agosto: Sesión en Managua
- 2 al 6 de agosto: Sesión en San Salvador
- Hasta el 4 de septiembre Visita a las Casas de Centroamérica
- 5 de septiembre Salida de la Ciudad de México
- 6 de septiembre Regreso a París

Encomiendo los viajes, las sesiones, los retiros, a vuestras oraciones y a todas las hermanas, querida Madre. Presento a Nuestro Señor, que será celebrado triunfalmente en Río, todas vuestras intenciones y todas vuestras alabanzas. Sobre todo, las de la comunidad de Buenos Aires que están bien: lo hemos sabido por un telegrama que llegó por la mañana del día siguiente de los días difíciles, pero que no podrán salir de allí.

Toda vuestra en Nuestro Señor.

Madre Marie Denyse del Santísimo Sacramento, ra

Mantener el espíritu monástico y la austeridad. Media clausura: salidas y visitas a las familias Retiro de 30 días

A las Superiores

Sólo Dios

Auteuil,

17 de octubre de 1955

Querida madre,

La primera quincena de octubre de cada año me trae fuerzas renovadas y alegría con tantas cartas que me hablan de las Misas celebradas, los días de adoración y las ofrendas fervorosas en honor a San Denys. ¿Cómo no me gusta pensar en el *Per Ipsum, cum Ipso y en Ipso*, (Por él, con Él y en Él) en esta época del año, en que en muchas de nuestras casas empiezan las clases, ¿ofrecemos el servicio y nuestra buena voluntad para dar honor y gloria a Dios? En la Misa del día 9, el Señor quiso, gracias a las hermanas de paso, que todas las Provincias de América y las de Filipinas estuvieran representadas, traté de agrupar en una única ofrenda las de todas mis hijas y pedir a Dios, según la hermosa oración de Bossuet: *Que ya no aparezca nada de lo que son, como ya no aparece nada del agua mezclada con vino, pero que sólo Él aparezca en todas sus obras.*

Esta oración me brota espontáneamente ahora que conozco a todas mis hijas y todas las casas de la Congregación, ¡incluso las fundaciones más recientes! No os cuento nada de los últimos viajes, las circulares particulares os han hablado de ellos, pero lo que nunca he expresado con suficiente gratitud hacia Dios es el espíritu de fe de la Congregación y el gran deseo de responder a lo que la Santa Iglesia espera de ella en todas las latitudes, adaptarnos a las necesidades de nuestro tiempo y permanecer fielmente arraigadas a nuestro espíritu.

Esta preocupación por la adaptación a la realidad nos obliga a una búsqueda constante y a una lúcida revisión.

Al hacer esta revisión, en una reunión del Consejo General, nos pareció que estábamos perdiendo algo de nuestro espíritu monástico y de austeridad al salir con demasiada frecuencia.

El Capítulo General¹⁴ decidió que las hermanas puedan salir más que en el pasado por un bien apostólico: acompañando a las niñas en los paseos, peregrinaciones, conferencias, etc. Pero es necesario que sea para realizar mejor nuestro apostolado y no para nuestra satisfacción. Sucede a menudo que cinco o seis hermanas acompañan a las niñas en viajes de estudio, excursiones, peregrinaciones, cuando una o dos serían suficientes. Esto no está mal en sí mismo, pero no es el espíritu de nuestra Regla. Podemos cambiar la letra de la Regla para adaptarnos a las necesidades apostólicas actuales, pero no debemos cambiar el espíritu.

Para tomar más conciencia de la importancia de nuestra media clausura, nos ha parecido oportuno decidir lo siguiente:

Para las salidas en la ciudad donde se encuentra la Casa, se pedirá permiso a la Superiora Provincial a quien se podrá comunicar las salidas previstas, a principios de año. Para cualquier viaje fuera de la ciudad donde se encuentra la Casa, hay que pedir el permiso a la Superiora General o a quien la sustituya. La pobreza ganará tanto como el espíritu de la clausura, los pobres no pueden pagar viajes innecesarios.

Otro punto que es el de las visitas familiares. El Capítulo General decidió que podemos ir a ver a nuestro padre y a nuestra madre en peligro de muerte. Podemos, pero no tenemos por qué hacerlo, especialmente si implica un largo viaje. La decisión deja a la generosidad de cada Hermana y en función del bien espiritual que pueda o no resultar de la visita.

Recibimos muchas cartas pidiendo viajes para visitar a los padres que no están en peligro de muerte, o a los hermanos, hermanas, sobrinas. Estos permisos no se nos deberían pedir. Nuestra Venerable Madre Fundadora quiso para nosotras una austeridad y un desprendimiento que debemos esforzarnos para conservarlo celosamente. Sabemos, cuando entramos en la Asunción, que nunca volveríamos a nuestras familias. Debemos hacer que nuestras familias participen de nuestro sacrificio, pero para ello tenemos primero que aceptarlo nosotras en profundidad y no *mirar lo que nos cuesta sino lo que vale*.

¹⁴Capítulo General de 1953.

Estoy seguro, querida Madre, que no tendréis ninguna dificultad en que vuestras hijas lo acepten, ya que lo que se nos pide no es nada comparado con las gracias de vida interior que nos atraerán.

Antes he hablado de la búsqueda constante a la que nos obliga la preocupación por la adaptación, y esto me lleva a responder al deseo expresado varias veces por algunas Superiores y Hermanas, especialmente en España y Francia: el deseo de hacer una vez el retiro de Treinta días. ¡El largo y el bonito artículo de la revista de las Comunidades Religiosas sobre los *Treinta Días* ha hecho que sus peticiones tomen cuerpo, y que decir de la carta de Nuestro Santo Padre el Papa al Reverendísimo Padre General de la Compañía de Jesús! En este año del gran Jubileo Ignaciano, me parece que esta gracia no puede negarse a aquellas que la desean. Así nos parece.

Organizar en Auteuil, del 5 de marzo al 6 de abril, un retiro de treinta días para las Superiores que lo deseen, especialmente para las más jóvenes. Es muy normal que no vengan las que tienen otra orientación espiritual.

España y los países de espiritualidad española formados por los Ejercicios pueden también organizar, durante las vacaciones de verano, uno o más retiros de treinta días. Cada Superiora someterá a la Superiora Provincial los deseos de sus hijas. Si el número de Hermanas es demasiado pequeño, la Superiora Provincial puede agrupar a las ejercitantes en la casa que le parezca más adecuada. A los demás países les tocará en 1957.

Oremos para que estos retiros hagan profundizar nuestra espiritualidad a toda la Congregación. Con el permiso del Consejo, abro fuego y haré el retiro de treinta días del 20 de noviembre al 20 de diciembre. Sé, querida Madre, que cuento con sus oraciones y las de sus hijas. Una gracia como esta se recibe una sola vez en la vida, hay que tratar de entrar en ella a fondo.

No les digo nada sobre Auteuil porque la Madre Marie Andrea enviará pronto una circular. ¡Es una gran alegría haber vuelto a decir el oficio en coro y tener la adoración diaria!

Ya sabes, querida madre, mi gran afecto en Nuestro Señor.

Hermana Marie Denyse del Santísimo Sacrament

Estancia en Roma. Audiencia con Pío XII y encuentro con la Sagrada Congregación. Guardar las Reglas y el Espíritu de la Asunción. Viaje a África: Birambo, primer internado de secundaria en Ruanda y Moshi. Cambios de superioras

A las Superioras

Sólo Dios

Auteuil

17 de agosto de 1957

Querida madre,

Antes de emprender un largo viaje, deseo agradeceros sus cartas para la Asunción. Las circulares os contarán lo que hemos vivido el día 15 en Lübeck, en torno a Nuestra Venerable Madre Fundadora. La presencia de tantos países ayudó fácilmente a unir los corazones en una única oración de ofrenda a la voluntad de Dios, siguiendo a nuestra Reina.

La voluntad de Dios nos ha pedido muchos sacrificios últimamente, posiblemente ya los sepan, pero para evitar inexactitudes, encontrarán la lista de cambios de Superioras al final de esta circular.

Ahora vuelvo atrás para hablaros de mi última estancia en Roma, tan llena de gracias y de luz. Primero la audiencia del Santo Padre. Fue al final de la mañana, a las 11,30 h., me habían avisado que a las 12,00 h el Santo Padre subía a su cuarto para bendecir a los peregrinos en la plaza, así que tuvimos que condensar las preguntas para decir todo en veinte minutos.

Desde que entró, alegría de ver al Santo Padre tan bien, tan sonriente, tan acogedor después de una mañana bien cargada. En la primera campanada del mediodía, qué emoción oírle decir: voy a subir a bendecir a *la multitud, pero quédese ahí, volveré, quiero hablar con usted de nuevo*. Y unos momentos más tarde, el Santo Padre volvió, tan bueno, tan paternal con la Asunción, interesándose por todas nuestras obras, por todas nuestras búsquedas.

A mi pregunta: Santísimo Padre, a veces nos aconseja pedir los votos solemnes, *¿qué debemos hacer?* El Santo Padre respondió sin vacilar: *¿Por qué? Las Congregaciones que los tuvieron antes pueden pedirlos,*

pero la Asunción, no, estáis bien así.

En cuanto a las obras sociales de nuestras misiones, el Santo Padre dijo: *Guardad siempre vuestra Regla y el espíritu de la Asunción.*

Y al enterarse de que teníamos alrededor de 200 novicias y postulantes, nuestras primeras vocaciones japonesas y africanas, y muchas que esperan en África el permiso para entrar, el Santo Padre dijo: *¡Qué feliz me siento! Siempre nos hablan de lo que está mal, siempre me dicen que no hay vocaciones, ¡y me dices que en la Asunción están aumentando! Es una bendición de Dios.*

Le dije al Santo Padre nuestro agradecimiento por la encíclica *Fidei donum*¹⁵, nuestro deseo de responder, en nuestra pequeña medida, a su llamada. El Santo Padre muy consolado y yo todavía más cuando, al día siguiente en la audiencia, Mons. dell'Acqua me dijo: *"Ha dado alegría al Santo Padre hablándole de sus misiones y de sus vocaciones; me lo ha dicho varias veces por la tarde".*

Este consejo del Santo Padre: *Guardad siempre vuestra Regla y el espíritu de la Asunción* me lo repitió Mons. Sigismondi: *En vuestras Misiones, permaneced como sois, si es necesario resistir incluso a Propaganda, porque a veces, obispos y sacerdotes, estamos tentados de dar más importancia al apostolado que a la oración.*

En la Sagrada Congregación de Religiosos, la misma insistencia del Cardenal Valerio Valeri y de Monseñor Larraona, sobre el valor de nuestra vida contemplativa, sobre el espíritu de austeridad de la Congregación que debe ser celosamente guardado. Esto me llevó a clarificar el pensamiento de la Iglesia sobre la media clausura: en *el Capítulo de 1953 se nos dijo que la Iglesia pedía una ampliación de las reglas de clausura para adaptar nuestro apostolado a las necesidades de los tiempos y por caridad hacia nuestras familias. Desde entonces, nuestras nuevas Constituciones establecen que podemos ir a ver a nuestros padres gravemente enfermos. - Este no es el espíritu de la Iglesia, respondieron el Cardenal y Monseñor Larraona; cada vez que se nos pregunta, respondemos: estrechad,*

¹⁵Encíclica *Fidei donum* - abril 1957.

estrechad, estrechad. A veces hemos tenido que dar permisos a Congregaciones que ya no quieren la misma austeridad. Pero estos permisos son concesiones a la debilidad humana. La Asunción no debe pedir concesiones. Y Monseñor Larraona nos explicó que nuestra clausura debe adaptarse a las necesidades apostólicas de cada casa, pero que nunca debemos salir para nuestra propia satisfacción o por una razón que no sea apostólica.

Creo que, a pesar de la circular enviada hace dos años, hay que hacer un gran esfuerzo en todos los lugares sobre este punto, y lo vamos a hacer, ¿verdad?, con el deseo de conservar, sin edulcorarlo, el tesoro que nos legó Nuestra Venerable Madre Fundadora.

Me queda, querida Madre, confiar en sus oraciones y en las de sus hijas los próximos viajes a África. Salimos en dos convoyes, con un día de diferencia, porque lamentablemente no es posible ir juntas. Madre M. Verónica, Sor Martha M., Sor Agnes M., Sor Paula M. y Sor M. Rosio van directamente a Moshi, mientras que Sor M. Ghislaine, Sor M. Andrée y yo vamos a Usumbura. Le gustará tener nuestro itinerario:

- Lunes 26 de agosto salida de Roma a las 20,20 horas
- Martes 27 de agosto
 - Llegada a Kano, Nigeria 4, 35 h.
 - llegada a Leopoldville 10,10 h.
- Miércoles 28 de agosto
 - salida de Leopoldville 6 h
 - llegada a Stanleyville 11, 45 h.
 - salida de Stanleyville a las 11,45 h.
 - llegada a Usumbura a las 15 h.

Allí, la alegría de un primer encuentro, creo, con Sr. M. Xavier, y salida hacia Birambo.

Después de la visita de la Misión, salida para Kiseniy donde, el 18 de septiembre, se abrirá el primer internado de secundaria en Ruanda, con los

niños que Birambo acogía desde hace dos años. La Providencia ha hecho que desviemos nuestros planes y abramos nuestra segunda fundación misionera en un centro bastante importante, desde donde el alcance apostólico será más grande.

- El 19 de septiembre a las 14 h. salida para Moshi, donde las fundadoras seguramente ya habrán hecho un buen trabajo.
- El 29 de septiembre, a las 19 horas, salida de Nairobi para llegar a París, la noche siguiente.

¡Sabéis lo lento que es el correo en África! Inútil que me escribáis, pero si podéis escribir a Kiseniy donde las cartas llegan en cinco o seis días gracias a la proximidad del aeropuerto. En este caso, dirigirlas a *Monseñor Bigirumwami – Vicariato Apostólico de Nyundo por Kiseniy*. Nyundo está a pocos kilómetros de Kiseniy. En Tanzania el correo es también rápido, pero... ¡no se todavía nuestra dirección! La próxima circular de Kensington probablemente os la dará.

En cuanto regrese a Auteuil en octubre, veré con el Consejo General cómo empezar a preparar con cada una de vosotras desde su comunidad el Capítulo de 1959. Este Capítulo será muy importante porque establecerá definitivamente las Constituciones, el Directorio y el Costumbrero. Es necesario prepararlo con tiempos de oración, pero también con el trabajo de cada una.

Adiós, querida madre. Toda vuestra en Nuestro Señor.

Cambios de superiores

- Inglaterra
 - El Sr. Elizabeth del S.T., Superiora de Richmond
 - M.M. Tarsius, Maestra de Novicias
 - M.M. Hélène, Superiora de Ramsgate
 - Sr. Françoise Irene, Superiora de Sidmouth
 - M.M. Veronica, Superiora de Moshi (Tanzania)
- Dinamarca

- M. Madeleine Eugénie regresa para ayudar a M. Anne Madeleine
- España
 - Sr. Josefa Ignacia, Superiora de Santa Isabel
 - M.M. Caritina, Superiora de Mira Cruz
 - Sr. Begoña Eugenia, Superiora de Barcelona
 - Sr. Blanca Inés, Superiora de Gijón
 - M.M. Nieves, Superiora de Valladolid
 - M. Blanca del S. S., Superiora de Málaga
 - Sr. Clara M., Asistente de Sidmouth
 - M.M. Leonor, Maestra de Estudios de Santa Isabel
 - M.M. Misericordia va a Santa Isabel.
 - Francia
 - Sr. Thérèse Mte, Superiora de Forges
 - Sr. M. Baptiste, Asistente en Lourdes
 - Sr. Geneviève Emmanuel, Superiora en Cannes
 - M.M. Lucienne, Superiora de St Dizier
 - Italia
 - M. Rosa Eugenia, (provincial) nombrada Superiora del Quadraro
 - Sr. Rosa de Santa María, Asistente del Noviciado Italiano
 - Estados Unidos
 - M.M. Guadalupe, Superiora de Filadelfia
- Durante este mes, dirigirse a Sr. Françoise Marguerite si tenéis que pedir permisos. El Consejo General se celebrará en Auteuil.

Hermana Marie Denyse del Santísimo Sacramento



HACIA EL CAPÍTULO GENERAL DE 1959.

Temas del Capítulo: Constituciones y revisión del Directorio y Costumbrero. Delegadas y organización de la Congregación en Provincias. Reunión en Auteuil en agosto de 1958 de todas las Superiores que no fueron delegadas al Capítulo general.

¡Sólo Dios!

+

Auteuil

13 de noviembre de 1957

Querida madre,

Las fechas de nuestras futuras reuniones han sido aprobadas por Roma, de modo que podemos concretar nuestros proyectos y comenzar ya a trabajar con vistas al próximo Capítulo General que se celebrará en Auteuil en marzo de 1959.

La circular que anuncia el Capítulo General les será enviada en mayo de 1958. Tan pronto como se reciba, cada Casa convocará el Capítulo local para elegir a las delegadas al Capítulo Provincial.

Los Capítulos Provinciales, responsables de la elección de las delegadas al Capítulo General, se celebrarán en la primera semana de junio. Las indicaciones relativas a los Capítulos locales y Provinciales se enviarán a su debido tiempo.

Por lo tanto, desde los primeros días de junio, conoceremos los nombres de las delegadas al Capítulo General. Sabéis que, como consecuencia de la organización de la Congregación en Provincias, estas delegadas no serán numerosas: dos por Provincia, una por Viceprovincia.

Este Capítulo es especialmente importante puesto que abordará diversos temas: texto definitivo de las Constituciones y revisión del Directorio y del Costumbrero, por ello nos parece necesario conocer más ampliamente el pensamiento de la Congregación sobre muchos puntos.

Hemos decidido, con la aprobación de Roma, reunir en Auteuil, en agosto de 1958, a todas las Superioras que no serán delegadas al Capítulo General. Por supuesto, no habrá ningún tipo de capítulo no oficial que preceda al Capítulo oficial; esta reunión no tendrá ninguna autoridad y no decidirá nada. Será un intercambio de puntos de vista, un trabajo en común, una búsqueda, un estudio más profundo de nuestras Reglas, de nuestro espíritu, de las leyes y directrices de la Santa Iglesia.

Sería bueno empezar este trabajo ya:

1. Releer el Derecho Canónico en profundidad sirviéndose del comentario del P. Creusen en su libro "Religiosos y Religiosas".
2. Anotar, capítulo por capítulo, de nuestras Reglas y Directorio, lo que nos parece necesitar un cambio, una precisión o un añadido. Según el pensamiento de la Iglesia, las Constituciones y el Directorio deben ser los mismos para todos los países, mientras que el Costumbrero, especificando detalles, se adapta a las necesidades de cada Provincia.

Para responder al deseo de muchas Superioras, estos días de trabajo serán precedidos de un retiro de 10 días. Me gustaría saber lo antes posible si desean un retiro clásico con tres sermones al día, o un retiro de oración y silencio, como los da el Padre Goussault, con una instrucción al día.

Confiemos estos proyectos a la Virgen Inmaculada, queridísima Madre, y que este trabajo, emprendido al principio del Año Mariano, nos ayude a realizar mejor el objetivo primordial de *imitar a la Santísima Virgen en su amor por Nuestro Señor*.

Sabes que soy toda vuestra en Él.

Hermana Marie Denyse del Santísimo Sacramento

Carta de convocatoria del Capítulo General 1959. Nuevo modo de elección de delegadas

¡Sólo Dios!

Auteuil

15 de marzo de 1958

Queridas hijas

Las dos últimas circulares hablaban del Capítulo General que se celebrará en Auteuil el próximo mes de marzo. Lo prepararéis por la oración, el estudio de las Reglas y la búsqueda del pensamiento actual de la Iglesia sobre nuestra Congregación.

Convoco, pues, a este importantísimo Capítulo que procederá a la elección de las Consejeras Generales y a la redacción de las Constituciones, el Directorio y el Costumbrero.

Por primera vez, la elección de las delegadas se hará según las Reglas del Derecho Canónico para las Congregaciones divididas en Provincias. El Capítulo local de cada Casa elegirá a la delegada al Capítulo provincial, y el Capítulo provincial elegirá a las delegadas al Capítulo general, de acuerdo con las explicaciones que se dan en las hojas adjuntas.

Para todas estas elecciones tan importantes, les doy los consejos transmitidos por Nuestra Venerable Madre Fundadora en la carta de Convocatoria del Capítulo General de 1864:

Elegid a la delegada que os representará en el Capítulo de tal manera que sea la mejor expresión de vuestros buenos deseos y de vuestro celo por la Congregación. Todas las elecciones de un Capítulo deben hacerse siempre con la intención más pura, sin otra pretensión que la de dar el voto a la persona que se cree en conciencia más capaz de aportar sabiduría sobrenatural a las funciones que le han sido confiadas. Esta concienzuda pureza de intención es importante no solo para el presente, sino también en el futuro; la bendición de Dios está ligada a ella, y los Institutos progresan sólo en la medida en la que los actos

principales de su existencia están, a los ojos de Dios, limpios de toda consideración humana, y se realizan correctamente por la única razón de su mayor servicio y gloria.

Que cada una de vosotras, queridas hijas, sea consciente de su responsabilidad ante Dios y ante la Congregación. No sólo se permite, sino que se aconseja y recomienda que nos consultemos e iluminemos mutuamente sobre las opciones que se deben tomar, manteniendo al mismo tiempo la plena libertad de conciencia. A este respecto, cito una carta de la Madre Marie Célestine, que me parece importante:

Debemos tener siempre cuidado de no influir sobre las conciencias. Si vuestro corazón silenciara vuestra conciencia, estarías equivocadas y serías indignas de ser elegidas. El corazón debe enmudecer ante la conciencia, y en una cuestión como la de la elección, después de haber escuchado, después de haber meditado ante Dios, cada una debe, bajo pena de cometer una verdadera falta ante Dios, actuar sólo según su conciencia.

Si no hay ninguna objeción, los Capítulos locales podrían celebrarse durante la semana de Pascua; las Casas agrupadas darán tiempo a las casas alejadas para enviar los votos. En el Directorio tenéis el modelo del acta que debe ser redactada, firmada y llevar al Capítulo Provincial.

Las delegadas al Capítulo General pueden recibir desideratas y sugerencias de las Casas de la Provincia. Tienen derecho, desde el momento de su elección hasta la fecha del Capítulo General, de recibir cerradas las cartas que les serán enviadas siempre con el único fin de hacer el bien de la Congregación.

Preparemos este Capítulo, queridas hijas, con una oración insistente. Confiemos de antemano todo nuestro trabajo a la Virgen Inmaculada que nos ayudará a seguir su consejo: *Haced todo lo que Él os diga*, a través de la Santa Iglesia y especialmente los Discursos del Santo Padre tan iluminadores y exigentes que nos ayudarán a mantener nuestra Congregación en el espíritu de Nuestra Venerable Madre Fundadora.

Me encomiendo especialmente a vuestras oraciones, queridas hijas, en este momento en que estoy preparando una compilación de los Capítulos de Nuestra Venerable Madre Fundadora, para que también otros se beneficien de su enseñanza, y os reitero mi afecto maternal en Nuestro Señor.

Hermana Marie Denyse del Santísimo Sacramento, ra

Una circular del 13 de noviembre de 1957 concretaba el proyecto del siguiente Capítulo General en Auteuil en marzo de 1959, y el de una reunión en agosto de 1958 con todas las Superiores que no serían delegadas al Capítulo General.

Hasta entonces, todas las Superiores participaban en el Capítulo General.

El 21 de marzo de 1958, otra circular habla de la habilitación de las casas de Francia y de las hermanas con licencia. La Verdadera devoción a la Santísima Virgen. Impregnar nuestra enseñanza de espíritu sobrenatural.

Sólo Dios

Auteuil

12 de mayo de 1958¹⁶

Queridas hijas,

Es el *momento propicio* para responder al deseo expresado por muchos de vosotras y de contactaros con una circular.

Un momento favorable porque es el mes de María en un año consagrado a la Virgen. La miramos con más fe, confianza y amor, y su mirada maternal, responde a la nuestra, transformándonos en un alma de niño abierta y moldeable.

Un momento favorable, porque regreso de Roma, donde me han expresado el pensamiento de la Iglesia sobre la vida religiosa y sobre nuestra Congregación con autoridad y claridad: estoy impaciente por compartirlo con vosotras.

Finalmente, es un momento favorable porque los Capítulos Provinciales que preparan el Capítulo General traerá una efusión abundante del Espíritu Santo sobre la Congregación.

Las cartas y circulares de casi todas las casas se hacen eco de iniciativas fervorosas y generosas en honor de la Virgen. Meditando el mensaje de

¹⁶Año 1958: Centenario de las apariciones de Lourdes.

Lourdes, al explicarlo a nuestras niñas, no olvidemos lo que el Padre Laurentin expresa tan bien en su libro *El sentido de Lourdes*: "*Bernadette no se contentó con dar un mensaje; su vida se convirtió en un reflejo de María por el deseo de una vida escondida, el sentido del «hagase» en su oración, el sentimiento de ser humilde sierva del Señor.»*

Un hermoso texto de Madre Teresa Emmanuel que nos presenta a la Santísima Virgen, reflejo de Nuestro Señor con el mismo sentido:

No busca la gloria en nada. Se me mostró que la Santísima Virgen es camino para llegar a su divino Hijo. Siendo de Jesús, encontramos en ella al Verbo Encarnado y todos sus misterios. Comprendí que era un modelo perfecto para nuestra vida activa: dependencia y humildad. Ví a María participando en la misión de Jesús con una adhesión total a su obra, pero escondida detrás de Él como una sombra. Sin apropiarse nada, sin personalidad, sin nada para atraer. No manifiesta en absoluto los privilegios como Madre de Dios; solo conduce a su Hijo. ¿Su única palabra, su único consejo en las bodas de Caná?" Haced lo que Él os diga.»

No busca su gloria en nada.

Modelo perfecto de nuestra vida activa: depender en todo de Jesucristo, ser sólo su instrumento para hacer su trabajo.

Son las mismas actitudes interiores: vida oculta y escondida como en la sombra, sin ninguna propiedad, -instrumento para hacer su trabajo.

Preguntemonos, si nuestro apostolado mariano está animado, vivificado, por el esfuerzo de imitar a la Santísima Virgen en sus actitudes preferidas. ¿No las admiramos desde lejos...?

Nuestra Venerable Madre Fundadora, en un hermoso capítulo de 1876¹⁷ nos dice:

Puesto que nos alegramos tanto de la bondad de la

¹⁷Confianza y Devoción a la Santísima Virgen, Instrucción Capitular, 24 de septiembre de 1876, Vol. II.

Santísima Virgen, de su misericordia, de su dulzura, de su bondad, de su humildad, de su indulgencia, de su unión a Dios, de su obediencia, ¿no es una contradicción que no busquemos practicar alguna de estas virtudes, para que surjan en nosotras respuestas de sumisión, de humildad, de fe, parecidas a las suyas y, sobre todo, un silencio que se asemeje al suyo? Que nuestra admiración por la Santísima Virgen nos lleve a un generoso esfuerzo de imitación.

Por eso, queridas hijas, esforcémonos en acoger el mensaje de Nuestra Señora de Lourdes con alma de niño que sabe que necesita aprender. Se dice de este mensaje que es *un retorno a las fuentes de la santidad, una santidad* despojada de lo accesorio y reducida a lo esencial, tal como nos la presenta el Evangelio.

Estas pocas palabras califican el mensaje de nuestra Madre del cielo y tengo que decírselo, si quiero resumir lo recibido en Roma de nuestra la Santa Madre Iglesia:

*María et ecclesia, una Mater et plures. María y la Iglesia, una Madre y muchos*¹⁸. Esta unidad es preciosa y nuestra Venerable Madre Fundadora nos ha llenado al hacernos hijas de la Iglesia, *encontrando nuestra luz y nuestra alegría en los preceptos, los consejos y las palabras de Aquel que es la cabeza, el corazón y la boca de la Iglesia.*

¿Qué nos pide el Santo Padre?

Que permanezcamos fieles a las exigencias de nuestra vocación de Asuncionistas. Aludiendo a su exhortación del 11 de febrero, el Santo Padre me decía que tenemos que esforzarnos para determinar claramente lo que distingue a la Asunción de otras Congregaciones según el pensamiento de Nuestra Venerable Madre Fundadora, de tal manera que siempre dispuestas, por supuesto, a llevar a cabo las tareas más difíciles y las que mejor se adapten a las necesidades actuales de la Iglesia estén de acuerdo con el fin particular que la Santa Sede ha asignado a la Asunción, sin poner en tela de juicio los valores esenciales e inmutables.

¹⁸María y la Iglesia, una Madre y muchas...

El Santo Padre me habló de su preocupación de que el espíritu mundano se infiltre en la vida religiosa. Le manifesté, nuestra alegría y nuestra gratitud por las expresiones exigentes en su discurso del 11 de febrero: *Es necesario, es necesario... la pobreza, la obediencia, la penitencia, eso es la vida religiosa.*

La otra preocupación del Santo Padre es el exceso en los planes de estudio oficiales: *ya no dan tiempo para estudiar la Verdad. Esto aumenta nuestra obligación de impregnar la enseñanza con lo sobrenatural y de relacionar el conocimiento humano con Nuestro Señor Jesucristo.* Las ciencias profanas deben ser servidoras de la única ciencia, la de Dios; debemos integrar el conocimiento con la teología, de ahí la necesidad absoluta de elevar nuestra ciencia religiosa al nivel de nuestra ciencia secular, de lo contrario haremos espíritus materialistas y laicos.

Todo esto coincide ¿no es así? con el espíritu de Nuestra Venerable Madre Fundadora que nos quiere *tan penetradas por la Verdad, que nuestros pensamientos se dirijan más por las vías de la fe que por los de la naturaleza y que, poco a poco, lo invisible prevalezca sobre lo visible. Y también: Nunca sabréis demasiado bien que es la Revelación, lo que nos hace conocer más a Dios y sus atributos... en una palabra, todo lo que tiene que ver con las verdades enseñadas por la Iglesia Católica... Cuantos más conocimientos tengáis de estas cosas, más desearéis aprender sobre la doctrina de los santos y lo que la Iglesia aprueba, así seréis verdaderas Religiosas de la Asunción. Amar la verdad forma parte de vuestra fe ardiente, de vuestra adoración.*¹⁹

He pedido al Santo Padre su bendición, que recibía para cada una de vosotras, queridas hijas, para que obtenga sobre vosotras la gracia de una gran fidelidad a nuestro espíritu.

El temor del Santo Padre es ver cómo el espíritu del mundo penetra en nuestros conventos, ¿se puede decir que, entre aquellos que siguen más de cerca la vida de nuestras Congregaciones, hay un fuerte sentimiento de que es el momento para reaccionar? Creo que sí. Un eminente religioso

¹⁹Instrucciones Capitulares - Espíritu de la Asunción III - Fe, Amor a la Verdad, 3 de marzo de 1878, Vol. III.

que trabaja cerca de la Sagrada Congregación de Religiosos me dijo: *No se trata solamente de analizar la vida religiosa, sino de reformarla. No hemos sido capaces de resistir la invasión del materialismo, de la técnica, del bienestar, de las comodidades, de las alegrías sensibles.*

¿Qué piensan, queridas hijas, mientras leen estas líneas? Me gustaría estar cerca de cada una y escuchar sus reflexiones. No me sorprendería si algunas dijeran: *¿Reforma? No es para nosotros...* Por supuesto, hay reforma y reforma. Por la gracia de Dios, creo también que no somos, en el sentido pleno de la palabra, una *Congregación relajada*. Sin embargo, he presentado algunos de nuestros casos sobre la clausura, la pobreza, la obediencia, las relaciones con la familia y los amigos, el descanso de vacaciones, las vacaciones... y no hay duda: el espíritu del mundo ha entrado en nuestra casa.

Quizás lo comprenderéis mejor, cuando tengáis en vuestras manos, sin demasiada demora, si Dios me concede la gracia, el trabajo que he realizado sobre las enseñanzas de Nuestra Venerable Madre Fundadora²⁰. ¡Ah! ¡Si los viviéramos! ¡Entonces no, no necesitaríamos una reforma! Nos lleva constantemente a *las fuentes de la santidad y la santidad en su esencia*.

Miren lo que Nuestro Señor, inspiró a la Madre Teresa Emmanuel en los primeros años de la fundación:

Jesús me hizo comprender que debía dejar la razón humana y sus juicios, basarme en la fe y sufrir persecución; que el mundo, en toda circunstancia, debería encontrar en mí como en Él.

Se me ocurrió que, si viviera el espíritu de Cristo hasta ese punto, no tendría en absoluto el espíritu del mundo, que sería muy poco de este mundo para educar a las niñas, que este modo de juzgar no afectaría a los padres, ni siquiera a los más cristianos; que si inspiro este modo de ser a las novicias o actúo de este modo con las niñas que me han sido confiadas, se acabará creyendo que tenemos ideas

²⁰Ejercicios Espirituales - Retiro de ocho días - Madre María Eugenia de Jesús.

exageradas.

Jesucristo me respondió: “Mi espíritu no es el espíritu del mundo. Me hizo ver que sus ideas son la única verdad, y total verdad, nuestra meta es cristianizar las inteligencias de las alumnas, no debemos temer el conflicto entre las ideas del mundo y las suyas; él ha vencido al mundo; el mundo siempre lo ha odiado y odiará a sus discípulos porque son suyos, y debe ser así: La naturaleza y los intereses humanos se levantarán contra Él; no creer que para ser amigos de los hombres hay que disimular la sencilla y cruda verdad; cuanto más seamos de Él, menos nos amará el mundo, porque odia lo que hay de Él en nosotros. Vi que se necesita valor para formar mujeres cristianas, y que los principios cristianos las llevarán más tarde a sacrificios desaprobados por el mundo. Pero Jesús me dijo que hace falta dejarse crucificar en la sabiduría natural por la fe, crucificado en espíritu, corazón y cuerpo²¹.

Estas palabras hablan por sí mismas, ¿no es así, queridas hijas? Se hacen eco de lo que escuchamos, responden al deseo de santidad y de apostolado, trazan el camino que allí lleva.

Durante la Novena de Pentecostés, pidamos al Espíritu Santo que nos encienda con el fuego de su amor y nos una cada vez más para la gloria de Dios.

Me sabéis toda vuestra en Él.

Hermana Marie Denyse del Santísimo Sacramento, ra

²¹Sr. Thérèse Emmanuel, agosto de 1845.

Preparación del Capítulo General de 1959

Confidencial
Reservado a las Capitulantes

Auteuil

19 de enero de 1959

Querida madre,

Dentro de dos meses, todas las Capitulantes estarán reunidas en la Casa Madre, preparándose al retiro que comenzará el 20 de marzo, dirigido por el P. Goussault, y el gran y hermoso trabajo que seguirá.

Después de recibir la primera carta circular que os hablaba del Capítulo, comencé, creo, el trabajo de revisión de las Constituciones y del Directorio, para modificar o hacer definitivas las correcciones hechas en 1953. Hoy, después de haber hablado con las Madres del Consejo, quisiera señalar algunos puntos importantes sobre los que me gustaría tener vuestra opinión hacia finales de febrero.

I - LAS PROVINCIAS

- a) ¿Crees que la división tal y como se hizo es buena?
- b) ¿Tenéis algún deseo o sugerencia que expresar sobre la autoridad de la Provincial y su gobierno?
- c) ¿Desearíais que cada Provincia se haga cargo de una de nuestras misiones?

II - LAS HERMANAS COADJUTORAS

La cuestión se plantea de forma muy diferente según la evolución social del país. Se ha dado un gran paso adelante desde el último Capítulo: ¿Qué opináis? En la actual situación social de cada país, ¿qué haría nuestra Venerable Madre Fundadora?

- a) ¿Un solo rango, con la misma formación religiosa proporcionada a todas, aceptando a las jóvenes que no estén preparadas para recibir esta formación?
- b) Un solo rango, pero ¿con una formación adaptada a la

- preparación y a las aptitudes de las jóvenes que desean entrar en nuestra congregación?
- c) Los dos rangos, ¿cómo han existido desde el último Capítulo?
 - d) ¿Qué opináis de esta idea: hacer del segundo rango a nuestras contemplativas, apoyándose en su vida de silencio, oración y trabajo, nuestra vida apostólica?

III - MEDIA CLAUSURA

¿Cómo la concebís en la Provincia y en el conjunto de sus obras?

- a) ¿Estricta en el sentido de las últimas circulares?
- b) ¿Más amplia según las necesidades de las obras?

IV - LA CASA PROVINCIAL

¿Cómo veis la relación entre la Provincial y la Superiora y su casa? ¿Existe un conflicto o un posible conflicto entre las dos autoridades?

V - ¿Qué le sugieren estas palabras del Santa Padre San Pío XII para la Congregación?

- a) *Los fundadores de las órdenes religiosas concibieron su trabajo, entonces nuevo, para responder a las necesidades que surgían en la Iglesia y que no se quedaban atrás. Fue en su tiempo que adaptaron su trabajo. Si queréis seguir el ejemplo de vuestros Fundadores, haced como ellos (8 de diciembre de 1950).*
- b) *Es posible que algunas costumbres que correspondían a situaciones pasadas pero que ahora sólo obstaculizan la labor educativa, hayan sido adaptadas a las nuevas circunstancias. (15 de septiembre de 1951).*
- c) *En esta crisis vocacional, tened cuidado de que las costumbres, el modo de vida o la ascesis de vuestras familias religiosas no sean una barrera o un fracaso. En estas cosas que no son esenciales, adaptaos tanto como la razón y la caridad bien ordenada aconsejan.*

Algunas preguntas importantes, querida Madre, sobre las que os gustaría rezar y reflexionar. Podéis consultar a los demás capitulantes oralmente o por carta, pero aparte de ellas, os pido que no habléis con nadie de esta

Circular, guardando ya el secreto sobre el Capítulo que es vinculante en conciencia.

Debemos esforzarnos al pensar nosotras mismas en nuestra Congregación, su espíritu, sus obras, según las enseñanzas de la Madre Fundadora de N.V. Y debemos confiar en la luz del Espíritu Santo para tomar las decisiones de acuerdo con el propósito de nuestra Congregación, mientras respondemos a las directivas actuales y a las nuevas necesidades de la Santa Iglesia.

Durante el Capítulo, esperamos tener, al menos unos días, al M.R.P. Larraona. Él guiará nuestro trabajo mejor que nadie, tanto en el sentido de nuestra Congregación, que él conoce bien, como en el sentido de la Iglesia.

Se os espera en Auteuil para el 18 de marzo (antes, si queréis, pero no después). El Capítulo se abrirá el lunes de Pascua y se terminará, creo, alrededor del 12 o 15 de abril.

Las Madres Provinciales tendrán la amabilidad de pedir a sus Casas que se celebren Misas por las intenciones del Capítulo, para que, por la gracia de Dios, dejemos de buena gana *nuestros propios sentimientos... de tal manera que todas juzguemos igual y tengamos la misma voluntad, porque juzgaremos como Jesucristo y sólo querremos lo que Él quiera.*

En Él soy maternalmente vuestra,

Hermana Marie Denyse del Santísimo Sacramento

Promulgación de las decisiones del Capítulo General de abril de 1959.

Auteuil

30 de abril de 1959

Este Capítulo ha tenido gran importancia ya que se trató de revisar, completar y aclarar el texto de las Constituciones y del Directorio.

El texto de las Constituciones parece estar terminado, pero hay que esperar la aprobación de Roma para promulgarlo. Algunos capítulos nuevos, tomados de las enseñanzas de N.V. Madre Fundadora y de la Madre Teresa Emmanuel nos ayudarán a penetrar mejor el espíritu de la Congregación y a realizar mejor el propósito para el cual fue fundada.

Estos nuevos capítulos se titulan:

- ✓ El Juniorado y el Escolasticado.
- ✓ Estudios y el espíritu para realizarlo.
- ✓ El trabajo manual y el espíritu para realizarlo.
- ✓ La Oración y lectura espiritual.
- ✓ La Adoración y el Santísimo Sacramento.
- ✓ La misión de educación y la enseñanza.
- ✓ Las Misiones.
- ✓ La obligación de tender a la perfección.

El Directorio recoge todos los capítulos de las Constituciones y los desarrolla. Precisa los detalles que, manteniendo la unidad de interpretación, deben ayudarnos a entrar más fielmente en el espíritu y en la letra de la Regla. Las Constituciones y el Directorio forman un todo que nunca podremos meditar suficientemente: esto es la perfección, para nosotras.

El Capítulo General dio al Consejo plena autoridad para completar la redacción del Directorio.

En el trabajo de revisión de las Constituciones, cuatro cuestiones debían ser tratadas en profundidad:

1. La de las vocaciones y la formación religiosa.
2. La de la distinción de rangos en la Congregación.
3. El de la pobreza.
4. La de la clausura en función de nuestras obras apostólicas y misioneras.

Aquí están las decisiones tomadas por el Capítulo.

I. Vocaciones y formación religiosa.

El Reverendísimo Padre Larraona nos ha recordado la posición de la Iglesia con respecto a las jóvenes vocaciones que deben ser apoyadas y conservadas por la fundación de Escuelas Apostólicas. Las niñas pueden ser recibidas allí a partir de los once o doce años; si la formación se lleva bien, se puede adquirir un sentido de responsabilidad y desarrollo de la personalidad a pesar del poco contacto con la vida del mundo.

Que cada Provincia, cada Casa busque lo que pueda hacer en este punto. *Una comunidad que no se hace cargo es una comunidad que no cumple con el plan de Dios para ella"* dijo el Cardenal Feltin.

¿No se podrían señalar y agrupar las vocaciones nacientes?

¿No podría cada Provincia tener una Casa que las reuniera y asegurara, según las aptitudes de cada una, su desarrollo espiritual e intelectual? ¿No hay que crear una orientación como la que se creó para los seminarios menores?

Por supuesto que la vocación es un don de Dios, pero la Providencia normalmente nos utiliza no sólo para apoyar las vocaciones, sino también para sembrar el deseo de una vida perfecta donde hemos encontrado un terreno favorable. *«Una vocación joven, exitosa es un tesoro"*, dijo el Reverendísimo Padre Larraona.

Habiendo proclamado siempre que la madurez espiritual precede, en un año, a la madurez social, la Iglesia permite el ingreso en el postulante a

la edad de quince años. Por otro lado, recomienda una gran prudencia en lo que se refiere a las vocaciones tardías que asumen con dificultad el espíritu de la Congregación.

Las vocaciones, jóvenes y menos jóvenes, necesitan una formación larga y adecuada. Para asegurar esta formación, el Capítulo tomó las siguientes decisiones:

El Postulantado será único y durará un año, para que la Maestra pueda conocer las disposiciones y aptitudes del postulante antes de la admisión al Noviciado. Sin embargo, la Superiora Provincial podrá reducirlo en seis meses si la postulante ha estado en contacto con la Congregación durante un tiempo antes de entrar y prolongarlo seis meses en caso contrario.

El Noviciado permanece como antes: un año de formación intensa para todas y, para las Hermanas Coadjutoras, un segundo año durante el cual pueden tener contacto directo con la comunidad.

El Capítulo ratificó el indulto ampliando el período de votos temporales a cinco años. Estos votos se harán en dos plazos: por dos años y después por tres años. Se puede conceder un sexto año.

Recuperamos con alegría la antigua fórmula de votos con una ligera modificación: "*En presencia de la Santísima y Adorable Trinidad, yo... en religión Sr... hago voto a Dios que adoro aquí presente en esta Hostia y prometo a la Santísima Virgen María, a nuestro Padre San Agustín y a vos, mi Reverenda Madre, vivir en pobreza... etc.*". La renovación por tres años se hará sin ceremonia en la Misa de la Comunidad. (Const. N° 36)

Después del Noviciado, todas las hermanas de coro y las coadjutoras permanecerán dos años en el Juniorado. El objetivo de esta nueva etapa es ayudar a cada una a realizar la síntesis de su vida interior y de su actividad en la Congregación: la oración, el trabajo intelectual, el trabajo manual, deben unificarse en nuestra vida bajo un único nombre: la voluntad de Dios.

La formación religiosa iniciada en el Noviciado continuará, por tanto, en el Juniorado mediante una profundización de las Constituciones y del Directorio; mediante una formación dogmática y escriturística orientada a

dar una espiritualidad eclesial tan recomendada por la Madre Fundadora N.V. y que excluye todo sentimentalismo; mediante un claro conocimiento de la Congregación, de su lugar providencial en la Iglesia, los rasgos característicos que constituyen su propia riqueza. Tener un sentido de Iglesia y de la Congregación es comprender la responsabilidad de esta doble pertenencia y estar decidido a no hacer un trabajo personal, según propia visión, sino el gran trabajo que la Iglesia espera de nosotros.

Después del Juniorado, las Hermanas de Coro tendrán un Escolasticado de tres años para adquirir una seria formación intelectual y los títulos necesarios. Sin embargo, más que lograr títulos académicos, el enfoque será la adquisición de una disciplina de pensamiento. Unificar en Cristo todas las ciencias más diversas y extensas es la nota característica de nuestro espíritu, el sentido que N.V. Madre Fundadora quiso dar a nuestra vocación educadora. Una buena introducción en la Filosofía Tomista precederá a los estudios universitarios o de otro tipo para aprender a distinguir la verdad de las falsas apariencias, a reflexionar personalmente, a precisar los propios pensamientos y a expresarlos con claridad. La formación pedagógica, tanto teórica como práctica, irá de la mano (a la par) de los estudios.

Estos largos años de formación quitan la razón de ser del "3er. año" como estaba previsto. Sin embargo, el Capítulo General decidió mantenerlo, porque el espíritu de familia es un bien muy querido para todas nosotras y que pide un "*encuentro interprovincial*" para sostenerlo. El "Tercer Año" será ese encuentro. Diez o quince años después de los votos perpetuos, todas las Hermanas permanecerán seis meses en la Casa Madre para renovar su fuerza espiritual en la oración, el silencio y la unión fraterna.

Con el fin de dar a las jóvenes el relevo, el "3er. año" se reducirá, de 1960 a 1963, a tres meses de vacaciones. A partir de enero de 1963, funcionará plenamente dos veces al año.

Alegrémonos con las hermanas jóvenes por las decisiones tomadas que les beneficiarán y no nos lamentemos por lo que no hemos tenido. La Asunción no ha tenido un Juniorado, un Escolasticado, ni un "Tercer Año" durante más de un siglo, pero la gracia de Dios no carece de medios.

Seamos sencillamente fieles a lo que hemos recibido y el trabajo de la Asunción se hará.

II. La distinción de rangos en la congregación.

El segundo capítulo de las Constituciones se titula: "*Miembros del Instituto*". "Expresa muy bien el deseo de unidad en el que el Capítulo General oró y reflexionó sobre esta cuestión y lo mejor es citar el propio texto.

Las Religiosas de la Asunción forman una familia El mismo atractivo para la contemplación y el apostolado, bajo igual forma de vida religiosa, anima a todos sus miembros. Sin embargo, al término del Postulantado, según las aptitudes, unas son llamadas a trabajar como religiosas de coro y las otras como religiosas coadjutoras. (nº 5)

Las religiosas de coro mantienen el Oficio coral y se dedican a las obras de educación. Su vida contemplativa, iluminada por los estudios religiosos, se convierte en primer principio de una vida activa de fe y de celo. Imitan de modo más especial la vida apostólica de Nuestro Señor, porque saben que la acción animada por la caridad, lejos de debilitar la contemplación, la completa y la hace fructificar plenamente. Entregándose por entero al servicio de las almas, descubren la presencia de Cristo a través del prójimo, y su unión con Dios se hace más personal y profunda. (nº 6)

Las religiosas Coadjutoras, procuran imitar la vida de Nuestro Señor Jesucristo y de la Santísima Virgen en Nazaret y vivir "escondidas con Cristo en Dios". Su vida contemplativa prepara, sostiene y fecunda el apostolado de la Congregación. Al ofrecer la oración y el trabajo silencioso por la salvación de las almas, siguen el ejemplo del Salvador que "no vino a ser servido, sino a servir y a dar su vida en rescate por una multitud". (nº 7)

Al final del Postulantado se orientará a cada una para el mejor servicio de Dios y de las almas, según el rango de Hermana de Coro o de Hermana

Coadjutora.

No permitamos que el espíritu del mundo influya en esta división cuando la atracción por la contemplación y el apostolado nos une y todas somos hijas de la misma Congregación. Digamos más bien con San Pablo que formamos un solo Cuerpo en el que no somos todos el ojo, o la mano, o el pie, sino que cada miembro es absolutamente necesario para el bien del conjunto.

Para fortalecer aún más esta unión y responder a los deseos expresados, las Hermanas Coadjutoras tendrán el mismo tiempo de oración que las Hermanas de Coro y rezarán con ellas todo el Oficio Divino excepto los Maitines. Las profesas actuales que encuentren demasiado pesado el Oficio al que no han sido iniciados pueden, previo acuerdo con su Superiora, conservar los Pater. Lo mismo puede suceder en aquellas que a veces se ven impedidos de estar en el coro por el trabajo necesario.

III. Pobre.

La pobreza es el muro de la vida religiosa' leemos en el Directorio. Sin ella, todo se desmorona. Las cartas y enseñanzas de la Madre Fundadora de N.V. dicen cuánto deseaba que sus hijas fueran pobres y desprendidas. Los borradores de la Regla y el texto definitivo que nos dejó demuestran que quería ir más allá de las obligaciones del simple voto de pobreza y ponernos en el espíritu del voto solemne. Aunque el espíritu de la Regla, manteniendo la capacidad de poseer y adquirir, nos pide renunciar moralmente a la propiedad: debemos "*poseer como si no poseyéramos*", que es lo que N.V. Madre Fundadora expresaba de esta manera: "*Renunciando a toda propiedad individualmente ante Dios... ..mientras se cumplan las leyes del país [.....]*"

El Capítulo quiso aclarar estos detalles, ver su significado espiritual y evangélico, para situarlos en la línea de nuestra vocación: la perfección de la caridad. Necesitamos bienes materiales, es nuestra condición humana, pero debemos poner todo en común y desprender nuestro corazón de estos bienes. *El voto vacía las manos, la virtud vacía el corazón'*, nos dijo *el Reverendísimo* Padre Larraona. A través de gestos sencillos, cotidianos y comunes de renuncia y abnegación es como vaciamos nuestros corazones

y manos y así, por medio de la pobreza, entramos en el misterio de la Redención.

Además de los gestos cotidianos formulados en el texto de las Constituciones, algunas directrices de la Iglesia:

1) Una Superiora en su casa, una Hermana en su oficio, nunca deben actuar como propietarias sino como inquilinas: debe ser responsable de su administración. Es una actitud de pobreza que reconoce que uno está administrando los bienes del Señor.

«*Los Inventarios*» requeridos por el Derecho Canónico adquieren entonces su pleno significado. Puesto que los bienes religiosos no son los bienes de las Superiores ni de todas las religiosas en conjunto, sino los bienes de la Congregación, por tanto, de la Iglesia, las Superiores deben enviar a la Casa Madre el Inventario de estos bienes e informar cada año lo que se ha añadido o eliminado (se darán indicaciones sobre cómo elaborar el Inventario y sobre la fecha de su envío).

2) Otra actitud de pobreza, los permisos para pedir a las Superiores Mayores los gastos que superen una cierta cantidad y la obligación de las Superiores, General, Provinciales y Locales, de someter a la aprobación de sus respectivos Consejos las limosnas y los gastos que consideren oportuno hacer (Las sumas límite decididas por el Capítulo General serán comunicadas próximamente).

En el Capítulo General de 1900, M.M. Célestine admitió que la pobreza era uno de los temas que más le preocupaba. *Con permiso*", dice, "*se concede mucho y se va demasiado lejos. No es porque una Casa sea más cómoda que una pueda tener más cosas, es la necesidad que es la Regla. No se puede decir: " Debemos ser pobres porque tenemos deudas. No. Debemos ser pobres porque hemos hecho un voto de pobreza y debemos ser tan pobres si no tenemos deudas como si las tuviéramos. Para cada Hermana en particular el voto es la razón de su pobreza y para una Casa, aunque el economato sea rico, la pobreza debe ser salvaguardada con tanto cuidado como si se estuviera en necesidad.*

Porque somos pobres, N.V. La Madre Fundadora pide *que cada hermana*

no tenga un cierto número de objetos propios que se convertirían en un patrimonio que llevaría de una casa a otra y que formarían una auténtica propiedad.

Porque somos pobres, la Madre Thérèse Emmanuel no permitía que una hermana ofreciera a la Superiora, en su fiesta, en su nombre personal, un regalo valioso o la suma de dinero de un trabajo exterior.

Como somos pobres y debemos poner todo al común, cualquier donativo recibido a cualquier título debe ser llevado a la Superiora y todo el dinero ingresado en el fondo común, con la condición de que reservemos para las obras lo que se ha dado para ese fin. Las cajas particulares de obras y trabajos deben estar en el economato o en manos de una Hermana designada por la Superiora que pueda ser fácilmente llamada y no en las manos de las Hermanas responsables de estas obras.

A través de estas puntualizaciones, sentimos que todavía hay un problema que resolver. ¿Cómo podemos de hecho vivir pobres y liberadas sin huir de las exigencias de la vida y de nuestro apostolado?

Nuestro Señor nos responde: '*Si tu ojo está sano, todo tu cuerpo estará en la luz*'. Ahí está el problema, en el interior. La luz brota de las profundidades de nuestro amor. La pobreza es una actitud del alma que sólo puede ser explicada por Cristo. Es la respuesta a una llamada: '*Ven, sígueme*'. Querer entender la pobreza, y más aún querer practicarla, sin amar apasionadamente a Cristo pobre, es imposible. Que nuestra mirada sobre Cristo sea una mirada de amor que necesariamente, lo imite.

IV. La Clausura

Su objetivo es salvaguardar tanto nuestra forma de vida monástica como la necesidad de las obras. En todas las casas, la parte reservada a la comunidad: celdas, dormitorios, refectorio, sala de comunidad, debe estar separada, en lo posible, de la parte reservada a las obras y mantener el sello de la gran pobreza carmelitana, deseado por la Madre Fundadora de N.V. Esto debe tenerse en cuenta en las nuevas construcciones y en la adaptación de las casas existentes. [...]

V. Otros asuntos

1. Intentar reemplazar el rezo del Oficio por la salmodia, lo que hace que la oración sea más monástica, más libre. El «Sol» parece ser indicado si puede ser sostenido; la nota se mantiene discretamente en las medianas y sostiene la salmodia.
2. Procurar que, de acuerdo con los capellanes, la participación en la Misa sea lo más comunitaria posible, tal y como lo permite la última Constitución Romana sobre la Liturgia.
3. Ajustarse al breviario romano para la recitación de las gracias después de las comidas, haciendo que los versos se reciten en la capilla después del *Miserere al* mediodía y el *Laudate por la* noche.

[después de 22 preguntas varias.]

Carta de nuestra Madre General, en su viaje a África

A Dakar, 18.00 horas

14 de noviembre de 1959

Antes de la escala en Dakar, me gustaría intentar dar esta carta a los pasajeros que van a París, de este modo la tendríais más rápidamente.

¡Qué alegría, el sobre tan lleno! Lo recibí en Duékoué²² el día 11, en medio de la gran fiesta, porque los colegios desfilaban en el país, al son de la Marsellesa (¡nunca la he oído cantar tanto!). ¡Tres días de ensayo! Al convertirlo, Costa de Marfil en su himno nacional, ¡ponían todo su corazón en ello!).

Gracias de nuevo por todas las oraciones. Gracias a la acogida de Monseñor²³ que quiso acompañarme hasta Abidján, y no pude salir de Daloa hasta esta mañana, después de la misa de Monseñor a las 5 de la mañana. El avión tenía retraso de hora y media, llegaremos a Dakar esta noche alrededor de las 10,00. El Padre del Espíritu Santo, hermano de Sor Françoise Emmanuel, me prometió a la ida que estaría allí y me conduciría a un convento... Estaba allí con una antigua de Montpellier y dos antiguas de Lyon; a pesar de la hora tan tarde, me han llevado al convento, y esta mañana, a la misa de las 6,30h. a la catedral.

¿Qué puedo deciros en pocas palabras de nuestras dos casas? No tengo más que dar gracias al Señor, porque tiene que ser Él quien dirija todo, para que todo salga bien. En las dos pequeñas comunidades, la vida es perfectamente regular, al mismo tiempo una vida plenamente misionera. El Superior de Duékoué, al acompañarme a Daloa me dijo: «*La misión se ha transformado desde que están allí. Se las siente entregadas por completo a la misión, a toda la misión y no sólo a su trabajo, y eso produce la admiración de toda la diócesis*». Y pude, darme cuenta de que es verdad. Además de la escuela, hay catequesis para adultos, catequesis para niños en la escuela laica, horas en el dispensario, reuniones de monitores del colegio, ensayos de canto... bueno, ¡todo lo que uno puede imaginar! Pero todos estos grupos vienen a nuestra casa, a la misión, que transforman el

²²Duékoué, Côte d'Ivoire - fundada en 1958.

²³El obispo Bernard Agré.

pequeño convento en una gran casa familiar. El pequeño grupo de internas es muy sencillo, sobre todo las pequeñas de 6, 7 y 8 años, 15 niñas en total. El colegio está desbordado de alumnas en cuatro clases. La Madre Jeanne Catherine y la Hermana Denyse, son responsables de una clase, con 6 horas de clase al día. Hna. Francesca y Hna. Paz son *maestras de clase* de las otras dos, y ayudan a las monitoras africanas que dan las clases. Son también las encargadas del pequeño internado. La hermana Francesca hace maravillas con su equipo de 25 monaguillos. Dos se fueron en octubre al seminario menor, otros dos esperan ir el próximo octubre. Algunos de los 25 todavía no son sino catecúmenos.

Y el Hermano Bertin, a quien todas conocéis, es la admiración de todos en el seminario. El obispo, que tiene toda clase de delicadezas, tuvo la amabilidad de hacerme pasar por allí esta mañana. Me alegré mucho de volver a ver al Hermano y de oír al Padre Director decir que es para todos los seminaristas un modelo de piedad, de caridad y que hace entrever a estos 130 seminaristas menores lo que debe ser su camino hacia el sacerdocio. Y, ¿qué valor para ponerse a estudiar, con más de 40 años, partiendo casi de cero? Está en una clase que corresponde a nuestra 8ª división, pero va bien y tenemos grandes esperanzas para el futuro. Este hermano estuvo en Duékoué como monitor y catequista, nuestras hermanas le dieron las primeras lecciones de latín.

¡Cuántas historias, unas más conmovedoras que las otras, podría contaros!... ¡Es preciso pensar en construir un segundo edificio escolar en Duékoué, porque las 4 aulas están completas! Hemos hecho sobre el papel, un plan total que el Obispo ha aprobado, y cada año se realizará un poco.

Y en Daloa también, hay que continuar las construcciones, porque la clase de Jacqueline (*AMA*) que funciona muy bien, no podrá servir para el 5º el próximo año. Jacqueline, es un tesoro; todos los que la ven, Monseñor, Padres, Hermanas de Nuestra Señora de los Apóstoles, me expresan ¡que les gustaría tener a otras como ella! Es el colmo de la felicidad, se entrega sin límites, enseña a leer y da catequesis a los jóvenes mayores catecúmenos, cuida a los bebés en la pequeña casa del jardinero, prepara para el bautismo a una pequeña musulmana y prepara a una pagana de 6º

grado... y, además, ¡tiene 4 días a la semana, su clase de secretariado! La Madre y las hermanas la agasajan mucho, se siente muy en familia. ¿La joven enfermera, la Srta. Congar, sigue pensando en venir para su formación misionera en diciembre? A Monseñor le gustaría **mucho que fuera al dispensario** de las Hermanas de Nuestra Señora de los Apóstoles, en el terreno de nuestra misión, ¿que no funciona desde hace 2 años por falta de una enfermera? Proyectamos construir cerca de nosotras un pequeño pabellón para las jóvenes misioneras laicas y nuestras antiguas que quisieran ayudar. Monseñor no puede creerlo, ¡dice que es demasiado bonito para ser verdad!... ¡Que se diga muy alto a nuestros filósofos que la vida allí es maravillosa! Jacqueline me dijo ayer por la tarde: *Yo me quedaré seguramente más de 2 años, hay demasiado trabajo que hacer.*

La Madre Françoise Isabelle y la Hermana Cécile Thérèse han compartido las clases de 6º grado. Sor Thérèse Élisabeth da catequesis a una treintena de niños de los pueblos vecinos que vienen a los colegios de Daloa, se ocupa de las internas, del mercado, etc. Sor Agnès Emmanuel es la sacristana de una bonita y pequeña capilla provisional, da clases de labor y de dibujo. Las niñas organizaron un bonito fuego de campamento: bailes del país, mimo, la vida de Abraham, etc. Y ayer por la noche, el Obispo vino a bendecir solemnemente las clases. Antes, dijo unas palabras, explicando las oraciones del Ritual: *La Iglesia reza por las niñas que estudiarán en estas clases para aprender. Comprended que a través de lo que vosotras vais a aprender, queremos sobre todo enseñaros a vivir como hijos de Dios. La Iglesia reza por aquellas que os darán clases. Os pido no sólo que recibáis la ciencia que las religiosas os van a dar, sino sobre todo que las miréis como viven, que las miréis como rezan, que las miréis como se entregan, que las miréis como aman. También os pido que penséis en todas las alumnas de todas las casas de la Asunción. La Asunción es una gran familia, todas las alumnas de la Asunción saben que hay una clase de sexto grado en Daloa, así que os tienen como amigas; piensan en vosotras, rezan por vosotras; rezad vosotras también por ellas esta noche, a fin de que muchos oigan la llamada de Dios y vengan a ayudar a hacer cristiano vuestro país...* Aquí tenéis el resumen, fue conmovedor, las niñas estaban realmente «enganchadas».

Queridísima Madre y Queridas Hijas, que estas noticias os expresen cuánta alegría tengo de compartir con vosotras el resumen, esperando los detalles a la vuelta.

Gran unión en Nuestro Señor.

Hermana Marie Denyse del Santísimo Sacramento, ra

P.D.: La Madre Sacramento envía un telegrama diciendo que Nuestra Madre ha llegado bien a Madrid.

Nuevas Constituciones. Continuación del Capítulo General
(31 de marzo-10 de abril de 1959).

El Oficio Divino. En camino hacia la beatificación de M.M.E.

¡Sólo Dios!

Auteuil

21 de diciembre de 1959

Queridas hijas,

Acabo de regresar a Auteuil y deseo compartir con vosotras las dos grandes alegrías de estos días: el Padre Antonelli ha terminado su trabajo sobre N.V. Madre Fundadora y nuestras Constituciones están firmadas por S.E. Cardenal Larraona (8 de diciembre). Un corazón lleno de gratitud, con el que reviviremos en esta noche de Navidad, el aniversario de la primera consagración de N.V. Madre Fundadora y renovaremos nuestros votos *según nuestras Constituciones enriquecidas* con todo lo que la Santa Iglesia y N.V. Madre Fundadora desean para nosotras.

El Reverendísimo Padre Larraona ha sido promovido a Cardenal, parece haber sido el acontecimiento providencial que aceleró la aprobación de nuestras Constituciones. Los encargados de examinarlas pensaron que nos gustaría que el decreto fuera firmado por el nuevo Cardenal, antes de su salida de la S.C. de Religiosos.

¡Qué emoción saber que la Santa Iglesia nos ha permitido amablemente insertar en nuestras Reglas tantos bellos capítulos extraídos de las enseñanzas de Nuestra Venerable Madre Fundadora! Siempre preocupada por el mayor fervor de los Institutos religiosos, la Santa Iglesia nos ha concedido incluso más de lo que pedíamos. Veréis, cuando tengáis el texto en vuestras manos, que nuestros votos perpetuos nos hacen entrar en el espíritu del voto solemne de pobreza, tal como lo deseaba N.V. Madre Fundadora, en el despojo total. También observaréis que, en el capítulo del Oficio Divino, la Santa Iglesia nos añadió: *Sea el Oficio Divino, como oración pública de la Iglesia y rezada en su nombre, la primera y principal devoción de las hermanas.* (nº 97) La Iglesia nos ha encomendado oficialmente que oremos en su nombre, mientras que hasta ahora nuestro

Oficio era una oración privada. Por lo tanto, es la voz del Cristo Total la que presentaremos a Dios, del Cristo *que sufre y lucha en sus miembros y que alaba al Padre*. Nuestro oficio, que se ha convertido en oración pública, debe ser recitado siempre en el coro, no por cada religiosa, nuestra vida apostólica no nos lo permitiría, sino en las casas que cuentan con doce religiosas. Esto es especialmente importante durante la temporada de vacaciones, pues es el momento de compartir y velar por ello.

Vamos a imprimir sin demora nuestras Constituciones en las lenguas de los diferentes países donde está la Congregación. Varias de vosotras, aunque no seáis francesas, han expresado el deseo de tenerlas en francés. Las Superiores de cada casa deberán enviarme cuanto antes los nombres de sus hijas que optan por el francés para saber qué número adicional hay que pedir. Esto es sobre todo por las hermanas que se han formado en el Val o en Auteuil, pues las jóvenes preferirán meditar la Regla en su propia lengua.

Que nuestro fervor por vivir nuestras santas Reglas acelere la beatificación de Nuestra Venerable Madre Fundadora. S.E. el Cardenal Cicognani sigue con un interés paternal el desarrollo de los trabajos. Tenemos que esperar la *Sesión Preparatoria para Pascua*. El Padre Antonelli, que en su trabajo ha intentado demostrar la santidad de Nuestra Venerable Madre, acaba de ser nombrado Promotor *de la Fe*. No negará, como abogado del diablo, el trabajo que acaba de terminar. Tenemos una gran esperanza. Después de la *preparación* viene el examen de los milagros. Conocéis lo prudente que es la Santa Iglesia antes de reconocer un milagro. Los testimonios de los médicos deben ser analizados profundamente, ya que no todos están de acuerdo o porque no están lo suficientemente certificados pues varios casos presentados fueron rechazados. Es el momento de hacer violencia en el cielo, de distribuir reliquias, de orar con fe, humildad y perseverancia para obtener sin demora el milagro o los milagros tan deseados.

No quiero terminar esta circular, queridas hijas, sin agradecer las cartas recibidas durante estos dos meses de viaje. Me traen el eco, a veces alegre, a veces un poco doloroso, pero siempre lleno de esperanza, de vuestros trabajos apostólicos. No olvidéis *que la cosecha de las almas se paga con*

sudor y sangre", dijo el cardenal Lavignerie. Acerquémonos con confianza al divino Niño que viene a nosotros para ser nuestro Redentor, y prestémosle dócilmente y con amor nuestras vidas para que pueda continuar en nosotros, la Redención. Que sea ésta nuestra alegría navideña, que os la deseo a todas profundamente.

Hermana Marie Denyse del Santísimo Sacramento, ra

Nuevos breviarios y cuestionario sobre las hermanas y las casas

¡Sólo Dios!
A los Superiores

Auteuil

16 de diciembre de 1960

+

Querida madre,

Las primeras respuestas de Roma acerca del Oficio acaban de llegar y os las transmito.

LAS COMPLETAS se convierten en la *oración litúrgica de la noche*. Así que diremos Maitines después de la obediencia. Cinco minutos antes del final se tocarán tres campanas para avisar a las Hermanas Coadjutoras, y la Comunidad estará completa para los siguientes ejercicios:

- preparación de la Oración = 10 minutos
- Completas, con el examen de conciencia de rodillas ante del Confiteor (unos minutos)
- De profundis.

Para los movimientos: levantarse al Gloria Patri y a los responsos, lo seguiremos haciendo hasta nuevo aviso.

Para el resto: Antifonas duplicadas en todo Oficio etc.... nos conformaremos con las directivas de la Iglesia.

Los nuevos breviarios no aparecerán hasta dentro de dos o tres meses. Nos parece bien decidir que todas tendremos los mismos: la edición más sencilla. Se han enviado varios precios, son bastante variados. ¿No creéis que sería más pobre hacer todos los pedidos por la Casa Madre que verá con las Superiores Provinciales qué país ofrece la mejor edición? Se prevé una verdadera renovación litúrgica después del Concilio. Por lo tanto, es aconsejable utilizar los breviarios actuales durante algunos años. Aquí en Auteuil, agradeceríamos a las Madres que tienen juegos de breviarios grandes si pudieran enviarlos para el Noviciado. Lo temporal no ha cambiado, y eso es importante.

Y ahora, querida Madre, quiero pedirle que haga un trabajo importante y meticuloso, que es necesario para que podamos organizar algunas estadísticas. Hace tres años se solicitó un trabajo parecido, pero se hizo con muchos errores; por eso insisto en hacerlo con mucho cuidado. Os ruego que me lo enviéis directamente, sin pasar por las Casas Provinciales para no retrasarse, antes del 15 de enero.

1. Nombre completo con el misterio (incluyendo el de la Superiora y el de las Hermanas en clínica o asilo o exclaustradas) de todas las Hermanas de la comunidad al 31 de diciembre de 1960.
2. Fecha de nacimiento, fecha de entrada al postulantado, de los primeros votos y de los grandes votos de cada una (aquí es donde hay que comprobar y hacer que cada Hermana lo verifique, sobre todo si las fechas están mecanografiadas porque un error de mecanografía se hace fácilmente).
3. Títulos oficiales de cada Hermana, con la fecha de estos.
4. ¿Hay Hermanas: a) de votos temporales.
b) de votos perpetuos, que estaban en la comunidad en 1960 y que dejaron la Congregación? Nombrarlas.
5. Nombres de las Hermanas exclaustradas con indulto durante el año 1960, y nombres de aquellas que han sido exclaustradas durante mucho tiempo, con la fecha de la exclaustración y el lugar donde se encuentran.
6. Muy importante. Número exacto de niñas en cada clase del internado, empezando por las más pequeñas, y poniendo la edad oficial correspondiente a cada clase.
7. [sigue el ejemplo en detalle]

Hacer el mismo trabajo para las escuelas primarias, escuelas apostólicas u otras obras anexas a su casa: estudios complementarios, talleres, cursos profesionales, etc... Indicar el nombre del curso especial y el número de alumnas, y dar cada vez el nombre de la Hermana que trabaja con estas niñas, así como el número aproximado de horas que pasa allí.

Las casas que estén de vacaciones el 31 de diciembre darán las respuestas el último mes del año escolar que finaliza.

Cuento con usted, querida Madre, para que haga este trabajo con mucho cuidado y me lo envíe antes del 15 de enero. Le eximirá del informe anual de Roma, ya que todo está incluido en las preguntas anteriores.

Después de quince meses de viajes casi ininterrumpidos, y por los cuales doy gracias a Dios porque no han faltado alegrías y consuelos, me siento feliz de permanecer un poco en la Casa Madre para terminar el trabajo iniciado sobre los capítulos de Nuestra Venerable Madre Fundadora. Pidamos a Dios que sirva para su glorificación, y oremos humildemente y con fe por los milagros que harán posible la beatificación tan deseada.

Se acerca la fiesta de Navidad. ¡La Liturgia de Adviento, nos atrae hacia nuestro pobre mundo que tanto necesita un Salvador! Llamémoslo con la Iglesia y ofrezcámonos, al renovar nuestros votos, entrar con Cristo en el misterio redentor completando lo que falta a su pasión.

Que sea este don de nuestras vidas para la gloria del Padre y la expansión de la Iglesia que nos une, querida Madre, en esta noche de Navidad. Sabes mi afecto maternal en Nuestro Señor.

*Hna. Marie Denyse del Santísimo Sacramento
Sup. Gle*

Proyecto de visitas a África y América del Sur

A los Superiores

Auteuil

11 de marzo de 1961

Querida madre,

Unas circunstancias imprevistas cambian un poco los proyectos del viaje, y antes de dejar Auteuil durante tres meses y medio, encomiendo a vuestras oraciones las numerosas visitas a las Casas de África y América del Sur.

Fue en septiembre cuando yo debía ir a Ruanda y a Tanzania. Pero no sé cómo, evidentemente por un «plácet» de Dios que vela por sus hijas, se anunció en Birambo mi visita para Pascua. Escribí para rectificar, y las cartas que recibí después expresaban una decepción tal que mi corazón no ha podido resistir. Nuestras valientes misioneras bien merecen que se cambie un itinerario para llevarlos, en estos días difíciles, la gracia de la visita regular.

Y, además, la gran alegría para ellas es que yo no voy sola. Nuestras primeras hermanas ruandesas han terminado su Juniorado, y adivinad lo grande que fue su deseo «de anunciar *el Reino de Dios*». Hna. Marie wa Kalvaryio, Hna²⁴. Yohanni Terese, Hna. Marie Ludovika y Hna. Marie Anyiesi regresan a Ruanda, mientras que Hna. Marie Stefani y Hna. Terezia w'umwana Yezu irán a Costa de Marfil. Birambo se fundó hace apenas seis años, y nuestra primera misión de África ya ha dado 14 profesas, 13 novicias y 9 postulantes. Es el grano de mostaza que se convierte en un gran árbol. No hay que asombrarse en estas condiciones, de ver pasar la prueba, ella es necesaria en todo crecimiento espiritual.

Era el Miércoles Santo, 29 de marzo, cuando salimos. Llegando a Usumbura a las 7 de la mañana del día siguiente, esperamos estar en Birambo para la misa del Jueves Santo.

Luego visita a Mandaka. Allí también Dios bendice visiblemente la obra

²⁴Marie Emmanuel.

ya que tres postulantes están en Richmond y cinco se preparan para reunirse a con ellas.

Después de Mandaka, una larga travesía por África para llegar a Abidján. Una rápida visita a las tres casas antes de ir a Togo donde un nuevo obispo,²⁵ amigo de la Asunción, querría vernos en su Vicariato donde todo está por hacer.

Y el viaje por África habría acabado. De Dakar me iré a Buenos Aires donde llegaré el 20 de mayo, luego a Brasil, y regreso a Auteuil el 13 de julio.

Durante esta larga ausencia, la Madre Josefa Ignacia celebrará el Consejo y responderá a los casos que superen las competencias de las Madres Provinciales. Si queréis contactarme, evitad escribir a las Casas de la selva «brousse», las cartas tardan demasiado tiempo en llegar; pero llegan rápidamente a Mandaka y Daloa. Y a América, por supuesto.

Os deseo unas buenas y santas Pascuas para ti, querida Madre, lo mismo que para mis hijas. Vivamos profundamente la GRAN SEMANA. Pidamos las unas por las otras la gracia de comprender mejor el amor de Dios al escoger la Cruz como medio para salvarnos. Comprenderemos mejor también, que nuestra acción, si es espiritual, no debe conocer otro triunfo que el de la cruz. Pero es un triunfo, que hay que vivirlo con alegría y orgullo.

Permanezco muy unida a ti, muy querida Madre, y cuento muy fuertemente con la oración de todas mis hijas.

El itinerario al reverso...

²⁵Obispo de Togo: Mons. Joseph-Paul Strebler.

Itinerario

Salida de París: 29 de marzo a las 9 h. = Usumbura: 30 de marzo a las 7 h.

- a Birambo del 30 de marzo al 11 de abril

Salida de Usumbura: 12 de abril a las 14 horas = Nairobi: 12 de abril a las 19 horas.

- a Moshi del 13 al 20 de abril.

Salida de Nairobi: 20 de abril a las 8 h. = Leopoldville a las 17 h

- travesía del río Congo a Brazzaville

Salida el 22 de abril a las 10 de la mañana = llegada a Abidján a las 18.30 horas

- Visitas a Daloa, Duékoué, Danané.

Salida de Abidján: 13 de mayo a las 15h = Ouagadougou a las 17h.

- Visita a Dapango al obispo Hanrion y a Kandé.

Salida de Ouagadougou: 18 de mayo a las 9 de la mañana = Dakar a las 20 horas.

Salida de Dakar: 20 de mayo a las 5 de la mañana = Buenos Aires: 20 de mayo a las 15 h de la tarde.

Salida de Buenos Aires: 30 de mayo a las 11 h. = Río: 30 de mayo a las 17 h.

- Visitas a Río, Belo Horizonte, Goiânia, Itapaci,

y llegada a São Paulo alrededor del 1 de julio·

- Visita a São Paulo - reunión con las Superiores.

Salida de São Paulo: 12 de julio a las 20h. = París: 13 de julio a las 17h.



Un gran viaje a Ruanda²⁶. ¡Noticias de Nuestra Madre General!

29 de marzo 1961

7:00.

¡Han pasado tantas cosas desde esta mañana que cuesta creer que nos encontrásemos juntas a las 8,30h! alrededor de la capilla! Siento mucho sus oraciones, porque han sido muy útiles para el comienzo del viaje ya que las aprecio y estoy muy agradecida al Señor por esas oraciones. Estaba junto a un joven árabe que, en cuanto cogí mi breviario para las oraciones del *Itinerario*, se estiraba para poder leer. Cuando terminé, me dijo: "*¿Sabes árabe? - No, ¿tú francés? - No - ¿Italiano? - No - ¿Argelino? - No, tunecino.* Y nuestra conversación monosilábica no pudo ir más allá. Dos filas delante de nosotros había otros dos jóvenes tunecinos. Mi vecino se acercó a ellos y me trajo a su camarada: *Él, habla francés.* Intercambiamos algunas palabras - Se fue y luego volvió: *¿Puedo preguntarle, ¿Qué es la religión cristiana ?, nosotros, somos musulmanes.* Y durante todo el viaje hablamos de Cristo. A menudo me interrumpía para objetar el Corán: *No, Cristo no es Dios, Dios no tiene Hijo, Cristo es un profeta enviado por Dios, y Mahoma vino después de Él, el enviado por Dios, para reformar la religión en nombre de Dios. ¿Entonces por qué rechazas el creer en Mahoma?* Cuando le hablé de la Resurrección de Cristo, por lo tanto, de su divinidad: *No, el Corán dice que Jesús no resucitó, es otro al que vimos.* Y otra pregunta: *¿Qué prueba puedes dar de la existencia de Dios? Sí, nosotros también decimos esto, pero es suficiente puesto que tantos hombres no creen en Dios.* Le hablé de la *apuesta de Pascal*²⁷. Este joven está estudiando clásicas y ha estudiado a Pascal. Por último, *¿por qué el celibato de los sacerdotes y de las religiosas?* Lo analizaba todo; era muy curioso y profundo en sus reacciones. Le dije: "Rezaré por ti", y me respondió inmediatamente: "Yo también rezaré por ti - *¿Me darás tu dirección? Me gustaría escribirle si puedo. ¿También quiere que le dé mi dirección?* Tuvimos el tiempo suficiente para intercambiar direcciones y llegamos a Roma. Aceptó con

²⁶Cf. Itinerario de este viaje, libro de Madre Hélène M. p. 72-73.

²⁷La apuesta de Pascal: o Dios es o no es. Dios es una buena apuesta, mejor cree en Él.

alegría, y su compañero también, una medalla de la Santísima Virgen. También le hablé sobre Lourdes de la que nunca había oído hablar. Rezad por este joven. Parece que busca la verdad.

En el aeropuerto, la Madre María de las Nieves, la Madre Magdalena Emmanuel, Sor Rosa Eugenia, Sor Clara Lucilla, Sor María Saveria, nuestras *cinco Hermanas*²⁸ y la fiel Arsine, la antigua de Bordighera que siempre está ahí para ocuparse de los billetes y de todo. Almuerzo en el *restaurante del aeropuerto* con los pasajeros de *Alitalia* que continuaban el viaje. Las Madres tenían su picnic y vinieron conmigo, seguido de una breve entrevista con cada una, y las tres horas pasaron rápidamente. Fue muy bueno. ¡Cuántas cosas se han expuesto sobre el sentido de *Iglesia* presentado por nuestras hermanas africanas! ¡Cuántas veces las han parado por las calles de Roma! Participaron en la ceremonia de Ramos de San Pedro, visitaron las basílicas, las catacumbas de Santa Priscila, la Santa Cruz de Jerusalén, etc.... y se maravillaban de todo. Y ahora sobrevolamos África desde hace dos horas, con un tiempo maravilloso después de una puesta de sol que solamente se pueden ver en África; el cielo cuajado de estrellas. Llegaremos a Kano, Nigeria, hacia las 23,00 h. de la noche. Varias parejas jóvenes vuelan también, lo que es una buena señal en cuanto a la paz esperada. En Lovaina se dice que Monseñor Bernard ha estado muy enfermo y que ahora esperan salvarlo. El Padre Joseph, gran amigo de Birambo, fue nombrado *Monseñor* como Protonotario Apostólico. Aquí tenéis el relato de nuestro día. Espero poner la carta en el correo mañana por la mañana en Usumbura, para que no tengáis que esperar mucho tiempo nuestras noticias.

¡Mañana estaré unida a todas vosotras en este día! Nos encontraremos pidiendo que crezca el amor por el mundo en respuesta al amor *usque in finem* de nuestro Salvador. Que todos los hombres se conviertan en *Suyos*, y tratemos de serlo cada vez más por nuestra fidelidad.

²⁸Cinco Hermanas: Hna. Languida, 1er voto 30.09.1958 en Lübeck - Hna. Maria wa Kalvario (Hna. Marie Emmanuel), 1er voto 19.09.1959 en Auteuil - Hna. Yohani Thérèse, 1er voto 11.02.1960 en Auteuil - Hna. Ludovika, 1er voto 11.02.1960 en Auteuil, votos perpetuos en Togo - Hna. Maria Dativa, 1er voto 11.02.1960 en Auteuil.

Sobre el lago Victoria,
miércoles 12 de abril [1961], 6:00 p.m.

Ahora, vuelvo a tomar el hilo de los acontecimientos para daros los más posibles detalles, desde la llegada a Usumbura hace 12 días. La hermana Dominiko Savio tuvo la alegría de encontrar a su hermana, a dos sobrinas pequeñas y a su cuñado en el aeropuerto. ¡¡¡Pudo estar bastante tiempo con ellos porque había que buscar unas maletas perdidas!!!... Imposible de encontrarlas y acabamos por irnos, en una camioneta bastante amplia para llevarnos a todos. Pero apenas llevábamos diez minutos de viaje y... ¡dos neumáticos se pinchan! ¡Teníamos una gran avería! Un coche se detiene y la hermana Françoise Élisabeth se va con el chófer a buscar neumáticos. ¡Se entera que no hay más en Usumbura! Pero la Providencia vela, y un señor testigo de nuestro apuro se acerca: *tengo en reserva cuatro neumáticos, puedo cederlos dos*. Llegó a cedernos tres para prever las necesidades del camino, y todo esto duró hasta el mediodía, lo que nos permitió pasar unas largas horas, dos, en esa mañana de Jueves Santo en la capilla de las Hermanas Blancas. Pero tuvimos que renunciar a la misa de las 5 en Birambo, y salir rápidamente para llegar a la misa de Astrida²⁹. Llegamos al *Gloria*. Una misa preciosa con tres sacerdotes y una multitud de asistentes. A la salida saludamos a Monseñor Déprimoz, antiguo obispo de Kabgayi, y al padre Kagame, después a toda la comunidad de Benebikira, varios de entre ellos conocían a nuestras hermanas, y a muchas jóvenes que no dejaban de mirar, de rodearnos y de preguntar. Era de noche cuando reemprendimos el camino, yendo a apenas a 20 millas por hora porque había llovido y la carretera estaba en mal estado. Hacia las 9,00 h. llegamos en Birambo. Imposible describir la acogida de las hermanas, de las internas de 6º curso, de las pre-postulantes - e incluso Monseñor Louis Gasore está allí con el Cura.

Los dos días siguientes se pasaron la mayor parte en silencio y en retiro con las bonitas ceremonias en la Iglesia de la Misión. El día de Pascua, la misa cantada al aire libre en nuestra casa, el altar bajo la «barza» Hubo un gentío, y cuatro sacerdotes distribuyeron la comunión durante largo

²⁹Astrida - Butare.

tiempo. Terminada la Misa el *Padre Gaspard se vuelve* y dice a todos que se acerquen lo más posible porque tiene muchas cosas importantes que decir. Y anuncia el regreso de cinco hermanas, en medio de los aplausos. Les pide que se suban a los escalones del altar para que todos las vean. La alegría de todos se manifestaba de muchas maneras. ¡¡Adivinar lo rodeadas que estuvieron!! La hermana Anyesi, de Birambo, todos, ¡pronunciaban su nombre y pasó de brazo en brazo! ¡Toda su *colina* estaba allí! ¡Y se anunció que el domingo siguiente habría juegos para festejar el regreso! Esto fue verdaderamente conmovedor. Todos los grupos quisieron celebrarlo: las escuelas, los monitores, los catecúmenos, los cristianos. Cada grupo vino a expresar lo contentos que estaban y a cantar algo. Un partido de fútbol de los jóvenes y luego el de los *mayores* que nos hicieron llorar de risa. Y al final estos ancianos se adelantan. *Queremos darles las gracias por habernos devuelto a nuestras hijas. Estamos orgullosos de verlas como Hermanas de la Asunción. Se habían ido desde hace tanto tiempo que teníamos miedo de que estuvieran muertas, y ahora aquí están con nosotros... ¡esperamos mucho de ellas! etc., etc., etc.* ¡Y todo eso dicho o contado en medio de bailes! Fue realmente único, una verdadera fiesta de familia de toda la misión.

Hoy vuelvo a la semana de Pascua: la alegre jornada del lunes fue el día feliz. Al día siguiente, mientras me dispongo a continuar, el Superior de los Padres Blancos de Kabgayi vino a buscarnos de parte de Mons. Perraudin para ir a Kabuye. Me voy con la Madre Marie Ghislaine. Parada en Kabgaye; larga visita a Monseigneur, fue muy buena. Quiere venir con nosotros mañana, y nos aconseja que al pasar por Kigali vayamos a ver al Primer Ministro. Pasamos la noche en la casa de las Hermanas Blancas, y a la mañana siguiente camino de Kigali. Monseñor está al volante. ¡En el camino, nos encontramos con el padre Greindl que pasea a su madre en un todoterreno por todo el país! Larga parada en la carretera, mientras la lluvia comienza. Y bajo la lluvia visitamos la futura fundación de Kabuye, con el buen Sr. Karchresi y todos sus hijos. La escuela tiene 340 estudiantes, tanto niños como niñas, y pensamos que, con nuestra llegada, las niñas irán en tropel a la escuela, y hará falta un colegio para ellas. Dos casitas muy pobres serán el *convento*. Existe la posibilidad de ampliar la

obra ya que se nos han dado 5 hectáreas. Almorzamos en casa de las Bernardines de Kigali, y luego visitamos al Sr. Gregoire Kaybanda, el Ministro. Es un gran cristiano y sus deseos sobre la enseñanza se acercan al pensamiento de Nuestra Venerable Madre Fundadora. Quería darnos la dirección de una Escuela Normal Superior que prepararía unas buenas educadoras para el primer ciclo de la escuela secundaria. No existe nada de este tipo en el país, lo que obliga a marchar al extranjero para estudiar la Enseñanza Superior. Él va a poner a punto un proyecto y un programa, y nos volverá a informar. Tenemos verdaderas ganas de ayudar al máximo a este país que llega a un momento importante de su historia y que quiere construirse como un país muy cristiano. Los miembros del nuevo Gobierno son todos cristianos y militantes, convencidos, pero desgraciadamente no es un Gobierno de unidad nacional, pues está formado por un solo partido, de ahí muchos descontentos. No se puede prever el futuro; por el momento todo está tranquilo y se puede esperar. No sé qué más decir sobre la situación política, porque tenemos tantas opiniones al hablar con diferentes personas [...]

No regresamos a Birambo sino el jueves por la mañana, y los últimos días han pasado rápido. El obispo Bigirumwami vino el domingo por la noche, muy bueno. Espera otra fundación en su diócesis en 1962. En cuanto a la situación política, el querría que se celebrara un referéndum que dijera si todo el país quiere o no a *Mwani* o a la República. Nuestras Hermanas son muy religiosas en esta confusión de ideas, y dicen a todos que hay que rezar y amarse.

Al ir hacia a Kigali con Mons. Perraudin, pasamos por el dispensario de Pierre, hermano de la Hermana Marie Florence. ¡imaginaos su alegría y la nuestra! Nos trajo a su mujer y a sus hijos, todos tan simpáticos, ¡y les entregamos en propia mano la carta de la Hermana Marie Florence!

Querida Madre, aquí tiene una larga carta. Cuento contigo para que difundas estas noticias un poco por toda parte, porque no creo que tenga tiempo para hacerlo. ¡Sobre todo, a la Madre Agnes Catherine! ¡Puede estar orgullosa de sus hijas de Birambo que hacen tanto bien! El párroco de una misión vecina, Mange, vino a decir, con cifras que lo avalan,

¡cuánto ha aumentado el cristianismo en Birambo desde la llegada de la Asunción, y que es preciso difundirlo rápidamente en el país! Unas palabras de Myriam que es muy simpática y habla un excelente francés, y de Emilienne que es la admiración de todo el mundo, por su piedad, su desvelo por todo y por todos y como se integra con todos. Es una verdadera misionera, hasta el punto de que la enfermera del dispensario le sacó una gran muela del juicio sin pincharla, *porque los africanos la soportan y ella quiere vivir como ellos.*

Hemos estado tan *ajetreadas* que no sé cómo escribo. Pero no tardaremos en llegar, pienso. Añadiré una palabra en el aeropuerto.

Nairobi, muy buena llegada, la Madre Martha estaba allí; vamos a dormir en un convento y mañana después de la misa emprendemos la ruta para Mandaka.

Con mucho cariño... y una gran unión en la oración.

Madre Marie Denyse del Santísimo Sacramento

Viaje a África del Este

Sólo Dios

...volando a Leopoldville

20 de abril de 1961

Querida madre,

Regreso al relato de las noticias desde la llegada a Nairobi. Desde la mañana siguiente, a las 9 emprendimos la ruta, y ¡qué espectáculo! No llueve, entonces al borde del camino no ves más que cadáveres de cebras, de búfalos, de avestruces, de jirafas, ¡de gacelas y de todos los animales de la sabana muertos de hambre! ¡Las aves de presa hacen su trabajo de saneamiento, pero no tan rápidamente como sería necesario! Y en los alrededores de los campamentos Masái, el aire es irrespirable porque los cadáveres de las vacas están amontonados por decenas y decenas. Al ver estos estragos de la sequía, se nos parte el corazón porque en muchas regiones son las personas las que mueren así por el hambre, mientras que otras, en la abundancia, despilfarran sus bienes. Hemos contemplado este espectáculo durante las 6 horas de camino, hasta la frontera de Tanganyika. A veces, hemos encontrado animales vivos de todas las especies, y resultaba más agradable.

En Moshi, los Padres de la Misión nos dijeron que el camino de **Mandaka** era intransitable a causa de las lluvias de la víspera; ¡tuvieron que abandonar su coche embarrado! Entonces el Padre Superior se puso al volante y nos llevó por una ruta muy larga de montaña. Llegamos a nuestra casa justo a la caída de la noche. Las 4 hermanas y las 200 internas de la Escuela Secundaria, Formación y profesores nos esperaban, todos tan acogedores y amables. ¡Qué bonito trabajo ha hecho una comunidad tan pequeña, en tres años y medio! Todo es verdaderamente *Asunción, con alegría*, sencillez y un gran espíritu de familia. Ocho Hermanas nativas ayudan mucho con el cultivo y el trabajo de la casa y con el catecismo en Swahili. Tienen un pequeño convento al lado del nuestro. Pero esto desconcierta mucho a las niñas; no pueden llegar a creer que las hermanas africanas que entran en la Asunción son verdaderamente como nosotras. Cuando he pasado por las clases, han hecho toda clase de preguntas, tanto

que he sentido no haber empezado el viaje por Mandaka ¡Si hubiera venido con nuestras cinco hermanas ruandesas, ¡se habrían convencido! Afortunadamente tenía algunas fotos y ¡era precioso ver a las niñas y estudiantes mirándolas con admiración! Cuando pregunté: *¿Por qué tenéis tanta dificultad en creer que nosotras formamos una misma familia religiosa y que nos amamos como verdaderas hermanas?* Todas contestaban: *¡Porque nosotros no hemos visto eso jamás! ¡Porque nunca hemos visto eso!* Qué triste, es, ¿Verdad?

Monseñor, el que pasó por Auteuil el año pasado, ha venido a hacernos una larga visita. También ha dicho que, en toda la región, oye decir que la Asunción responde a todo lo que espera el alma africana y da lo que nadie ha dado antes. querría que nosotras cogiéramos la Dirección del Colegio de Secundaria que el gobierno va a construir cerca de **Moshi!**... ¡Eso representa otra fundación en perspectiva! He visto a la familia tan buena de la Hermana Ignacia y de la Hermana Sofía Elisabeth, las postulantes de Mandaka; desgraciadamente no la de la Hermana Suzane que vive muy lejos.

...volando a Abidjan, 22 de abril de 1961.

Buen viaje, a pesar de las espesas nubes que se agitan un poco. ¡Qué atmósfera tan pesada en Leopoldville! con los *cascos azules que se encuentran* por todas partes, y la ciudad parecía muerta. Fui a Santa Ana, la iglesia más próxima a *Sabena*; en la misa de las 6,30 h. había cinco personas; en la de las 7,00 h. estaba sola. El embarque para Brazzaville estaba muy cerca de la iglesia. Vi a dos Hermanas de la Providencia, refugiadas del Kasai, donde el Obispo hizo salir a todas las religiosas y se quedó solo con 5 Padres del Espíritu Santo, voluntarios. También se han visto a dos Hermanas de la Caridad de Gante, obligadas a abandonar una colonia de leprosos. Varios belgas con quienes hablé durante el viaje están muy desalentados y llenos de amargura: *nuestro país nos ha abandonado. Seis meses antes de los disturbios de Leopoldville, el Rey sabía todo y vendió todas las acciones que tenía en el Congo, y a nosotros nos ha abandonado...* Es la táctica de los franceses en Argelia; acusan a su país, a sus líderes, pero no se acusan a sí mismos. Sin embargo, en la escala en

Usumbura,³⁰los pilotos de nuestro avión, 4 belgas y 2 africanos estaban en una mesa cercana a la mía. Durante toda la hora de la comida, los pilotos belgas hablaron entre ellos sin dirigirles la palabra a los pilotos africanos. Esto no es más que un detalle, pero muestra bien que no hay comunicación humana.

En Brazzaville, gran amabilidad de Air France que me llevó en coche a las Hermanas de San José de Cluny, muy acogedoras y muy buenas (tienen en su capilla una estatua de San José parecida a la de mis sueños, el *silencioso, el contemplativo* del misterio...). Por la mañana Air France vino a buscarme; ¡gran gala en el aeropuerto, porque el Vicepresidente viaja en nuestro avión! ¡Un destacamento militar está allí, con música, con uniforme de gala, espléndida capa roja y pantalones blancos bordados en oro! (Me paro, porque hay unas buenas sacudidas, acabaré al llegar a Abidján).

... **Abidján:** Acogida tan buena por el hermano y la cuñada de la hermana Ana de la Santísima Virgen. Nadie de nuestra casa; la Madre Françoise Isabelle me hace saber por Annick que coja el avión para Daloa. Como no hay uno hasta mañana, tenemos todavía un día de espera; ¡En África, no hay que tener prisa! Dos antiguas de Burdeos, muy agradables también estaban en el aeropuerto. Nos quedamos allí cerca de una hora, mientras Annick se informaba si hubiese una plaza en el avión del lunes. Las dos me acompañaron a casa de las Hermanas de Nuestra Señora de los Apóstoles, y vendrán a buscarme allí el lunes por la mañana para llevarme al aeropuerto. La Providencia me acompaña por todas partes durante estos largos viajes solitarios y me hace encontrar a los Angeles de la Guarda en cada etapa. Lo debo seguramente a las oraciones de todas vosotras.

Madre Marie Denyse del Santísimo Sacramento

³⁰Usumbura se convirtió en Bujumbura, en octubre de 1962.

Noticias de Costa de Marfil

+ Abidján

16 de mayo de 1961

Heme aquí en **Abidjan**, sin certeza alguna de irme de aquí para Dakar, porque... la burocracia es complicada, ¡¡¡se lo aseguro!!!

Han pasado tres semanas desde que los agentes WAT han enviado telegramas de Mandaka y de Daloa para reservar mi plaza, y me han dicen que no han recibido ¡¡¡nada!!! Si yo no salgo mañana, el jueves, me fastidia por las personas que me esperan mañana por la noche en Dakar. Afortunadamente tengo tres días por delante, con la certeza de que no perderé el avión para Buenos Aires.

¿Qué comentar de nuestras tres casas? Nuestras hermanas son verdaderas misioneras, entregadas, y en las tres casas son muy queridas por los africanos.

En **Danané**, solo hay pobreza esperando que las construcciones se acaben... ¿Cuándo? ¡El Padre que dirigía todo se ha ido de vacaciones! Se espera mucho de esta tribu tan abierta al cristianismo. Hay cien niñas en el colegio. Pero qué pobreza de maestros: ¡el de 50 niñas pequeñas de 8 a 9 años dice que no cree en Dios porque no lo ha visto jamás! ¡Qué gran bien harán allí las AMA!

En **Duékoué**, los progresos son espectaculares. Hay ahora una cristiandad que es preciso mantener a pesar de los estragos de la poligamia. El director de la escuela de los chicos, que vive en el terreno de la Misión, y es cristiano, acaba de tomar en su casa a una segunda mujer. Es tan triste porque los alumnos admiran a su maestro, y como no tenemos a nadie para reemplazarlo, ¡probablemente tendremos que quedarnos con él! Nuestro colegio marcha bien, con unas 200 niñas que empiezan a sentir el espíritu de la Asunción, sobre todo las internas, unas quince. Las cuatro A.M.A. son *excelentes*. Las hermanas están bien: Hna. Paz, Hna. Luzia, Hna. Francesca tiene un buen grupo de monaguillos que dirige muy bien. La hermana Marie Edmond está encantada con su clase de niños que no pueden obtener el certificado, y los innumerables niños que vienen a

recibir tratamiento. Allí, como en Danané, es realmente una gran familia la Misión donde todo el mundo se conoce.

En **Daloa**, la Madre Françoise Isabelle y las hermanas dirigen muy bien el internado: 50 niñas de 6° y 5° curso, niñas muy, muy buenas, que les gusta mucho la Asunción. Varias vocaciones entre los jóvenes de 15 años. ¡Tres querían hablar conmigo y sólo aspiran a llegar a Auteuil! Afortunadamente sus familias son cristianas y probablemente darán permiso en dos o tres años.

Volar hacia otros destinos

Roberfield (Liberia)

18 de mayo de 1961

¡He aquí la primera aventura de esta gran gira por África! Salida normal de Abidjan a las 2 de la mañana, y deberíamos llegar a Dakar a las 21 h. Al iniciar el vuelo algunos pasajeros se dan cuenta de que un motor echa humo, pero muy pronto desaparece. Pero antes de la escala prevista en Georgefield, de nuevo un humo inquietante. Descendemos con normalidad y nos anuncian una escala de $\frac{3}{4}$ hora. Al cabo de una hora, nos comunican que un motor no funciona y que permaneceremos aquí unas tres horas. Eran las 4,00 h. Nos llevan a un hotel, a unos metros de distancia, a una sala climatizada. Hacia las 6,00 h nos comunican de nuevo que no encuentran el problema de la avería... ¡y vamos a cenar aquí! ¡¡Y más tarde a las 8,00 h., que dormiremos aquí!!! Nos llevan al avión para recoger nuestro equipaje. El hotel está bien situado, a orillas de un río, es nuevo, no está terminado del todo. ¡Nos distribuyen las habitaciones, una joven será mi compañera porque las camas están contadas! ¡Una buena noche y tranquila! Al amanecer, me levanto discretamente y voy a decir mi oficio a la orilla del río. No hay misa, desgraciadamente, porque es un país protestante y el sacerdote solo viene los domingos. ¡¡Tal vez consiga una esta noche en Dakar si llegamos allí!! ¡Pienso en el Padre Schaeffer, Liliane Auphan y en otras antiguas que quizás han esperado mucho anoche! No sabemos cuándo nos iremos. Parece que cambiaron un motor y a pesar de todo no funciona. El comandante cree que el avión ha muerto y ¡que debemos sentirnos dichosos porque no nos ha ocurrido nada en pleno vuelo! Ese es el efecto de las oraciones, ¿no?... ¡Y afortunadamente no llegué en retraso para coger el vuelo a Buenos Aires! Un pasajero no tiene la misma suerte, tenía que haber cogido, esta mañana, su vuelo para Rio. Todos los demás iban a París donde deberíamos preguntarnos qué será de ellos.

A las 9,00 de la mañana. Nos comunican que los pasajeros a Dakar tendrán prioridad y saldrán, si hay plazas, ¡en un avión ruso pilotado por checos

alrededor de las 14 h.!

¡Por fin en Dakar a las 19h! Liliane Auphan, exalumna de Lübeck y sobrina de la hermana Mireille, estaba allí, habiendo pasado su día colgado del teléfono con Air France! Es muy amable, y gracias a ella llegué bien a casa de las Hermanas donde me esperaba una sorpresa, ¡un gran sobre de Auteuil! Mañana por la mañana, Liliane viene a buscarme y conducirme a Air France para confirmar mi plaza. Dormiré esta noche en un convento cerca del aeropuerto por consejo del Padre Schaeffer (¡el pobre Padre me esperó en el aeropuerto hasta medianoche, porque siempre pensaban que nuestro avión fuera reparado!) Así, no tendré que molestar a nadie en medio de la noche.

Una larga gira africana. ¡Ayer tuve por vecino de avión al sobrino de la Superiora General de las Hermanitas de la Asunción! ¡Qué pequeño es el mundo, y una pareja que casó Monseñor Sédillère! (Superior Eclesiástico de Auteuil)

Rezar por el Concilio. La unidad se realizará en comunidad.
Dibujos para la Beatificación y dossier

A las Superiores

+

Auteuil

1 de enero de 1962

Queridas madres,

Tengo que decidirme a daros las gracias a todas por las felicitaciones y oraciones que sus cartas me han traído fielmente y que me han alegrado bien sea en Italia o en Auteuil, desde mi regreso. Cómo me gustaría contestar a cada una, es imposible, pues en ocho días saldré para Colmar, hasta el 22 de enero; luego será la apertura del Tercer Año, el 2 de febrero y no quisiera retrasarme más para hacer mi retiro, entre el 10 y el 20 de febrero sin duda, antes de terminar el ciclo de visitas en Lyon. Las de Barcelona y León se harán en marzo por la Madre Josefa Ignacia.

Sus cartas preguntan si mi estancia en Roma me ha procurado la gracia de una audiencia con el Santo Padre. Pues no; nos pareció más filial dejar al Santo Padre con las grandes tareas que son las suyas en estos últimos meses de preparación al Concilio. Habréis leído con emoción, queridas Madres, la Bula de Promulgación³¹ para el mes de octubre de 1962, y estoy segura de que querréis intensificar durante este año el esfuerzo de oración por el Concilio. Que, en cada casa, la intención de la Misa se pida, una vez al mes por el Concilio, y que se rece con fervor cada día.

Añadamos a esto un gran esfuerzo de caridad, un esfuerzo positivo que nos hará estar atentos a todos, de manera que nadie se nos acerque sin sentirse comprendido y amado. Que este esfuerzo sea controlado regularmente en las reuniones de la comunidad a fin de ayudarnos mutuamente a alcanzar entre nosotros la Unidad que el Señor Jesús pidió al Padre para los suyos y que la Santa Iglesia pide ardientemente al

³¹ Bula de Promulgación 1962.

acercarse el Concilio. La imagen de *Dios es amor* con la bella oración que conocéis es todo un programa que podemos seguir punto por punto.

Este esfuerzo comunitario de caridad, ofrezcámoslo también para obtener milagros de Nuestra Venerable Madre Fundadora. Dos están en estudio en este momento, o, mejor dicho, se trabaja para reunir los dossiers. El Monseñor Geraud, superior de San Sulpicio en Roma, acaba de ser elegido por la Sagrada Congregación de Ritos como *médico consultor*. Él nos ha explicado bien que no es necesario pedirle al médico que trate de declarar que ha habido milagro, no es incumbencia suya. Todo lo que se requiere es pedirle los documentos que deben constituir el dossier sobre el estado anterior y posterior a la enfermedad.

A continuación, se presentan tres párrafos sobre este tema.

I. Estado anterior.

II. Estado posterior.

III. Descripción por los testigos de la curación.

No perdamos la ocasión de rezar y de hacer rezar para obtener el milagro tan deseado que, nos ha dicho el Padre Antonelli, será muy rápidamente seguido de la Beatificación. Que nuestra fidelidad a la Regla y al espíritu de la Asunción sea testigo de la santidad de nuestra Venerable Madre Fundadora.

Doy las gracias a todas vuestras hijas que me han escrito cartas muy buenas y a todos aquellos que, sin haber escrito, aportan la ayuda de sus oraciones. A ellas y a vosotras, queridas Madres, permanezco muy unida en el Señor.

Madre Marie Denyse del Santísimo Sacramento

Carta del Santo Padre Juan XXIII a los Religiosos. 2 de julio de 1962 - Preparar la casa para el Concilio

DS³²

En el cielo, sobre Anchorage

23 de agosto de 1962

Queridas hijas,

Me encantaría reunirme con todas vosotras, aunque solo fuera con una palabra, antes de dejar Auteuil, y después de haber estado tan unidas en nuestra fiesta de la Asunción. Me parece que la presencia en Auteuil de las Hermanas de Tercer Año, procedentes de casi todas las Provincias, ayuda a estar unidas y nos hace más cercanas.

Antes de mi marcha, no pude encontrar un momento libre, por eso aprovecho las largas horas de avión para escribiros. Os comparto este pequeño suceso providencial que me llegó al corazón: habíamos salido de Hamburgo hacía un momento cuando un piloto se sienta a mi lado y me indica amablemente la ruta que va a seguir el avión sobre un mapa. En ese *momento*", se informa, "*sobrevolamos Aahrus (DK)*. No daba crédito a mis oídos. ¿No han sentido nuestras queridas Fundadoras la intensidad de mi oración? Estaba muy claro. Vi la gran ciudad y pedí al Señor Jesús que se revelara a todos los habitantes a través de mis hijas.

Después, releí la hermosa carta del Santo Padre a las Religiosas³³. Al dejar Auteuil esta mañana, proponía a toda la comunidad el buscar la manera de poner la casa «en estado de Concilio»; y pensando en ello, sentí que todas nuestras casas deberían ponerse *en estado de Concilio*, siguiendo las directrices del Santo Padre. Por eso me sumergí de nuevo en su carta. Él nos dice que nosotras *debemos volver a pensar con un nuevo entusiasmo los deberes de nuestra vocación y hacer un gran esfuerzo de santificación personal*.

¿Cómo?

³² Iniciales de «Dieu Seul» (Sólo Dios)

³³ Juan XXIII, Carta a las Religiosas, 2 de julio de 1962.

-
- 1) Sabiendo bien que *sólo la vida interior es el fundamento y el alma de todo apostolado* y que *sólo la oración obtiene el don de la perseverancia gozosa*. Y el Santo Padre insiste sobre el sentido de las palabras *vida de oración*... que permite entrar en la intimidad del Señor... de escucharlo en el recogimiento. Pide que la santa Misa sea el centro de nuestras jornadas... entorno a la devoción *al Nombre, al Corazón y a la Sangre de Cristo*. N.V. Madre Fundadora de N.V. tiene grandes capítulos sobre estas tres devociones, y quizás podríamos releerlos para aprender cómo los enfocaba de modo que fueran más fundamentales en nuestras vidas.
 - 2) El Santo Padre nos invita a seguir mejor el ejemplo de Cristo viviendo nuestros votos.
 - a) El voto de pobreza: ... contentarse con lo que es indispensable ... no buscar las pequeñas comodidades, la satisfacción en la comida ... mantener en nuestras casas *un clima austero* ... ¿No es todo esto muy sugerente?
 - b) Al hablar del voto de castidad, el Santo Padre bendice las delicadezas, las mortificaciones y las renunciaciones que hacen más radiante esta virtud, y recomienda no minimizarlas en la educación.
 - c) Y en cuanto a la obediencia, habla del *anonadamiento del propio ego*, de *crucifixión espiritual*, de una obediencia más generosa (magis) a la Regla, todo ello en armonía con la *comprensión mutua y una obediencia agradable*. Pero para llegar a esto, el Santo Padre especifica que hace falta *una profunda humildad, un desinterés absoluto, un desprendimiento completo*.
 - 3) Realmente todo esto que nos presenta el Santo Padre en relación con el apostolado, es el pensamiento de N.V. Madre fundadora: Devolver *todas las cosas a Cristo, la única Cabeza*. El Santo Padre nos pide estar presentes *espiritualmente en todas las necesidades de la Iglesia militante.. para que nos sienta presentes en todas partes*. Cómo me gustaría que todas aquellas

de entre vosotras que, por la edad, la enfermedad, los estudios o el trabajo oculto os mantienen fuera del apostolado directo, se detengan un largo tiempo con las palabras del Santo Padre. *La Iglesia espera mucho de todas ellas, os dice.*

- 4) Y en la educación que es nuestro apostolado, el Santo Padre nos dice que debemos asumir las exigencias actuales y no lamentarnos del avance de los hijos de las tinieblas, sino tratar de prevenir y tener confianza. Esto me recuerda un artículo dedicado a las religiosas de enseñanza en el que la autora abogaba contra quienes, bajo pretexto de adaptarse al mundo de hoy, los profesores, empujan demasiado lejos para ampliar el campo de sus actividades, como si la enseñanza no fuera un apostolado. La autora del artículo concluía afirmando, según la doctrina tradicional de la Iglesia, que Dios suple cuando, con toda rectitud y lealtad, nosotras hacemos todo aquello de lo que nosotros somos capaces.

Termino, queridas hijas, esta carta que no quiero sino hacer hincapié en algunos pasajes de la carta del Santo Padre. Os ayudarán a concretar mejor cómo poner la casa en *estado de Concilio*. Como nos invita el Santo Padre al final, cultivemos el entusiasmo y comencemos *cada día perfectamente... como si estuviéramos al principio de nuestra conversión... y no hubiéramos hecho nada hasta entonces...*

Cuento con vuestras oraciones durante estas visitas al Extremo Oriente. Las fechas son aproximadamente estas: Mino y Sumoto hasta el 12 de septiembre. Ilo-Ilo y S. José hasta el 28; luego Manila y S. Lorenzo. A final de octubre estaré ya en Auteuil donde está la M. Josefa Ignacia para casos y permisos que exceden las competencias de las Madres Provinciales.

Me conocéis bien maternalmente vuestra en Nuestro Señor.

Hermana Marie Denyse del Santísimo Sacramento

Viajes a Japón Volando sobre Aarhus

23 de agosto de 1962

Queridas Madres e Hijas,

Comienza mi carta recién embarcada, después de una demostración del uso de la máscara de oxígeno en caso de una rápida depresión. Somos 20 pasajeros en este enorme avión. Entre ellos un Hermano de las Escuelas Cristianas, Japonés, que está acabando sus estudios y habla muy bien el francés. Nos han informado que volábamos a 1.000 metros y 950 kilómetros por hora.

Hemos hecho una escala de una hora en Hamburgo y el querido Hermano vino a mi encuentro. Hablamos de la belleza de la vocación de maestro. Después de unos instantes de vuelo, un piloto amablemente a sentarse a mi lado y a explicarme sobre el mapa la ruta que seguirá el avión. Luego, no podía creer lo que oía, me dijo: *En este momento estamos sobrevolando sobre Aarhus...* El tiempo estaba despejado, imaginad que miré esta inmensa ciudad y recé para que las fundadoras revelen a Dios a todos sus habitantes. ¡No esperaba ver a Aarhus!

De Hamburgo a Anchorage, unas 8,30 horas de vuelo. No sé si la carta que una azafata llevará a París ya ha llegado.

Recuerdo las diferencias horarias. Al rodear el Polo, en la línea París-Tokio, estas discrepancias son sorprendentes. Como rodeamos el Polo, en línea Paris-Tokio, estas diferencias son sorprendentes. Saliendo de París el día 23 a las 12,30, llegamos a Anchorage este mismo día 23 a las 12,30. Será en este momento, el día 24, la una de la mañana en París. Así que es un gran ahorro de tiempo porque habré hecho mucho en cero horas y cero minutos. Es más complicado encajar el horario del Oficio, porque acabo de decir Completas y Maitines, ya que mi reloj marca cerca de medianoche, pero aquí son las 11 de la mañana. Sin embargo, el tiempo ganado se perderá doblemente y muy rápido, porque en seis horas de vuelo, vamos a pasar del 23 de agosto a la 13,30 al 24 de agosto a las 16,30 p.m.

Vamos a atravesar el extremo de Groenlandia, sin nubes y por debajo de

nosotros, lo que es muy raro, dicen los pilotos. Es de una belleza indescriptible. Los témpanos de hielo, cuyas rocas se ven de color ocre, porque en esta época están parcialmente cubiertos de nieve, los icebergs que se pueden ver alejarse de los glaciares y descender hacia el mar. Como nosotros estamos tan alto, los témpanos de hielo no parecen sino un poco ondulados, pero son cadenas de montañas de 1.500 y 2.000 m. La temperatura exterior es de -58°, y con un sol muy fuerte, a través de los cristales de las ventanillas, y un maravilloso cielo azul oscuro. Ahora estamos cruzando el Océano glacial Ártico, un mar de hielo hasta donde alcanza la vista. Vamos a sobrevolar Barter, en la costa este de Alaska, pero las nubes son densas y no se ve nada más. Cuando se contempla todo esto desde lo alto, uno se pregunta cómo los hombres han llegado por mar a atravesar todo esto. ¡Qué maravillosa aventura!...

Antes de llegar a Anchorage, una joven azafata, de 20 años, vino a hablar conmigo: Me contó que 3 años de instituto en París le hicieron perder la fe. Le gustaría replantearse todo esto. Le dije que viniera a vernos, tomó la dirección y parecía muy contenta.

Dentro de una hora estaremos en Tokio, tendréis el Oso Polar de Anchorage. Todo el viaje se había desarrollado bajo un sol de mediodía o casi, y con una exactitud de cinco minutos sobre el horario. Ahora está cubierto volamos dentro de las nubes y nos movemos mucho. Me paro, es más seguro, porque el avión empieza a descender. Cuento con vuestras oraciones y os tengo a todas en mi corazón, que está unido a Cristo.

Hermana Marie Denyse del Santísimo Sacramento

Causa de beatificación, continuación. ¿Qué hacer para conseguir vocaciones?

Sólo Dios

Auteuil

19 de marzo de 1963

Queridas hijas,

¡Con cuánta esperanza en el corazón os comunico el relato de una curación atribuida a N.V. Madre Fundadora! Mons. Géraud, quien ha comprobado todos los documentos del dossier, está muy esperanzado. Él forma parte de la Comisión Médica encargada de examinar los milagros. El Postulador de la Causa, Mons. Federici, también es muy optimista. Debemos redoblar la fe, el fervor y la humildad implorando al Espíritu Santo, para que la Sagrada Congregación de Ritos a quien se le entregará el dossier, se pronuncie de acuerdo con su ardiente deseo. Si esta curación es reconocida como milagrosa, podemos esperar ver a N.V. Madre Fundadora en los altares sin demora.

A este dossier, adjunto el cuadro de misas para obtener vocaciones, porque las casas fundadas en los últimos años no tenían su día indicado. Os transcribo lo que Nuestro Señor le dijo a la Madre Térèse Emmanuel en 1879:

- *Yo os ayudaré a construir la Asunción. Construiré con vosotras; es mi obra y yo la realizaré. Vuestra participación es el amor, el fervor, la regularidad. Creed que estáis haciendo mi obra y hacedla perfecta a través de vuestra unión conmigo, vuestro divino Arquitecto.*
- *Señor, es vuestra obra, vos sabéis lo que se necesita para realizarla. Vos sois quien nos dais la tarea; dad trabajadores para que trabajen a vuestra Gloria.*
- *Os he puesto en esta necesidad de tener trabajadores, para que vengáis a Mí y se manifieste que es de Mí de quien vienen la ayuda y el progreso... Con oraciones ardientes, arrancad la ayuda de lo Alto. Lo que la oración obtiene es sobrenatural y*

resiste lo natural, no está dominado por ello.

– *¿Qué debemos hacer, Señor?*

– *Recitar con devoción el rosario.*

¿No os parece que esta petición de Nuestro Señor es actual?

Por último, añado la lista de vocablos y divisas de las Casas. No se mencionan las últimas fundaciones: lo que propusieron estaba ya cogido. Podrán hacer otra elección y proponerla a Auteuil.

Dentro de ocho días me voy para visitar Málaga, del 1º al 16 de abril. Estaré en Madrid del 16 al 20, en León del 20 de abril al 4 de mayo. Luego, regreso a Madrid con una breve parada en Valladolid. El día 11 estaré en Lourdes para la visita, que se concluirá el 19 de mayo, con las Bodas de Oro de la Madre Marie Baptiste, que adelantamos algunas semanas. Mons. Théas celebrará la Misa de las Bodas, y podéis adivinar lo feliz que me siento al rodear a la Madre Marie Baptiste en nombre de todas vosotros, en esta fecha que ya nos es muy querida debido al doble aniversario que recuerda y que vincula tan fuertemente el pasado con el presente.

Me agrada, queridas hijas, terminar este pequeño mensaje con las palabras que nuestro Santo Padre el Papa pronunció ayer, agradeciendo al Sagrado Colegio de Cardenales los deseos que se le presentaban:

Los que tienen fe no tienen ningún miedo, no precipitan los acontecimientos, no preocupan a quienes los rodean, no están de mal humor ...

*La serenidad de nuestro espíritu de humildad, el Papa encuentra ahí su inspiración. No surge de la ignorancia de los hombres y de la historia, ni cierra los ojos a la realidad. Es una serenidad que viene de Dios. San Pablo decía: *¡Que vuestra serenidad en la vida llame la atención!**

¿No debería ser este el fruto de nuestro MISTERIO DE LA ASUNCIÓN?

Pidamos esta gracia para la Congregación, y hagamos cada una, esfuerzos de unión con Dios, y, por tanto, de olvido de nosotros mismas, para preparar nuestras almas a recibirla.

Sabéis que estoy siempre muy unida a cada una de vosotras en el Señor.

Sor Marie Denyse del Smo. Sacramento

Apertura del Proceso Apostólico del milagro³⁴. Segunda Sesión del Concilio Vaticano II. Mirarse en Cristo

¡Sólo Dios!

Auteuil

14 de octubre de 1963

Queridas hijas,

Muy a menudo vuestras cartas hacen la pregunta: *¿Y el proceso del milagro? ¿Se acabó?*

¡No puedo responder nada! Estábamos esperando, como vosotras, la apertura del juicio apostólico y la convocatoria de testigos. ¡Y ahora, el 9 de octubre, un telegrama de la Madre Erminia María anunciaba la primera sesión del Tribunal para la misma tarde, a las 17,30! ¡Podéis adivinar nuestra alegría! Justamente, en ese momento, teníamos una misa en el Instituto Superior de Catequética en la capilla y todos estábamos allí, por supuesto, unidas a Roma.

Habrà una sesión por semana, hasta que los 9 testigos hayan testificado. Estos testigos son: el beneficiado por el milagro³⁵, su esposa, su cuñada (la antigua alumna de Roma que dio la reliquia), la Madre Rosa Domínica que siguió de cerca la enfermedad y la curación, y cinco médicos, tres no parecen favorable al milagro. Así que ya veis cómo necesitamos orar con fe ardiente. La Sagrada Congregación de Ritos también tendrá su médico, y el papel de este médico es de suma importancia. Pidamos fervientemente que se deje guiar por el Espíritu Santo en una búsqueda fiel de la Verdad.

Que cada casa haga celebrar misas por esta intención, organice días de adoración. Y, sobre todo, que cada una de nosotras intensifique su esfuerzo de fidelidad al Espíritu Santo, de sinceridad en el cumplimiento de nuestras Reglas. Apliquemos a nuestra Congregación lo que nuestro Santo Padre Pablo VI dice acerca de la Iglesia: *Que la Asunción pueda decir al mundo de hoy, " Quién me ve, ve también a Cristo", como Cristo decía: " Quién me ve, ve también al Padre".* Esto requiere una unión muy

³⁴Cf. Études d'Archives, n°2.

³⁵Referencia a M. Vittorio Jannetti – Rome 1963.

íntima con el Señor Jesús para que sea Él quien exprese, a través de toda nuestra vida, su amor por el Padre y por las almas.

¿No pensáis que la sesión del Proceso Apostólico, justo antes de esta segunda sesión del Vaticano II tan importante, es una llamada a la Congregación para vivir más intensamente con Nuestra Madre la Santa Iglesia? Hijas de la Asunción e hijas de la Iglesia, debemos querer perder nuestros propios intereses, nuestra propia vida, ante los grandes intereses de la Santa Iglesia; en la grande, en la única Vida que es la de Cristo en su Iglesia. Y este será el camino más seguro de *reencontrar nuestra vida*, la verdadera vida de la Asunción, la que responderá a las expectativas actuales de la Iglesia, la que habrá sido *reformada según el Evangelio*, es decir, *santificada* en el sentido que Jesús emplea esta palabra en San Juan (Juan 17, 17-19).

¡Cuán serenas, confiadas y sobrenaturales debemos permanecer, en espera de las decisiones del Concilio y las directivas de Nuestra Madre la Santa Iglesia! Y yo digo: de Nuestra Madre la Santa Iglesia, y no de tal o cual autor espiritual, por muy renombrado que sea. Es normal que en un momento en que la Iglesia se cuestiona, muchas respuestas se cruzan y se entrecruzan. Es una riqueza.

Pero no seamos versátiles. Seamos fieles *al hoy de Dios* tal como se nos da en la Congregación, manteniendo *la unidad del espíritu y la unidad de la Regla* tal como la tenemos hoy. No cedáis ante la tentación de las innovaciones fáciles. Que os agrade la vida austera que tan frecuentemente recomienda Pablo VI, tras Pío XII y Juan XXIII. *No estéis ansiosas de cambios radicales, sino sed prudentes y con gran cuidado al estudiar adaptaciones puntuales y prácticas de vuestras Reglas*, decía últimamente el Santo Padre al Capítulo General de los Lazaristas. Ahí tenéis, queridas hijas, el verdadero pensamiento de Nuestra Madre la Santa Iglesia. En menos de dos años tendremos el Capítulo General, y el Concilio nos habrá dado una buena orientación. Hasta entonces vivid en paz *el hoy de Dios*. *Este hoy* está cargado de gracias para toda la Iglesia si somos fieles.

Termino agradeciándoos de todo corazón tantas cartas, oraciones y obsequios de todo tipo con motivo de la fiesta de San Dionisio. No puedo

escribir a cada una en particular, y encuentro un consuelo al decir como Juan XXIII que es un sacrificio no escribir más fielmente a aquellos que amamos. ¡Pero cada una tiene de verdad su lugar en mi corazón y en mi oración!

Me gustaría aprovechar este tiempo antes de Navidad para completar el trabajo sobre los Capítulos de Nuestra Venerable Madre Fundadora, así que no os sorprendáis si las cartas se vuelven menos frecuentes. Pero juntas vamos hacia Dios, ¿no es así?

Vuestra Madre en Él.

Sor Marie Denyse del Smo. Sacramento

Tiempo de renovación firmado por el Concilio. A partir de las Notas Íntimas del Padre Peyriguère, revisión de vida y espiritualidad Eucarística

Sólo Dios

Auteuil

12 de diciembre de 1963

Queridas hijas,

La Iglesia quiere mirarse en Cristo como en un espejo, ha dicho nuestro Santo Padre el Papa Pablo VI. Y añadía: Si esta mirada revelase alguna sombra, alguna deficiencia, sobre el rostro de la Iglesia, es seguro: debería reformarse, corregirse...

En la última circular, os decía que, para ayudar a la Iglesia a *mirarse en Cristo*, deberíamos de tratar cada una, de mirarnos en Cristo, y así ayudar a toda nuestra Congregación a *mirarse en Cristo como en un espejo*.

En estos meses últimos, a propósito de libros leídos, de consejos pedidos, de directivas recibidas, he pensado a menudo: *¡Si todas mis hijas pudiesen leer esto, oír esto, decirme lo que piensan sobre esto!*

Subrayo este último deseo porque, en estos tiempos de renovación, los hay que, para dar fuerza a su opinión, dicen con facilidad: *Todo el mundo piensa esto... Toda la comunidad piensa esto. Toda la Provincia piensa esto...* Y creen estar en lo cierto, claro, pero las cartas que recibo prueban bien que no es así. No hay por qué admirarse de esto; la total libertad de expresión en comunidad no es tan frecuente como se piensa; se necesitaría un clima de caridad paciente y humilde, raramente alcanzable en nuestra condición pecadora, para que cada una pudiese expresarse libremente. Cuando se trata de una idea general, todo el mundo está de acuerdo cierto; pero en las aplicaciones concretas las divergencias se manifiestan. Por ejemplo, a propósito de la encíclica *Pacem in terris*, todo el mundo estará de acuerdo en querer el respeto de la persona humana. Pero algunos espíritus demasiado naturalistas no conciben este respeto si no es en la supresión de la obediencia religiosa, y ahí habrá desacuerdo. Que las

Superioras tengan a menudo necesidad de *reformarse* para no caer en el autoritarismo y no favorecer las denuncias, es cierto.

Pero que las hermanas tengan también necesidad de *reformarse* constantemente para ir más allá de lo visible, de escuchar las llamadas de Dios a través de las llamadas de las Superioras y de responder a ellas sin caer en el infantilismo, es también verdad. Nuestro combate cotidiano está para todas ahí. Esto es señal de una búsqueda que hace blanco sobre las realidades: la resistencia demuestra que las hemos alcanzado y es buen signo. Pero no cedamos a la tentación de querer otra cosa que no sea la “grisalla” cotidiana. Es lo que el Señor Jesús quiso para Él y para su Madre, durante 30 años.

¿No estaremos pendientes de lo extraordinario?

Un Padre del Concilio escribía últimamente: *Se quiere seducir con cosas chocantes y se busca por todos los medios lo picante, lo ligero, lo que pueda excitar la curiosidad, la sensibilidad o el sentimentalismo. Y así se sacrifica la verdad: nos sorprende, pero se engaña a la opinión.*

A menudo esto es verdad. No se puede aceptar pasivamente. Hace poco en un retiro de chicas, el predicador dijo: ... *No hagáis del cristianismo un conjunto de leyes, de reglas, de prohibiciones. Si queréis esto, entonces entrad en el convento.* Más tarde la religiosa pregunta al Padre: *¿Por qué ha dicho Ud. eso? ¿Qué quiso Ud. decir? ▯ ¡Cómo! ¿He dicho yo eso? ¡No es posible! O entonces estoy sacando los slogans del mundo incluso sin darme cuenta... Gracias por habérmelo dicho; ya rectificaré.* Y en la plática siguiente, presentó admirablemente la vida religiosa. ¿Qué hubiera ocurrido si la religiosa que estaba allí hubiese escuchado pasivamente diciendo: *¿Hay que modernizar la vida religiosa, suprimir las reglas, etc.?*

Pero volveré sobre esto, porque tengo muchas preguntas que hacerlos.

¿Soy una ilusa deseando que esta circular y las que seguirán provoquen una *revisión de vida* leal, valiente, sobrenatural, en la que participará **cada una?**

¿Soy una ilusa creyendo firmemente que cada una expresará su sentir verdadero? ¿Sentir confrontado con el sentir de Dios a fin de poner el vuestro al unísono?

A veces *se* me dice (¡sí, así son a veces también las Superiores!) que durante las visitas no os atrevéis a decirme, o a escribirme en los intervalos, vuestro verdadero sentir. ¡Imaginaos, no llego a creerlo! Me parece que **conozco** a cada una de mis hijas. ¿Estoy en el error? Cierto, conozco a cada una en lo mejor de ella misma, ese mejor del que hablamos durante las visitas y que es lo que Dios pone en cada una de deseo de Él, de su Vida en lugar de la nuestra, de sus pensamientos en lugar de los nuestros. La grisalla cotidiana no es siempre tan hermosa, lo sé; pero esa grisalla ya no existirá en la eternidad, no habrá más que *Cristo todo en todos*; y el verdadero conocimiento de cada una ¿no es el de Cristo en cada una? Porque el tiempo de gracia de las visitas hace resaltar a Cristo vivo, creo conoceros a cada una en verdad. Entonces, ¿creéis posible mandarme respuestas verdaderas, respuestas que me daréis tratando de *miraros cada una en Cristo como en un espejo*? (Si esto os permite una mayor libertad de expresión, no firméis vuestras respuestas). Si es así, cuando yo informe de las respuestas, ya no tendremos **nuestras ideas** sobre la Asunción 1964, sino la visión misma de Cristo. Y entonces, ¿no es así?, ¿con qué amor y qué celo nos esforzaremos por *reformarnos*, por *corregirnos*, para suprimir las sombras y las deficiencias actuales!

Emprendamos pues la revisión de vida a partir de la Fuente. Después iremos bajando a todo lo que esta Fuente debe fertilizar, en la Iglesia en general, y en el campo de trabajo que se nos confía en particular.

Como os decía al principio, vamos a partir de algunos textos recientes o de directivas que se proponen.

En primer lugar, algunas notas íntimas del Padre Peyriguère, llamado *el émulo del Padre de Foucauld*. Al transcribir estas líneas, pienso especialmente en nuestras queridas y numerosas comunidades misioneras, pero también en todas nuestras casas *ya que toda la Iglesia es misionera*. El Padre Peyriguère ha encontrado la unidad profunda de su vida allí donde, me parece, deberíamos encontrar la nuestra.

Por el hecho de mi vocación, me convertí en uno de los bereberes. Aquí vivo, rezo, digo la Misa, como un berebere. Y así, ya que Cristo acepta vivir en mí, yo también le hago llegar a Él, a ser uno de estos pobres bereberes. Y porque el Padre ama infinitamente a este Cristo que es su Hijo, en Él no podrá resistirse a amar las almas que son uno con su Hijo... Cada día, a través de mi voz, la oración de Cristo suplica al Padre que Le dé estas almas³⁶...

Nuestra vida ¿está en ese punto encarnada allí donde el Señor nos ha enviado? ¿Somos realmente *una de entre estos hijos*, —blancas, negras o amarillas, ricas o pobres—, del Campo donde misionamos? ¿Prestamos bastante a Cristo nuestra voz para que, a través nuestro, Él ore por ellas?

Personalmente, nunca me siento tan misionero que cuando rezo ante el Santísimo Sacramento. En mis labios, siempre nueva y siempre apasionada, se eleva hacia Cristo desde el tabernáculo la misma oración: " Oh Cristo, viniendo aquí os traje entre estas pobres almas: estad siempre cada vez más vivo en mí para irradiar hasta ellas. Yo soy Vos por medio de la gracia, pero soy uno de ellos por adopción: entonces, en mí, Vos también os convertís en uno de ellos. ¡Oh! ¡Obtened de vuestro Padre que conduzca a vuestros hermanos hacia Vos!" Sí, entonces, cuando rezo de esta manera, me siento realmente activo: entonces " veo" que mi obra misionera se hace. ¡Y estoy en lo cierto, ya que es Cristo quien la hace!

¿Es nuestra fe lo bastante humilde y vivificante para permitirnos *ver* que se está haciendo la obra misionera de Cristo? Nuestro Señor decía a la Madre Thérèse Emmanuel: *Tu falta de fe limita mi acción.*

Tomar conciencia de haber sido destinado a ser el representante— e intercesor y redentor—, de toda la multitud que no sabe; rezar por ella, inmolarse por ella, comprar su redención; o más bien, habiéndola asumido en uno mismo, hacerla rezar, hacerla inmolarse ... Vayamos hasta el final, dejémonos llevar por vertiginosos horizontes; que en mi pobre alma que se ha abandonado a

³⁶P. Albert Peyriguère, 1883-1959, Camino del Diálogo – 36, El Místico de El-Khab.

Cristo, sea Cristo mismo quien, llevando en él a esta multitud, rece por ella, se inmole por ella y la rescate ... Ser uno solo toda una cristiandad ... una cristiandad cargada a tope de este Cristo; y si no podemos extenderlo en superficie, entonces en profundidad ... Ser un concentrado de Cristo en un trabajo oscuro ... pero fermento tan poderoso que un día Cristo sea conocido y amado ...

¿Nos damos cuenta de que estamos consagradas a la redención de nuestros niños, de sus familias, de su entorno? Ciertos fracasos apostólicos, al menos aparentes, ¿nos estimulan a cargarnos a tope de Cristo para difundirlo en profundidad? O bien, estos fracasos, ¿generan en nosotros desánimo, pesimismo? ¿Nos hacen descargar la responsabilidad sobre los demás?

En la Eucaristía, al misionero se le dice todo sobre su vocación, se le da todo para esta vocación... En la Misa que celebro solo, mi capilla está llena, llena a rebosar... Yo siento todas esas almas... desborda, desborda por todas partes... Mi Misa, ¿qué quiere decir para mí? No me lo pregunto; porque la Misa no espero que me diga algo, sino que me dé a ALGUIEN. La Misa me lo promete y lo espero. Me lo da y lo recibo, lo tomo, lo hago mío, convertido en mío para hacerme suyo... La Misa es la Encarnación perpetuada, es el sacrificio de Cristo constantemente actualizado para que, por nosotros, que venimos después de la fecha histórica de la Encarnación, Cristo pueda ser nuestro... Dios presente entre nosotros, este proceso divino se materializa en la Eucaristía. Dios amándonos, este proceso es como materializado en el Sagrado Corazón... Dios presente, Dios amándonos, son las dos grandes palpitaciones de la vida del alma del misionero.

¿Tenemos bastante el sentido misionero de la Misa? ¿Qué estamos haciendo para ayudar a las niñas, a sus familias a entender que la misa no es para decir algo, sino para dar a Alguien? ¿Nos atrevemos a hablarles, desde el corazón, desde el alma, del amor del Señor? El Papa Juan XXIII y, más recientemente, Pablo VI recomendaron la devoción a la Sangre de Cristo y al Corazón de Jesús. ¿Le prestamos atención? ¿Qué podríamos

hacer para enardecer los corazones?

...Pero Cristo ha querido estar presente como el Cristo crucificado: quiso ese estado, ese y no otro. Todos los días, a través de los miles de misas, a través de los miles de tabernáculos, Él nos grita que somos los discípulos de un Cristo crucificado. Vivir la Eucaristía es querer ser salvadores como Él, por los medios que Él ha elegido para ser Salvador; querer ser víctimas como Él. Él es el único Redentor. Por lo tanto, debemos abandonarnos a Él para que, ya que su propia humanidad ha sido glorificada definitivamente, Él encuentre en nosotros una "humanidad añadida" donde pueda completar lo que falta a sus sufrimientos. Debemos substituir a las almas que hay que salvar... ser de tal manera UNO con este pueblo en medio del cual vivimos" ...

Nuestra Congregación está especialmente llamada a la adoración de los misterios de Nuestro Señor en la Sagrada Eucaristía. La unión a su misterio de Cristo crucificado, ¿marca nuestra vida? Cuando encontramos las pequeñas o grandes cruces cotidianas, esta unión ¿pone en nosotros un poco del amor que hacía decir a san Andrés: *¿Oh noble Cruz, tan esperada, tan deseada?*

Plantar la custodia en el silencio (o en el ruido) es permitir una hermosa toma de posesión por parte de Cristo... en pleno corazón de lo que no Le buscaba, de lo que no Le quería... Y al mismo tiempo, para el que adora, es llenarse los ojos y el corazón de caridad y de bondad. ¡Qué magnífico es nuestro ideal! En estos países de duras violencias, fuera de su tabernáculo como expresamente, nuestro Cristo de bondad, nuestro Cristo de infinita caridad va, de la custodia como de una nueva montaña de las Bienaventuranzas, a irradiar sobre la aspereza de estas pobres almas la inmensa dulzura de su Corazón tan amoroso. En esta capilla con muros golpeados por la ola impura, vivirá y palpitará toda la caridad de Cristo, toda la pureza de Cristo... Pero es el Cristo de la vida oculta... Esta infinita Caridad debe prolongarse en nuestros corazones

para hacerse presentir, para revelarse. A su vez, ¿no deberíamos nosotros ser la custodia?

N.V. Madre Fundadora creía mucho en esta mirada hacia la Hostia. ¿Qué pensamos de la exposición del Santísimo Sacramento? ¿Buscamos juntas la manera de conducir las almas a Cristo para que Él las cambie? ¿Hemos intentado o hecho algo para que otros vengan a compartir nuestras adoraciones? Teniendo la gracia de tener todos los días a Jesús expuesto a nuestra mirada, ¿somos con el prójimo la prolongación de su pureza y de su amor? ¿Somos una custodia? ¿Somos conscientes de nuestra responsabilidad sobre este punto?

¿Captáis, queridas hijas, el porqué de estas largas citas? Me parece que tenemos ahí, expresado por un apóstol de hoy, el espíritu más puro de nuestras Madres Fundadoras. Y si una u otra, influenciada por las reflexiones escuchadas, se interroga acerca de la actualidad de nuestra vida contemplativa y activa, este testimonio vivido le ayudará quizás a responder y le hará bien. La capilla, el altar, el tabernáculo, el padre Peyriguère encontraba allí la unidad de su vida. Las horas pasadas al pie del Santísimo Sacramento, no las consideraba como un ejercicio de piedad que cumplir; ni siquiera como medio de mantener una vida en *situación misionera*.

Ante el altar, actuamos, decía. Y añadía: Hay actividad y actividad: en la obra de Dios no es la más activista la más activa.

La oración eucarística era pues para él, *acción* misionera, ante todo. Y luego la *fente* de donde mana la caridad cotidiana. *Perdiendo tiempo* ante el Santísimo Sacramento, aprendemos a *reconocer* a Cristo Jesús en sus hermanos: *Durante todo el día, me llaman sin parar. Esto cuesta y, sin embargo, es bueno, es suave para el corazón, porque cada uno de los que llama, que llaman a mi puerta, es Cristo quien me llama, quien llama a mi puerta. Así que esto no es ser molestado. ¡No podemos decir –solo faltaría eso– que somos molestados por Cristo!* El padre Peyriguère no encontraba ruptura ni discontinuidad entre la capilla y las almas, de ahí la espontaneidad y la alegría al darse a todos. Pero si no hubiera tenido largas horas de oración con toda su austeridad, no habría existido su caridad viva y entusiasta. *El encuentro es diferente, pero Cristo es único*, decía. *El*

trabajo se convierte en una entrevista con Dios, una conversación con nuestro Cristo.

A través de estas líneas, ¿escucháis una llamada que nos concierna? ¿Respecto a los profesores y al personal de nuestras casas? ¿Con respecto a nuestras niñas, especialmente a los líderes de equipo y militantes de Acción Católica? Al responder a esta llamada, ¿no entrarían en el ejercicio de este *sacerdocio real* de los laicos, que naturalmente los introduce en la lógica de su bautismo y su confirmación? ¿No responderían a la llamada del Concilio, haciéndose cargo de sus familias, de su internado, de su parroquia, de su entorno? Este ideal, mejor vivido por nosotros, ¿no aportaría una dimensión misionera más profunda, a nuestras vidas atrapadas en un engranaje de actividades a veces tan numerosas y dispares? A través de estas actividades, ¿nos esforzamos por mostrar lo suficiente la ternura de Jesús como para que la nostalgia de Él sea puesta en las almas?

Y, para terminar, esta palabra de amor del Padre Peyriguère:

Al atardecer, cuando estoy solo ante Él, a veces Le digo: La verdad, si yo no estuviese aquí, tampoco VOS estaríais. Y Él me responde: Tú tampoco, si YO no estuviese aquí, tú no estarías en este sitio.

¿Creéis que hay en esto para cada una y para la Congregación alguna cosa que reformar, que convertir en nosotros, para que cumplamos mejor en la Iglesia nuestra función de Adoradoras? ¿Vuestra comunidad parece encontrar *el florecimiento de nuestro espíritu* en nuestra función de adoradoras?

¿Qué proponéis?

¿Creéis que las reuniones comunitarias, renovadas y profundizadas, sobre nuestra vida eucarística, mejorarían el clima de caridad en nuestras casas y ayudarían a las niñas a encontrar al Cristo vivo? ¿A poner su vida a su servicio?

Porque esta es nuestra tarea: Extender el Reino de Dios ayudando a aquellos que nos han sido confiados a encontrar a Cristo y a ponerse a su servicio. Debemos asumirlo en nuestra oración, pero esto no basta: debemos también emplear a su servicio todas las fuerzas vivas de nuestro ser.

La próxima circular será sobre nuestra Obra. Esta quiere seguir al Concilio y dar *una importancia primordial al diálogo con Dios, a la actividad religiosa y espiritual propiamente dicha, a nuestra vida interior en la comunión a través de Cristo, con el mundo divino* como el Santo Padre lo ha puesto en relieve tan a menudo en la promulgación de la Constitución sobre la Liturgia³⁷. Pero antes de enviar otra circular, espero vuestras respuestas, queridas hijas. No a todas las preguntas, por supuesto, sino al conjunto, una respuesta que sea tanto una revisión de vida como un compromiso de esta; respuesta que podéis no firmar y enviar directamente, de acuerdo con nuestras Constituciones. En este tiempo de Navidad, reflexionar sobre el Santísimo Sacramento os ayudará a mirar con más amor al Verbo Encarnado que ha querido permanecer presente entre nosotros. Que su fiesta esté llena de alegría y esperanza para vuestras almas que llevo en mi oración con verdadero afecto maternal.

Última pregunta: La Santa Iglesia está terminando la revisión del Breviario. El Oficio coral podrá decirse en lengua vernácula si ello favorece el diálogo con Dios. ¿Qué preferís: el latín? ¿la lengua del país que se está?

Sor Marie Denyse del Smo. Sacramento

³⁷Constitución sobre la Sagrada Liturgia.

Audiencia con el santo Padre Pablo VI. Causa de Beatificación, continuación encuentro en la *Propaganda Fide*

Auteuil

29 de abril de 1964

Queridas Hijas

Sus cartas me dicen con qué impaciencia esperáis las noticias de Roma; de la Roma que amamos, la verdadera, la profunda, la del Espíritu Santo que conduce a la Iglesia hacia un *aggiornamento* equilibrado y fecundo.

Es esta Roma la que con sus oraciones me ayudaron a reencontrar. Y vengo a compartir con vosotras todos los bienes recibidos y, sobre todo, a transmitirlos la bendición del Santo Padre Pablo VI³⁸ que ha llegado a cada una de vosotras, ya que estabais tan presentes en mi mente y en mi corazón durante esta maravillosa audiencia. Habíamos pedido el favor de anunciarnos el día de la audiencia con bastante antelación, para que pudiéramos hacerla coincidir con la reunión de las Superioras de Italia. Mons. Nasali Roca, siempre tan benévolo con la Asunción, nos recibió en su casa el día 10 y fijó la audiencia para el 16. Las Madres fueron convocadas el día 14 y fue feliz porque la misma tarde un teléfono del Vaticano nos informó que la audiencia sería el 15 a las 11,30, debido a la Asamblea Plenaria de los Obispos de Italia.

¡Qué emoción cuando alrededor de las 11,15, nos hicieron pasar a la sala contigua al despacho del Santo Padre! *Una sola genuflexión*, dijo Mons. Capovila. Unos minutos después, entraba ante el Papa y, mientras hacía la profunda genuflexión, escucho: *Me alegro de conocerla*. Yo me levantaba en ese momento y entonces el Santo Padre, tan bueno y paternal exclamó: *¡Pero si ya nos conocemos! ¿Hace diez años, me parece? ¿Se acuerda de la audiencia en Castel Gandolfo?* Por la mañana en la Misa, habíamos leído: *Conozco a mis ovejas...* He tratado de decir al Santo Padre que le presentaba las oraciones, el amor filial, la entrega, que quisiéramos fuera completa, de todas sus hijas de la Asunción. Le dije que estamos ansiosas por conocer cuál era su pensamiento, para encontrar *nuestra luz y nuestra*

³⁸Pablo VI fue elegido Papa el 21 de junio de 1963.

alegría en todos sus preceptos y todos sus consejos. Entonces, recalcando cada palabra, el Papa dijo: Lo que el Papa quiere es vuestra fidelidad. El papa necesita vuestra fidelidad. Cuando pienso en vuestra Congregación, me digo a mí mismo: Son hijas fieles. Permaneced siempre fieles, fieles. La mirada penetrante del Papa al decir esto es inexpresable. Me pareció que estaba llegando a cada una de vosotras y que decía a cada una: Permanece siempre fiel, fiel.

Luego, como Pío XII en el pasado, el Santo Padre se interesó por todo: número de religiosas, de casas, de novicias, en qué países estábamos. Cuando nombré a África: *¡Ah! África! ¡África! Está dispuesta, nos espera, responde tan bien a lo que le damos. Se necesitan muchas religiosas africanas. Y en India, ¿tienen casas?* Le expliqué el rechazo de visados, pero la llegada de vocaciones de la India. *¡Oh! Hagan todo lo que puedan para entrar en la India. Allí también las almas están preparadas para recibirnos... Tienen que ir allí donde puedan.* Le pregunté al Santo Padre si la invitación urgente de la Iglesia a ir a los pobres significaba, como a veces se cree, que debía reducirse el número de internados para tener más escuelas. *¡Oh, no! Hay que ir de los ricos a los pobres, de los pobres a los ricos; hay que suprimir las barreras, poner la caridad y la unidad en todas partes. No abandonen los internados, mantengan los dos.*

Todavía algunas otras preguntas. A las dos más importantes el Santo Padre respondió: *¡Cómo me gustaría decirles que sí! Pero hay que pensar, porque ahí está la disciplina de la Iglesia. Hágame una nota, escriba lo que acaba de decirme, explique bien su pensamiento.*

Después de haberme bendecido, entregado un rosario, el Santo Padre dijo yendo hacia un pequeño mueble: *Tomo también un rosario para las Madres.* Y vuelve con tres. Yo estaba un poco inquieta porque las Madres eran siete, incluyendo a sor María Saveria a quien habíamos traído. Por suerte el Santo Padre preguntó y fue a buscar otros cuatro rosarios. Luego dijo: *Son demasiado numerosas para entrar aquí, soy yo quien va a ir.* El Santo Padre ha dicho una palabra a cada Madre, ha reconocido enseguida a la Madre Astrid, a la Madre Rosa Dominica a la que casi prometió una visita a la parroquia del Quadraro. Nos bendijo tres veces, ha dicho varias

veces con insistencia: *Recen por mí*. Se le sentía de verdad tan atento a cada una, tan de veras Padre. El Ángelus sonaba en San Pedro cuando salimos.

A las doce y media, el Santo Padre tenía la audiencia general de todos los miércoles. ¡Con cuánta emoción hemos leído después el discurso que pronunció! Algunos pasajes os ayudarán a penetrar un poco un el corazón del Papa y a responder a sus llamadas.

...Pueden imaginar fácilmente qué pensamientos, qué temores, qué responsabilidades, qué peso, qué aflicciones pesan sobre el corazón del Papa. ¿Queréis escuchar nuestras peticiones? Queremos, sobre todo, que nos comprendáis. Diciendo, nosotros, decimos la Iglesia. La Iglesia necesita ser comprendida por todos, ser mejor conocida, como desde el interior en su verdadero ser, en su corazón, en su misión, en su misterio... Tratad de conocer más perfectamente, más íntimamente a la Iglesia, entonces tendréis una mayor indulgencia por su rostro humano, un mayor entusiasmo por su rostro sobrenatural... También os diremos que uno de nuestros sufrimientos más agudos, el más frecuente, es el de ver a todos aquellos que abandonan la Iglesia. ¡Cuánta crítica...! Es extraño ver a católicos que a menudo no tienen para la Iglesia otros pensamientos que pensamientos de desconfianza, de crítica, y causándole dificultades y dolor con una desenvoltura inexplicable...

Debemos amar a la Iglesia. Amarla como el Señor la ha amado hasta dar su vida por ella... Amar significa rezar: Orad por la Iglesia. Amar significa estar unidos: Estad unido a la Iglesia. Amar significa trabajar: Trabajad por el bien de la Iglesia...

Este tripe consigna del Papa, recibámosla, queridas hijas, con ardor. ¿No podríamos concretar nuestra oración teniendo cada mes, como por las vocaciones, la jornada de oración por la Iglesia, ofreciendo la Misa, la adoración del Santísimo Sacramento? Y para que toda la casa esté atenta a ello, ¿no se podría poner en el coro, ese día, la bandera del Papa? ¿Queréis que nos pongamos de acuerdo en esto? El día asignado a cada

casa será justo dos semanas después del día de oración por las vocaciones. Así formaremos una guardia invisible que estará, a través de Cristo Mediador *Semper ad interpellandum pro Ecclesia*³⁹ *Siempre interpellando por la Iglesia*. A la oración podríamos añadir el esfuerzo de silenciar toda crítica que no construya, toda palabra que divida, para que nuestros corazones se enciendan de entusiasmo por el rostro sobrenatural de la Iglesia. En vísperas del 125 aniversario de nuestra fundación, creo que N.V. Madre Fundadora, que quería que fuéramos verdaderas hijas de la Iglesia, bendice estos proyectos.

Hablemos ahora de ella, ¡de esta beatificación que deseamos de todo corazón! En esto, imposible saber a qué atenerse, hay muchas contradicciones. Con la Madre Erminia y la Madre Rosa Dominica que siguen esto muy de cerca, fuimos primero a ver al Padre Antonelli, Promotor de la Fe. Nos dijo que, si el Proceso del milagro se hubiera hecho en otra diócesis, habría terminado hace tiempo. En el Vicariato de Roma, es siempre un poco eterno. No hay duda de que hubo un verdadero milagro. En fin, todo nos lleva al optimismo según él.

Mismo optimismo en el Postulador, Mons. Federici. Pero el Vicariato tiene demasiadas cosas a la vez. El mismo tribunal también es responsable de las anulaciones de matrimonio. Sin embargo, si vamos a ver al cardenal Traglia, si insistimos, tal vez la beatificación podría ser alrededor de octubre de 1965. La curación tiene todos los signos de un gran milagro que debería ser reconocido; tendríamos que conseguir que el número de testigos no aumente indefinidamente. Tanto más que todos esos grandes Doctores no tienen ninguna gana de testificar. Dicen que nunca están libres a las 17h., cuando se reúne el Tribunal. Tienen que ir a buscarlos a su casa sobre las 21h de la tarde ¡y eso no es habitual para el Tribunal! En fin, Mons. Federici se mostró muy muy bueno, muy deseoso de que todo termine bien y deprisa.

Vamos donde el Cardenal Traglia. ¡Ahí es otra cosa! Al exponerle nuestro deseo de que la beatificación pueda tener lugar en 1965, año del Capítulo General, exclamó: *¡Es totalmente imposible! El proceso del milagro dura a menudo cuatro o cinco años. El Tribunal tiene mucho trabajo. Vuestra*

³⁹Rogando sin cesar por la Iglesia.

Fundadora está en el cielo; no se la hará salir esperando la beatificación... Y además es mejor tomarse el tiempo, porque una vez beatificados, ¡los Santos ya no hacen más milagros! Así que dejémosles tiempo para hacerlos... ¡Y reía con toda su alma! El que no reía era nuestro corazón, ¡ya imagináis! ¿La conclusión que hemos sacado? Que vale más poner su apoyo en Dios que en los hombres. Así que redoblemos la oración, y ¡que nuestra fe obtenga el gran milagro de hacer al Vicariato más rápido!

Donde los Cardenales, Obispos, Religiosos, especialmente encargados de las Religiosas, qué ánimos el oírles decir que nuestra Congregación estaba muy especialmente dentro del espíritu actual de la Iglesia. Al lado de las Monjas de clausura papal, la Iglesia de hoy tiene necesidad de *contemplativas en el mundo*. Esta expresión es totalmente nueva en la Iglesia, nos decía Mons. Géraud. Ella suprime las rejas que ya no son la señal necesaria de la vida contemplativa; pero guarda lo que permanece indispensable, las estructuras tradicionales del tiempo que hay que consagrar a la oración con el Oficio, la oración, el culto al Santísimo Sacramento.

Todos nos han dicho cuánto deploraban el tono y la superficialidad del libro, *Promoción apostólica de la Vida Religiosa*⁴⁰. Todos han discutido mucho con el autor que ha respondido que ¡ese libro se dirigía a las Congregaciones diocesanas de su diócesis! A lo que respondieron que entonces ¡no había ninguna razón para publicarlo en siete lenguas y difundirlo en el mundo! Durante el comienzo de mi estancia en Roma, había una sesión de formación para Maestras de Novicias con exposición de libros. Ese sobre la *Promoción* de las religiosas había sido puesto, y los Padres de la Sagrada Congregación lo han retirado. Esto nos dice bien lo que piensa la Iglesia. *Es preciso reformarse en fidelidad a nuestras Reglas*, decía el M.R.P. General de los Carmelitas. *Si la Iglesia nos pide cambiar nuestras Reglas, las cambiaremos. Entre tanto, es necesario mantenerse firme porque todo es cuestionado y creer que, para nosotros, mientras esperamos las decisiones del Concilio, la Regla es la perfección; la santidad es la Regla*. Y añadía sonriendo: *He dicho a los Padres del*

⁴⁰Formación apostólica en la Vida Religiosa.

Concilio que, ya que se cambia no pocas traducciones de la Escritura, propondría un cambio importante: concerniente al Pater. En lugar de decir: Libranos del mal, se debería decir: Libranos de los problemas. Porque el gran mal son todos los problemas que se plantean en lugar de tratar de no complicar las cosas sencillas, y de simplificar las cosas complicadas.

En la Sagrada Congregación de Religiosos, también se nos dijo que solo diremos una Hora Menor cuando aparezca el Decreto que se está preparando. Pero esperamos la publicación del Decreto para hablar de ello.

En *La Propaganda Fide*, una cálida bienvenida de S.E. el Cardenal Agagianan, de S.E. Mons. Sigismondi, del Padre Courtois, que también está vinculado a ella, y de Mons. Zamora, más específicamente encargado de América Latina. Estaba encantado de conocer tantas fundaciones hechas en América Latina en los últimos diez años. *La educación y la enseñanza son la gloria de la Santa Iglesia, nos dijo. Tienen que mantenerse en ello con empeño, nada puede reemplazarlas.*

Pero todos los encargados de la Iglesia misionera fueron unánimes al decir: *Primero, África.* El padre Courtois agregó: *En África, las hermanas, las A.M.A. tienen que ser maestras de oración para formar almas de oración, almas unidas a Dios. Porque, en África, los hombres son arrastrados por una corriente vertiginosa que los empuja a establecer rápidamente un orden económico y social que responda a las aspiraciones legítimas de todos. La construcción de África está por tanto amenazada por el materialismo contemporáneo. Depende de las mujeres el llevar una vida espiritual valiosa que permita a África mantener el equilibrio. Y concluyó así: Formar religiosas, formar catequistas, formar almas de oración que se dejen asumir por Cristo y asuman las almas tras ellas, estas son las tareas misioneras más urgentes.*

Habría otras muchas cosas que decirnos todavía, queridas hijas, sobre las visitas realizadas durante este mes y de lo que comentábamos con la Madre Erminia, que me acompañaba siempre, que cada una aporta un complemento a las demás. Pero creo que lo esencial está ahí. Nos da materia para orar, meditar y, sobre todo, para ajustar nuestras vidas cada vez mejor a los deseos de la Santa Iglesia.

Sin embargo, no puedo terminar sin una palabra más personal, unas gracias muy agradecidas por tantas Misas, oraciones, ofrecidas por el alma de mi padre; por tantas cartas que me conmovieron más de lo que puedo expresar. Que cada una se sienta de veras agradecida aquí, ya que desgraciadamente me es imposible dirigirme a cada una personalmente. Me pedís algunos detalles: con toda sencillez os digo que hay poco que decir porque mi padre realmente se durmió en el Señor y su despertar debió ser hermoso. A las 7 de la mañana del 20 de marzo, estaba como siempre, desde hacía algunos meses su corazón agotado (90 años) le obligaba al reposo. A las 7,30, sin agonía, el corazón le falló. Creo que el día anterior había suplicado a San José que viniese a buscarlo; y debió, como era su costumbre, rezar muchos rosarios durante su última noche. La Asunción del Cielo lo habrá recibido bien ya que habrá encontrado allí a su tía, sor Jeanne Marie⁴¹, a sus dos hermanas, la Madre Marie Alix⁴² y sor Marie Andrea⁴³, mientras que la de la tierra conserva aún a su hija, su nieta. y a sus dos sobrinas.

Esperáis la circular prometida sobre nuestro apostolado. Las que han respondido rápidamente a la primera circular encuentran que se hace largo, ¡pero el correo todavía me trae casi todos los días respuestas rezagadas! Así que todavía un poco de paciencia, ya vendrá. ¡Las mil respuestas se superaron con creces! No hay muchos encuestadores que lleguen a un tal porcentaje, y eso demuestra hasta qué punto queréis ser *pedras vivas* del gran edificio espiritual de la Asunción.

También hay que terminar el libro sobre los capítulos de N.V. Madre Fundadora. Está progresando, pero es un trabajo que requiere tiempo para insertar lo mejor de todos los tesoros espirituales de nuestras Madres. Siempre me hacéis ganar mucho tiempo cuando adjuntáis a vuestras cartas un papel aparte con la lista de preguntas que requieren una respuesta. Algunas lo hacen muy fielmente, pero ¡es la minoría!

⁴¹Sœur Jeanne Marie de l'Enfant Jésus – Amélie Pérouse (1834-1911) – Redactora de los Orígenes.

⁴²Mère Marie Alix de Jésus – Valentine Blachère (1865-1943) – Superiora de Boulouris y de San Dalmazzo.

⁴³Sœur Marie Andrea de Bethléem – Marie Blachère (1872-1918) – Desde las expulsiones de la Congregación, enviada a Lourdes después a Sidmouth donde murió.

Que este nuevo aniversario de nuestra fundación, queridas hijas, sea la ocasión para un ferviente retorno a las fuentes, para una apertura más total de nuestras almas a la santidad que Dios nos ofrece. Sabéis cuán profundamente este deseo me une con cada una de mis hijas en las oraciones con las que cuento mucho.

Madre Marie Denyse del Santísimo Sacramento

N.B. Tres valiosos libros han aparecido recientemente. Los recomiendo a las casas que no los tienen:

1. Ediciones el Châlet: *Mujer y vida consagrada*, J. Laplace, sj.
2. Del autor: *Catequesis católica del matrimonio*, M. Bárbara. Libro indispensable, me parece, y único en su género. Contiene toda la información de los últimos Papas y las respuestas de los médicos a las preguntas que pueden formularse. Él puede ayudar mucho a las Superioras, a las Maestras de clase de las mayores.
3. *Como si viera lo invisible: retrato del Apóstol de hoy*, J. Loew Ediciones el Cerf.

Podéis solicitar estos tres libros aquí, en la Procure.

Varias casas están abonadas a las *Informaciones Católicas Internacionales*. Hay que leer esta revista con gran discernimiento y no aceptarlo todo. Una seria advertencia ha sido hecha por Roma. Hay un tono filial y un tono no filial para hablar de la Iglesia, del Papa, de las directrices de la Iglesia. La carta de un obispo japonés que muchas de vosotros habéis leído, no está aprobada por la Sagrada Congregación de Religiosos. Muestra, junto con cosas buenas, un desconocimiento de la vida religiosa.

HACIA EL CAPÍTULO GENERAL DE 1965
Capítulo general de 1965 a la luz de *Ecclesiam Suam*⁴⁴.
Aggiornamento

Sólo Dios

Auteuil

24 de septiembre de 1964

Queridas hijas,

Mientras que los Obispos están reunidos en Roma para la tercera sesión del Concilio Vaticano II⁴⁵, esta circular os trae el anuncio de otro encuentro.

El Consejo ha decidido que el próximo Capítulo General se abrirá en Roma, Viale Romania, el 26 de abril de 1965, en la fiesta de Nuestra Señora del Buen Consejo. Estará precedido, los días 23, 24 y 25, de un Triduo preparatorio.

Un Capítulo General, y los Capítulos Provinciales que son su preparación inmediata, siempre es un acontecimiento importante en la vida de una Congregación. El próximo Capítulo lo es, muy especialmente, ya que debe insertarse en el gran *aggiornamento* de toda la Iglesia en *estado de Concilio*.

Un *aggiornamento* es ante todo un *cuestionamiento* y una búsqueda. Libros, revistas, periódicos, aprovechando la invitación a una gran libertad de expresión, lanzaron sus ideas sobre todos los temas tratados por el Concilio, incluido el de la vida religiosa. El resultado de tal miscelánea nos lleva a confusión: es el choque de ideas. Pero del choque de ideas surge la luz, hay que esperar pacientemente a que las ideas se aclaren y que la luz brote bajo la acción del Espíritu Santo.

Esta espera cuesta a ciertos temperamentos, y algunas cartas me lo han dicho: ... *¡Apresurémonos a obedecer a la Iglesia!* ... *¿Podemos decir solo*

⁴⁴*Ecclesiam Suam*, Encíclica de Pablo VI, 6 de agosto de 1964.

⁴⁵3ª sesión del Concilio Vaticano II, del 15 septiembre al 21 noviembre 1964.

una Hora Menor ya que el Concilio lo ha decidido? ... Qué estamos esperando para reformar esto... aquello... etc. Otras, enfrentadas a posiciones contradictorias, se han preguntado: *¿Qué piensa la Iglesia?* Sabéis que esta pregunta se la hice en nombre de todas vosotros a nuestro Papa Pablo VI, diciéndole lo que sus hijas de la Asunción desean conocer su pensamiento y encontrar siempre su luz y alegría en sus palabras. Y el Papa respondió. *Abrió su alma* a todos sus hijos religiosos del mundo entero, luego a todos los hombres de buena voluntad. Demos gracias a Dios porque es una gran gracia para nosotras poder preparar nuestro aggiornamento siguiendo los caminos de la Iglesia puntualizados en *Ecclesiam Suam* y en el discurso a los Religiosos del 23 de mayo. Gracias también por tener nuestro Capítulo en 1965, porque la Iglesia ya habrá dado su respuesta positiva, efectiva y ferviente a muchas de las preguntas que se hacen los hombres de nuestro tiempo y que nos hacemos con ellos.

Todas estáis llamadas a reflexionar sobre estas preguntas. Cada una en su lugar, es responsable de la vitalidad espiritual y apostólica de la Congregación. A su debido tiempo, os llegarán cuestionarios sobre los problemas de cada Provincia y preguntas de interés general para ayudar a esta reflexión, pero os invito desde ahora a preparar el Capítulo penetrando en el corazón del misterio de la Iglesia que nos descubre *ECCLESIAM SUAM*.

Pablo VI presenta su encíclica como *un pensamiento de amor y veneración* por la Iglesia, *madre amorosa de todos los hombres*. Hagamos nuestra, con todas nuestras fuerzas, la actitud de amor, de veneración, de humilde fascinación del Santo Padre, para saborear mejor la riqueza íntima de estas páginas admirables. Seamos de estos *pequeños* a quienes se les revelará el misterio porque nos dejaremos iluminar, modelar e inspirar por él. Dejémonos llevar por los dos movimientos descritos por la Encíclica y que constituirán la alegría, el dinamismo, la fecundidad de nuestra vida.

El primero de estos movimientos va hacia el interior. Es el recogimiento de una conciencia que quiere ir de profundidad en profundidad, hasta ese Dios del que San Agustín decía: *Él es más íntimo que lo que yo tengo de más íntimo*. Este primer movimiento nos hará profundizar la conciencia

que la Congregación debe tener de sí misma, del tesoro espiritual del que es heredera y guardiana, del carácter propio que la distingue.

El primer fruto de la profunda conciencia que la Congregación debe tener de sí misma será *el descubrimiento renovado de su relación vital con Cristo*, el Cristo del Evangelio y El de la Iglesia. La confrontación entre este Cristo y nosotros pondrá en nuestras almas *un deseo generoso e impaciente de renovarnos*. Debemos incansablemente tratar de vigorizar nuestras tradiciones, nuestras reglas, nuestros usos, para que todo esto responda a las expectativas concretas de las almas de hoy. La tarea del Capítulo será de discernir, entre todas las que hayáis propuesto, las adaptaciones conformes con nuestra vocación y nuestro espíritu. La circular de enero⁴⁶ ha establecido algunos jalones que pueden ayudarnos a descubrir *nuestra relación vital con Cristo*. Las respuestas recibidas son muy valiosas y guiarán nuestro trabajo.

El segundo movimiento va de *este Dios más íntimo que lo que tenemos de más íntimo* hacia el mundo. Nuestra misión en el mundo, la Encíclica, nos recuerda que se ejerce en medio de influencias contrarias. La Constitución sobre la Sagrada Liturgia hablaba ya de la Iglesia humana y divina; visible, pero signo de realidades invisibles; ardiente en acción y dedicada a la contemplación; presente en el mundo de hoy y siempre avanzando hacia otro mundo.

Nuestra misión en el mundo es seguir siendo la levadura en la masa, la sal de la tierra. Nuestra Congregación la satisfará en la medida en que lo humano en ella esté subordinado a lo divino, lo que es visible a lo invisible, la acción a la contemplación y la realidad presente a la realidad futura hacia la que vamos.

Impulsada por *un impulso interior de caridad* ya que más consciente del tesoro divino que es el suyo, la Asunción en Capítulo buscará cuáles son las orientaciones más en conformidad con su espíritu, con su fin, aquellas que asegurarán, en las circunstancias actuales, la mejor eficacia apostólica.

⁴⁶Probablemente, la del 12/12/1963.

Para esta búsqueda, debemos penetrarnos del pensamiento de Nuestra Venerable Madre Fundadora⁴⁷ mediante un estudio en profundidad de su vida y sus escritos. Entonces captaremos mejor cuál fue su carisma, su mensaje, a qué necesidad de la Iglesia quiso responder. A partir de ahí podremos discernir cómo esta misma necesidad de la Iglesia se presenta hoy y cómo debemos responder a ella.

Entonces, nuestro *aggiornamento* no correrá el riesgo de desfigurar la obra de N.V. Madre Fundadora y nosotros seremos fieles a las directivas dadas recientemente por la Sagrada Congregación de Religiosos que cito casi en su totalidad:

... Cada familia religiosa tiene una vocación específica, una misión determinada que cumplir, con medios particulares. A este propósito corresponde una estructura y una fisonomía propias: espiritual, apostólica y jurídica.

... Ciertamente, la Santa Iglesia se preocupa maternalmente de que cada Instituto se renueve constantemente para responder a su vocación y su misión propia, y esto, tanto por un retorno a las fuentes como por una adaptación a las nuevas exigencias. Sin embargo, la Iglesia no tiene la intención de imponer cambios en las estructuras de vida que hacen parte de la fisonomía característica del Instituto y que han recibido la aprobación, declarada y definitiva de la Santa Sede... Nuevas organizaciones podrán responder a nuevas formas de concebir la práctica de los Consejos Evangélicos. (Sesión de sacerdotes encargados de las Religiosos - Angers 1964)

La última frase de este texto toca una cuestión que me parece importante. Desde hace algunos años, *nuevas formas de concebir la práctica de los Consejos Evangélicos* se han desarrollado y han sido aprobadas por la Iglesia. Debemos alegrarnos de la eficacia apostólica de tantos Institutos Seculares y de la complementariedad que aportan al apostolado de

⁴⁷Mère Marie-Eugénie fue proclamada Venerable el 25 de junio de 1961.

nuestras Congregaciones. Pero no debemos tratar de imitarlos. Su función en la Iglesia no es la nuestra función. Son *seculares*, es decir, del mundo, viviendo en el mundo, ejercen su apostolado con los medios del mundo, de sus actividades, de sus compromisos profesionales. Por una encarnación total en el mundo, trabajan en la consagración del mundo profano.

La vida religiosa, por el contrario, es una ruptura con el mundo para constituir una sociedad nueva, la de *los hijos a la gloria del Padre*. Ella significa en el mundo la trascendencia de Dios, pero de un Dios-Padre que se ha acercado a nosotros en Jesucristo, nuestro Esposo. Desde aquí abajo, en una espiritualidad de *espera* al lado de aquellos que se instalan como si este mundo presente fuera definitivo, la vida religiosa tiende a realizar, de una manera visible, la comunidad de amor y adoración que será la del cielo. Por su existencia, esta comunidad es un signo real de amor revelado más eficaz que cualquier otro. Esto es lo que nos enseña la Iglesia.

Ahora bien, la publicidad hecha en torno a las nuevas formas de vida consagrada, las alabanzas que justamente se les tributan, tal vez nos han hecho pensar un poco que la vida religiosa tradicional estaba caduca, porque ya no respondía las necesidades apostólicas de nuestra época. Esto no es el pensamiento de la Iglesia, y el Santo Padre no se cansa de afirmarlo. Digamos que nuestros defectos y nuestros errores están caducos, eso sí, pero ¡no la vida religiosa!

¿No nos lo prueba un poco nuestra propia experiencia? Muchas son nuestras casas que, específicamente misioneras, viven plenamente nuestra vida religiosa. Un obispo de África escribía últimamente, aludiendo a los que piensan que nuestra vida, demasiado cargada de oración, disminuye nuestras posibilidades apostólicas: *¡Tenéis un lugar especial en esta diócesis de Daloa! Estamos bien situados aquí, para saber que la oración, la adoración, el sacrificio, dan más fruto que los discursos, los viajes y toda la agitación tan común a tantos otros...*

Nuestra vida de contemplación en la acción plenamente vivida ¿no nos coloca en una situación privilegiada de diálogo con los hombres? ¿De este diálogo que tiene su origen en Dios y *se modela sobre la pedagogía*

divina? El Papa nos dice: *Es preciso tener siempre presente esta inefable y real relación ofrecida y establecida con nosotros por Dios el Padre, a través de la mediación de Cristo en el Espíritu Santo, para comprender qué diálogo debemos tratar de establecer y promover con la humanidad. Nuestro apostolado, por tanto, depende de nuestro diálogo con Dios. Nuestra Venerable Madre Fundadora nos lo decía, invitándonos a vivir habitualmente en la presencia de Dios, un océano sin fondo e ilimitado en el que estamos inmersas*⁴⁸.

Esto también es lo que Nuestro Señor enseñaba a la Madre Térèse Emmanuel:

Todo lo que tienes que hacer es conformarte CONMIGO para vivir-ME. No se trata de hacer muchas cosas; ni más cosas; se trata de hacer una única cosa: hacerme-ME. ¡Lo que cuenta no es el valor de la tarea! ¡Tantas personas hacen todas las mismas cosas! Es la intención interior del que las hace. Si tú te conformas Conmigo, yo surgiré de ti en la acción, mostrándome en ella y engendrándome en ella, como entro en ti en la oración... Soy para ti como el océano donde se toma agua: cuantas más tomas, más encuentras. Cuanto más extraes de Mí, más encuentras mi inagotable riqueza. Sé fiel para difundirme.

Nosotros estamos dentro de los dos movimientos de la Encíclica: movimiento hacia el Señor para ajustarse a Él, movimiento hacia las criaturas para difundirlo. Estos dos movimientos son una invitación al esfuerzo. Esfuerzo sereno, firme, confiado, pero continuo, que consiste para cada una de nosotras en ir más allá hacia una profundización, una renovación de nosotras mismas.

Si somos fieles a este esfuerzo, nuestro diálogo, digamos nuestro apostolado, tendrá las cualidades que enumera Pablo VI:

Será suscitado por un amor ferviente y desinteresado.

⁴⁸Instrucciones de Capítulo, 20 de mayo de 1881, El espíritu de oración consiste en mirar a Dios, Vol. IV.

Será ilimitado y sin cálculos.

Se ofrecerá respetando la libertad.

Será universal

Sabrá esperar la hora en que Dios lo hará eficaz.

No dejará para mañana lo que puede hacer hoy, porque cada día comenzará de nuevo sin esperar a sus interlocutores.

Escuchará la voz y aún más el corazón del hombre para comprenderlo y, donde vale la pena, ir en su dirección.

Se mantendrá en un clima de amistad y servicio.

Toda la Encíclica, queridas hijas, tendría que ser transpuesta y aplicada a nuestra Congregación, para ser el plan de trabajo para nuestro próximo Capítulo General. Este Capítulo General, que será un Capítulo de elecciones y asuntos, nuestras Constituciones nos dicen que *ejerce de manera extraordinaria la autoridad suprema* sobre la Congregación. Esto indica, su importancia y el bien que debemos esperar de él, si todas trabajamos para prepararlo y si lo acogemos con fe.

Capítulo de elecciones. Cada una debe tomar en serio su parte de responsabilidad en las elecciones. Quienes voten en el Capítulo local deben ser plenamente conscientes de que sus delegadas deberán debatir los asuntos de la Provincia; buscar cómo cada casa puede insertarse más en la pastoral de conjunto del país y de las diócesis; elegir a los miembros del Capítulo general cuyas decisiones serán tan importantes.

La responsabilidad de los Capítulos Provinciales es aún mayor en lo que concierne a la elección de las delegadas. Estas delegadas cuanto más religiosas estén unidas a Dios, sensibles a todas las llamadas de la Iglesia, tengan un sentido de lo universal, amen profundamente a la Congregación y vivan de su espíritu, más aportarán al Capítulo General una participación de calidad.

La responsabilidad del Capítulo General. Todo lo que precede os permite medirla. Dado que su primer acto será elegir a una Superiora General y

su Consejo, permitidme, después de una experiencia de doce años, compartiros algunas reflexiones.

El desarrollo de la Congregación desde el último Capítulo de elecciones: 44 casas abiertas y 500 religiosas más, requiere de nosotros, creo, acentuar el esfuerzo de descentralización que comenzó con la creación de las Provincias⁴⁹.

También nos pide que confiemos el gobierno de la Congregación a religiosas que, por sus cualidades sobrenaturales y naturales y por su edad, podrán comprender nuestra época y abrirse a sus inmensas necesidades espirituales, *de adaptar la tarea apostólica, que nos es propia, a las circunstancias y condiciones actuales (Pablo VI)*, de unir la prudencia a la audacia, la firmeza a la bondad, el sentido de Dios al sentido de la realidad humana. A quien se enfrentó a ellas, estas exigencias parecen a la vez necesarias y terribles; dejan en el alma el sentimiento de haber estado tan poco a la altura de la tarea.

La otra gran tarea del Capítulo será la revisión definitiva del Directorio y la redacción del Libro de Costumbres. Hace seis años, después de haber terminado la revisión de las Constituciones, el Capítulo General empezó la del Directorio que, entre nosotros, está bastante mezclado con el Libro de Costumbres.

Desde entonces, la Santa Sede ha pedido que el Libro de Costumbres se reemplace por una colección de *Reglas Capitulares*. Estas Reglas son de carácter obligatorio porque completan las Constituciones. Debemos tener cuidado de no multiplicarlas porque *sucede a menudo que cuanto más numerosas son las leyes, menos se les presta atención*, nos acaba de decir Pablo VI. Solo deben establecerse para responder a necesidades comprobadas. Cualquier Capítulo General puede modificarlas, añadir o suprimir algunas. La Sagrada Congregación pide que las Reglas

⁴⁹ Creación de Provincias: France (11 casas); Espagne (8); Italie (5); Inglaterra (6); Amérique Centrale (4); Amérique du Sud (3); Philippines (2 casas + Osaka/Japon) et Vice-Provinces dependientes de la Casa-Madre: Estados-Unidos (2). Las casas du Val Notre-Dame (Belgique) et de Copenhague (Danemark) forman también una Viceprovincia dependiente de la Casa-Madre, así como la casa de estudios de Lovaina.

Capitulares adoptadas sean aplicables en todas las Provincias, quedando las adaptaciones locales a la decisión de las Provinciales y su Consejo.

El Directorio, por el contrario, es una colección de textos que expresan el ideal, el fin, el espíritu de la Congregación y los motivos que deben inspirar la práctica de los votos y de las virtudes evangélicas. Estos textos provienen sobre todo de los escritos de los Fundadores, pero se pueden añadir otros, presentando la Consagración religiosa y lo que debe ser nuestra presencia en el mundo en un lenguaje muy actual.

De ahora en adelante, se os invita a buscar algunos bonitos textos y a enviarnoslos: que sean realmente la expresión de nuestro espíritu. Para facilitar el trabajo de clasificación, por favor, escribidlos a máquina y poned solo un tema por hoja.

En nuestro esfuerzo común de preparación, queridas hijas, no olvidemos que el propósito del Capítulo no es detenerse en el pasado, sino preparar el futuro. Que nuestras deficiencias no nos detengan pues, sino que sean la oportunidad de proponer medidas concretas y realizables, de acuerdo con nuestra vocación y nuestro espíritu, y respondiendo a nuestras mejores aspiraciones.

Termino con un *diálogo* entre Nuestro Señor y la Madre Térèse Emmanuel sobre la Iglesia. Su actualidad estimulará la generosidad de vuestra oración y vuestros sacrificios por el Concilio, y lo aplicaréis también a nuestro próximo Capítulo.

- Hay una cosa que quiero de ti para mi Iglesia. Tú no la tienes bastante

- ¡Oh, Señor! ¿Qué puedo hacer por ella?

- Dar tu vida por ella.

- ¿Cómo, Señor? El martirio no se presenta.

- ¿Crees que fue solo el último día de mi vida que di mi vida por mi Iglesia? A lo largo de mis años, he trabajado para hacerme una Iglesia sin mancha y sin arrugas, para purificarla, santificarla y embellecerla. Quiero que des tu

vida por ella, de la manera que yo he determinado y que mi gracia constantemente te pide. Será trabajar conmigo para purificarla, santificarla y embellecerla. Tu renuncia a tu propia vida, hecha bajo la inspiración de mi Espíritu, se hace mi trabajo en uno de mis miembros; y la vida que allí se extiende, es la mía para la salvación del mundo. Te doy este poderoso motivo para que hagas sin cesar el sacrificio de tu propia vida: la Iglesia y las almas a las que sirves en este momento. Al disminuirte tú y aumentarme a Mí, pones mi vida en el cuerpo para todo el cuerpo, porque mi vida es algo universal y beneficia a todos los miembros, como el alma en el cuerpo humano. Yo te asocio a mí para toda esta tarea y estaré contigo. (11 abril 1878)⁵⁰

En la gran esperanza que nos da esta tarea hecha con el Señor, os digo una vez más mi mucho cariño maternal.

Sor Marie Denyse del Smo. Sacramento, ra.

N: B: Las Superioras tendrán la amabilidad de traducir esta circular para aquellas que no entienden el francés, y asegurarse que cada hermana tenga una copia.

⁵⁰Mère Térèse Emmanuel, 11 de abril de 1878.

Estancia en Roma. Gestiones ante la Sagrada Congregación de Religiosos: modificación de la Regla. Causa de beatificación. Nuestra espiritualidad: reflexiones y preguntas ante el Capítulo general

D.S.

Auteuil

21 de noviembre de 1964

Queridas hijas,

Vuestras oraciones me han acompañado a Roma, y no puedo agradecerélas mejor que comunicándoos los resultados y las esperanzas de algunas gestiones que motivaron este viaje.

La primera gestión fue en la Sagrada Congregación de Religiosos. Con el deseo de que, al acercarnos al Capítulo General todas nos sintamos más **unidas** en nuestro esfuerzo para que **el Instituto entero prosiga su crecimiento y se construya en el amor**, el Consejo, con la aprobación de todas las Provinciales, deseaba obtener que todas las Profesas de votos perpetuos, de coro y coadjutoras, sean miembros del Capítulo local de elección.

Sabéis que la Santa Iglesia tiene mucha prudencia y reserva para otorgar una modificación de la Regla fuera del Capítulo General. La petición tuvo que someterse al examen de varias comisiones y, para nuestra gran alegría, acabamos de recibir una respuesta afirmativa. Estamos muy cerca de la unidad de rango⁵¹ que el Capítulo, lo esperamos mucho, va a proclamar.

Por tanto, cada casa puede celebrar su Capítulo local durante los días posteriores a la recepción de esta circular y enviar rápidamente los resultados a la Superiora Provincial. Todas las hermanas de votos perpetuos tienen voz activa, y todas las hermanas que tengan diez años de profesión el 26 de abril de 1965 tienen voz pasiva. Todas las capitulantes deben recibir la lista de las hermanas de la comunidad con 10 años de

⁵¹El Capítulo General de 1965 decidirá la supresión de la distinción de rango entre las hermanas.

profesión. Las casas agrupadas –las interesadas encontrarán las indicaciones al final de esta circular–deben tener la lista de las hermanas de estas casas agrupadas que tienen 10 años de profesión.

Es una gracia vivir en Roma en un momento de Sesión Conciliar, poder encontrarnos con nuestros Obispos allí, hablar con ellos sobre nuestra vida religiosa, nuestro apostolado, nuestra inserción en la pastoral de las diócesis. A menudo, con Madre Erminia, constatábamos cómo cada nuevo encuentro aporta una nueva clarificación al anterior y la completa.

Los últimos días fueron dedicados a la Causa de N.V. Madre Fundadora. Hemos visto al Postulador, al Promotor de la Fe, al Abogado Civil y al beneficiado por el milagro al que han escuchado con emoción, porque su alma recibió la vida tanto como su cuerpo, por la intercesión de Nuestra Venerable Madre.

El proceso del milagro se ha cerrado en el Vicariato. El dossier fue solemnemente remitido a la Sagrada Congregación de Ritos el 17 de noviembre. Debe fotocoparse y luego, como en todo proceso, empezará la Instrucción y el Debate. Dos expertos, médicos de la Sda. Congregación de Ritos, y cuyos nombres nadie conoce ni siquiera el Postulador, examinarán las piezas del proceso. Otros dos examinarán las piezas del proceso de Sor Marie Kevin. Si el voto de estos expertos es favorable, los dos dossieres se entregarán a 9 doctores de la Sagrada Congregación de Ritos. De 9, se necesitan al menos 6 votos favorables para que el milagro sea reconocido. En febrero o marzo como muy pronto, sabremos los resultados.

Pero el Abogado Civil nos dijo que: **si** se reconocen los milagros y **si** la 4ª Sesión del Concilio se celebra en septiembre u octubre, tendríamos grandes posibilidades de tener sobre esas fechas la beatificación, porque el Santo Padre siempre hace ceremonias durante las Sesiones Conciliares.

¡Veis la importancia de estos dos **síes**! ¡No sabemos si se reconocerán los milagros, y no sabemos la fecha de la 4ª sesión! Estábamos esperando el anuncio, nos dijo esta tarde un Padre del Concilio que llegaba de Roma, y luego nada, es un enigma. ¡Para nosotros, estos son dos enigmas! Ante esto, lo que decide el Consejo es esto: la fecha de apertura del Capítulo

se mantiene el 26 de abril. Si entretanto nos enteramos de que la 4ª Sesión se lleva a cabo en septiembre u octubre, probablemente pospongamos el Capítulo hasta esta fecha. Porque incluso si este no es el momento querido por Dios para la beatificación, será una gracia reunirnos en Roma mientras los Padres estudian los esquemas que nos afectan tan directamente: la vida religiosa, la educación cristiana, la Iglesia y el mundo.

Las fechas previstas para los Capítulos provinciales no necesitan modificarse por la incertidumbre sobre la fecha del Capítulo General. Cuanto antes sepamos quiénes serán las delegadas al Capítulo General, mejor será para la preparación más directa de los trabajos.

Y ahora, queridas hijas, os presento algunas reflexiones y algunas preguntas: todas ellas requieren vuestras respuestas. Enviadlas por favor de aquí al 10 de enero.

Al preparar el Capítulo general, con la Santa Iglesia, nos hacemos la pregunta: Asunción, ¿qué dices de ti misma?

Para responderla, debemos precisar el carácter propio al que *es absolutamente necesario que permanezcamos fieles, porque es, para un Instituto, la garantía de su fecundidad y de la abundancia constante de gracias celestiales*, dijo Pablo VI.

La Asunción ha sido fundada ***para reconstruir todo en Cristo***, por medio de *la enseñanza cristiana*, el mundo del siglo XIX fuertemente marcado por el naturalismo.

1. ¿Creéis que el mundo de hoy necesita ser *reconstruido en Cristo* por medio de *la enseñanza cristiana*?
si no
2. El nombre de Asunción dice nuestro ideal: Siguiendo a la Santísima Virgen, **dejarnos asumir, asir por Cristo**. *Estamos llamadas a honrar el misterio de la Encarnación de la persona sagrada de Jesucristo, así como la adhesión de la Santísima Virgen a Jesucristo. Esto es lo que domina nuestra visión sobre la educación.* (N.V.M.F.)

Esto requiere un desprendimiento gozoso de lo humano, a fin de buscar menos los medios de ir a Cristo, que tomar a Cristo como el medio para ir a todas las cosas: hacer que todo regrese al Padre en Él, mediante una unión viva y amorosa en el Espíritu Santo.

Lo que percibía N.V. Madre Fundadora era, desde los orígenes, *la vida contemplativa iluminada por los estudios religiosos y fundamento de una intensa vida de fe, de celo, de libertad de espíritu.*

Que las realidades divinas os sean presentes, nuestra misión en la Iglesia es hacerlas visibles en nuestra vida y en nuestra enseñanza y atraer las almas a ellas. (N.V.M.F.)

3. ¿Te parece actual nuestro ideal, tal como se expresa en estos textos tomados de N.V. Madre Fundadora y del Obispo Gay?
si no

Si no, ¿qué proponéis? (responder en pocas palabras)

Para tender hacia el ideal así expresado, *la Regla* quiere ser el soporte de una espiritualidad de **contemplación en la acción** manteniendo el equilibrio entre nuestras dos grandes funciones:

La que se relaciona directamente con Dios es la Adoración. Se expresa en la Oración, el Oficio Divino, la Adoración del Santísimo Sacramento.

La que concierne a las almas es la educación. Su objetivo es *cristianizar las inteligencias y dar un carácter a las almas de las niñas mediante la filosofía que debe dirigirlas y la pasión que debe animarlas.* Pasión por la verdad de Dios y el advenimiento de su Reino; filosofía que es el conocimiento de todas las cosas en Dios, *omnia et in omnibus Christus*⁵². Cristo todo en todo.

4. ¿Le parece que nuestra Regla mantiene el equilibrio entre estas dos grandes funciones?
si no

Si no, ¿qué le falta? (responder en pocas palabras)

⁵²Cristo todo en todos. Ef. 1, 23.

N.V.M. Fundadora quiso enmarcar esta vida de contemplación en la acción, en formas monásticas: *Entre nosotros, las formas monásticas deben ser como rasgos característicos de la Congregación. Nuestro apostolado, por lo tanto, debe encontrar la manera de entrar en estas formas. Es mejor no hacer todo el bien posible que hacer un bien que dañaría nuestra vida monástica.* (N.V.M.F.)

Estos rasgos característicos son:

El Oficio coral,

El silencio y una cierta clausura,

El Capítulo de culpas,

El ejercicio de la obediencia

El Benedicite y la procesión y del Miserere,

La austeridad de vida (vajilla, colchón de paja, penitencias en El refectorio y penitencias físicas),

El estilo de vida familiar y la bendición de la Superiora. *Una familia tiernamente unida donde la vida sea fervorosa y seriamente religiosa.* (N.V.M.F.)

4. ¿Os parece compatible hoy la forma de vida monástica con nuestro apostolado?
si no
5. Entre los rasgos característicos mencionados, ¿hay algunos que te parezcan inadecuados para mantener nuestro espíritu? ¿Cuáles?
6. ¿Reconoces a través de todo lo anterior el perfil de la Asunción y la respuesta a la pregunta: Asunción, ¿qué dices de ti misma?
si no

Si no, ¿qué proponéis?



El Concilio ha hablado mucho sobre la **Pobreza**. El Santo Padre ha querido dar ejemplo ofreciendo su tiara a los pobres.

7. ¿Sentís la pobreza?

si no a veces

Citad uno o dos casos.

8. Si vuestra edad o enfermedad no os dispensa ¿sois conscientes del deber de ganarse la vida con vuestro trabajo?

si no

Y si ya no podéis hacer un trabajo cansado, ¿de qué tarea sois más capaces?

9. ¿Encontráis que vuestra comunidad vive pobremente?

si no

10. En el ejercicio del apostolado, ¿creéis que, en los internados, la pobreza no se cuestiona?

si no

En caso afirmativo, poned 2 o 3 ejemplos.

11. ¿Se mantiene la pobreza en vuestra su comunidad por:

¿la vivienda? si no

¿la comida? si no

¿el cuidado de los objetos si no

¿los libros y revistas? si no

¿los viajes? si no

12. El testimonio de pobreza material de vuestra comunidad, ¿os parece legible a los ojos de niñas y profesores? ¿De las familias?

si no

13. La comunidad, ¿busca junta cómo cumplir mejor *su misión que es conseguir en las almas una revolución fundamental... llevándolas a comprender y a gustar la pobreza evangélica?* (N.V.M.F.)

si no raramente

14. ¿La pobreza y el desinterés de las hermanas que no aceptan elogios y regalos, ¿ayudan a las niñas a comprender *que un átomo*

de gracia pesa más ante Dios que todo el oro del mundo?
(N.V.M.F.)

si no

15. *Una valoración secreta de bienes y honores mundanos ¿no os hace caer a veces en compromisos con el espíritu del mundo del que N.V.M.F. decía: Al cubrir el paganismo mundano de las niñas con un barniz de prácticas cristianas, ¿podemos hacer que el mal sea incurable?*

si no

Dad uno o dos ejemplos.

16. *¿Os parece que la pobreza material de vuestra comunidad es signo de una pobreza más total, pobreza espiritual, que sabe desde el corazón no tener nada, no poder nada, pero que espera todo de Dios y no se queja de nada?*

si no

17. *¿Veis algún gesto concreto que vuestra comunidad pueda hacer para imitar el gesto de Pablo VI?*



*Se lo dijo en el Concilio que **el estado de castidad** consagrada justificaba la presencia de la religiosa en el mundo; una presencia que ya no se justifica como antes por una función, ya que la religiosa se mezcla con los laicos que cumplen como ella esta función.*

18. *Nuestra castidad consagrada ¿os parece que es un testimonio?*

si no

19. *Nuestra castidad consagrada nos hace ser las de un amor único,*
dijo Pablo VI.

¿Os parece que vuestra comunidad da testimonio de que este amor colma nuestros corazones?

si no

20. La plenitud y la alegría de vuestro estado de consagrada ¿son una negación permanente de las acusaciones dirigidas contra la vida religiosa que dicen ser un rechazo al amor?

si no

21. *Los corazones puros verán a Dios.* La castidad consagrada debería hacernos “*videntes*” de lo invisible. El Padre Loew dice: *Cine y oración, televisión y adoración no pueden cohabitar en el mismo hombre*, porque para ver lo invisible uno debe preservar la mirada. ¿Lo creéis a fondo?

si no

22. ¿Lo creéis a fondo como para pensar en ayudar a las niñas que son llamadas a tomar decisiones que las hagan “*videntes*” de lo invisible, frente al cine, a la televisión, a las lecturas?

23. Vuestro apostolado, ¿es para vuestra castidad consagrada:

un apoyo? un equilibrio? un obstáculo? un estímulo?

24. El clima familiar de la comunidad, ¿es un apoyo para vuestro equilibrio humano?

si no

Si no, ¿por qué razones?

La **obediencia** debe ser contemplada en Cristo para ser vivida en unión con Él, y en la prolongación de su propia obediencia... Si para Jesús la obediencia es idéntica al amor, podemos definir la obediencia de Jesús a su Padre como el encuentro continuo de dos amores personales (Mons. Huyghe).

25. ¿Te parece que la obediencia de tu comunidad tiene su manantial en la obediencia de Jesús a su Padre?

a) ¿Respecto a la Superiora?

si no

b) ¿Respecto a los miembros de la comunidad?

si no

c) ¿En las relaciones humanas que exige el apostolado?

si no

d) ¿En los acontecimientos, *visitas de Dios*?

si no

26. ¿Las quejas y las críticas empañan la obediencia?

A menudo Rara vez

27. ¿Vuestra comunidad da testimonio del espíritu de libertad y de amor con el que las que han elegido ser *esclavas de Cristo* (I Cor. 7,22) hacen de su vida un consentimiento continuo a la voluntad del Padre en los momentos más diversos del día?

si no

28. En vuestro empleo, ¿tenéis siempre bastante iniciativa?

si no siempre no

29. ¿Existe desacuerdo entre la obediencia y vuestro deber profesional?

si no

30. ¿Os preocupáis de informar a vuestra Superiora clara y regularmente de vuestro empleo?

si no

31. Cuando le pedís consejo a vuestra Superiora, ¿es para

¿Tener su opinión?

¿Conocer la voluntad de Dios?

¿Descargaros de una responsabilidad?

32. ¿Son fáciles las relaciones con vuestras superioresas?

si no

Si no, ¿por qué: independencia, superficialidad, falta de tiempo y de acogida por parte de vuestra superiora?

33. ¿Hay algunos puntos de regla en el que preferiríais ser libres?
¿Cuáles?

✠✠✠✠

La vida comunitaria tiene como ideal ser una vida fraterna donde busquemos a Cristo juntas, donde lo encontramos juntas, donde le damos juntas.

34. ¿Vuestra vida comunitaria es realmente fraterna?
si no lo suficiente no
35. ¿Sois conscientes de participar en la elaboración de la *pastoral de la casa*, pudiendo tomar iniciativas y proponer soluciones concretas?
si no
36. Por el contrario, ¿os parece no hacer más que ejecutar decisiones que vienen *de arriba*, sin un consenso?
si no
37. ¿Os parece que vuestra comunidad es, por su caridad, un signo sensible de la Iglesia?
si no
38. ¿Está abierta a la Iglesia local, diocesana y parroquial? ¿A sus directivas?
si no
39. ¿Está abierta a los profesores de la casa, a los auxiliares de servicio?
si no
40. ¿Es misionera? ¿Se habla a menudo de la propagación del Evangelio en el mundo?
si no raramente

41. ¿Existen causas de malestar en vuestra comunidad? falta de caridad fraterna, falta de organización, falta de tiempo, etc., exceso de trabajo...
42. ¿Os ayudáis mutuamente de forma espontánea, tanto para el trabajo de la casa como para el apostolado?
si no no bastante
43. ¿Os sentís responsables personalmente del clima espiritual y caritativo de tu comunidad?
si no

Una verdadera cooperación entre el obispo y sus sacerdotes requiere en el corazón de unos y otros el espíritu de fe que lo ilumina todo, la abnegación de uno mismo que lo purifica todo, la vida de oración que lo fecunda todo, la caridad divina que lo vigoriza todo (Mons. Guyot).

44. Aplicad esto a la vida comunitaria.

¿Cuál de estos rasgos os parece que falta más?

¿Cuál os parece que destaca más?

45. En vuestra comunidad ¿se practica regularmente la revisión de la vida?

si no raramente



Podéis completar este cuestionario con cualquier pregunta, comentario, sugerencia, que consideréis útiles y constructivas.

Otras preguntas sobre vuestro apostolado se enviarán más tarde.

Este trabajo nos unirá en la espera del Señor.

Madre Marie Denyse del Santísimo Sacramento

PD: La respuesta a este cuestionario no es obligatoria, pero espero que muchas queráis participar en este trabajo preparatorio para el Capítulo.

No es necesario copiar las preguntas. Podéis no contestarlas todas, pero numerad las respuestas.

Poned vuestro nombre y el de vuestra Casa en la parte superior de cada hoja.

Delegadas al Capítulo General 1965

Auteuil

2 de febrero de 1965

Queridas Madres e Hijas,

Aprovecho este envío tardío de circulares para llegar a todas vosotras. ¡Cómo me gustaría responder personalmente a tantas cartas recibidas este mes! Aún más numerosas son aquellas que quieren, aunque no sea más que una palabra, decirles lo que pienso de sus cartas, sus ideas, sus respuestas al cuestionario.

¡Os comprendo y os doy la razón porque la confianza requiere confianza y su expresión escrita! A falta de una respuesta personal que me es imposible dar, respondo a todas aquellas lo esperan: sus cartas me dan mucha alegría porque siento la parte que cada una quiere tomar en la búsqueda del pensamiento actual de Dios sobre la Congregación. Muy ardientemente hace unos meses, os decía esto: intensificad vuestra unión con Dios. Pedirle mucho al Espíritu Santo que venga a renovar la faz de la tierra y de la Congregación. Un alma de pobre, un corazón humilde, pedid esto para vosotros y para todos los miembros de la Congregación, entonces estaréis seguras de encontrar el plan de Dios, frente al cual entendéis bien que ¡el mío no tiene ninguna importancia! Comunicad lo que habéis captado de este propósito de Dios en las respuestas a las preguntas que aún se os formularán, y esperad pacientemente: el Capítulo General tendrá la gracia de sacar, de todas las luces parciales, una gran luz que nos cogerá a todas en su claridad y su unidad.

Estos son los nombres de vuestras delegadas al Capítulo General:

América Central: MADRE ROSA INÉS – MADRE FERMINA GUADALUPE

América del Norte: MADRE THERESE MARGARETH – MADRE M. DOROTHY

América del Sur: MADRE RITA – MADRE M. SABINE

Inglaterra: MADRE FRANÇOISE IRENE – MADRE CLARE EMMANUEL

Bélgica: MADRE ANNE MADELEINE – MADRE MYRIAM EUGÉNIE

España: MADRE MARGARITA EMMANUEL – MADRE M. BAUTISTA

Extremo-Oriente: MADRE GUADALUPE M. – MADRE CRISTINA AUGUSTA

Francia: MADRE ETIENNE – MADRE CLAIRE EMMANUEL

Italia: MADRE ASTRID EUGÉNIE – MADRE M. LAURENTIA – MADRE ERNESTA M.

(suplente de MADRE ERMINIA, como Provincial)

Sobre 34 capitulantes, 11 nacionalidades. Somos, a nuestra pequeña medida ciertamente, imagen de la Iglesia.

Todas estaremos unidas por la oración a nuestras Hermanas de Málaga que celebran del 11 al 14, el centenario de la llegada de la Asunción a España. Permanezcamos en acción de gracias porque este generoso país ha contribuido más que ningún otro a la expansión de la Asunción *bajo todos los cielos*. La Madre Josefa Ignacia sale el día 6 hacia Málaga, luego irá directamente desde Madrid, a hacer las visitas de Brasil y Argentina, vuestras oraciones la acompañarán.

Gracias a todas aquellas que quisieron asegurarme sus oraciones el 30 de enero. El día de su 60 cumpleaños, JEAN XXIII escribía: *edad en la que está permitido llamarse viejo y sentirse viejo*.

¡Me siento feliz de encontrarme ahí y de pensar como Él!

Muy unidas a todas vosotros in DOMINO.

Madre Marie Denyse del Santísimo Sacramento

Circular a los Capitulantes referente al Capítulo general de 1965

Casa Madre de las Religiosas de la Asunción
17, rue de l'Assomption, París XVI.

Auteuil

14 de marzo de 1965

Queridas madres,

Ha llegado el momento de preparar juntas nuestro Capítulo General. Desde hace más de un año, las preguntas planteadas a toda la Congregación nos han hecho reflexionar. Hemos captado mejor la importancia, la complejidad y, a veces, la novedad de las soluciones que tendremos que encontrar.

El número y la calidad de las respuestas a los distintos cuestionarios atestiguan un trabajo en profundidad, pero también una cierta confusión en aquellas que consideran el aggiornamento como un compromiso entre *valores antiguos y nuevos*. ¿No sería más bien una profundización de las exigencias evangélicas, en función de las necesidades pastorales y misioneras de nuestro tiempo?

Ahora nos corresponde a nosotros emprender la preparación directa del Capítulo.

Emprendámosla desde la fe y la humildad. Por encima de nuestras capacidades e incapacidades, creamos que cada una de nosotras tenemos la gracia de estado, y escuchemos al Señor decirnos: *Mi gracia te basta*. Tengamos fe en esta gracia, pidámosla ardientemente y asumamos cada una nuestra parte de responsabilidad.

Estamos en una situación privilegiada ya que todavía nos separan siete meses de la apertura del Capítulo. Aprovechémoslos para dilatar nuestras almas de modo que, en nuestros trabajos, no pensemos más en términos *casa*, ni incluso *provincia*, sino *Congregación*. Volvemos pues a la pregunta: *Asunción, ¿qué dices de ti misma?*

Para ayudarnos a situar mejor a la Asunción y asegurar la tarea de educación que nos es propia, esta circular quisiera proponeros algunas grandes cuestiones:

1. ¿CÓMO CONCEBÍS EL PAPEL DE LA IGLESIA EN EL MUNDO?
2. ¿CÓMO CONCEBÍS EL PAPEL DE LA RELIGIOSA EN LA IGLESIA?
3. ¿CÓMO CONCEBÍS EL PAPEL DE LA ASUNCIÓN ENTRE LAS RELIGIOSAS?
4. ¿A QUÉ NECESIDADES DE LA IGLESIA Y DEL MUNDO PENSÁIS QUE LA ASUNCIÓN DE HOY DEBE APORTAR SOLUCIÓN?

Por favor, responded estas preguntas brevemente, y dentro de los ocho días si es posible, porque partiremos desde ahí para hacer el plan general del Capítulo.

En hoja aparte, poned también vuestras sugerencias sobre:

- a) la manera cómo os gustaría que se haga el trabajo de preparación,
- b) el plan de desarrollo del Capítulo mismo, tal como lo concebís,
- c) las preguntas que os parecen más importantes para ser tratadas por el Capítulo, por orden de prioridad.

Si os parece bien, para orientar nuestro trabajo, meditemos estas palabras de Pablo VI: *El secreto de la **renovación** de la Iglesia (de la Asunción) se encontrará no en un cambio de leyes, sino en una actitud de obediencia a Cristo que nace en **el interior de las almas**.* (ECCLESIAM SUAM)

Qué nuestro esfuerzo de obediencia nos permita decir siempre: *La pureza, la belleza de la Iglesia (de la Asunción): ahí está todo el objeto de nuestro esfuerzo.* (ECCLESIAM SUAM)

Sr Marie Denyse, r.a.

PD. El Consejo General propone que se guarde el secreto sobre las circulares que se mandan a las Capitulantes para la preparación del Capítulo. Otras circulares tendrán a la Congregación al corriente de los trabajos.

Preparación al Capítulo General: Construir la casa, nuestro apostolado

Sólo Dios

Auteuil

Marzo de 1965⁵³

Queridas hijas,

La última circular ¡ha sacudido a las que no se habían mostrado bastante *pedras vivas!* El número de respuestas al cuestionario de diciembre todavía no alcanza la totalidad de los miembros de la Congregación, pero se le aproxima. Además, la calidad de las respuestas da testimonio de una verdadera toma de conciencia de la propia responsabilidad por parte de muchas.

Continuemos nuestro trabajo y reflexionemos sobre lo que es parte integrante de nuestra vida religiosa: nuestro apostolado y su forma específica. Lo estaba pensando cuando cayó ante mis ojos lo que el Obispo dice al sacerdote al conferirle el sacramento del Orden:

Con tu palabra y con tu ejemplo construirás la Casa, es decir, la Familia de Dios.

Construir la Casa. ¿No se trata de nuestra tarea apostólica? Cada una de nuestras comunidades, desde la más numerosa a la más reducida, debe construir la Casa, reunir a la Familia de Dios.

Y en cada una de nuestras comunidades, cada hermana debe sentirse responsable del trabajo de construcción de la Casa. Sí. Sin olvidar que, en el plano de la fe, es una *sierva inútil*, cada hermana debe, día tras día, proseguir el esfuerzo para adquirir siempre una mayor capacidad con el fin de cumplir mejor la tarea que es la suya

Sin embargo, una Casa debe adaptarse a una época y a un entorno de vida. Para que cada una cumplamos cada vez mejor nuestra tarea, debemos

⁵³Antes del Capítulo General en Roma: 15 de octubre - 16 de diciembre de 1965.

conocer nuestro tiempo y amarlo; conocer el entorno en el que trabajamos y amarlo.

Los entornos de vida en los que trabaja la Asunción son muy diversos, dependiendo que se trate de medios tradicionalmente cristianos, descristianizados o paganos.

Nuestras obras son también muy diversas con internados, residencias universitarias; escuelas normales y profesionales; dispensarios y hogares.

Por lo tanto, cada comunidad debe esforzarse por conocer el entorno en el que debe encarnarse, a fin de construir una casa que responda a las necesidades espirituales y humanas de este entorno. Y debe hacerlo en estrecha colaboración con la parroquia y la diócesis. Tenemos que reconocer que, con demasiada frecuencia no hemos estado lo suficientemente abiertas a la parroquia y a la diócesis. Esto nos ha aislado de la *pastoral de conjunto*.

A propósito de adaptación pastoral, ya decía Pio XII: *La Iglesia escucha a su época y los fieles deben escuchar a la Iglesia para ser rectamente orientados... y poder posar sobre el mundo una mirada idéntica a la de Cristo*.

Hoy, la Iglesia en Concilio escucha a su época más atentamente que nunca. Y busca cómo adaptarse a las grandes corrientes que la atraviesan, sin dejar de ser plenamente fiel a Cristo.

Las discusiones sobre el Esquema XIII⁵⁴, nos permitieron medir la complejidad de la tarea y el vigor de los enfrentamientos: si alguien expone sus ideas y las defiende es porque las considera exactas. De todas estas ideas divergentes, el Espíritu Santo, enviado por Cristo para guiar a su Iglesia *hacia la Verdad plena*, hará brotar esta Verdad profunda y universal, conforme a la Tradición viva. Entonces, las verdades parciales, las perspectivas personales, se unificarán en torno al gran misterio del amor de Dios por el mundo que quiere salvar. No nos alejemos de esta luz

⁵⁴Documento de trabajo elaborado durante la 4ª y la última sesión del Concilio Vaticano II. Está en el origen de la Constitución pastoral: *La Iglesia en el mundo contemporáneo (Gaudium et Spes)*, 7 de diciembre de 1965.

de fe mientras esperamos las decisiones de la Iglesia y también las decisiones de la Congregación.

Últimamente, un Cardenal francés escribía: *No seamos de esos que, en lugar de pedirle a la Iglesia que guíe su acción, parecen no esperar de ella más que la consagración de sus propias ideas.* Y añadía: *Es una tentación contra la cual todos tenemos que defendernos, tan fuerte es nuestra inclinación natural a fiarnos solo de nuestros propios juicios* Si hemos sucumbido a la tentación en el pasado, ¡aprovechemos la Cuaresma para convertirnos! No nos dejemos desconcertar, desanimar por la oposición. Si provienen *de los fieles que escuchan a la Iglesia*, no busquemos vencerlos, sino convencerlos. Convencer, es decir: vencer juntos, buscando juntos una verdad más precisa, más pura, mejor expresada.

Si las oposiciones vienen de los que no son fieles a la Iglesia, que no la escuchan, no nos preocupemos porque el Señor nos advirtió: *Si pertenecierais al mundo, el mundo os amaría como cosa propia; pero como no pertenecéis al mundo, porque yo os elegí y os saqué de él, por eso el mundo os odia.*

San Pablo también nos habla *porque vendrá un tiempo en que la gente no soportará la doctrina sana, sino que, para halagarse el oído, se rodearán de maestros a la medida de sus deseos; y apartando el oído de la verdad, se volverán a las fábulas. Tú estate siempre alerta: soporta lo adverso, cumple tu tarea de evangelizador, desempeña tu servicio.* Y nos dice qué hacer: *Manteneos, resistid. No concedáis nada al espíritu de partido. Caminad arraigados en Jesús el Señor, edificados en Él.* Y el hermoso pasaje a los Corintios sobre la construcción de Dios que somos y cuyo fundamento solo puede ser Jesucristo. *Nadie puede poner un cimiento distinto... Sin embargo, se puede construir sobre él con oro, plata, piedras preciosas, o bien con madera, heno, paja. El día del Señor pondrá de manifiesto la obra de cada cual, porque ese día vendrá con fuego, y el fuego pondrá a prueba la obra de cada uno.*

Y aquí estamos de nuevo sobre la Casa que debemos construir. Todo lo que precede es un poco mi respuesta a algunas de sus cartas donde hacía

mella el desánimo, la impotencia y, a veces, incluso una disminución de amor y de confianza en la Congregación. Al no poder responder a todas las cartas, me gustaría orientar a quienes dudan hacia estos textos de las Escrituras y hacia muchos otros, particularmente este del Señor mismo: *Pedro, he orado para que tu fe no desfallezca... Confirma en la fe a tus hermanos.*

Estas palabras son siempre actuales porque Pedro siempre está ahí, vivo, activo, inquebrantable. Nos habla a través de los discursos y homilías de Pablo VI, y su palabra nos *confirma en la fe*. ¿Hasta qué punto llega esta palabra a todos nuestros hogares? Recomendando vivamente suscribirse a la edición francesa del *Osservatore Romano*. No sé si hay también una edición en inglés, español o portugués. Los centros de la edición francesa son:

6, rue Magellan, Paris 8^{ème} (36 fr)

3, avenue de la Bergère, Bruxelles (350 F.B.)

5.090 avenue Papineau, Montréal (8 dollars)

Volvamos a la Casa. La Asunción de hoy tiene como misión construir 84 Casas que han sido *fundadas sobre Cristo* ¿Lo habáis pensado? La 84^a parte de la Congregación se os ha confiado. No se os pedirá cuentas de las otras 83 partes, sino de la vuestra. ¿Estáis construyendo? ¿Cómo? ¿Con qué?

Las obras y los entornos son muy diversos, ¿podemos hablar de una animación común entre todas, las constructoras? ¿Podemos hablar de similitudes entre nuestras 84 Casas?

Lo que debe animarnos a todos es la fe en nuestra misión como maestros y educadores religiosos. Los Padres del Concilio acaban de afirmar: *Esta es una de las tareas más sagradas de nuestro tiempo. Es un auténtico apostolado necesario para nuestro tiempo*. Nos explicaron que la Iglesia, como sociedad visible, necesita como cualquier sociedad tener sus instituciones visibles, porque nuestra religión no está desencarnada. Es un error, dicen, enfrentar las instituciones cristianas, que están dirigidas a los

cristianos, y las iglesias misioneras, que están dirigidas a los no cristianos. Con la fuerza de la misión recibida de la Iglesia hace más de un siglo, y recibida de nuevo hoy cuando todo está siendo repensado y cuestionado, no nos desviemos de nuestra investigación apostólica de nuevas obras. Esforcémonos más bien en buscar y encontrar ese nuevo lenguaje que permita a nuestras 84 Casas hacer inteligibles los signos de Cristo y de la Iglesia en *nuestro tiempo*. Busquemos presentar una Iglesia encarnada en el mundo moderno. No triunfante, sino humildemente confiada en *que todo lo puede en Aquel del que me he fiado*.

Motivadas por esta fe profunda en nuestra misión, tomemos conciencia de un hecho muy importante: vivimos en un tiempo de cambio, que hace difícil encontrar soluciones estables. Cada año tenemos que crear, renovar y adaptarnos. Prestad atención a lo que un experto en educación ha dicho:

El futuro para nosotros es desconocido. Pero ¿es el futuro está claro para un oficial, para un químico, para un director de hilandería, para un granjero? Para dirigir una escuela hoy en día, la cualidad indispensable no es ni el conocimiento de los decretos y circulares del sistema educativo nacional, ni la competencia financiera, ni la buena salud, ni la capacidad de adaptación a las más diversas tareas, ni el don de la improvisación, aunque todas estas cualidades sean útiles. La cualidad indispensable es la capacidad de permanecer frente a problemas no resueltos, cuya solución no es ni clara ni inmediata. Si no podéis vivir en paz con estructuras imperfectas, con métodos que cambian y se buscan día a día; si, para poder dormir, tienes que aportar una solución inmediata a las cuestiones que se te plantean, di a tus Superiores que no estás hecha para el puesto que ocupas. (R.P. Sinclair)

Esta es, queridas hijas, nuestra época en la que queremos ser solidarias. Enfrentemos esta situación líquida que pide ensayos y búsquedas. ¿No es una manera de compartir la inseguridad y la pobreza de nuestros hermanos? ¿Debemos desanimarnos? El mismo Padre continúa:

Nuestra misión es más hermosa que nunca. El educador, el

maestro, ya no es el ejecutor de lo que sus predecesores pensaron para él. Tiene que ser un buscador, porque el mundo espera que sea un creador.

En nuestras 84 Casas, estamos llamados a tomar conciencia de nuestra responsabilidad, de nuestro deber de buscar y crear. ¿Esto desconectará nuestras casas entre sí y eliminará cualquier parecido?

No lo creo. Y me gustaría proponer un plan en el que podríais trabajar como comunidad durante las vacaciones de Pascua. Cada comunidad enviará su trabajo. Se trataría de desarrollar un plan y ver cómo, en lo concreto, hacer cada una de nuestras Casas:

- ✓ - una Casa de la Fe
- ✓ - una casa evangélica
- ✓ - una Casa Misionera

1.- CASA DE FE

- a) Dar prioridad a Dios
 - Ejercicios religiosos y comunitarios
 - Vida litúrgica
 - Catequesis
- b) Entrega gratuita
 - Crear sin ver
 - Otro sembrará, otro cosechará...

2.-CASA EVANGÉLICA

- a) Pobreza
 - Compartir
 - Disponibilidad de corazón
- b) La Caridad
 - Abierta a todos
 - Respeto a todos

Alegría

c) Unidad

En torno a Cristo presente en la autoridad
entre todos los educadores por la revisión de la vida
Con el obispo, los sacerdotes, la parroquia...

22. CASA MISIONERA

b) En su concepción

Reunir a los cristianos
Invitar a los no cristianos

c) En su enseñanza

Orientar hacia la conquista misionera
Reconstruir todo en Cristo

d) En su influencia

enviar *en misión* en la medida de cada uno.

Cuanto más concreto sea este trabajo, será más eficaz. Deberíamos desarrollar una pastoral escolar que pueda iluminar y formar a tres laicados: profesores - padres - alumnos.

Es el momento de crear, de inventar, con la preocupación por el realismo que permite que la tradición se convierta en creativa y que la evolución se mantenga en línea con la tradición. En medio de todas las confrontaciones, de todas las búsquedas, de todas las adaptaciones, lo esencial es ser el primero y el único, hoy como en 1839, querer ser sólo para Cristo. No traeremos la salvación de Jesucristo al mundo hoy si no somos ante todo para Cristo.

Mientras leéis esto, queridas hijas, no me juzguéis rápidamente fuera de la vida y de vuestras preocupaciones. Mientras cada casa vive la suya, me parece que vivo un poco al mismo tiempo todas las vuestras, ya que tanto mi corazón como mi alma se hacen eco de ella. Con vosotros sé lo importante que es estar atentos al mundo, a las realidades sociales que

apagan la fe en las almas. Pero nuestra eficacia apostólica no proviene de nuestro análisis del mundo. Es la iniciativa de Dios. Aparte de eso, nuestro apostolado es sólo activismo. Sólo el amor de Cristo desarrollará en nuestros corazones el amor sin el cual ningún apostolado se realiza.

Cuanto más nos entregamos al amor de Dios, más nos adaptaremos. A veces parece que estamos atadas, tensas, porque buscamos dentro de nosotras mismas la generosidad de nuestro apostolado. Pero sólo puede venir de la fuente, de nuestra intimidad con Jesucristo. Si dejamos que el amor del Señor nos sobreabunde, nos descansa y fortalezca. *In labore requies. Descanso en el trabajo*⁵⁵. Un sacerdote nos señaló la preposición “en”. No es después del trabajo, es durante el trabajo cuando encontramos el descanso, si nos consideramos lo suficientemente pobres para esperarlo de Dios.

Que esta sea nuestra oración las unas por las otras en la víspera de la Anunciación a la Virgen María que creyó en la acción del Todopoderoso.

Hermana Marie Denyse del Santísimo Sacramento

P.S. Al trabajo propuesto, cada comunidad puede añadir la lista de los casos, obstáculos encontrados, deseando que se aclaren en la próxima circular o que se busque una solución en el Capítulo General.

Si todas las Casas aún no tienen en sus manos las Actas del Concilio, os indicaría:

- Éditions du Centurion: *L'Eglise, l'écuménisme, les Églises Orientales*.
- Éditions du Cerf: *Las Actas del Consejo*.

Estos dos libros ofrecen no sólo el texto completo de las Constituciones votadas en el Concilio, sino también introducciones luminosas que ayudan a comprender mejor los textos.

⁵⁵En el trabajo, en el descanso.

Preparación del Capítulo General

Auteuil

30 de abril de 1965

A los Capitulares

Queridas madres

Mi emoción es grande al escribir la fecha 30 de abril, en la parte superior de esta carta. Empiezo a escribirla a la misma hora en que nuestras dos primeras Madres se reunían, "*mientras las campanas de París anunciaban la apertura del mes de María*". "Nuestros Orígenes dicen: "... *las almas aspiraban a ascender como María desde el desierto de este mundo, confiando sólo en el Amado.*»

Unos días más tarde, nuestra Venerable Madre Fundadora escribió: "*Que la Asunción sea una Congregación de regularidad, de fervor y de amor, cuya fidelidad no se pierda nunca.*" Y añadía: "*Demos nuestra oración, nuestra voluntad, sacrifiquemos nuestras pequeñas resistencias, nuestros pequeños apegos, y el Divino Esposo hará el resto.*»

¿No es buen programa mientras nos preparamos a buscar dónde estamos y cuál debe ser nuestra fidelidad?

Gracias por sus respuestas a la primera circular. Han sido examinadas y clasificadas por las Madres del Consejo.

Esta segunda circular les plantea algunas preguntas importantes. Podéis responder personalmente o por Provincia, dependiendo de si podrás o no reunirte para trabajar.

1. ¿Qué opinas del siguiente plan para el desarrollo del Capítulo?

¿Tienes otro para proponer?

a) Triduo de oración y estudio del pensamiento de la fundadora de N.V.M. Como hicimos en el Capítulo de 1959, pudimos releer juntos las páginas más características de los Orígenes.

- b) La Superiora General y las Consejeras presentan sus cargos y buscan lo que debe ser el Gobierno Central.
 - c) Elección de la Superiora General.
 - d) Elección de las Consejeras Generales. Tendremos tiempo para aclararnos, consultarnos mutuamente. ¿Deseáis que se proponga una lista de nombres?
 - e) Nombramiento, para el nuevo Consejo general, para Provincial sustituyendo a las que terminan su mandato. Esto permitiría convocar a las nuevas Provinciales al Capítulo. No tendrían derecho de voto, pero el ejercicio de su cargo estaría más en consonancia con los intercambios y las orientaciones dadas.
 - f) Trabajo del Capítulo (los detalles se propondrán después de recibir las respuestas a estas preguntas).
- 2) Adaptación del Gobierno Central al desarrollo de la Congregación.

¿Qué propones?

- a) ¿Una Visitadora para todo el Instituto, elegida entre las Consejeras Generales?
- b) ¿Varias Visitadoras, una por ejemplo encargada de Europa, otra de Asia y África, otra de América?

La primera propuesta garantiza aún más la unidad: el Gobierno Central en su conjunto adoptará una visión universal y no parcial de los problemas planteados.

El nombramiento de uno o más Visitadoras no elimina las visitas de la Superiora General, pero permite que estas visitas sean menos largas y frecuentes. Esta posibilidad planificará reuniones regulares en la Casa Madre de las Provinciales y Superioras.

- 3) ¿deseáis un hermanamiento entre países o casas de la cristiandad y países o casas de misión?

¿Cómo lo programaríais?

- 4) Nuestras Constituciones han sido revisadas en el último Capítulo, parece razonable mantenerlas hasta que la Santa Iglesia haya finalizado la revisión del Derecho Canónico. Sin embargo, ¿queréis releerlas, capítulo por capítulo, y anotar las correcciones que sugerís?
- 5) En cuanto al Directorio, haced lo mismo. ¿Indicaréis las páginas o párrafos o términos que creéis deben suprimirse en el Nuevo Directorio? Proponed, por el contrario, nuevos textos para insertar.

Tratad, queridas Madres, de hacer este trabajo sin mucha demora. La importancia del Capítulo vale en la medida en que se ha dedicado tiempo para su preparación, ¿no es así? Incluso si eso requiere retirarse unos días, no dudéis en hacerlo. Si elaboráis un trabajo colectivo, por favor, que las que participen lo firmen.

Los Provinciales juzgarán si parte o la totalidad de esta circular puede ser comunicada a las Casas. Reproducirán lo que les parezca más adecuado para unir a todas las Hermanas en la oración y en la reflexión propuestas.

La Sagrada Congregación nos ha concedido un indulto general para que los mandatos de las Superioras se prolonguen hasta el final del Capítulo. Por lo tanto, invito a los Provinciales que hagan sólo los cambios en las Casas que consideren verdaderamente indispensables. Cuanto menos, mejor.

Un excelente breviario en francés saldrá en unas semanas. ¿Quizás las traducciones a otros idiomas ya están hechas y aprobadas? Si es así, las Provinciales pueden organizar un REFERÉNDUM en las casas de su Provincia.

- mantener el latín,
- coger el idioma del país,

y enviar los resultados a la Casa Madre. La reforma profunda del breviario no se terminará hasta dentro de cinco o seis años. Es prudente examinar las traducciones cuidadosamente. Para el francés, la propuesta por Desclée no es adecuada, en cambio la de Mame es muy buena.

Esperamos a la Madre Josefa Ignacia con gran alegría, hacia el 15 de mayo. Y alrededor del 15 de junio, haré un rápido viaje al Togo, a Costa de Marfil, al Alto Volta.

Con unión grande en la oración, queridísimas Madres, sabéis que soy todo vuestra en Nuestro Señor.

Madre Marie Denyse. Superior General

A las provincias

Auteuil

4 de junio de 1965

Queridas madres,

El jueves pasado, el Vicariato de Roma entregó a la S.C. de Ritos los documentos del proceso sobre el milagro atribuido a NV. Madre Fundadora. Esta ceremonia debería celebrarse en noviembre de 1964, pero supimos por la prensa la remodelación del Vicariato de Ritos, y se suspendieron todos los trabajos.

- 1) La S.C. de Ritos abrirá el proceso estos días: dos famosos y estimados doctores no son favorables, otros están convencidos del milagro. Cuando todos hayan depositado su voto, serán los Doctores del S.C. de Ritos quienes deberán pronunciarse. ¿Queréis pedir sin demora a las Casas de tu Provincia que recen mucho? En estos tiempos de Pentecostés, invoquemos *al Espíritu de la Verdad* para que los juicios se hagan de acuerdo con la voluntad de Dios.
- 2) Voy a enviar a todas las casas el texto de una conferencia muy buena sobre la Pobreza. A partir de este texto, y casi página por página, me gustaría que cada comunidad profundizara algunos puntos
 - a) su casa
 - b) la Congregación, podría ponerse más al *servicio de las diversas formas de pobreza que encontramos*, aceptando de antemano todas las consecuencias de esta llamada del Concilio sobre la pobreza.
- 3) Sería iluminador que las hermanas de cada casa votaran a favor o en contra de los mantos⁵⁶. La pregunta surge porque las casas de los países tropicales, las casas misioneras que han adoptado el

⁵⁶ los mantos de coro blancos que llevaban las hermanas durante los oficios litúrgicos

hábito blanco, ya no usan los mantos. El voto de todas las Hermanas ayudará a tomar la decisión.

Concluyo, queridas Madres, recomendando a vuestras oraciones el próximo viaje a África.

Salgo el 16 hacia NIAMEY - Allí, viaje rápido a AGADÈS, a las puertas del desierto, porque nos gustaría mucho preparar la apertura de una escuela - sería la primera, para las hijas de los Tuaregs -

El día 24 estaré en LOME donde, hasta el 7 de julio, podréis localizarme rápidamente si es necesario. Después a Costa de Marfil de 7 al 17, las comunidades se reunirán en Daloa. Y el 22 de regreso a París después de 4 días en el Alto Volta. El obispo de nuestra futura fundación, Mons. DURRIEU, que fue tan acogedor con nosotras, acaba de morir. Rezaréis por él y por su diócesis.

Unida a todas en el Señor.

Hna. Marie Denyse ra

P.D. A todas aquellas que quieran participar en la investigación del Concilio sobre la pobreza, les recomiendo encarecidamente el libro: *CONSOLAD A MI PUEBLO* de Paul Gauthier, Ed du Cerf, precio 12,00 / 9,00.

Todas las intervenciones de los padres conciliares sobre la Iglesia de los pobres están agrupadas y comentadas. Se puede conseguir el libro en la Procure.

Las respuestas pueden enviarse hasta finales de julio. Servirán de base para los trabajos del Capítulo General.

Fundaciones en Níger

Tchirozérine

21 de junio de 1965

D.S.

Queridas Madres e Hijas,

Estoy pensando en vosotras. Comienzo esta carta junto a lo que fue la tienda de la capilla del padre Ploussard. Tres grandes mojones señalan el lugar. Luego, a tres metros de distancia, una piedra marca el lugar donde el Padre fue encontrado muerto. Es una lápida musulmana que los tuaregs⁵⁷ querían dejar, aunque fue transportado a Niamey. Todo dice mucho; uno siente que un gran amor ha marcado este lugar y sólo se puede pedir la gracia de amar tanto.

Pero voy a retomar donde dejé las noticias, el jueves por la noche. Probablemente no recibiréis la carta⁵⁸ hasta el lunes o el martes porque no hay ningún vuelo hasta el sábado. Así que el jueves por la noche (17), tuvimos el primer contacto con un *tornado*. Viento que derriba los árboles, agua que anega todo. Truenos, etc... Es a la vez hermoso y aterrador; duró parte de la noche.

Viernes por la mañana (18), visita de *Akoli*, el Tuareg que me había escrito. Joven, abierto, delicado, llamado a servir verdaderamente a su raza. Acaba de ser destinado al Departamento de Turismo *Africano* y tiene que viajar mucho. Su centro es, por lo tanto, Niamey, y lleva allí a su joven esposa y a su hijo que estaba en la escuela de Tchirozérine. Es una pena para Tchirozérine, pero tendrá más influencia en su nuevo puesto. Espera ir a París. Él sabrá mejor que nadie cómo amar a los tuaregs.

A continuación, Monseñor me llevó a conocer al Ministro de los Tuaregs. Este nuevo Ministerio fue creado recientemente como resultado de influencias desagradables que han hecho gran daño a los Tuaregs. En 1959, cuando se planteó la independencia de Níger, los soldados franceses,

⁵⁷Los Touaregs (en singular, un Targui) o en su forma francesa, los Touaregs, en singular, un Touareg.

⁵⁸16 o 17 de junio de 1965

que eran muy amigos de los tuaregs, empujaron a los jefes a escribir al general de Gaulle diciendo que querían seguir siendo franceses, siendo blancos. El General de Gaulle envió esta carta al Presidente Diori, y disgustado, envió a muchos al exilio y a otros los arrestó, etc., entre los mejores Tuaregs. En 1960, con la proclamación de la Independencia, los soldados franceses empujaron una vez más a los Tuaregs a pedir que se les diera un territorio a su raza y formar su Imperio. La carta fue dirigida al Presidente de Níger, quien, descontento, volvió a llevar a cabo muchos arrestos. El Padre Danet (o Dannet) parecía lamentar que los tuaregs no tuvieran un país propio, pero esta no es en absoluto la opinión de Monseñor ni de los Padres que están aquí. Todo esto ha dejado muchas heridas en los corazones. Se creó un Ministerio para los Tuaregs para invitarlos a actuar directamente en el desarrollo del Níger. El Ministerio estaba muy agradecido por lo que nos preparábamos para hacer por los Tuaregs.

Viernes por la tarde, visita rápida al Museo del Níger, un logro muy reciente para la ciudad de Niamey. Hay un pabellón de trajes, diferentes artesanías, fauna y flora, los leones y las jirafas hasta los innumerables colibríes de todos los colores. Su reino es el *desierto*, y mientras os escribo, sentada sobre la arena, estoy rodeada por una multitud de estos pequeños pájaros rojos, verdes, amarillos, azules y grises, que es un deleite oírlos cantar. Podríamos verlos y escucharlos durante horas sin cansarnos.

El sábado por la mañana (19), la salida fue a las 5:30 h. para evitar el viento de arena, siempre posible en esa época. El obispo vino a celebrar la Misa en las Hermanas de Nuestra Señora de los Apóstoles a las 4:30h. Estaba con él un joven *Gerardo* que entrará en el Seminario Mayor en septiembre. Es el único seminarista del Níger. Hay que rezar mucho por él. Ha sido nuestro compañero de viaje durante los últimos tres días.

Incluso con el avión del Presidente, las sorpresas son posibles. Estábamos a bordo cuando nos informan: que *Las baterías están agotadas*. Por suerte había otro avión en la pista, y con una hora de retraso iniciamos el vuelo. Apenas media hora y sobrevolábamos el desierto, lo suficientemente bajo como para observar todo, incluyendo caravanas y rebaños. No trato de

describir. El desierto hasta perderse de vista es muy hermoso. Después de un vuelo de tres horas, llegamos a Agadès donde los tres únicos Padres de esta inmensa región esperaban al Obispo. El Comandante del Círculo (esto corresponde a un miembro del Parlamento) también estaba allí. Y las dos Hermanitas de Jesús de Agades. Las fotos del Padre Dannel (o Danet) nos han dado una panorámica de la ciudad entera con la gran mezquita triangular dominando el conjunto.

El Obispo quiso ser el primero en hacerme los honores de **Tchirozérine**, y como el avión presidencial salió de Agadès hacia Niamey sobre las 4 h. de la mañana teníamos que salir sin perder tiempo. Advertido por el Presidente, el Comandante del Círculo envía su camión y un conductor para seguimos y ayudarnos en caso de avería - sólo 50 km entre Agadès y Tchirozérine - y se tarda dos horas en cubrirlos. No os podéis imaginar cómo es: rocas, rambla, arena, el camión escalando todo, bajando, ¡subiendo con estos saltos!

Tchirozérine es un valle verde después del desierto. Un pozo de 30 a 40 m fue cavado por el Padre, un buey saca agua en un recipiente hecho de pieles de cabra. Fuimos primeramente al lugar donde cayó el padre Ploussard y después a una cabaña para tomar *el té al estilo de los tuaregs*. Es un rito. Se toma en tres veces. El vaso circula entre todos. Tuvimos que hacerlo rápido para alcanzar el avión del obispo. Los dos viajes al mediodía fueron mi *bautismo de sol*.

A mitad de camino, el padre Monnet, con el que estaba, dijo: *no tengo más gasolina*. Los dos camiones se detienen. Gracias a Dios que el camión de *la salvación* tenía reserva. Vamos a volver a subir, imposible arrancar. Todo el mundo se baja y empuja por delante, por detrás, no hay nada que hacer. Monseñor tenía que coger su vuelo, por lo que el padre Monnet insistió en que lo dejáramos para ver lo que pasaba, y que fuéramos en el otro camión. Fue muy triste dejarlo así en medio del desierto. No sé qué hicieron los demás, pero le pedí a Nuestra Madre Fundadora y al Padre Ploussard que lo sacaran de allí, y $\frac{3}{4}$ de hora más tarde se unió a nosotros. Después de la despedida del Obispo, me llevaron a la casa de las

Hermanitas de Jesús que son encantadoras por su acogida, sencillez y caridad.

No esperaba un día tan precioso al día siguiente (domingo 20): después de la misa en la Iglesia de la Misión, el Padre (es el primo de la Hermana Paule Madeleine, ¡el mundo es pequeño!) me dijo que, a petición del Obispo, íbamos a ir por la mañana a visitar la Fraternidad de las Pequeñas Hermanas *Nómadas con los Tuaregs*, en Kerboubou, 30 km de desierto. Tuvimos que buscarlas, preguntando por ellas en los campamentos que encontrábamos. Por fin, alrededor de las 10, las encontramos... Fue una alegría volver a vernos y conocer a la hermanita Martine⁵⁹, amiga de la hermana Marie Danielle. Nos sentamos en su tienda; donde escribimos la carta a la Hermana Marie Danielle con el Obispo Maury, dijo la pequeña Hermana Martine. A las 11:00 h. Misa en la tienda-capilla donde guardan el Santísimo Sacramento. Una homilía sencilla y conmovedora del Padre Monnet, sobre el amor de Dios y de nuestros hermanos; luego comida en la tienda, regreso a Agadès, dos horas de descanso, y luego salida de nuevo para Azel, a 20 km, la 3era fraternidad de las Hermanitas. Viven allí, en medio de un campamento sedentario; sólo son dos. Misa vespertina en la capilla de su tienda. Tienes que venir al desierto para tener tres Misas en un día. Al salir comenzó un tornado. En medio del desierto, ¡qué espectáculo! Se veía la nube de arena que avanza como un espeso muro; las cabras, los burros que se salvan corriendo, el viento sopla violentamente. Y cuando la nube está allí, todo lo que tienes que hacer es extenderte sobre la espalda y cerrar los ojos. Queríamos que lloviera, pero cayó en otro lugar, hacia Tchirozérine. El camión está lleno de tuaregs. Debido al tornado, casi nos quedamos atrapados varias veces en la arena y en los wadis llenos de agua. Envidio a las que un día vendrán a adorar al Señor Tchirozérine. Ya tengo muchos amigos allí. Con los niños de la escuela se habla francés, con las mujeres se habla por señas; vienen y se sientan a nuestro lado, nos miramos, nos sonreímos.

Al Padre lo están llamando constantemente unos y otros. Irradia amor hacia todos. Sólo lleva tres años en África. Estuvo en Francia cerca de

⁵⁹ Congregación de la Hermanitas de Jesús

Belfort, trabajando en una misión obrera. Cuando se enteró de la muerte del padre Ploussard y de que no había nadie que lo reemplazara, pidió marcharse. Parece que ha estado viviendo allí desde siempre. Por la noche, nos acostamos bajo las estrellas.

Agadès, martes por la mañana (22). Me pasé todo el día escribiéndoos esta carta pues las visitas me interrumpían muy a menudo. Tendríamos que acostarnos sobre la arena, pero estaba demasiado húmeda debido al tornado del día anterior, así que sacamos fuera las camas de los monitores de la escuela que estaban de vacaciones. Noche maravillosa bajo el cielo estrellado, en el gran silencio del desierto. Al amanecer, fui a decir Laudes en la pequeña colina donde el padre Dannet había dicho que el padre Ploussard decía Completas. Allí, *construido sobre roca, donde* el Padre quería que fuera nuestro convento. El día anterior había dicho Tercia: *El me protegerá en su tienda... me esconderá en lo escondido de su morada...* y esta mañana, 4 tuaregs estaban a la misma hora que yo, de cara al sol naciente: podrían haber rezado con todos los salmos de Laudes. Cada palabra adquiere un nuevo significado en este desierto tan cercano al de los hebreos. Teníamos que marcharnos. Haciendo el viaje por cuarta vez, empecé a orientarme un poco. Apenas hay rastros de pistas. Subimos a las rocas, bajamos, a veces nos encontramos con caravanas, hacemos grandes signos de amistad, es muy bonito.

Esta tarde, encuentro con el Padre Monnet y el Padre d'Agadès para concretar un poco los futuros proyectos.

Mañana (miércoles 23), como estaba previsto, regreso en avión a **Niamey** donde una palabra alentadora del Obispo me dijo que, en la distribución de los premios del Colegio Canadiense, el Presidente de Níger habló de la Asunción y de la esperanza que depositaba con nuestra venida. Lo dijo delante de un gran número de ministros y personalidades, y él es musulmán. El obispo también me dijo que me esperará en el aeropuerto para que, a pesar de lo tarde que es, podamos ver al Presidente que quiere saber cómo ha ido todo. Y el jueves (24) por la mañana, volaré a Lomé.

Siento vuestras oraciones con mucha fuerza. Me parece que la Asunción está hecha para Tchirozérine y que Tchirozérine está hecho para la

Asunción. Y hace tres meses, nos ignorábamos mutuamente. Estaremos realmente entre los más pobres y abandonados de los hijos de Dios, y tendremos mucho que recibir de ellos porque la imagen de Dios está viva a través de sus cualidades naturales de acogida, modestia, nobleza y dominio de uno mismo. Están en las manos de Dios, esperando todo de Él, recibiendo todo de Él. Se oponen fundamentalmente al comunismo ateo a causa de la negación de Dios. Es la fe en Cristo la que debemos pedir para ellos.

Mañana por la mañana los padres quieren llevarme al Comandante del Círculo; será la última visita oficial en el Níger. Espero que un padre de Niamey, que se encarga de las fotos, pueda conseguirme algunas. En Niamey no se encuentra nada.

23 de junio, 6,00h. Tenía que vivir una pequeña aventura. Esta mañana, al mediodía, salida en el pequeño avión regular Agadès-Niamey que hace tres escalas. Apenas habíamos descendido la última, **Tahoua**, cuando nos ordenaron subir rápidamente para despegar antes del tornado. Pero llegó en segundos, y tan pronto como todos estábamos en el avión comenzó el diluvio. Ni siquiera pudimos bajar e ir al pequeño cobertizo, pues era muy fuerte. Esto duró una buena hora, y después fue imposible despegar porque la pista, que no estaba asfaltada, era un lago. Una familia nigeriana me llevó a la Misión donde hay un Padre y un Hermano Redentoristas. Acogida, como siempre en la misión, de lo más fraterna. Y el Padre se rio y dijo: *¡esto es Providencial!*, y me mostró su escuela para niñas que está construyendo, con un pequeño convento para cuatro o cinco hermanas. No tiene todavía las hermanas, pero cree que Dios se las enviará, y ya nos ve allí. Pasaré la noche aquí. El comandante de nuestro avión tiene que volar mañana a las 6,00h. desde Niamey-Lomé.

El 24 de junio al mediodía. ¡Qué asunto! Esta mañana a las 9,00 h., el Comandante dijo que el avión iba a salir para Niamey, y después de una escala de media hora, a Lomé. Había dejado mi gran maleta con las Hermanas de Nuestra Señora de los Apóstoles para no llevarla al desierto. Todo lo que teníamos que hacer era esperar y dejarnos llevar por la Providencia. En Niamey, Monseñor me esperaba con el coche del

Presidente, imposible marchar sin ir a su casa. El capitán del avión me dice que, para ahorrar tiempo, salimos en media hora hacia Cotonou, desde donde los pasajeros serán llevados a Lomé en coche.

Decidimos con Monseñor ir rápidamente a la casa del Presidente y tratar de volver a tiempo. ¡Además, llegan las Hermanas de Nuestra Señora de los Apóstoles con mi famosa maleta! Les ordenamos que impidan que el avión salga demasiado rápido.

Recepción, el Presidente es muy amable. Me dice que vendrá a Auteuil en su próximo viaje a Francia. Si alguna vez viene mientras estoy fuera, recibidlo muy bien, pedirle que os hable del Níger. Es un *gran creyente musulmán*. Le dije que intentara no venir antes de finales de julio. Después de 10 minutos de conversación, corrieron al aeropuerto donde los motores del avión ya estaban funcionando, pero como sabían que estaba en la casa del Presidente, todos cogieron mi maleta sin revisar nada ni mirar mi billete, me condujeron directamente al avión. El comandante y la tripulación aplaudieron cuando me subí al avión y volamos a Cotonou.

Doy gracias porque me siento empujada por vuestras oraciones y guiada tan amorosamente por el Señor. Me gustaría contarles tantas cosas del Níger; pero será a mi regreso. Los Padres Redentoristas son los únicos misioneros, además de dos o tres sacerdotes de *Fidei donum*. Son los religiosos como siempre los que hemos apreciado tanto en la Asunción. ¡Cómo entienden nuestras vidas! Níger es el país que menos ayuda recibe: sólo el 9% de los niños están escolarizados. Esto se debe, sin razón, dice Monseñor, que no merece la pena dedicarse a los musulmanes. Sin embargo, hay toda una juventud musulmana que busca, y nadie le está ayudando a encontrar a Cristo.

El Padre de Taouha (donde pasé la noche) me dio un libro muy interesante sobre el Aire y los Touaregs. Llegaré con muchos documentos; y creo que los Padres nos harán llegar otros. Este es un gran país que vamos a conocer y amar.

Jueves por la noche (24 de junio). Eso es **Lomé**. La Compañía Aérea nos llevó en coche; pero la Madre Anne Bernard y la Madre Marie Sainte Anne, mal informadas, habían ido allí por su cuenta, pero no nos

encontramos: así que no estaban cuando llegué a las 6 de la mañana. ¡las Pobres! La Madre Anne Bernard marchó rápidamente a **Noépé** donde voy a ir mañana después de la misa.

Termino esta larga carta, que no leeréis sin dificultad. Que os lleve a todas lo que llena mi alma con el deseo de una verdadera pobreza, para estar más segura de imitar al Señor Jesús y ser el Cristo sencillo entre nuestros hermanos, sintiéndome responsable de todos, nosotros que hemos sabido cuánto nos ha amado el Señor.

En Él, permanezco unido a ti.

Hermana Marie Denyse

¿Las Capitulantes en Roma?

Auteuil

28 de septiembre de 1965⁶⁰

Dentro de ocho días, la Madre Josefa Ignacia y yo llegaremos a Roma. Las Madres Consejeras, Provinciales y Delegadas nos acompañarán pronto, y el 13 de octubre todas las Capitulantes estarán presentes.

Durante el último mes, el trabajo de preparación del Capítulo ha sido intenso. Todas vosotras estáis ahí presentes porque este trabajo se basa en las encuestas y cuestionarios que habéis respondido, y a partir de las *desideratas*.

Nueve grandes esquemas, preparados por las Capitulantes, resumen tanto las respuestas a las encuestas como los temas que deben ser abordadas. Estos son:

La liturgia de la Asunción en la liturgia de la Iglesia.

La colegialidad en un triple nivel: Congregación, Provincia, Casa.

La Iglesia y el mundo: papel e inserción de la Congregación.

La Asunción y el trabajo de educación y de enseñanza.

La Asunción y las Misiones.

Pastoral Vocacional.

La observancia y la vida regular.

La Pobreza.

La Obediencia.

Además de esto, se añade la preparación del Directorio a la que habéis también contribuido enviando textos.

Cuanto más avanza este trabajo de preparación al Capítulo general, más nos damos cuenta de la importancia, de la complejidad, de la novedad, de los problemas que se van a abordar. Se plantean preguntas fundamentales sobre la Congregación, sobre su apostolado y sus métodos, sobre el

⁶⁰Véase la Nota 30 de la circular anterior.

testimonio que da al mundo de hoy en fidelidad al Vaticano II.

Debemos afrontar el difícil problema de reconciliar las exigencias de la vida contemplativa y comunitaria con las del apostolado. Nuestro mismo ideal, *vivir atraídas por Cristo*, debe ser apostólico en sí mismo, alimentar todo nuestro apostolado con savia evangélica. Pero nuestra vida, ¿da testimonio de nuestro ideal?

Otro problema difícil: en la pastoral de conjunto acordada por el episcopado de los veintitrés países en los que trabajamos, ¿debemos estar siempre disponibles para cualquier tarea apostólica? ¿O nos mantenemos en nuestra tarea de educación? ¿O nos comprometemos como prioridad allí donde las urgencias misioneras impulsan a crear un nuevo estilo de vida, o, a mantener un apostolado tradicional?

La Constitución de *Lumen Gentium* nos pide que siempre volvamos a la intuición de nuestros fundadores. La Iglesia no quiere igualar las Congregaciones. Pero la Iglesia quiere *que nos acerquemos al mundo que nos rodea, que asumamos su lenguaje, sus costumbres, su mentalidad, en la medida en que sea compatible con la misión de la Iglesia* (Pablo VI).

Podéis entender, queridas hijas, que tales asuntos no pueden ser tratados sólo por nuestras luces humanas. El propósito de esta carta, por lo tanto, es sobre todo apelar a vuestra generosidad para que las Capitulantes obtengan la gracia de purificar *sus mentes y sus corazones para no ser más que dóciles instrumentos del Espíritu Santo*. Un artículo del último número de *Christus*⁶¹ decía: *No se trata de tener razón o de afirmar las propias razones, sino de transformarse para dejar espacio al Espíritu Santo*. Las posturas a veces opuestas que las encuestas recogen, nos plantean a todas que tenemos que dejarnos transformar.

Realmente, ¿qué vais a hacer por el Capítulo? Todas vosotras ya rezáis por el Concilio. Añadís la celebración del mes del Rosario. Por lo tanto, me parece razonable no sobrecargar, sino dejar que cada comunidad decida qué es lo que va a acentuar con una actitud de generosa fidelidad. Porque

⁶¹Christus, septiembre de 1965.

todo se juega ahí: la fidelidad de cada una hará la fidelidad de toda la Congregación en el Capítulo.

Y ahora algunas aclaraciones. La misa de apertura del Capítulo será el 15 de octubre. Dedicaremos tres días a examinar los rasgos más significativos de nuestro espíritu, tal como nos legó N.V. Madre Fundadora; después, unos días al estudio del gobierno de la Congregación. No sabemos todavía cuál será el día de la elección porque S.E. el Cardenal Traglia tiene que decirnos si la presidirá o delegará en alguien.

Os tendremos tan informadas como sea posible sobre el desarrollo de los trabajos, así como lo estuvieron durante su preparación. Cuando terminen, si se plantea la pregunta: ¿Qué hacían los Capitulares en Roma?, y debería plantearse, responderemos en verdad, como dijo el Santo Padre del Concilio: *amaban. Amaban a Dios, a quien buscaban cómo su prioridad; amaban a la Iglesia, a cuyo servicio buscaban cómo ayudar más plenamente; amaban a todos sus hermanos, especialmente a los más pobres, y decidieron perderlo todo y perderse a sí mismas para ganarlos a todos en Jesucristo.*

En Él, me sabéis toda vuestra.

Hermana Marie Denyse, r.a.

CARTA DESPUÉS DE LA REELECCIÓN

En torno al Capítulo General

D.S.

Roma

9 de noviembre de 1965

Queridas hijas,

En los últimos quince días, vuestros telegramas y cartas me confirman la unión de todas vosotras. ¡Cuento mucho con vuestra oración! Es lo primero que quiero comunicaros. En respuesta, quisiera vivir más y mejor a vuestro servicio que en los años pasados, y también al servicio de los grandes intereses de la Iglesia y de la Congregación.

¿Queréis saber que pensaba antes de la elección? Monseñor Paul Philippe acababa de nombrar a la Santísima Virgen: Superiora *General, invisible, permanente, perpetua, Madre y Sierva*. Y pensaba: «Sólo se necesita creerlo y dejar que así sea. Por eso, después de haber pedido que rezaseis por mí, os expreso sencillamente lo que tenéis que pedir en vuestra oración: creed en esto y dejad que se realice, cuento con vosotras y confío en vosotras».

Y ahora una palabra, no una noticia, los *Comunicados* os transmitirán todo, sobre todo el impulso que nos motiva a todas en este gran trabajo del Capítulo. Me gustaría que estuvierais todas para maravillaros de cómo nuestra asamblea vivió la unidad, la sinceridad y el amor mutuo en la búsqueda de la única voluntad de Dios. En el momento en que nos dispersemos para encontraros, sería bueno que cada Casa viviera esta unidad, esta sinceridad y este amor mutuo en la aplicación de las conclusiones del Capítulo. Tendremos, que todas juntas, apremiadas por el amor de Cristo, sostenidas por nuestra amistad fraterna, vivamos verdaderamente felices, libres, disponibles por la pasión que nace del amor para consagrarnos a reconstruir todo en Cristo.

Esto no se conseguirá sin abnegación, sin luchar contra nuestro egoísmo. *Hay que perder la vida, dijo* un obispo en los últimos días. La perderemos,

todas juntas, por el único amor de Cristo, y porque sabemos que la encontraremos, la verdadera VIDA, al perder la nuestra. Y también porque es esta renovación la que nos pondrá plenamente al servicio de la Iglesia. Que cada una encuentre en estas palabras mi más profundo agradecimiento por sus mensajes tan cercanos, y por la expresión de mi amor maternal acrecentado por esta nueva llamada de la Iglesia.

Hermana Marie Denyse ra

CARTA DE PROMULGACIÓN DEL CAPÍTULO GENERAL

Roma

4 de diciembre de 1965

Queridas hijas,

La Plaza de San Pedro se prepara ya para acoger a la multitud que participará en la solemne clausura del Concilio Vaticano II, el 8 de diciembre.

Nuestros corazones están llenos de admiración y alegría por la manifestación del Espíritu Santo, tan evidente, en la Iglesia. Resplandece por el extraordinario trabajo realizado por los Padres.

El Santo Padre nos invita a la acción de gracias por tantos bienes recibidos y por las promesas de renovación que se esperan.

También nos llama a una obediencia iluminada, generosa y perseverante ante las decisiones tomadas y las directrices que nuestros obispos darán para concretar su aplicación.

Hemos seguido con tanto entusiasmo los trabajos del Concilio que entraremos, como es natural, en estas llamadas del Papa. Por otra parte, para ser fieles a nuestro título de *hijas fieles de la Iglesia*, estudiaremos los decretos del Concilio para asimilar su enseñanza y ver cómo podemos traducirlos en nuestra vida de Asuncionistas.

Acción de gracias, obediencia iluminada, generosa, perseverante, estudio de los diversos *capítulos para asimilar* sus enseñanzas y traducirlas en nuestra vida; estas mismas llamadas nos son dirigidas al final del Capítulo General, queridas hijas.

Pronto tendréis en vuestras manos las Actas del Capítulo. Veréis que hemos intentado dar una triple dirección a nuestra mirada.

Una, hacia nuestro centro: Cristo.

La otra, al punto de partida de nuestra Congregación: Nuestra Venerable Madre Fundadora.

La tercera hacia la Iglesia de hoy, presente en el mundo en su realidad actual, abierta *a los signos de los tiempos*, con optimismo, simpatía, y cercanía grande.

Sería demasiado largo entrar en detalles: esta carta de Promulgación del Capítulo quiere únicamente, dar a conocer sin demora algunas de las principales decisiones tomadas.

I. En primer lugar lo que todas esperábamos con tanta fuerza y por unanimidad: la unidad de rango en la Congregación. El nombre de *Hermana de Coro* y de *Hermana Coadjutora* ya no existe. Todas somos Hermanas de la Asunción, *tratando de ser una en todo*, porque todas queremos *tener los sentimientos que tuvo Cristo Jesús*. Esto no nos impedirá servir de manera diferente en nuestras comunidades. Comprenderemos, entonces, la enseñanza de San Pablo: *Hay diferentes dones, pero el espíritu es el mismo. Hay varios servicios, pero el Señor a quien servimos es el mismo y es Él quien opera todo en todos*.

Esta unidad de rango en la Congregación debe ser el punto de nuestra renovación en la caridad. Que todos los que nos vean vivir puedan decir: *Mirad cómo se aman*. Pero no olvidemos que Dios nos reveló su amor al darnos a su Hijo que nos amó hasta la Cruz. Nuestra unidad se realizará a través de la Cruz, es decir, por la renuncia a lo personal, para ayudarnos mutuamente y apoyarnos en la verdadera caridad.

Meditaremos esta instrucción dirigida a las religiosas:

Si las Religiosas no se tienen en cuenta a sí mismas sino a las demás, podrán soportar sin problemas que una tenga ciertos permisos que la otra no tiene, o que tenga un ritmo de trabajo que no corresponde al de las demás... Una hermana no se pondrá triste, sino que se alegrará de la gloria que se le da a Dios, si se da cuenta de que una hermana tiene más facilidades, o dones, o ventajas que ella misma no tiene...; Porque sólo desea parecerse a Cristo, que, aunque era como Dios, renunció a todo y se hizo siervo, obediente hasta la cruz.

En la renovación del Concilio y del Capítulo, esta disposición es la

que más nos ayudará a abrírnos las unas a las otras, respetando en cada una la voluntad de Dios que distribuye a cada uno sus dones como Él quiere.

- Las Hermanas que en su profesión no se han comprometido a rezar el Oficio Divino, verán directamente con sus Superiores y su Provincial lo que puede reemplazarlo, si les resulta demasiado difícil asumir toda esa responsabilidad.
- En cada Casa, ya sea en el momento de la lectura espiritual o durante las vacaciones, se organizarán lecciones de Horas Canónicas para aquellas hermanas que no las tuvieron en el Noviciado.
- Los asientos en el coro, el capítulo y el refectorio se darán según la fecha de la profesión de todas las hermanas.

II. El Capítulo General reorganizó las Provincias de la Congregación.

La Congregación abarca:

11 Provincias

3 Viceprovincias

3 Regiones

Aquí tenemos la lista detallada

Casas provinciales

País

Viceprovinciales

o Regional

Provincia de América del Norte	Estados Unidos, Canadá	Filadelfia
Provincia Hispanoamericana	Guatemala, Nicaragua, El Salvador, Ecuador	Guatemala
Provincia de Inglaterra	Inglaterra, Tanzania	Londres
Provincia de Bélgica	Bélgica, Dinamarca	Bruselas

Provincia de Brasil	Brasil	Sao Paolo
Provincia de España Norte	Mira-Cruz, Santa Isabel, Gijón, Roces, Valladolid, Salamanca	Santa Isabel Mira-Cruz
Provincia del Sureste de España	Los Olivos, Velázquez, Vallecas, Barcelona S.E.A.T., Málaga, Santa Cruz	Los Olivos
Provincia del Lejano Oriente	Filipinas	San Lorenzo
Provincia de Italia	Italia	Roma
Provincia de Lyon	Lyon, Cannes, Colmar, Lamazou, Lourdes, St Gervais, Montpellier, Haute-Volta	Lyon
Provincia de París	Lübeck, Bondy, Burdeos, Canisy, St Dizier, Forges, Beirut, Tchirozérine, Togo	Lübeck
Viceprovincia de León	León y Sarria	León
Viceprovincia de Ruanda	Ruanda	Birambo
Viceprovincia de Costa de Marfil	Costa de Marfil	Daloa
Región de México	adscrita a la Provincia Hispanoamericana	Ciudad de México
Región de Argentina	adscrita a la Provincia de Brasil	Buenos Aires
Región de Japón	adscrita a la Provincia del Lejano Oriente	Sumoto

Las Regiones se constituirán en Viceprovincias cuando su desarrollo lo permita.

Se han previsto hermanamientos para expresar mejor nuestra colegialidad y responder a los deseos misioneros de las Provincias que no tienen Casas en Misión.

La Viceprovincia de León está preparando misioneras para América Latina en su Noviciado Latinoamericano. Su Escuela Apostólica prepara a las misioneras para los países no cristianos.

Las dos Provincias de España preparan las AMA para América Latina, dan formación de líderes y envían información litúrgica, cultural y pedagógica.

Las dos Provincias de España también apoyan espiritual y materialmente a Alto Volta.

América del Norte prepara A.M.A. para África y América Latina y apoya espiritual y materialmente a Togo y Japón.

La Provincia de Bélgica sigue encargándose de Ruanda, a la que la Provincia de Italia proporciona apoyo espiritual y material.

(A continuación, la lista de nombramientos de Superioras Provinciales - Viceprovinciales - Superioras Regionales - Superioras - Maestras de Noviciado - Maestras de Juniorado - Maestra del 3er. Año)



III. Estábamos empezando nuestro trabajo cuando el Concilio promulgó el Decreto de **Renovación y Adaptación de la Vida Religiosa**. Hubiéramos querido dar a las palabras todo su sentido: Renovación en la fidelidad al Evangelio y en la fidelidad a Nuestra Venerable Madre Fundadora. Adaptación para responder mejor a las urgencias de la Iglesia con un gran impulso misionero.

El Voto de Obediencia nos pide, para ser renovado y adaptado, una verdadera *conversión de corazón*. Esta conversión nos unirá a todas, Madres e hijas, en la búsqueda común de la voluntad de Dios.

Es, pues, a esta nueva concepción de la obediencia a la que el Capítulo

General invita a la Congregación. No la veremos como un *yugo pesado* sino como una comunión en el *Ágape* del Padre en Jesús. Así como la obediencia de Jesús a su Padre no es ni tensa ni jurídica, es el encuentro continuo de dos amores personales, así nos esforzaremos para entrar en la actitud más profunda de Cristo que responde al amor del Padre.

Cada una tendrá que asumir con responsabilidad su respuesta, y la petición de muchos permisos se han suprimido.

El Decreto Conciliar sobre la Vida Religiosa pone un gran énfasis en la Pobreza. Nos pide que la practiquemos cuidadosamente y que la manifestemos con nuevas formas.

Pasamos mucho tiempo pensando en las *nuevas formas* que se le darán a nuestra pobreza religiosa. No siempre serán espectaculares: tenemos nuestras grandes Casas que no dan testimonio evangélico. Pero procuraremos confiar su administración a los laicos, lo que nos impedirá considerarlas como un bien propio; las abriremos a todos, para que aparezcan y sean de hecho un *bien común* que todos puedan utilizar.

También hemos adoptado, por sugerencia de la Sagrada Congregación de Religiosos que busca una mayor pobreza, el sistema de *propiedad subordinada para las Congregaciones*. Cada Casa pone a disposición de la Provincia o de la Congregación sus beneficios o el fruto de su trabajo, y la Provincia decide el mejor uso que se le puede dar en la Provincia.

Cuando tengáis en manos las Actas del Capítulo, comprenderéis mejor cómo estas decisiones que afectan a nuestra Obediencia y Pobreza tocan a nuestra vida y la consagran a Dios. Que estas indicaciones os ayuden ya a pensar que los votos son los medios para seguir e imitar al Señor.

IV. La adaptación de la vida religiosa, la hemos entendido como la apertura al mundo y la respuesta a las urgencias de la Iglesia.

Lo primero que esperamos de vuestra apertura al mundo, nos dijo el arzobispo de París,⁶² es que seáis testigos y auténticos signos de la vida evangélica. Hay muchos apóstoles laicos y sacerdotes santos. Pero

⁶²Reverendísimo Maurice Feltin, arzobispo de París, 1949-1966.

¡Cuán tentados están, incluso en nombre del apostolado, a entregarse arduosamente a la acción, ponerse al nivel de los hombres!

Dejad que vuestra vida religiosa se aleje del pensamiento común, sobre cómo plantear los problemas de la existencia, de la vida, de la muerte. Dejad que vuestra vida rompa, señale, recuerde. Que los signos sean legibles. No basta con que estén en el corazón, tienen que percibir valores que marcan la diferencia.

Muchas cualidades humanas alimentadas por el Evangelio: la sonrisa, la alegría, una caridad sencilla, la paciencia, la presencia, la acogida...

¡Es un gran programa! Y Mons. Veuillot concluyó con unas palabras sobre la educación: "*Testimoniad que vale la pena dar la vida por la educación de la juventud*".

Por lo tanto, el Capítulo ha trabajado en torno a nuestra gran obra educativa, para renovar nuestra fidelidad al primer apostolado que nos legó nuestra Venerable Madre Fundadora y que la presión de los acontecimientos ha podido a veces atenuar. El mejor servicio que se puede prestar a la Iglesia es permanecer fieles a nuestra propia vocación. Esto no es para que no estemos disponibles, sino para asegurar que nuestra disponibilidad tenga una eficacia más real.

Nuestras casas deben ser *verdaderas, total y radicalmente* cristianas. Es muy exigente.

Nuestra Venerable Madre Fundadora sintió esta exigencia que quiso dar a nuestra vocación apostólica, era la base de una vida contemplativa centrada en la oración litúrgica y en el marco sencillo y familiar de una vida monástica donde, cada día se renueva, entre las hermanas, la comunidad fraterna.

El Capítulo General ha estudiado a fondo el problema de la "*acción en la contemplación*" en nuestras vidas. Toda nuestra apertura al mundo: los medios culturales, las actividades de ocio de nuestras alumnas, las visitas a nuestras familias dependerán de nuestra presencia indispensable en nuestra vida religiosa. No es **nuestra clausura** lo que se cuestiona, sino

nuestra fidelidad a Dios, en una búsqueda leal y generosa a su voluntad para un mejor servicio apostólico.

V. Finalmente, un último punto que no carece de importancia: nuestro hábito religioso. El Decreto de Adaptación de la Vida Religiosa ha guiado nuestra búsqueda y la Sagrada Congregación acaba de aprobar el modelo presentado. Será un signo de nuestra consagración y de nuestra forma de vida monástica, porque tendremos el escapulario; mucho más sencillo y discreto, mucho más pobre en cuanto a la cantidad de tela, mucho más rápido para confeccionarlo. No tendremos ya el manto blanco.

Esto es sólo un pequeño resumen de las Actas del Capítulo. Cuando las tengáis en mano, os daréis cuenta. Pienso que el Capítulo proyecta sobre el presente y sobre el futuro una luz que nos indica el camino, sin dispensarnos de reflexionar, buscar, actuar, experimentar. En la medida en que pongamos al servicio de la Iglesia nuestra fidelidad a lo que somos, seremos dinámicas y de nuestro tiempo.

La Asunción vive y es más que nunca hija de la Iglesia. Lo hemos sentido especialmente en la audiencia del 10 de noviembre, y también en los encuentros con tantos Obispos. Su afecto y su confianza han sido un verdadero estímulo.

Y ahora, queridas hijas, os digo como nuestro Papa Pablo VI: *Ha llegado el momento de actuar.*

Construiréis la Asunción del Vaticano II y del Capítulo de 1965. Hacedla radiante del amor de Dios para con todas sus alumnas.

Hermana Marie Denyse du Saint Sacrement, r.a.

P.D.: La Viceprovincia de Ruanda es autónoma. La de Costa de Marfil depende de la Provincia de Lyon. La de León, que trabaja sólo para las Misiones de la Congregación, depende de la Casa Madre.

SEGUNDO MANDATO: 1965-1970

El Capítulo General de 1965 se celebró en Roma y su conclusión coincidió con el final del Concilio Vaticano I.

Debería ser un capítulo de elección. La Madre Marie Denyse fue reelegida Superiora General por 6 años, según las Constituciones.

Las Actas del Capítulo presentan los diferentes aspectos de nuestra vida a la luz de los documentos conciliares, y el mensaje final dirigido por Pablo VI a la Congregación, arroja luz sobre el camino a seguir.

Si las fundaciones continúan (el número de casas pasa de 40 en 1953 a 136 en 1970, sobre todo en los países de misión), la gran tarea de este período es la preparación del Capítulo General del Aggiornamento, solicitado por Roma y previsto para 1971.

CARTAS A LA CONGREGACIÓN

Después del Capítulo general de 1965. en Roma. La Elección a U.S.M. Fundación en Tchirozérine

A las Superiores Provinciales

VICEPROVINCIALES y REGIONAL

Auteuil, 9 de enero de 1966

Queridas madres,

Hace un mes que nos separamos, conscientes a la vez del trabajo que la gracia de Dios nos había permitido realizar durante el Capítulo y del trabajo, mayor todavía, que nos queda por hacer para que se haga realidad, en nuestras comunidades, el impulso de la iglesia, que nos movió.

Muchas cartas me dicen la emoción de las hermanas a medida que conocían los textos. Cada una espera encontrar, cuál va a meditar. El trabajo de impresión avanza, sr. Aimée dedica a ello todo su tiempo y espera que la traducción avance también.

Hará falta que pidáis lo antes posible, el número de ejemplares que deseáis, en francés, para la provincia, viceprovincia y región (las viceprovincias y regiones que dependen de una provincia mandarán el número a la provincial y dará el total). Si alguna pide los ejemplares en una carta, por favor, anotarlos en un papel a parte; con tanto correo en este momento, eso facilita mucho el trabajo. Tengo ya el número de ejemplares que pide Italia, América Central y Brasil. También os recuerdo, que, si necesitáis una contestación rápida, resumáis las preguntas en una hoja a parte; nos hace ganar mucho tiempo.

Organizar el tiempo, nos permite estar más al servicio de la iglesia. Estoy todavía impresionada de lo que me pasó al llegar a París. Las superiores mayores de Francia estaban convocadas para elegir el consejo general de la Unión de Superiores Mayores. ¡Fui tan tranquila y volví siendo la Presidenta! Poco después, una carta de Monseñor Paul Philippe confirmaba la elección y terminaba así: *Recibirá enseguida el*

nombramiento oficial como “Consejera de la Unión Internacional de Superiores Generales”.

La Congregación, ha sido llamada al servicio de la vida religiosa en la Iglesia, a través de mi persona poco conocida. Unidos con la oración a este servicio, por favor, y también comunicarme todo lo que penséis que puede ser bueno para las Religiosas: documentos, experiencias, iniciativas apostólicas o litúrgicas, etc....que han tenido influencia en vuestros países.

Otra manera eficaz de asociaros a este servicio de la vida religiosa es haceros responsables, lo mejor posible, del gobierno de vuestra provincia o región. ¡El capítulo ha descentralizado mucho el gobierno de la congregación! ¡Hemos buscado cómo pensar de manera *universal!* El Señor preparaba el camino para que pudiera dar tiempo a las dos Uniones de Superiores Mayores que me han confiado. Ser cercana a cada casa de la Provincia; comunicar todo lo que sabéis de la Casa-Madre y de otras provincias, para mantener un verdadero espíritu de familia. Gracias a vosotras, la Casa Madre estará en cada comunidad, porque es imposible escribir a cada una. Lo haré siempre a las provinciales, directamente o a través de circulares como esta y transmitís lo que juzguéis bueno.

- ✓ La primera decisión que debéis transmitir es que tendremos un Tercer Año este curso. Trabajar las Actas del Capítulo en provincia para precisar las aplicaciones.
- ✓ Quienes no habéis enviado todavía el resumen para el informe anual de Roma, hacedlo, por favor, lo antes posible. No olvidéis que cuando una provincia se compone de varios países, las cifras son por país.
- ✓ Tenéis que mandar las fechas de las tomas de hábito y profesiones temporales que se celebrarán durante 1965. Recordar a las maestras de novicias que envíen, a principio de enero, el informe del noviciado.

Las cuatro fundadoras de Tchirozérine saldrán el 19 de enero por la tarde y llegarán a Niamey cuando estemos durmiendo profundamente, a las 4 de la mañana. Son: Madre Anne de Marie Inmaculée, sr. Carmen Luz (noviciado de León), sr. Marie Bosco de Rwanda, sr. Anne Eugénie de Canadá. Las que queráis saber lo que será esta misión en pleno corazón

del Islam, en medio de los Touaregs, podéis leer: *Le carnet de route del padre Ploussard*, uno de los 50 mejores libros del año 1964. Murió en el mismo lugar donde vamos a fundar, en 1961. Su sucesor, el padre Monnet, ha adoptado su nombre tuareg: *hermano Yakhia*.

Nuestra dirección: Tchirozérine B.P.50 – Agadès – Níger

Daros cuenta de que no es Hoggar donde estaba el padre Foucauld, en el Sahara, sino Aïr donde se congrega el mayor número de tuaregs. Seremos las primeras religiosas que se dedican a ellos en la región de Aïr.

Madre Jeanne Françoise, viceprovincial de Rwanda, vivirá en Kabuye y es superiora de la comunidad. Está en el centro del país y allí tienen que residir, madres y hermanas cuando van a la capital por cuestiones burocráticas. Madre Marie Robert es la superiora de Birambo.

En España: Madre María Cruz es superiora de Velázquez, Madre María Inmaculada de Vallecas, Madre Rosa Magdalena de Santa Isabel, Madre Carmen Luisa de Olivos al mismo tiempo que Maestra del Juniorado.

En Francia: Madre Agnès Catherine es superiora de Lyon, sr. Thérèse Myriam ecónoma general, sr. Anne de la Sainte Vierge Maestra del Filosofado en Lübeck.

Supongo que en cada comunidad tenéis las Actas del Concilio. Ediciones Centurión imprimirá estos días los últimos decretos. Si algún país no las tiene todavía, podéis encargarlas a través de la Procure.

Madre Josefa Ignacia continúa las visitas de las casas de Italia. Está, estos días, en el Quadraro, después irá a Cagliari y Génova, la esperamos en Auteuil, con muchas ganas por su larga ausencia, hacía mediados de febrero.

Queridas madres, dar las gracias a cada comunidad por los buenos deseos y las oraciones que estrechan los lazos entre todas nosotras. Mientras contemplamos al Hijo de Dios que viene a habitar entre nosotros, aceptemos el intercambio que nos propone y dejémosle que actúe en nosotros para gloria del Padre.

Con todo cariño, estoy muy unida a cada una. *Sor Marie Denys r.a.*

La Unión de Superiores Mayores (UISG): estructuras y misión

+ Auteuil

2 de febrero de 1966

A LAS PROVINCIALES

Queridas madres,

No pensaba volver a estar con vosotras tan pronto; lo primero asegurarme que rezáis por la madre, de la madre Josefa Ignacia que acaba de morir.

El 23 de enero tuvo una embolia. Después recobró el conocimiento, pero sin poder hablar, me decía madre María Andrea, y el 30 por la tarde, el Señor la acogió. La madre Josefa Ignacia está en Génova hasta el 15 de febrero, por lo tanto, allí le llegarán vuestras cartas y oraciones.

El 16, la querida madre vuelve a Auteuil después de una ausencia de 4 meses y ese mismo día por la tarde, me tengo que ir a Roma para participar en la convocatoria de la Unión Internacional de Superiores Generales. La Sagrada Congregación pide la participación de las religiosas en el trabajo de preparación de la comisión postconciliar en vistas a la aplicación de las reglas del Decreto *Perfectae Caritatis*.

Antes de finales de marzo hay que entregarlo a Monseñor Felici. Se reúnen en Roma el Consejo de la Unión Internacional de Superiores Generales más 20 Superiores Generales de diferentes países y obras. Se van a formar cuatro comisiones que trabajaran duro durante unos 15 días o tres semanas, bajo la dirección del T.R. padre Le Bourgeois, Superior General de los Eudistas y asistente eclesiástico de la Unión.

Comprendéis la importancia de este trabajo. Las reglas de aplicación del Decreto (el Santo Padre, si os acordáis, dijo que, a partir del 29 de junio, todas las decisiones del Concilio deben empezar a hacerse vida) servirán, seguramente, de base para las reglas del Derecho Canónico que conciernen a la vida religiosa. Se trata de cuidar que la legislación sea amplia y flexible para garantizar lo específico, la finalidad y la espiritualidad propia a cada Instituto. Cada artículo del Decreto va a ser estudiado con todas las aplicaciones prácticas que de él se derivan. Recemos para que prime la renovación espiritual, subrayada en el Decreto

y el alma de la renovación exterior y que se ponga de relieve en las aplicaciones.

En muchas cartas pedís precisiones sobre la Unión Internacional que tiene su sede en Roma. Se erigió el 8 de diciembre de 1965. Todas las Superioras Generales del mundo son miembros de derecho. El objetivo de esta Unión es establecer una colaboración fraterna y eficaz entre todos los Institutos para un mejor servicio a la iglesia universal. El Consejo General se compone de 20 miembros y la superiora general de Jesús-María, es la Presidenta. El Consejo debe reunirse en Roma dos veces por año. Las otras Congregaciones representadas en el Consejo por Su superiora General son:

Las Ursulinas de la Unión Romana	Las Hermanas de la Caridad de la Inmaculada
Las Hermanas de San Pablo	Las Hijas de la Caridad de San Vicente de Paúl
Las Damas del Sagrado Corazón	Las Hermanas de Loreto al pie de la cruz
Las Hermanas de la Caridad de San Bartolomé	Les Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús
Las Hijas de María Auxiliadora	Las Hermanas del Buen Pastor de Angers
Las Religiosas Belemitas del Corazón de Jesús	Los Misioneros de Nuestra Señora de África
Las Hermanas Granen de Santa Isabel	Las Hermanitas del Padre de Foucauld
Las Hermanas Misioneras de	Las Hermanas de la Congregación

Nuestra Señora

de Nuestra Señora de Dios de
Montreal

Las Franciscanas Misioneras de
María

Como veis la Unión es internacional. Muchos países, pero no en todos existe la *Unión Nacional de Superiores Mayores*. De ahí que el objetivo sea coordinar los esfuerzos para una mejor inserción en la pastoral conjunta de cada país. Los episcopados nacionales tienen, casi todos, una *Comisión episcopal*, formada por cuatro o cinco obispos y encargada de lo que concierne a la vida religiosa en el país. Se trata de que estos organismos estén animados con un verdadero *espíritu colegial* y que cada Instituto, sabiéndose insuficiente, sea feliz al encontrar la complementariedad para un servicio más eficaz en la Iglesia.

Aquí tenéis, queridas madres, una pequeña descripción de nuestras estructuras religiosas que no tienen sentido si cada una no se esfuerza por ser una piedra viva, ¿verdad?

Salgo para la visita de Lübeck. Tendrá que ser rápida porque este importante trabajo de preparación hay que hacerlo antes de las reuniones de Roma y tengo que volver a Auteuil el 10 o 11.

Seamos más que nunca hijas que aman a la Iglesia. Me encomiendo a vuestras oraciones.

Sor Marie Denyse du St. Sacrement

P.D.: Algunas provinciales me preguntan si pueden comunicar ampliamente las circulares. Esta sí, porque es importante que las comunidades estén al corriente de lo que concierne a la vida religiosa. Todo lo que en las circulares no toca directamente a las provinciales, puede comunicarse

Muerte de la Madre Marie Joanna

Sólo Dios

Auteuil

4 de julio de 1966

Queridas hijas,

Me pide el corazón que os escriba a todas para compartir con vosotras los sentimientos que me habitan.

Desde hace unos años estamos pendientes del camino hacia Dios de Nuestra Madre Marie Joanna, sentimos que la despoja cada vez más para ser su única riqueza; sin embargo, la rapidez de su marcha nos ha sorprendido profundamente.

Hace apenas un mes, madre Josefa Ignacia escribía: *Nuestra Madre Marie Joanna está muy bien, solo le fallan, de vez en cuando, la memoria y la atención.*

El 1º de julio, Madre Suzanne Emmanuel escribía que varias hermanas del Val tenían una intoxicación y que Madre Marie Joanna estaba muy afectada, pero su corazón seguía bien.

A la mañana siguiente, un teléfono, nos advertía de la inquietud del médico, porque nuestra querida enferma estaba inconsciente y dormía continuamente: había pedido, dos días antes, los últimos Sacramentos. Intensificamos la oración, no para retenerla aquí abajo, sino para que se dejara invadir de amor. Hoy, durante el recreo, un telegrama enviado a las 11h decía que nuestra venerable Madre había pasado *de la muerte a la vida*. No sabemos nada más. La rodeamos, como si estuviera en medio de nosotras con la oración del rosario viviente. Cada una reviva ese pasado tan presente, ofreciendo al Señor las gracias recibidas por intercesión de aquella que nos ha dado por Madre durante tantos años. ¡Cuántas gracias! Ahora, cerca de Dios a quien ama en todas las cosas y sobre todas las cosas, ve realizadas las promesas del Señor que sobrepasan todo deseo. ¡Qué belleza encontrar expresada tan bien, en la liturgia de hoy nuestra oración!

Nuestro cariño y veneración no nos pueden hacer olvidar, el rezar por aquella que ha llevado la responsabilidad de la Congregación tanto tiempo. Mayor responsabilidad más purificación. Ahondemos en los méritos del Salvador y en los tesoros de la Santa Iglesia y hagamos celebrar la treintena de misas gregorianas en cada comunidad. Por favor, avisar a los amigos de la Congregación: obispos, sacerdotes, religiosos, antiguas alumnas que conocieron a la Madre Marie Joanna y que recen por ella.

Pensando en las hermanas jóvenes que no la han conocido, me gustaría pedir a quienes han vivido cerca de nuestra Madre Marie Joanna, en Saint Dizier, Auteuil, Lübeck, Bordighera, Génova y El Val que me manden recuerdos que tienen de ella, para que juntas, podamos hacer un retrato verdadero y vivo. ¿Sería posible?

Queridas hijas, en la oración, con agradecimiento y generosa fidelidad a las enseñanzas recibidas, quedo muy unida.

Sor Marie Denyse
Superiora general

P.S. Añado unas palabras después de haber recibido las primeras noticias de la Madre Thérèse de Marie Immaculée, que estuvo ayer unas horas con nuestra Madre Marie Joanna y sor Françoise Elisabeth

La madre nos reconoció y apretó nuestras manos, pero sin poder hablar. Hacía las 3h, parecía el final y dijimos las oraciones de los agonizantes, cantamos el Magnificat y el cántico que tanto le gustaba: “Cuanto os amo...” y otras invocaciones. Estaba muy en paz, la oración era continua en su celda, antecámara del paraíso. Por la tarde, nuestra Madre Marie Joanna, comenzó a sufrir. Una inyección la calmó y fue a las 7h de la mañana cuando murió.

Esperanza de Beatificación.

Reconocimiento oficial de la curación de la Hermana Marie Kevin. India, Kerala, primera fundación en la Diócesis de Palai. Hacia una fusión con una Congregación en Gap

Auteuil

12 de octubre de 1966

Queridas hijas,

En este momento nos unen las mismas intenciones en la oración: Intención universal por la paz del mundo⁶³, para responder a la llamada del Papa y una intención, más de familia, por la beatificación de nuestra Venerable Madre Fundadora.

Las numerosas cartas de esta semana hablan de vuestro recuerdo para el 9 de octubre; os lo agradezco de todo corazón. Ese día y la víspera, participaba en unas jornadas importantes de trabajo del Comité Nacional de la Enseñanza Católica. ¡Tan cargadas, que el día 8, hemos trabajado de 14h a 21h sin parar y al día siguiente me iba de madrugada! Por lo tanto, la fiesta de san Denys la he vivido en la intimidad del corazón esperando poderla revivir en las vacaciones de Todos los Santos.

Esperáis saber qué pasó el día 5. 2.⁶⁴ Tenemos que perseverar en la oración. Advertida por la Madre Erminia, he sabido que la curación de la Hermana Mary Kevin fue reconocida como milagro, pero, el estudio de la curación del Sr. Jannetti, de Roma, todavía no se ha acabado. Es más, se ha complicado, dado el progreso constante de la medicina, y los doctores piden más información. Pensemos que el Espíritu Santo revolotea entre sus búsquedas y pidámosle, humildemente, que ilumine sus corazones.

Esta mañana recibí una carta de la Madre Josefa Ignacia, después de pasar un primer día en Kerala. ¡Los sacerdotes indios, los amigos de Roma y de Auteuil, las familias de las hermanas le han hecho una acogida muy cordial, como podréis adivinar! En el obispado, dónde la Madre Josefa

⁶³En 1966, las tensiones se intensifican entre Israel, Siria y Egipto. Son el origen de la Guerra de los Seis Días (5-11 juin 1967).

⁶⁴Cf. Circular de 14 de octubre de 1963.

Ignacia ha pasado el día, las visitas han sido continuas. Los sacerdotes, que hablan un poco de francés, hacen de intérpretes; Madre Josefa Ignacia y sor Laurentia que la acompaña, están admiradas de la exquisita simplicidad de todos. Una parte del día, la han dedicado a la nueva fundación de Palai, de donde ya nos han mandado una treintena de vocaciones. Monseñor Vayalil quiere que la Asunción se encargue de una casa de acogida y retiros para sacerdotes y laicos y de la formación espiritual y catequética de las chicas. Todo estará dispuesto a lo largo del año 1967; nos dan la esperanza de conseguir visados por un año que podrán prolongarse aquí mismo. Madre Josefa Ignacia ha estado con 5 jóvenes, y 3 que llegarán⁶⁵ a Auteuil estos días para empezar el postulante.

El 14, con la Madre Marie Angèle, vamos a Gap; cinco hermanas preparan la fusión con una pequeña Congregación de 18 miembros. Momentos difíciles y dolorosos. Me di cuenta de ello, en las reuniones reservadas a las Congregaciones con efectivos reducidos, después de las jornadas nacionales de Superiores Mayores de Francia. Alrededor de 200 Superiores Generales nos suplicaron que intercedamos por ellas en Roma; no quieren morir. Sus Congregaciones cuentan, como mucho, con 20, 25, 30 miembros después de uno o dos siglos de existencia. Hay que rezar mucho para obtener la gracia de acatar las decisiones de la Iglesia por muy dolorosas que sean. En Gap, han querido la fusión, pero las hermanas tienen miedo de nuestra austeridad. Me quedaré con ellas hasta el día 20, y confío en vuestras oraciones, también durante el retiro del 21 al 30. Tengo necesidad que me ayudéis a buscar en lo concreto, la voluntad de Dios, en estos años en los que debo elegir entre múltiples deberes. Espero vuestra ayuda con la oración, pero también haciéndoos responsable a cada una, libremente, en *el seguimiento de Cristo* según el espíritu del Concilio y del Capítulo. Sois irremplazables en ello, allí donde estéis y en el servicio que se os ha confiado. El Señor decía a Madre Thérèse Emmanuel: *Afiánzame por el pensamiento, la palabra y los actos*. En esto consiste el *seguimiento de Cristo*.

⁶⁵La Hermana Leela (Brigit C. Kottor) formaba parte de este grupo.

Veo, en las cartas de varias comunidades, cierta confusión de ideas que inquietan el espíritu. Tal sacerdote o religioso sostiene un cambio en la vida religiosa; las religiosas activas deberán vivir como laicas, etc. Queridas hijas, vuelvo a deciros: leer, releer los discursos del Papa. Dos o tres veces por semana, clara, enérgica, seriamente, el Papa se enfrenta a las ideas que circulan. Si los periódicos o revistas que recibís no transcriben los discursos del Papa, abonaros al *Observatorio Romano* en lengua vernácula, o a la *Documentación Católica* que los transmiten completos. Las Actas del Concilio y del Capítulo trazan muy bien el camino a seguir, no os alarméis. Cuando asistáis a sesiones y conferencias que proponen adaptaciones nuevas, preguntar a la Superiora Provincial antes de actuar. Que cada una sea consciente de cuál es nuestro espíritu; la Iglesia nos pide que permanezcamos en él, *para que los diferentes dones, los múltiples recursos de la Sabiduría de Dios se manifiesten*, leemos en *Perfectae Caritatis*⁶⁶. Guardemos con cariño la Sabiduría que Dios confía a la Asunción; es el tesoro, *siempre antiguo y siempre nuevo*, si cada día, lo recibimos, del Padre con alma de niño.

Os quiero en Él y soy toda vuestra.

Hermana Marie Denyse ra

⁶⁶Perfectae Caritatis: Decreto conciliar sobre la renovación y adaptación de la vida religiosa (28 de octubre de 1965).

Renovación de la vida religiosa. Fundación de la U.I.S.G. Renovación interior y presencia en el mundo

Sólo Dios

Auteuil

19 de marzo de 1967

Queridas hijas,

Nos preparamos para vivir el Misterio Pascual de la Muerte y Resurrección del Salvador y recibir la vida nueva ofrecida a todo el que consienta ser de Cristo. Momento oportuno para hablar de renovación, al desearnos vivir a fondo esta gran Semana.

Es lo que quiero, al transmitir los ecos de la reunión romana sobre la **verdadera renovación** de la vida religiosa en la Iglesia.

Ya sabéis que el 8 de diciembre de 1965, día de la Clausura del Concilio, se instituyó la Unión Internacional de Superiores Generales: U.I.S.G. Los miembros de la Unión son las 2215 Superiores Generales del mundo.

Al hablar de la variedad de Institutos religiosos *que manifiestan los múltiples recursos de la Sabiduría de Dios y embellecen a la Iglesia con los dones de sus hijos*, el Decreto *Perfectae Caritatis* nº1 dice que *cuanto más fuerte sea su unión, más rica será la vida de la Iglesia y más fecundo su apostolado*.

Por esta razón, la U.I.S.G. establece entre Institutos de diferentes países, razas, civilizaciones, una unión fraterna viva que sea expresión visible de la Iglesia Universal y una coordinación de las fuerzas que hacen más eficaz el apostolado.

El estatuto de la U.I.S.G. prevé una Asamblea General cada tres años, con asistencia de los miembros del Consejo General y de las Superiores Generales delegadas por la Unión Nacional. En esa primera asamblea éramos 124 personas de 64 países de los cinco continentes.

En estas reuniones a nivel mundial, es una alegría descubrir la comunión con las religiosas que encuentras por primera vez: Madre Philip, Superiora General de las misioneras de la Asunción (El Cabo), cariñosa y fraterna.

Desea mucho ir a Auteuil para estudiar las Historia de nuestras Congregaciones⁶⁷. Las Superiores Generales africanas de Rwanda, Burundi, Camerún, Congo, Alto Volta, cuya presencia es un testimonio vivo del bonito trabajo realizado por la generación de misioneras que se tiene tendencia a criticar. También, las delegadas no africanas, Madre Anne Bernard que representa a Togo y Madre Agathe, Superiora de la nueva Congregación marfileña de Nuestra Señora de la Paz, tan conocida y querida en nuestras casas de Costa de Marfil.

Además, las delegadas de El Salvador, Méjico, Brasil, Ecuador, Argentina, Estados Unidos y Canadá, que, casi todas, conocen nuestras casas. Las de Filipinas y Japón, y la santa Madre Teresa de Calcuta, conocida en el mundo entero por su dedicación a los agonizantes. Una Superiora libanesa, en contacto con las hermanas de Beyrouth; Madre Geneviève, de Papusia, hermana de sor Catherine Elisabeth. No nombro a las Superiores de Europa, solo añado que era emocionante percibir a la Iglesia del Silencio representada por dos Madres, una polaca y la otra yugoslava. Hemos visto cómo viven el misterio de la Pasión de Cristo, por su silencio y por sus reflexiones.

La renovación de la vida religiosa en la Iglesia, según las dos orientaciones fundamentales de *Perfectae Caritatis* y del *Motu proprio*⁶⁸: renovación interior y presencia en el mundo, era el tema del trabajo.

Los principales epígrafes:

Capítulo Especial

Revisión de las Constituciones

Formación de las hermanas

Inserción de la vida religiosa en la Iglesia y en el mundo

Gobierno y la descentralización

⁶⁷Sœur Marie Philip, antigua Superiora General, estará en Auteuil durante varios meses en 1982.

⁶⁸Ecclesiae Sanctae: carta apostólica en forma motu proprio (normas), para la aplicación del decreto Perfectae Caritatis (16 agosto 1966).

Vida de oración

Pobreza y mortificación

Vida comunitaria

Todo desde el ángulo del gobierno y de las orientaciones a dar en el Capítulo Especial. Encontramos casi todos los puntos del Capítulo General. La Sagrada Congregación nos dirá, si debemos pensar en un Capítulo Especial.

El método de trabajo, exactamente igual al del Capítulo General: pocas conferencias, dos, una charla, dada por una Madre Superiora, cada mañana, de veinte minutos, para enmarcar el tema del día. El mayor tiempo posible estaba consagrado a las comisiones de trabajo, entre nosotras, unos diez grupos, o con un experto. Cada tarde de 15h a 16h30, las conclusiones de las comisiones se discutían en asamblea presidida por Monseñor Paul Philippe. Muy bien organizada, con traducción simultánea permitía a cada una expresarse en su lengua y a todas seguir los debates.

El conjunto del trabajo ha mostrado claramente que la vida religiosa entra en una nueva era, que se caracterizará por situarse de manera diferente en la Iglesia, que evolucionará, y por un cambio en sus relaciones con el mundo. De aquí la necesidad de saber que espera de nosotras la Iglesia.

Espera testimonio de vida consagrada a Dios, vivencia del Evangelio hasta sus últimas consecuencias, preocupación por tomar parte activa en la labor misionera de la Iglesia respetando la vocación de todos, pero en la línea que nos es propia y según la vocación específica del Instituto.

El Papa ha retomado con claridad y profundidad en uno de sus más bellos discursos sobre la vida religiosa, todo esto que la Iglesia espera de los religiosos. Supongo que tendréis el texto completo en las revistas del país, si no, decírmelo y os lo mando. Debemos alimentar frecuentemente nuestro deseo de tener la mirada fija *en el Señor*, ancladas *en el Absoluto*, *en⁶⁹ solo Dios vive*. El Papa nos pedía, con gran fuerza, inculcar *a quienes se acerquen a vuestros institutos un único amor único, darse a él con todo*

⁶⁹Vivir sólo para Dios.

el corazón, y a él volver continuamente para vivir en profundidad y en verdad la vida religiosa. ¡Todo su discurso ha sido una insistente afirmación de la primacía del diálogo interior con Dios y de la contemplación, inherentes a toda forma de vida religiosa! El Santo Padre añadía: Os preguntaréis, en este mundo trepidante, ¿cómo inculcar en las religiosas la primacía de la contemplación? Para responder a esta pregunta, enumeré las observancias tradicionales, que, bajo el pretexto de ponerse al día, algunos quieren eliminar:

lugares y tiempos de silencio para favorecer el recogimiento;

oración mental, que se quiere oponer a oración litúrgica;

vida comunitaria, que, para las personas consagradas, es el medio para crecer en el amor y disponerse a la contemplación.

Los caminos de renovación estaban claramente trazados y nos hacen felices.

El cardenal Antoniutti, prefecto de la Sagrada Congregación de los religiosos, también vino a hablarnos. Insistió en la atención que debemos prestar a las auténticas enseñanzas del Concilio, transmitidas por voces autorizadas, para traducirlas en realidades concretas.

Cuando queréis captar una estación radiofónica, conectáis el receptor con el emisor hasta evitar toda interferencia extraña y oír, con nitidez y claridad, la voz de la comunicación deseada. Si queréis recibir las verdaderas decisiones del Concilio Vaticano II, debéis conectaros con la estación emisora original; hay que evitar contactos dudosos que transmiten teorías, opiniones, proposiciones, diferentes del espíritu y la letra de las orientaciones conciliares. Meditar las palabras del Papa que, con vigor, recuerdan los grandes objetivos de la vida religiosa. Acordarse, que, ante todo, se trata de preparar y realizar una verdadera renovación espiritual, que lleva consigo, si se hace debidamente, las adaptaciones que convienen a las condiciones de vida del mundo de hoy y sus nuevas necesidades.

La renovación de la vida religiosa no es solamente adaptación a las exigencias externas del mundo actual: no consiste en concesiones al espíritu del mundo; es fidelidad renovada al Evangelio y a los Fundadores. Debemos afrontar la mentalidad del mundo, con sensibilidad renovada hacia los problemas, con visión actual de las exigencias, con comprensión de las necesidades de una sociedad que evoluciona y se transforma rápidamente, pero, apoyándonos en principios sólidos.

De nuevo el Papa se expresa con palabras sencillas pero fuertes: *El aggiornamento pide a los religiosos, que las nuevas exigencias de los tiempos permitan seguir hoy, más fácilmente, al divino modelo. El aggiornamento no consiste en conformarse con el siglo, sino en buscar, con amor y sinceridad, todo lo que puede animar a extender más fielmente en el mundo, la presencia, el ejemplo, la vida de sacrificio de Cristo, inmolado para gloria de Dios y la salvación de los hermanos.*

Perfectae Caritatis, recomienda a los Institutos, formar a sus miembros de manera que *disciernan con sabiduría, a la luz de la fe, según las características particulares del mundo actual, apasionados con un celo apostólico, para que sean capaces de socorrer eficazmente a los hombres.* Este discernimiento requiere una sólida convicción, una orientación regulada y una posibilidad de adaptación flexible a toda circunstancia, siendo fiel al espíritu específico.

Apoyado en cifras, el Cardenal nos ha comunicado que ¡las crisis religiosas y los abandonos se multiplican! en las Congregaciones donde se rechaza la concepción tradicional de la vida religiosa, bajo pretexto de desmitificarla; donde falla el amor al Instituto, el espíritu de fidelidad, y allí, donde bajo pretexto de conocer el mundo, se quiere *hacer la experiencia de su forma de vivir, adaptarse al modo de vida y de divertirse, menospreciando la austeridad y la reserva que toda vida religiosa implica, porque estar en el mundo no quiere decir ser del mundo.*

Queridas hijas, estas reflexiones, ¿os ayuda a entender lo que la Santa Madre Iglesia espera de las consagradas? *La victoria que ha vencido al mundo es la fe.* Nos lo tenemos que repetir con frecuencia para permanecer

firmes en la fe ante la crisis ideológica que atormenta al mundo y afecta a la vida consagrada.

El Santo Padre Pablo VI quiere, que este año, decimonoveno centenario del martirio de san Pedro, sea un año de fe. ¿Qué vamos a plantear en cada una de nuestras comunidades?

Escuchando con frecuencia en Roma, que el apostolado es fecundo por la fe y la unión íntima con Dios, me pregunto si no debíamos reflexionar sobre ello.

Este apostolado, que es el nuestro, nos pide sin cesar una adaptación de métodos, búsqueda de formas y expresiones nuevas que, ¿no priman demasiado sobre la vida contemplativa? Nuestras reuniones comunitarias, las conversaciones, ¿tienen frecuentemente como objetivo la búsqueda conjunta de como estar ancladas en el Absoluto, fijas en Dios?

Cuántas veces, en las visitas, la Madre Josefa Ignacia y yo misma nos sorprendemos al escuchar a las hermanas decir como sienten que, en comunidad, se hable tan poco de los valores de la consagración, de nuestra vida religiosa.

Nos han dicho en Roma, que nuestras comunidades tratarán de buscar la misma comunión que la que la vida Trinitaria. Es, simplemente, responder a la oración de Jesús: *Que todos sean uno como nosotros somos UNO*. Tiene que haber una semejanza entre la unión de las personas divinas y sus relaciones y la unión de los hijos de Dios en verdad y amor.

El decreto *Perfectae Caritatis* se apoya en numerosos textos de la Escritura para recordárnoslo con fuerza: *el amor de Dios ha sido derramado en nuestros corazones por el Espíritu Santo*; la comunidad, como una verdadera familia reunida en nombre del Señor, goza de su presencia.

Nuestro apostolado ¿no sería más profundo si con mayor frecuencia, en comunidad, buscáramos como vivir de Cristo y ser testigos de su amor? El decreto sobre *apostolado de los laicos* señala, que debe ejercerse, *dicho apostolado, en Fe, Esperanza y Caridad que el Espíritu derrama en nuestros corazones*.

Que esta fiesta de Pascua sea para cada una de nuestras comunidades, una nueva toma de conciencia de la fe, *para reanimarla, purificarla, consolidarla y testimoniarla*. Hagamos nuestras las palabras del Santo Padre para expresar nuestra adhesión total. *Queremos ofrecer una profesión de fe, individual y colectiva, libre y consciente, interior y exterior, humilde y verdadera. Queremos que esta profesión de fe surja de lo más profundo de nuestros fieles corazones y que resuene en la Iglesia, la misma en todos y llena de amor.*

¡Que los deseos, de las unas por las otras, por la Pascua, sean signo de la unión profunda en Cristo vivo!

Sor Marie Denyse du Saint Sacrement r.a.

Fusión de las Hermanas Guardianas Adoradores de la Eucaristía

Para las Superiores

Auteuil

26 de abril de 1967

Queridas madres,

Me uno, con alegría, a todas vosotras en esta fiesta de Nuestra Señora del Buen Consejo, *imagen de la bondad de Dios*, nos dice la liturgia de hoy. Y San Bernardo nos recuerda que si en las tribulaciones, dudas, confusiones de todo tipo, pensamos en María y la invocamos, *no nos desviaremos... no caeremos... no temeremos... no nos cansaremos*. He aquí un texto cuya meditación es muy propia para reavivar nuestra fe en María en la víspera del mes consagrado a ella. La *Lumen Gentium* nos la presenta como el *Modelo de la Iglesia en el orden de la Fe, la Caridad y la perfecta unión con Cristo*. Modelo de la Iglesia, es especialmente un modelo para nosotras las Superiores, cuyo servicio es formar y hacer crecer a Jesús en las almas. Acudamos con frecuencia pedirle consejo, nos enseñará a *ver a todos los miembros de Cristo en Él*.

Os voy a hablar, confidencialmente, de un caso muy concreto del que me acabo de enterar. Se trata de la Congregación de las Guardianas Adoradoras de la Eucaristía, cuya casa madre se encuentra en Orleans. Nuestro primer encuentro fue en mayo de 1966, la Superiora General⁷⁰ quería aclaraciones sobre las Federaciones y Fusiones de las Congregaciones pequeñas. Estaba en trámites, cerca de finalizar una decisión con un Instituto. Unos meses después, se enteró, que este Instituto abandonaba la Enseñanza para dedicarse únicamente al trabajo hospitalario. Mientras tanto, se había dado cuenta que nosotras, somos adoradores y dedicadas a la enseñanza, y se sintió llamada a un acercamiento. Habló con el obispo de Orleáns,⁷¹ cuya madre es una antigua alumna de la Asunción, que la animó a vernos, se encontró con las Madres

⁷⁰Hermana Marie Christilla.

⁷¹Reverendísimo Guy Marie Joseph Riobé, obispo de Orléans (1963-1978).

del Consejo, e incluso acudió con su Consejo para un encuentro con el nuestro. Intercambiamos: Reglas, Actas del Capítulo, Costumbres, etc. Poco después, recibimos una petición oficial que terminaba así: *“Lo que hacéis al más pequeño de los míos a mí me lo hacéis”, dice Jesús. Esperamos que queráis y podáis recibirle bajo la forma de nuestra pequeña Congregación.*

Ayer dimos la respuesta afirmativa del Consejo. En Pentecostés, la Superiora General hablará a sus 105 hijas; todas quieren fusionarse con una Congregación más fuerte, pero no saben que se trata de la Asunción. Por esta razón, esta carta es confidencial. Podéis dar la noticia a las hermanas, pidiéndoles que recen mucho por esta intención y recomendándolas que el secreto es absoluto.

Las Guardianas Adoradoras de la Eucaristía, fueron fundadas veinte años después que nosotras por monseñor Dupanloup y madre Thérèse de la Croix cuya vida ha sido escrita por el Padre Plus (Ediciones Gigord). De espiritualidad ignaciana, con una vida religiosa fuerte y bien estructurada; no se comprende por qué tienen tan pocas vocaciones. Desde principios de siglo, han cerrado varias casas en Francia y en Bélgica. Han fundado en Pamplona y en Italia, en Como. En Francia les quedan grandes Colegios: Orleans y Marcq-en-Baroeul cerca de Lille. En Paris, llevan un dispensario y una residencia de jóvenes trabajadoras, que no les pertenece.

Recibiremos a Cristo, queridas madres, acogiendo de corazón a las Guardianas Adoradoras de la Eucaristía Eligen morir para vivir más para Cristo y servir mejor a la Iglesia. Para la Asunción, acogerlas será una gran gracia interior. Nuestro apostolado se va a extender a regiones donde queríamos haber estado, el norte de Francia y de Italia. Faltan algunos días para el 30 de abril, pidamos a Nuestra Venerable Madre Fundadora que nos de la gracia de recibir a estas nuevas hijas con el espíritu de la Iglesia, de humildad, de caridad y de unidad.

No quiero alargar la carta, pero pronto os volveré a escribir para precisar algunas decisiones del Capítulo General cuya interpretación no siempre os parece fácil. Hoy solo os recomiendo que pidáis consejo a vuestras provinciales antes de dar permisos, que nunca se dieron, y que no siguen

el espíritu de la Regla. Así estaréis seguras de seguir las líneas de la Iglesia y de la Congregación, en este tiempo de experiencias, donde es difícil conservar la justa medida.

Otra vez os digo lo que me cuesta no responder directamente a vuestras cartas y no agradecer personalmente todas vuestras delicadezas: oraciones, recuerdos, ofrendas, etc....que se repiten en los viajes de una u otra persona a Auteuil. Sé que no dudáis de la fidelidad de mi oración y de lo unida que estoy a cada una y a cada casa, que encuentro en el amor del Señor Jesús, a quien os confío de todo corazón.

Sor Marie Denyse. r.a.

Triple fidelidad a nuestros orígenes, a la Iglesia, al mundo actual. Donde se encuentra para nosotras, Religiosas de la Asunción, la renovación a seguir siempre: dimensión contemplativa, observancias monásticas; sentido de comunidad. Muerte de la Madre Cécile Geneviève

Sólo Dios

Auteuil

Enero de 1968

Queridas hijas,

¡Qué sensación de vida con vuestras cartas tan numerosas al principio de año! Guardada la proporción, encuentro en ellas eco de la gran gracia posconciliar que hace renacer la vida en la Iglesia.

¡Esto no surge solo, por supuesto! La llamada a la iniciativa, a la audacia, al espíritu creador; a la búsqueda de un nuevo lenguaje, que encarne la Palabra de Cristo en la realidad cotidiana de cada país, ¡está lejos de la cómoda *uniformidad que* hemos conocido!

Si la uniformidad está prescrita, la unidad queda como objetivo dado por el Señor. Tenemos que tender a la unidad en un mundo muy dividido. *El mundo y la Iglesia se oponen*, decía el Padre Congar en el Congreso Mundial del Apostolado de los Laicos. ¿Cómo no sentir esta confrontación en la vida consagrada y en el apostolado?

Cito al Padre Congar⁷², *se trata de otra cosa y de algo más grande que de adaptarse al siglo, ser del siglo. Se trata de asumir en Cristo el acontecer histórico del siglo, de construir el mundo en su realidad de mundo, buscando a Dios.*

En el mundo, creado por Dios, que tiene su fin en Dios, un movimiento natural le empuja hacia la *secularización, la laicización, la desacralización*. El Santo Padre se entera, con pena, que escritores católicos desean *la desaparición del carácter sagrado de lugares, tiempos y personas*. Con toda la autoridad de Pastor, afirma: *Vuestro apostolado*

⁷²Padre Congar

se inscribe en el sentido contrario de estas corrientes y llama al Pueblo de Dios a unirse para re-sacralizar el mundo.

Esta llamada del Papa nos concierne de manera particular. Nuestra Congregación ha sido fundada para: *Restaurar todo en Cristo.* Verdaderamente es nuestro apostolado específico.

Restaurar todo en Cristo. Este **Todo** nuestro. San Pablo dice, porque somos de Cristo, a Él debemos llevar, por ser Dios, la Creación re-sacralizada, para que la devuelva al Padre.

Piensa bien el sentido de ese **Todo**. Compromete nuestras vidas. En una lectura, anoté: *El consagrado debe referir a Dios todo lo que mira y todo lo que coge.*

Se habla mucho de la nueva mirada que el cristiano debe tener sobre el mundo. El Concilio nos dice: *Una mirada de alegría y de esperanza.* Sí, pero siempre para religarlo a Dios, y restaurarlo en Cristo. Debemos tener una misma mirada hacia Dios y hacia el mundo. Nuestra vida es Una, esta unidad la hace en nosotros el Espíritu Santo. Una sola mirada, una sola presencia, presencia y mirada de Cristo, que el Espíritu Santo forma en nosotros y que vive en un solo movimiento hacia el Padre y hacia los hombres. *Préstame tus ojos, y yo pondré en ellos mi mirada.* A través de la Madre Teresa Emmanuel, se nos llama a la sola mirada a Cristo.

El cardenal Suenens les⁷³ decía a unas religiosas: "*Sois el único Evangelio que leerá mucha gente. No leerán los Sinópticos, pero leerán el Evangelio vivo que es una religiosa, encarnado en el mundo de hoy. Es necesario, por tanto, que puedan, hojeando la vida que está delante de ellos, descubrir un mensaje, una prodigiosa Buena Noticia, como si leyeran el Evangelio. Que encuentren a alguien, Jesucristo; un Jesús vivo, contemporáneo de todos, que comprende a todos y ama a todos.* Nos lo dice nuestra Madre Fundadora: *Si se perdiera el Evangelio, debería poder leerse en la vida de un cristiano y con más razón en la de una religiosa.*

A través de los continentes donde la Asunción está implantada, en un gran abanico de inserciones, *en el acontecer histórico del siglo, ¿somos*

⁷³El cardenal Suenens.

conscientes que los que nos ven, observan la vida de cada una? ¿Pueden encontrar a través de nuestra vida, a un Jesús vivo, comprensivo y que nos ama?

Creo que, en todas las comunidades, nos preguntamos a menudo, cómo hacer legible el testimonio de nuestra vida religiosa. Nada en nuestra vida asuncionista deja de ser cuestionado: comunidades numerosas, exposición del Santísimo Sacramento, oración regular, silencio de regla, recreos en comunidad, costumbres monásticas, etc., etc...en resumen todo. Hablamos de ello con frecuencia en Auteuil, cuando nos llegan ecos de lo que se dice o se hace por todas partes y nuestras hermanas jóvenes nos ayudan a darnos cuenta de las aspiraciones actuales. También nos ponemos a la escucha de lo que Dios nos dice, los signos que nos hacen, a través de los que nos observan.

Quisiera transcribiros la carta de un joven religioso después de una corta estancia en casa: *...Los días pasados en vuestra casa me han hecho un bien inmenso. Cuando llegue creía que Dios había, más o menos, muerto en mí. Pero, nunca he sentido tan fuerte la verdad de la Resurrección de Cristo. Al ver la fe, el ardor joven y vuestra persuasiva convicción, la luz de Pascua me invadió para iluminarme cada vez más los días siguientes. Por supuesto agradezco a Cristo esta luz que me ha dado, pero ¿cómo no agradeceremos a todas vosotras que habéis sido su instrumento? Vuestro ejemplo me convence que el apostolado más firme para nuestro tiempo es el testimonio, no de palabras, sino de vida, la alegría sencilla y radiante que da la fe en la Resurrección. Creo que lo hacéis muy bien mostrándoos como sois: sencillas sin artificio, mujeres, llenas de entusiasmo. ¡Si pudierais continuar así! Verdaderamente me habéis hecho creer en la eficacia del testimonio de la vida religiosa*

En un lenguaje menos cuidado, un sacerdote de paso, decía estos últimos días a una hermana: *Estoy impresionado. Todo lo que nos estorba en otros sitios, lo encontramos aquí.* Quiere enviar a jóvenes que buscan, para que vean.

Estos dos hechos, a los que se podíamos añadir otros muchos, se acerca a las orientaciones, que el Cardenal Veillot⁷⁴ daba, al Capítulo General, en Roma: *Muchos apóstoles laicos, sacerdotes santos, están tentados, en nombre del apostolado, entregarse con pasión a la acción, ponerse al nivel de los hombres, ... que la vida incida, marque, recuerde... Muchas cualidades humanas tienen su origen en el Evangelio: sonrisa, alegría, caridad sencilla, paciencia, presencia, acogida.*

Pregunto a nuestras 108 comunidades, desde las numerosas y jóvenes comunidades de formación hasta los pequeños puestos de misión, pasando por nuestros internados, nuestras residencias, nuestros colegios.

En la triple fidelidad a nuestros orígenes, a la Iglesia, al mundo actual, ¿Cuál es, para nosotras, religiosas de la Asunción, la renovación, adaptada para seguir?

- ¿Suprimir los ejercicios espirituales regulares, dejando a cada una decidir tiempo, lugar, y hora que conviene?
- ¿Suprimir el ritmo cotidiano de oración para remplazarlo por un ritmo semanal o mensual?
- ¿Suprimir la exposición del Santísimo Sacramento para una mayor interioridad?
- ¿Suprimir los lugares y tiempos de silencio para una mayor caridad fraterna?
- ¿Suprimir el postulante y el noviciado, dejando a cada joven en una comunidad hasta que la comunidad la encuentre preparada para pronunciar los votos?
- ¿Un noviciado con dos meses de trabajo en una casa y dos meses de vida interior?
- ¿Dejar a cada comunidad libertad para que decida si quiere o no quiere Superiora?
- ¿Libertad para disponer, a su gusto, cada mes de una suma de dinero?
- ¿Libertad para que cada hermana decida llevar hábito o vestirse de civil? etc....

⁷⁴Cardenal Pierre Veillot (1913-1968), arzobispo de París desde diciembre de 1966.

La prensa de muchos países, se hace eco de todas estas renovaciones decididas en los Capítulos Generales. Normalmente, se alaba a las Congregaciones por su audacia al poner el acento en lo esencial de la fe y por el valor universal de esta forma de vida.

La cuestión se plantea, particularmente a nosotras, Congregación apostólica, pero cuyo apostolado se realiza dentro de una vida claramente contemplativa y monástica.

Algunas de vuestras cartas se lo plantean también, pero me parece, sin una reflexión personal y profunda. Esto es lo que quiere provocar esta circular, reflexión personal y comunitaria a partir de lo que somos y de lo que ha querido mantener el último Capítulo General: Congregación apostólica con base contemplativa y monástica. ¿Una Congregación así, ¿es válida para 1968?

Un religioso, llamado a Roma para trabajar en el aggiornamento de su Instituto, escribe a una postulante: *...Estoy contento de que estés en una Orden donde la contemplación y la acción van unidas. A pesar de los vientos contrarios...de momento, estoy convencido que es una formula profunda y excelente.*

Subrayo estas palabras: los vientos contrarios. Pensar en la parábola del Señor, la casa azotada por el viento; una se mantiene, otra se derrumba.

Estamos construidas para ser azotadas por el viento. Somos conscientes, no nos da miedo decirlo.

En casi todos los artículos sobre vida religiosa, se habla de *las Congregaciones del siglo XIX* que han copiado servilmente las formas monásticas.

Quizás es verdad para algunos Institutos. Tienen razón, en ese caso, de despojarse de las costumbres monásticas que no tienen sentido espiritual para ellos: ejercicios regulares, vida de comunidad, silencio, hábito, etc., ... ¿pero, nosotras? Releer el estudio sobre la carta de Nuestra Venerable Madre Fundadora al Abbé Gros, que se hizo para el Capítulo General de

1965⁷⁵. ¡Cómo nuestra Madre luchó para guardar la vida monástica! No copió servilmente, fue contra corriente. ¿Seremos fieles renunciando a ello? Intentemos estudiar la cuestión.

Primero la dimensión contemplativa de nuestra vida. ¿Qué significa en esta época, que pone el acento en la presencia en el mundo y en la eficacia? ¿Podemos justificar las largas horas de oración de cada día?

Tengo muchas respuestas, pero me parece que una sola las resume: la vida contemplativa es una afirmación de la fe. Muestra a nuestro tiempo, sencillamente, que Dios existe y que es Dios. Que quiere revelarse a la inteligencia humana, Él, Eterno, Todopoderoso, Salvador; que merece, por Él mismo que le busquemos, adoremos y amemos. *¿Sabes Quién soy y quién eres tú? Si conoces esto serás feliz*, reveló Dios a santa Catalina de Siena. Nuestra divisa, Solo Dios, nos llama a ser contemplativas orientadas hacia el Absoluto, para quienes solo cuenta el Rostro de Dios. *Me sedujiste Yahvé y me deje seducir*.

Jean Guitton⁷⁶ escribía a los sacerdotes después del Concilio: *Necesitamos tener cerca personas semejantes que, en su mediocridad y miseria, encarnen la idea de Absoluto, nos muestren por su presencia que Él existe y que está más cerca de nosotros de lo que pensamos*.

Jean Guitton dice: *Necesitamos*. La vida contemplativa debe responder a esta necesidad de nuestra época. La fidelidad de buscar a Dios en la noche, o a lo largo del tiempo, afirma que Dios es. *Si nuestra esperanza en Cristo no va más allá de esta vida*, decimos con san Pablo (I Cor. 15, 19) *¡somos los más miserables de todos los hombres!*

Los contemplativos, según el mensaje a los Padres del Sínodo, han querido dar testimonio de su felicidad y admiración, sin esconder que su fe pueda ser tentada por el ateísmo. *Felicidad, de un amor personal, de la experiencia de Dios que se revela y salva, con el fin de hacernos participar del diálogo con el Padre y el Hijo en el Espíritu Santo*.

⁷⁵Estudio realizado por la Hermana Claire Madeleine, que murió en mayo de 1971.

⁷⁶Jean Guitton.

Que vuestra fidelidad os permita gozar de esta felicidad. Porque somos una Congregación apostólica, añado: compartirla con el mundo. Buscar sin descanso como dar testimonio de una vida centrada en Cristo, para que el mundo se sienta afectado y llamado. Buscar cómo hacer descubrir al pueblo de Dios cercano y lejano, que nos encuentra, quien anima nuestras casas y que el primer objetivo de la vida es conocer a Dios, dialogar con Él, tan íntimamente, que un día nos transformemos en hijos semejante a Él. Decirles, que, si descubren esta realidad, el pueblo de Dios vivirá con nueva alegría.

¿Creemos que todo esto, es tan importante, que puede justificar las largas horas de oración de cada día? Se trata, como veis, de motivar nuestras elecciones a los que escriben: *No es posible actualmente asumir todos los días la oración.* ¿No se dice rápidamente, sin pensar más? Para nosotras, religiosas de la Asunción, ¿la oración cotidiana, valora o reduce el apostolado?

Después de la dimensión contemplativa, pasemos a las observancias monásticas.

En una Congregación con fundamentos monásticos, el día está organizado de manera, que, del comienzo al fin, se vive en un clima de recogimiento y oración. Silencio, austeridad de los lugares regulares, ritmo de los ejercicios comunitarios, penitencia y hábito, son medios, que una larga tradición presenta como favorables a la búsqueda de Dios. Tienen valor de signo en la medida que son actitud de escucha del Señor. Esta actitud de escucha debe inspirar toda nuestra actividad: así se interpreta la contemplación en la acción. Es un imán que hace al alma disponible para dejarse poseer por Dios en cada encuentro con el prójimo.

Antes que nada, debes ser contemplativa, decía el Señor a Madre Thérèse Emmanuel, *ver las cosas invisibles antes que las visibles. Jesús antes que a los hombres. Permanecer a esta altura actuando...La visión de Dios en todas las cosas debe guiar tu camino.*

El estilo de vida monástica tiene este objetivo: iluminar el camino orientando la atención en Dios, para descubrirle en todo. Hace al alma receptiva.

Esta actitud de escucha y receptividad, ¿no es esencial al diálogo del que tanto se habla? El diálogo supone, lo primero, escucha de lo que el otro va a revelar de él. A partir de ahí, lo encontramos con nuestra manera de pensar. El diálogo nos hace renunciar a la afirmación de nosotros mismos... Todo el *Diario de un Alma* de Juan ⁷⁷XXIII nos enseña que, para ser apóstol en el mundo, hay que descubrir lo esencial de la ascesis cristiana: humildad, dulzura, abandono. Hace falta escuchar y acoger antes de actuar. Así, toda la vida se desarrolla como un diálogo profundamente personal en el encuentro con Dios y con el prójimo. Se convierte, en el corazón de la actividad diaria, en una adhesión prolongada a las múltiples llamadas de Dios.

Las observancias monásticas, solo se justifican, si nos conducen allí, a esta renuncia de uno mismo para escuchar constantemente a Dios, presente en todo y en todos.

¿Nos llevan? ¿Están adaptadas a una época en la que la atención no se dirige al Absoluto, sino hacía uno mismo preocupado por actuar? ¿Es posible la actitud de escucha, receptividad, apertura a Dios presente en todo y en todos?

Muchos apóstoles, de los mejores, de este tiempo, se dejan llevar, muchas veces, de una actividad febril e inquieta; olvidan dar al apostolado su aspecto interior.

¿Pensáis, que la Asunción, da un testimonio legible con su doble vertiente de recogimiento en Dios y de apertura al mundo?

Desde luego, deberá *purificar su rostro*, como toda la Iglesia, para que se manifieste mejor el rostro de su Señor. El Capítulo General ha intentado hacerlo, pero, sobre todo, cada una, día tras día, deberá hacerlo con gran fidelidad interior y humildad

25 de enero de 1968

⁷⁷Diario del Alma, Escritos Espirituales, Juan XXIII, octubre de 1964.

Estas son mis reflexiones que os comunico e interrumpo, para deciros, que esta mañana, a las 5,30 h. con mucha paz, Madre Cécile Geneviève⁷⁸ entró en el gozo de su Señor. Con gran lucidez, casi hasta el final, se unía a la continua oración. A las 4,40 h. un sacerdote, ha venido, por última vez, para purificar su alma con la Sangre de Cristo por la absolución y la indulgencia plenaria. Una circular comunicará un poco de su vida, corta, pero entregada plenamente a Dios y a la Asunción. Quiero deciros, que nos ha emocionado saber que contábamos con vuestra oración a lo largo de esta enfermedad. Pedíamos una sola cosa, la gracia de ver la voluntad de Dios en cualquier desenlace de este “acontecimiento” y podemos decir con Cristo: *Padre, te doy gracias porque siempre me escuchas*. Vuestras oraciones nos lo han obtenido y las junioras saben que su Madre está con ellas.

Pensando en Madre Cécile Geneviève que tenía una gran sensibilidad para la vida de comunidad, quiero terminar esta circular con una última pregunta:

La vida común, tan vapuleada, ¿es signo en 1968?

Una comunidad de 50, de 20, de 5 hermanas, ¿es testimonio de Cristo?

¿Qué es una comunidad?

¡Desde luego no es: religiosas que se someten con mucha virtud a un reglamento!

Es: hermanas que viven juntas porque saben que pertenecen a una misma familia espiritual y se quieren.

No son religiosas que viven *revueltas*. Es decir, revueltas, enfrentándose y haciéndose mal. Jesús murió para reunirnos en la unidad. Tenemos que vigilar para evitar «esas revueltas» y construir la comunidad.

La comunidad no es un equipo o una solución fácil frente a las necesidades de nuestro tiempo. Una comunidad se construye continuamente con

⁷⁸Madre Cécile Geneviève, Geneviève de Miollis, nacida el 6 de junio de 1937, entró en septiembre de 1957, primeros votos el 30 de abril de 1959, votos perpetuos el 30 de abril de 1964. Maestra de Junioras en Auteuil, desde agosto de 1966.

ascesis permanente, testimonio de amor fraterno y olvido de sí para aceptar la diversidad de caracteres, de funciones y de edades.

En una Congregación de estilo monástico, la comunidad debe ser manifestación de la gran familia del Padre, donde se vive el mandamiento nuevo: *Amaos los unos a los otros*; y se da testimonio: *Ved como se aman*.

Lo que reúne a una comunidad de la Asunción, es que cada miembro ha consagrado su vida a *Solo Dios* para trabajar, *restaurar todo en Cristo*.

Reunidas fraternalmente, es normal poner todo en común, lo que tenemos y lo que somos. La revisión de vida puede ayudarnos a ello. Con actitud fundamental de pobreza, es una búsqueda para descubrir la voluntad de Dios, su llamada y su acción, en la vida de cada día. Juntas, nos sentimos comprometidas y tenemos el deber de hacernos cargo de la comunidad.

La revisión de vida comunitaria se transforma en auténtico acercamiento al Señor e intercambio constructivo de oración y amistad, con el fin, de que el pan no solamente sea ofrecido y compartido, sino, además, según el Evangelio, multiplicado.

Esta reunión alrededor de Dios presente conduce a la Eucaristía. La oración comunitaria, sobre todo la oración eucarística y el Oficio Divino, encuentran en ello sentido y exigencia de caridad y unidad. Tiempo fuerte de construcción de la Unidad. Expresión, la más completa, de la fraternidad en Cristo.

Desde luego, la fraternidad en Cristo no se concibe replegada sobre sí misma. Sólo se concibe abierta a todos, acogedora, pobre, inserta con igual sencillez en lugares de vida muy diferentes, en comunión con todos, sobre todo con los *pequeños* y *los que están más alejados*. Sea cual sea la importancia de la Institución donde nos hemos comprometido, el primer apostolado, siempre puede ser la irradiación de caridad y alegría de una comunidad fraterna abierta a todos.

Sería muy largo hablar hoy del apostolado. Lo reservo para otra circular. Quisiera terminar con una cita del padre Daniélou que es, un poco, síntesis de todas estas reflexiones:

La crisis íntima del cristianismo, si queremos llegar al fondo, reside, no en la falta de adaptación al mundo moderno, sino en la fragilidad interior de la fe...Hace falta:

- *que la fe irradie*
- *que se comunique*
- *que esté vigilante para abrazar al mundo*

Hay demasiados cristianos, hoy, que no osan proclamar su fe. Confunden la certeza con el triunfalismo.

¡Cómo cree! Decían muchas jóvenes después de entrevistarse con Madre Cécile Geneviève. Creía en Dios, en Cristo, en la Virgen María, en la Iglesia, en N.V. Madre Fundadora. Porque creía así, toda criatura era para ella transparencia de Dios.

Su corto paso por la Asunción deja una estela de luz. Recibamos su reflejo. En gran unión de corazón y alma con cada una de vosotras y con toda la Asunción del cielo.

Sor Marie Denyse

Superiora General

P.S. Espero que esta vez nada atrase mi retiro fijado para los diez primeros días de febrero. Cuento mucho con vuestras oraciones.

Para una lectura cristiana de los acontecimientos sociales de mayo de 1968 en Francia.

Auteuil

24 de mayo de 1968

Queridas hijas,

Los levantamientos revolucionarios que están alcanzando su punto culminante en Francia en estos días, están surgiendo en casi todos los países del mundo. Esta es una lectura *cristiana* de los acontecimientos que quisiera invitaros a hacer. Dios, dirige la historia, ¿qué nos quiere decir? ¿Qué espera que hagamos? ¿Cómo podemos encontrarle?

Releed el Sermón *de la Montaña*. No sólo las Bienaventuranzas, sino también lo que Jesús dice sobre la justicia, la caridad, el respeto a los demás. Haced vuestras esas palabras de Jesús. Releed también el N° 35 de *la Pacem in Terris*⁷⁹, lo que Juan XXIII dice de *los Signos de los Tiempos*. Habla del respeto efectivo de los derechos, del cumplimiento fiel de los deberes, del amor que hace que cada uno sienta las necesidades de los demás como propias, que le hace compartir con todos sus bienes, etc.... etc.

Que todo esto nos toque de cerca; que nos interpele en nuestra vida personal y comunitaria, en nuestra vida congregacional, apostólica y en nuestra inserción en el mundo actual.

Sobre todo, esto debemos dialogar entre nosotros, informarnos, buscar a la luz del Evangelio cómo vivir en fidelidad a lo que Dios nos pide. Debemos hablar a las niñas, a sus padres, y buscar con ellos cómo discernir las llamadas de Dios en los acontecimientos concretos. Atención, no decir demasiado rápido: *Este es un movimiento comunista*.

Los jóvenes estudiantes, los jóvenes trabajadores de casi todos los países del mundo, piden una enseñanza más activa, un diálogo más verdadero con sus maestros, terminar con la competitividad que nos lleva al individualismo, el cambio de un régimen económico orientado únicamente hacia el consumo y a la producción en detrimento del Tercer

⁷⁹Pacem in Terris: Encíclica de Juan XXIII (11 de abril de 1963).

Mundo. Sobre todo, piden participar en la búsqueda de nuevas formas de la sociedad del mañana, e insisten en compartir responsabilidades.

¿No tienen estas reivindicaciones un innegable valor humano? ¿Las escuchamos con simpatía? ¿En actitud de diálogo?

Ciertamente, se mezclan el odio, la violencia y el desprecio a las opiniones de los demás. Algunos líderes se sienten forzados por una ideología sectaria contraria a Dios y al hombre. Pero, no nos detengamos solamente en los errores, signos de la acción de Satanás. Sepamos descubrir los valores, los signos de la acción de Dios, y busquemos cómo acogerlos en nuestra propia vida.

A un joven que, con sus compañeros, tuvo que enfrentarse noche y día a un montón de llamadas, un sacerdote le preguntó: ¿Rezas? Él tuvo esta maravillosa respuesta: *No hacemos largas oraciones, pero tratamos de vivir atentos al Espíritu Santo que vive en nosotros.*

Comprendamos que cuando una persona, o un grupo de personas, es incapaz de hacer oír su voz porque carece de inteligencia y cultura, no tiene la experiencia por la edad, no tiene riqueza, no tiene relaciones influyentes, esa persona se siente considerada como un objeto, no como una persona. Entendamos que entonces tiene el derecho de rebelarse en el nombre mismo de su dignidad. Tiene derecho a gritar para obligar al otro a escucharlo, para poder expresar su punto de vista, para que, en la confrontación de diferentes puntos de vista, se pueda encontrar la verdad.

Me parece, queridas hijas, que tenía que escribiros esto para provocar una reflexión constructiva, frente a los acontecimientos concretos, donde cada una vive. Nuestra vocación apostólica es *cristianizar las inteligencias*, hacer comprender que Jesucristo *quiere trabajar en cada alma, por medio de cada una de nosotras, para que venga el Reino de Dios, y que cada una entre en su plan de orar, sufrir y actuar.*

Entremos en ese plan de Dios. No seamos meros *espectadores* o *jueces de los acontecimientos*. Comprometámonos con todo nuestro amor hacia Dios y hacia los hombres, con toda nuestra lucidez, con toda nuestra humildad.

Amemos, a todas estas personas que están luchando y, con el Señor, oremos al Padre para que los guarde del mal.

Hermana Marie Denyse ra

Hacia el Capítulo general de 1970. Capítulo de Aggiornamento y Capítulo de elección. Hacia una nueva Regla de Vida. Noticias de África

Sólo Dios

Auteuil,

25 de enero de 1969

Queridas hijas,

Las Madres Provinciales, a su regreso de Auteuil, les habrán hablado del Capítulo General⁸⁰. El Consejo General acaba de decidir el lugar y la fecha. Se celebrará en Auteuil y estará precedida por un retiro de ocho días. Los Capitulares deben estar allí el 3 de junio de 1970, porque el retiro comenzará el día 4, con las primeras vísperas de la fiesta del Sagrado Corazón.

El día 13, clausura del retiro y apertura del Capítulo.

Para nuestra vida asuncionista, los meses que preceden al Capítulo son de gran importancia: el Capítulo local, el Capítulo provincial, serán las etapas de nuestra marcha hacia adelante para lograr la renovación de espíritu y de vida a la que nos invita la Iglesia.

Estas dos etapas prepararán el Capítulo general que tendrá la tarea de *revisar las Constituciones, los Directorios y el Costumbrero, eliminando lo que sea obsoleto y ajustándose a los documentos del Concilio*⁸¹.

El Capítulo de 1959 renovó y completó las Constituciones. El de 1965 continuó el trabajo para promover la renovación *espiritual y así lograr, con prudencia, pero también con empuje, una adecuada renovación de la vida*⁸². (E.S.II)

⁸⁰El Capítulo General tendrá lugar en Auteuil del 8 de agosto al 10 de octubre de 1970, un año antes del fin del mandato de Madre Marie Denyse y su Consejo.

⁸¹*Perfectæ Caritatis*, No. 3.

⁸²Cf. nota, circular de 19 de marzo de 1967.

El Motu Proprio *Ecclesiae Sanctae* enumera⁸³ los puntos particulares que deben ser renovados y adaptados. Es bueno recordarlos aquí para establecer una continuidad entre el Capítulo de 1965 y el que estamos preparando.

1. Participación estrecha en la vida litúrgica de la Iglesia a través de la importancia que se da al Oficio Divino (II, 20).
2. Se da más importancia a la oración mental que a la vocal, para una participación más interior y fructífera en el Misterio de la Eucaristía y en la oración pública de la Iglesia (II, 21).
3. Importancia de la penitencia y la mortificación, revisión de las observancias penitenciales propias del Instituto y adopción de nuevas formas de penitencia (II, 22).
4. Buscando nuevas formas para un testimonio efectivo (II, 23).
5. Renuncia a los bienes patrimoniales presentes y futuros (II, 24).
6. Importancia de la convivencia, unificación de rangos (II, 25-27).
7. Prolongar la Formación de los sujetos, adaptándola, a la duración de los votos temporales (II, 35-36).
8. Desarrollo del espíritu misionero y ecuménico (III).
9. Revisión de las actividades apostólicas y de la clausura, para responder a las llamadas del Ordinario y a las urgencias de las almas, respetando el carácter propio del Instituto (I, 36).

Si el Capítulo de 1965 reflexionó sobre estos puntos particulares mientras que el Motu Proprio no había sido aún promulgado, es gracias a Mons. Paul Philippe que tuvo la amabilidad de participar en nuestros trabajos y de guiarlos.

Pero, aprovechando la experiencia de estos cinco años, el próximo Capítulo tendrá que revisar todos estos puntos, modificarlos, completarlos y adaptarlos. Lo hará con la colaboración de todas vosotras, mis queridas

⁸³*Ecclesiae Sanctae*, Carta apostólica en forma motu Proprio, 6 de agosto de 1966, Pablo VI.

hijas; toda la Congregación debe ponerse a trabajar, según las directrices del Vaticano II que os recuerdo brevemente.

1. La renovación efectiva y la adaptación adecuada sólo pueden lograrse con la cooperación de todos los miembros del Instituto. Pero la determinación de las normas de renovación, la promulgación de leyes y la autorización de una experiencia suficiente y prudente, es responsabilidad exclusiva de la autoridad competente, en particular de los Capítulos Generales (P.C. 4).
2. Para la renovación y adaptación de la vida religiosa, el papel principal recae en los propios Institutos, actuando principalmente a través de los Capítulos Generales (E.S.II, 1).
3. En los asuntos que conciernen al destino de todo el Instituto, los Superiores consultarán y escucharán a los miembros del Instituto de la manera más adecuada (P.C. 4).
4. En la preparación del Capítulo, el Consejo General tomará las medidas necesarias para una amplia y libre consulta a las hermanas religiosas y elaborará los resultados, de modo que el trabajo del Capítulo sea facilitado y orientado. Esto puede hacerse consultando a los Capítulos Locales y Provinciales, organizando Comisiones, enviando cuestionarios, etc. (E.S.II, 4).

Queridas hijas, ya ven lo importante que es el trabajo que estamos llevando a cabo. Esto requiere de nosotros una gran rectitud: debemos buscar sólo la mayor gloria de Dios y el verdadero bien de la Congregación. Este bien que deseamos y por el que luchamos, la Escritura nos dice *que viene de arriba, que descende del Padre de las luces*. Pero también sabemos que Dios, en su misericordia, da toda la gracia a quienes la piden con humildad y perseverancia, y que se esfuerzan por corresponder fielmente a ella.

Para recibir este *don perfecto*, que cada Comunidad elija la oración y el esfuerzo que se ofrecerá, hasta el Capítulo General, para obtener la gracia de una generosa renovación y adaptación de nuestra vida de Asunción. Pidámoslo por la intercesión de la Virgen María, Madre de la Iglesia,

ofreciendo la Misa y la adoración el primer sábado de cada mes por esta intención. Apoyadas por la gracia, llevaremos a cabo nuestro trabajo, humilde sin duda, pero fructífero para la Iglesia, con alegría y confianza.

Digo nuestro trabajo, porque cada una de vosotras tendrá que trabajar en los cuestionarios. Las respuestas tomarán tiempo y serán pensadas seriamente. Os aconsejo que los entregue después de haber trabajado:

- a) Todos los documentos del Concilio.
- b) Los documentos pontificios promulgados después del Concilio y relativos a su aplicación, así como los discursos del Santo Padre sobre la vida religiosa.
- c) Las Actas del Capítulo General de 1965.
- d) Y por supuesto, *Les Origines* donde encontramos el origen de nuestro espíritu.

Al estudiar estos documentos, me gustaría llamar vuestra atención sobre los principios que son de suma importancia.

1. La vida religiosa se ordena sobre todo para este fin: que los religiosos **sigan a Cristo** y **estén unidos a Dios** por la profesión de los consejos evangélicos. Por eso es importante considerar seriamente que las mejores adaptaciones a las exigencias de nuestro tiempo **no darán ningún resultado si no están animadas por una renovación de la vida interior. La primacía DE ESTA última debe mantenerse siempre**, incluso cuando se trata de promover obras externas (P.C. 2, e).
2. **PARA SEGUIR A CRISTO SEGÚN** el modelo propuesto por el Evangelio, debe ser considerada por todos los Institutos como su Regla suprema (P.C. 2, a).
3. El bien de la Iglesia exige que los Institutos tengan su propio carácter y su función. Por eso es importante **reconocer** y **preservar** lo que constituye nuestro patrimonio: el espíritu de Nuestra Venerable Madre Fundadora, los fines propios de la Asunción, las sanas tradiciones (P.C. 2, b; S.S. 12, a).

4. El bien de la Iglesia exige también que la vida religiosa sea **purificada** de elementos extraños y **liberada** de lo que es obsoleto. Lo que no constituye la naturaleza y los fines del Instituto y que, habiendo perdido su sentido y eficacia y no apoya realmente la vida religiosa, es obsoleto (S.S. 16, 17).
5. Todo Instituto debe participar en la vida de la Iglesia y, teniendo en cuenta su propio carácter, hacer suyas y promover sus iniciativas con todas sus fuerzas. Esto en el campo bíblico, dogmático, pastoral, ecuménico, misionero y social (P.C. 2, c).
6. Todo lo que varíe según las costumbres de un determinado período o que responda a formas de vida puramente locales, debe ser excluido de las Constituciones. Estas reglas, que dependen de una situación particular, se establecerán en las normas del *costumbrero* (E.S.14).

A estos principios, que me parecen la roca sobre la que debemos construir, quisiera añadir las directrices que el Santo Padre dio el 21 de octubre a las Congregaciones reunidas en Capítulo.

*...Estos son los deseos que nos sugieren las **necesidades generales de la Iglesia.***

1. *La primera de estas necesidades es que la Iglesia necesita religiosos que, de la manera **más intensa, lleven una vida interior. Cuanto más perspicaces, apremiantes, tentadoras y seductoras son las llamadas que el mundo de hoy invade el espíritu y la acción de los hombres, tanto más necesario es que haya hombres que **sepan renunciar a** estas fuertes y opresivas exigencias externas; que sepan juzgarlas con referencia a las profundas exigencias de la conciencia, la reflexión y la oración; hombres dispuestos a encontrar a Dios en el silencio de su ser, un **silencio en el que el corazón se abre y se hace acogedor.*****

Hijas mías, sopesad cada palabra de este texto: la primera necesidad -de la manera más intensa- las llamadas perspicaces, apremiantes, tentadoras, seductoras -hombres que saben renunciar-, el silencio donde el corazón se

abre y se hace acogedor. Esta cualidad de acogida tan buscada, vean dónde la sitúa el Papa. Meditemos este bello texto para prepararnos a responder mejor a esta primera necesidad de la Iglesia.

El Santo Padre continúa:

- 2. Hoy la Iglesia quiere promover la renovación litúrgica tan favorable a la contemplación, sobre todo porque esta renovación insiste en dos aspectos de valor primario que le son propios: una mayor importancia dada a la escucha de la Palabra de Dios, y una mayor participación de los fieles en las celebraciones. En esta renovación propuesta por la Iglesia, podéis encontrar abundante alimento para vuestra vida espiritual, y una **ayuda notable para hacer efectivo vuestro apostolado**. Si apoyáis el esfuerzo de la Iglesia por hacer de la oración litúrgica algo auténtico, bello y comunitario, os ayudaréis a alcanzar la perfección espiritual que conviene a vuestro estado y cumpliréis mejor vuestro papel de educadores de la piedad y de profetas del Pueblo de Dios.*

En una circular del año pasado, hice la pregunta: ¿Tenemos la preocupación por compartir con el mundo las riquezas de nuestra vida contemplativa y litúrgica? ¿Vemos este compartir como una gran ayuda para hacer efectivo nuestro apostolado?

Finalmente, el Papa señala la tercera necesidad de la Iglesia:

- 3. La Iglesia necesita su **austeridad alegre y equilibrada**. ¿Se puede imaginar a un religioso digno de ese nombre otorgándose las comodidades del mundo que, en nuestro tiempo, se están introduciendo incluso en los conventos? ¿Se puede imaginar que disfrutaría a sus anchas de las satisfacciones del mundo que difícilmente se pueden aprobar, con el pretexto de que debe saber o ser capaz de adaptarse a los hombres de nuestro tiempo en su forma de vida concreta? ¿De qué autoridad disfrutará si, lleno de la experiencia de realidades sensibles, carece de la verdadera experiencia espiritual y del valor probado por la resistencia en las pruebas?*

Queridas hijas, deseamos ardientemente, ¿no es así?, contribuir con nuestra renovación a reavivar la santidad de la Iglesia, poniéndonos al servicio de sus grandes necesidades. La síntesis de todo lo anterior fue dada, me parece, por Mons. Mauro, Secretario de la Sagrada Congregación de Religiosos:

La renovación religiosa, urgentemente exigida por el Espíritu Santo, sólo puede llevarse a cabo si cada uno de nosotros se convierte, en la medida de lo posible, en un gran creyente: si la fe ilumina en nuestra alma las realidades eternas y nos lleva a una total adhesión a la voluntad divina: salvar a los hombres reanimando en nosotros una fe que languidece.

Dejad que estas consideraciones guíen y apoyen su pensamiento. Espero volver a vosotras con regularidad y responder a cualquier pregunta que podáis tener, así como a cualquier sugerencia que deseéis hacer. La consulta *amplia y gratuita* solicitada por el Concilio no establece límites. Para facilitar el diálogo, sólo os pediré que pongáis las preguntas y sugerencias en una hoja separada - nunca dentro de una carta - y que indiquéis el tema en la parte superior. No tengáis miedo a *desafiar* siempre que tratéis de aclarar ideas y seáis constructivas.

También es oportuno daros a conocer ahora, queridas hijas, una decisión del Consejo General que cambiará la naturaleza del Capítulo de 1970. Dado que este Capítulo va a adoptar textos que serán nuestra Regla de Vida, también deberá poder elegir a las responsables de velar por la aplicación de esta Regla. Nosotras, los miembros del Consejo General, decidimos ofrecer nuestra renuncia en el Capítulo de 1970. Por lo tanto, nuestro Capítulo de Renovación será también un Capítulo de elecciones. Es importante que seáis conscientes de ello sin demora, ya que deberá tenerse en cuenta en la elección de las delegadas, primero a nivel local y luego a nivel provincial. Esta decisión del Consejo General nos evitará tener que convocar el Capítulo en 1971, que iba a ser un Capítulo de elección.

Sin duda, las Capitulantes no querrán proceder a las elecciones sin haber reflexionado sobre nuestras actuales estructuras de gobierno. También la renuncia que se ofrecerá al Capítulo será efectiva cuando el Capítulo se considere preparado para las elecciones.

La próxima circular os dará todos los detalles sobre el Capítulo Local - que se celebrará, en la medida de lo posible, entre el 15 de agosto y el 1 de septiembre de 1969 - y el Capítulo Provincial se celebrará durante las vacaciones de Navidad. Por lo tanto, el tiempo está bien compartido para permitir un uso serio de los resultados de las encuestas.

Esta circular ya es larga, pero no puedo terminarla sin decirles una palabra sobre mi reciente viaje a África. Coincidió, casi al mismo tiempo, con el decimocuarto aniversario de nuestra primera fundación africana. Hace catorce años llegamos a Birambo tan inexpertas, tan pobres en recursos humanos, simplemente confiando en Dios y en la Iglesia, y fuertes en la respuesta al obispo Bigirumwami⁸⁴ a nuestra pregunta: *¿Qué es lo más importante como preparación? "Todo lo que tienes que hacer es amarnos.»*

El amor llama al amor. Las fundadoras, las que se unieron a ellas, sembraron amor, y la cosecha está allí, ¡qué abundante! Treinta y tres hermanas ruandesas de votos perpetuos, incluyendo una Maestra de Novicias y una Superiora, veintiséis hermanas de votos temporales, incluyendo doce en el juniorado, veintiséis novicias y postulantes. Y siete casas con las más diversas obras, desde escuelas secundarias a colegios, dispensarios, apostolado parroquial, el secretariado de la archidiócesis... y respondiendo tan bien a las nuevas necesidades.

En Tanzania, dos casas de educación tan adaptadas a la formación de maestros y educadores, una hermana de votos perpetuos, cuatro de votos temporales, cuatro postulantes en Auteuil y quince postulantes y pre-postulantes en Mandaka.

En África del Oeste, donde tenemos dieciséis casas, las vocaciones no serán tan numerosas, excepto quizás en Alto Volta, ya que tres están ya en

⁸⁴Mons. Bigirumwami (1904-1986), primer obispo de Nyundo (Ruanda).

el noviciado y otros se preparan, mientras que una marfileña está en el juniorado y la otra ha vuelta a Costa de Marfil. Y luego, la gran obra de la Iglesia que nos ha sido confiada con las Hermanas Togolesas de Nuestra Señora de la Iglesia, que la Madre Anne Bernard y la Madre Ana Bernadette pronto habrán terminado. Verdaderamente durante estos catorce años, el Señor en África ha hecho maravillas con nosotras. Por supuesto que no faltaron los duros golpes, ni tampoco fracasos, pero sería negar el Evangelio para querer participar en la redención de las almas a través del éxito. En nuestras capillas, donde todos los días se expone el Santísimo Sacramento, habiendo permitido nuestros Obispos que las Superiores expongan y devuelvan la Sagrada Hostia, he pedido mucho a todas nuestras misioneras la fidelidad a este espíritu de pobreza, sencillez, caridad que nos hace esperar todo de Dios.

Nuestras oraciones acompañarán a la Madre Josefa Ignacia en su vuelo del 1 de febrero para las visitas a Brasil y Argentina. Y también, la Madre Cristina Augusta, ¡de quien acabamos de recibir la primera carta de Palai! Pero la visa sólo le fue otorgada por tres meses y tuvo que prometer que no daría más pasos para poder alargarla. Entonces rezamos para que... ¡otros hagan el trabajo por ella!

Que el Espíritu Santo ilumine nuestros corazones y nuestras mentes para que esta gran búsqueda que emprendemos juntos sea una obra de Luz y Amor.

Hermana Marie Denyse. Superior general

Reflexiones después de la circular del 25/01/1969.

Presentación de cada casa: vida de oración, vida apostólica y vida comunitaria de la comunidad

Sólo Dios

Auteuil

10 de marzo de 1969

Queridas hijas,

¡Tantas cartas recibidas, tantas preguntas planteadas desde la circular del 25 de enero! Prometí responder algo a sus preguntas, así que comenzaré por ahí, sin olvidar que el propósito de esta circular es hablarles del Capítulo local.

¿Por qué tantas de vuestras cartas expresan preocupación, después de expresar el alivio de saber que la continuidad está asegurada de un Capítulo a otro? ¿Por qué temer *las rupturas*, el abandono de *la vida contemplativa*, el rechazo de *todas las formas monásticas*, el *abandono de los internados*, *vincularse a los Institutos*, etc., etc.?

Viniendo de todos los continentes, estos temores me hacen sentir la similitud de las situaciones en todos los países: el sacerdocio y la vida religiosa están pasando por una crisis muy fuerte. El Santo Padre alude a menudo a ello y denuncia, con gran lucidez y coraje, excesos de todo tipo. El 15 de enero dijo: *¡Novedad, novedad! Todo está siendo cuestionado, todo debe estar en crisis... Es una corriente loca que está poniendo todo patas arriba*. Pero pocos días después, el 29 de enero, dijo también: *La Iglesia hoy, muestra una extraordinaria vitalidad que sitúa a nuestra época entre las más fecundas de su historia. No hay duda de que en una Iglesia tan "contestada" desde fuera, tan "atormentada" desde dentro, hay una inmensa reserva de buena voluntad y de amor*.

La elección es vuestra, queridas hijas. ¿Por qué os vais a dejar empujar mientras os preparáis para el Capítulo General? ¿Por una *corriente loca* o por una *extraordinaria vitalidad a lo San Pablo: Mi vida es Cristo*? Madre

Cécile Geneviève decía: *La Asunción es Jesucristo y punto*. Así sólo una cosa que hacer: ¡dar a la Asunción un rostro más significativo de Jesucristo hoy! En vuestra búsqueda, preguntaos una y otra vez: *¿Quiero la supresión de esto para que la Asunción sea más significativa de Jesucristo? ¿Querría yo que adoptásemos esto otro para que la Asunción fuera más significativa de Jesucristo?* Si lo hacéis, veréis cómo vuestra búsqueda os dará serenidad, confianza y caridad.

Pero repito, no dudéis en escribirme cuando tengáis dudas o cuando escuchéis cosas sorprendentes. Así leo en las cartas:

- ✓ *Se nos dice que las jóvenes hermanas ya no encuentran en las costumbres monásticas un apoyo para su vida religiosa y que, aunque en principio están de acuerdo, en realidad ya no las practican. Una hermana que se alojaba en Auteuil durante las vacaciones dijo que ninguna hermana en el dormitorio se daba la disciplina.*

Me gustaría que esta hermana me escribiera y me diera más detalles, porque, después de la información, esto parece ser totalmente inexacto. La Madre Marie Sabine me dice, ¡que se siguen fabricando disciplinas! ¡Claro que sirven! Dicho esto, añadiría que la disciplina es una penitencia que no es especialmente monástica.

- ✓ *Se dice que los jóvenes de las comunidades nunca hacen culpas durante la semana. Por eso se nos dice que debemos pensar en la Asunción que viene y no imponer a las jóvenes hermanas gestos que ya no quieren y que no van a practicar.*

Yo respondo: ¿Son las hermanas jóvenes las únicas que no hacen ninguna culpa en la semana? ¿Encuentran en las hermanas mayores el ejemplo y el estímulo que sustentaría sus esfuerzos? Durante las visitas a las casas, a veces me dicen que las culpas de la semana no se hacen fielmente, pero las jóvenes hermanas no son cuestionadas más que las otras. La fidelidad a las culpas es signo de una actitud interior de lealtad a Dios y a la comunidad. Es difícil: el modo de expresión de esta lealtad puede cambiar, y sus sugerencias para el Capítulo General serían útiles. La comunidad tiene mucho que ayudarse mutuamente en este punto y buscar juntas.

- ✓ *¿Es cierto que hay que dejar a cada hermana que rece a su ritmo? Algunas prefieren rezar por la tarde y no por la mañana, otros tienen suficiente con media hora; a otras, una hora; y a algunas mucho menos. Aluden que el ser humano tiene derecho a ser respetado. Pero ¿es la mejor solución reducir el tiempo de oración a causa de las dificultades? ¿No se basa la vida monástica en un ritmo común de oración, silencio, penitencia?*

A esto respondo que el Capítulo General tendrá que pronunciarse sobre nuestra vida de oración, eso es seguro. Pero no debemos olvidar la tendencia de la naturaleza humana a ir a lo más fácil, y la tendencia de nuestros tiempos es dejarse llevar por el activismo. Muchas Congregaciones de hombres y mujeres que han suprimido las oraciones de la Regla se encuentran con que los religiosos ya no rezan y que esto es la causa de tantas defecciones dolorosas. Al elegir la vida religiosa en tal o cual Congregación, elegimos una Regla de vida que debe sostener nuestros pasos en el *camino estrecho* del Evangelio. En la base de esta elección está el reconocimiento de nuestro ser pecador: necesito apoyo para llegar a Cristo. Esto debe aplicarse en primer lugar a lo que es más difícil, es decir, a la vida de oración.

- ✓ *¿Es cierto que el Oficio va a ser reducido, agrupado, y que ya no tendremos las Horas Intermedias?*

También en este caso el Capítulo General decidirá, pero corresponde a cada una pronunciarse. Nuestra Venerable Madre Fundadora nos dio el Breviario de la Iglesia Romana. Mutilarlo sería, me parece, una infidelidad. La reforma del Breviario se terminará en el momento del Capítulo, lo que ayudará a la elección de las capitulantes.

- ✓ *Es cierto que en la reunión de las Provinciales se suprimieron las penitencias en el refectorio y que otras prácticas penitenciales serán suprimidas en el Capítulo porque es necesario adaptarse. El sentido de todo se nos explicó en el noviciado que nada parece inútil o en desuso, pero cuando lo digo me dicen que tal vez las Madres no respetan suficientemente nuestra libertad.*

Me gustaría responder con la famosa frase: *Libertad, libertad, ¡cuántas cosas se dicen y se hacen en tu nombre! Es cierto que nuestra época es terriblemente sensible al condicionamiento.* No me sorprendería si, al leer estas páginas, muchas de vosotras os preguntaréis: *¿Tiene nuestra Madre derecho a condicionar a la Congregación de esta manera?* No sé si es un derecho, pero creo firmemente que es un deber. Mientras que una presión social terriblemente naturalista nos presiona por todos lados, las que tenemos la responsabilidad delante de la Iglesia de mantener la fidelidad de la Congregación a Jesucristo deben decir y repetir cómo entienden esta fidelidad. De un Capítulo General a otro, no hay dos caminos, sólo hay uno: el que indicó el último Capítulo General. No seguir ese camino hoy sería ser infiel. El próximo Capítulo, que está en vuestras manos, determinará en qué centrar la renovación. Pero todas vosotras debéis prepararla, si realmente queréis servir a la Iglesia, en el sentido de lo que el arzobispo Marty, el arzobispo de París expresó tan bien: *Cada renovación trae nuevas exigencias, y nunca un abandono. Debe ser tanto más exigente cuanto más misionera sea; no nos pertenece; pertenece a la Iglesia para la salvación de todos los hombres.*

Esto es lo que el Papa sigue diciendo a las Congregaciones. En la última circular citasteis su discurso de noviembre; cito hoy el de febrero, que tal vez no todas lo conozcáis, dirigido a cuatro Congregaciones.

La renovación, requiere una prudente y valiente adaptación de los Institutos a las necesidades de los tiempos actuales, no significa conformidad con el espíritu del mundo. Será una búsqueda fervorosa y sincera de todo lo que pueda ayudar a dar a la vida religiosa, el verdadero sentido de su consagración a Dios. El trabajo de la renovación debe mantener a las diferentes congregaciones religiosas su propia identidad Esta adaptación se hará en fidelidad al espíritu original y a las verdaderas tradiciones. La renovación debe pensar en los orígenes: Desde el punto de partida, se trazó un camino. El árbol vive por sus raíces. En el ejemplo y en las enseñanzas de vuestros fundadores encontráis vuestra auténtica raíz. De este modo, podréis unir lo antiguo y lo nuevo armoniosamente, dejándoos

inspirar por el amor a la Iglesia, por el celo a las almas, por la fidelidad al Vicario de Cristo. Mantendréis la primacía de la vida espiritual. Sin esta primacía, el esfuerzo más generoso de renovación sería vano, y cualquier plan de actividad pastoral terminaría siendo estéril.

¿No es esta palabra del Papa la mejor conclusión para las respuestas a vuestras preguntas?

Ahora toca hablar del Capítulo Local.

La importancia que la Santa Iglesia concede a la consulta y participación de todos los miembros del Instituto ha llevado al Consejo General a proponer lo siguiente: En lugar de ser simplemente un Capítulo de elección, el Capítulo local podría ser una reflexión comunitaria de tres o cuatro días sobre su Casa; y la elección lo cerraría. ¿Quién, mejor que la comunidad, puede pensar en su casa? ¿Cómo es? ¿Qué podría ser para cumplir mejor su misión hoy?

Aquí no debemos dudar en mirar de cerca los cambios que están transformando el mundo; buscar cómo nos desafían en nuestra vocación religiosa apostólica. Esta visión clarificadora del mundo en el que vivimos, del entorno en el que se inserta la Casa, debería permitirnos situarnos mejor, en **nuestro propio ser como religiosas**, en este mundo que se está construyendo. De él podemos inventar nuevas formas de oración, de apostolado, de vida común; podemos formular *una mirada audaz que sepa romper, cuando sea necesario, con esquemas anticuados* (Asamblea Plenaria del Episcopado).

Si emprendemos esto a la luz del Evangelio, ¡no tengamos miedo! ¡Nunca iremos más allá de la profundidad ante los cambios que plantean las Bienaventuranzas!

Comprendéis que valioso será este documento para el Capítulo General, al tomarlo como punto de partida en la presentación de cada casa, elaborado de manera positiva a la luz de las experiencias y convicciones de cada comunidad.

Para unificar un poco el trabajo, este es el plan que os propongo:

I - VIDA DE ORACIÓN DE LA COMUNIDAD

- a) Personal: ¿Tu diálogo con Dios en las horas de oración continúa con Él en el trabajo, en los contactos humanos? (contemplación en acción)
- b) Comunidad: ¿Es el centro de la vida comunitaria? ¿Intentáis expresarlo juntas?
- c) ¿Qué sugerís para renovar y adaptar la vida de oración de la comunidad en vuestra casa?

II - VIDA APOSTÓLICA DE LA COMUNIDAD

- a) ¿La comunidad se siente solidaria con la labor misionera de la Iglesia universal?
¿de la iglesia local?

¿Qué sugerís para que sea así?

- b) ¿Son todos los miembros de la comunidad solidarios con la misión específica de la Casa?

¿Qué sugerís para que lo hagan mejor?

- c) ¿Se sienten comprometidos con la misión apostólica de la Casa los que trabajan en ella o se benefician de su trabajo?

¿Qué sugerís para que lo hagan, mejor?

- d) ¿Creéis que el apostolado de vuestra Casa es el que responde a las necesidades actuales de la Iglesia?

¿Qué sugerís, en fidelidad a la finalidad y al espíritu de la Congregación, para responder mejor, según nuestras posibilidades, a las nuevas necesidades y a las nuevas llamadas de los hombres de hoy?

III - VIDA COMUNITARIA

- a) ¿Es un signo del Amor de Dios en el mundo a través de la atención dada a cada hermana, plenamente aceptada y amada en su persona?

- b) ¿Tu celo apostólico se centra primero en tu comunidad?
- c) ¿Lo expresas a través de la revisión de la vida?
- d) ¿Tu comunidad, como tal, está abierta a la Iglesia local?
- e) ¿Os sentís solidarias con otras comunidades a nivel de Provincia y de Congregación?
- f) ¿Qué sugerís para lograr una vida comunitaria más significativa?

Por lo tanto, este plan de trabajo propone tres temas de reflexión. ¿creéis que podríais informar, adaptándolos si fuera necesario, a todos los grupos de la Casa: sacerdotes, profesores y auxiliares, padres, alumnos, y también antiguos alumnos que a veces se quejan de que se los mantiene alejados de la vida de "su Casa"? Muchas ideas pueden ser aportadas por aquellos que nos ven vivir desde el exterior. También pueden ayudarnos a escuchar nuevas llamadas apostólicas en las que no pensamos.

Sólo se enviará una respuesta por comunidad sobre cada tema, durante los tres o cuatro días anteriores a la sesión de elección del Capítulo local. Esta respuesta resumirá el trabajo y concretará, para cada sugerencia, el número de hermanas que la asumirían. Cuidar la redacción, evitando respuestas superficiales o improvisadas; por la importancia que tienen, hay que pensarlas mucho y rezarlas.

Para asegurar la participación activa de un mayor número de hermanas, el Consejo General tomó las siguientes decisiones en relación con el Capítulo de elección, local.

- a) Todas las hermanas que tienen dos años de votos temporales tienen una voz activa en las elecciones del Capítulo local.
- b) Todas las hermanas de votos perpetuos tienen una voz pasiva.

N.B. voto activo = puede votar

voto pasivo = puede ser elegido como delegado

- c) La comunidad debe tener al menos diez hermanas con dos años de votos temporales. Las comunidades que no alcancen este número serán agrupadas, por voto deliberativo del Consejo General, para formar un grupo de al menos diez.

I - AVISO RELATIVO A LA REUNIÓN ELECTORAL

1. El *Veni Creator* y el *Sub tuum se recitarán* en el coro los tres días anteriores.
2. La sesión de elección se abrirá con una breve *liturgia a elección de la comunidad*.
3. El Capítulo es responsable de elegir:
 - a) La delegada al Capítulo Provincial, elegida entre las profesas perpetuas de la comunidad.
 - b) Una primera sustituta, profesa perpetua.
 - c) Una segunda sustituta, profesa perpetua.

No pueden ser elegidas, ya que son miembros de derecho del Capítulo Provincial: la Superiora, las Consejeras Provinciales, la Economa Provincial, la Maestra de Novicias, la Maestra de Junioras.

4. La secretaria del Capítulo Local actúa como secretaria del Capítulo Local.

Las dos escrutadoras serán profesas temporales la de mayor edad y la más joven.

5. Elección de la delegada y dos suplentes. Estas tres elecciones se realizarán por votación separada y secreta, por mayoría absoluta de votos. Así se hace:
 - X Las Capitulantes tienen, en cinco copias, la lista de las hermanas de la comunidad con voz pasiva.
 - X Cada una deposita su boleto cerrado en una urna sobre la mesa. Si hay personas enfermas, la asistenta acompañada de una escrutadora recogerá su voto, en un sobre cerrado, que se abre en la sala capitular para poner la papeleta de voto con las demás.
 - X Cuando se han emitido todos los votos, una escrutadora cuenta los votos, lee cada nombre y lo muestra a la Superiora y a la segunda escrutadora que lo señala.
 - X Si no se obtiene la mayoría absoluta en la primera o segunda

votación, se celebrará una tercera votación en la que resultará elegida la candidata con más votos. Si son dos, se elige a la mayor por profesión, y en caso de igual antigüedad, se elige a la mayor.

- X Se sigue el mismo procedimiento para la elección de las dos suplentes.
- X Si la Superiora o Delegada no puede asistir al Capítulo Provincial, la Primera Suplente la reemplaza. Si ambos están ausentes, las dos suplentes las reemplazarán.

CASAS CON MENOS DE DIEZ HERMANAS

Se agrupan, con el voto deliberativo del Consejo General, para formar un grupo de al menos diez. La Superiora Provincial designará la Casa donde se celebrará el Capítulo local.

- a) Si las hermanas de las casas agrupadas pueden ir a la Casa donde se celebra el Capítulo local, la sesión se desarrollará de la siguiente manera:

Bajo la presidencia de la Superiora de la Casa, las Capitulantes elegirán:

1. La Superiora de una de las Casas del Grupo.
 2. Una delegada, superiora o no.
 3. Una primera suplente.
 4. Una segunda sustituta.
- b) Si las hermanas de las Casas de los Grupos no pueden ir a la Casa donde se celebra el Capítulo Local, enviarán allí sus votos sellados. Este envío debe hacerse con suficiente antelación para que los votos puedan ser contados al mismo tiempo que los de las hermanas presentes en el Capítulo local. Serán sacados de sus sobres en presencia de la comunidad y colocados en la urna con los de las hermanas presentes.

Cada hermana enviará cuatro boletines, cada uno en un sobre marcado con:

1. Elección de una Superiora de las Casas Agrupadas.
2. Elección de la delegada.
3. Elección de la primera sustituta.
4. Elección de la segunda suplente.

Para estas Casas Agrupadas, la mayoría relativa de votos decidirá la elección.

- ✓ Para asegurar la representación de todas las Casas de la Provincia en el Capítulo Provincial, el Capítulo General de 1965 decidió que las Superiores de las Casas agrupadas, no elegidas, participarían en el Capítulo Provincial, pero no tendrían derecho a voto.
- ✓ La lista de las Casas agrupadas se enviará a su debido tiempo a cada Provincial.

Termino esta circular, queridas hijas, con las palabras que terminan, en nuestros *Orígenes*, *el relato* de los últimos días aquí abajo de Nuestra Venerable Madre Fundadora. Este 10 de marzo, en muchas casas, habremos disfrutado leyéndolo de nuevo:

El verdadero espíritu de la Asunción: una fe ardiente, una esperanza indefectible, un amor siempre creciente a Jesucristo, a la Iglesia y a las almas.

Que sea con este espíritu que preparemos juntos la renovada Asunción del Vaticano II.

Hermana Marie Denyse
Superior General

Después de la conferencia de Dom Jean Leclercq. La vida religiosa después del Vaticano II. ¿La Congregación tendrá dos ramas?

Pentecostés 1969

Queridas hijas,

Tal vez hayáis leído libros o artículos de Dom Leclercq, que fue⁸⁵ un experto en el Concilio para cuestiones de Vida Religiosa y Liturgia. Tuvo la amabilidad de venir a hablar con nosotras hace unos días y aceptó que se grabara su charla. Habló de la abundancia del corazón; todo lo que nos dijo correspondía realmente al pensamiento de la Iglesia y del Papa como al espíritu de nuestra Congregación que retomamos el texto⁸⁶ para enviároslo a todas las casas. Este texto puede ayudar a nuestra reflexión y a nuestra búsqueda al ubicarlo en el corazón de la renovación: la consagración a Dios.

Quisiera subrayar algo que me ha llamado particularmente la atención, que es la distinción que Dom Leclercq hace entre el celibato apostólico y la consagración a Dios en la vida religiosa. Leed la página 3 con mucho cuidado. Deteneos en esta frase: *...la vida religiosa pone límites a ciertas actividades. Aquí está la diferencia entre el celibato apostólico, orientado a actividades para las cuales uno se dispone con buenas condiciones, y la vida religiosa, que es una llamada personal de Dios a una consagración total a Dios... Si uno no ha hecho este don total, no es feliz.*

¿Podéis ver la diferencia? No se trata de *más* y de *menos*, sino de dos vocaciones diferentes, dos consagraciones diferentes.

Si esto me ha impresionado personalmente, es porque he estado pensando en ello durante algunos años, y más concretamente en los últimos meses, leyendo algunas cartas y algunas respuestas a cuestionarios. Si dibujara un diagrama, podría descomponerlos así:

- Algunas insisten en que el Capítulo no debe quitar nada de los ejercicios de nuestra vida contemplativa y comunitaria (excepto,

⁸⁵Dom Jean Leclercq (1911-1993), monje de la abadía de Clervaux (Luxemburgo).

⁸⁶Véase el texto en el anexo.

claro está, lo que la Iglesia hará en la reforma del Breviario), porque los ven como los *medios de* un mejor apostolado misionero. Cuando son las novicias o las jóvenes profesas las que escriben, lo expresan con un imperativo: *¿Pueden prometerme...*

- Las demás piensan que hoy la adaptación de la Congregación requiere una reducción de los ejercicios espirituales y de la vida comunitaria, porque ven en ello un obstáculo *al* deber profesional.

¿No son, como os dije antes, dos vocaciones diferentes? Ya me había hecho esta pregunta en 1965, y había hablado de ella con las Capitulantes. Les había preguntado si no podíamos prever la constitución de una rama más orientada al apostolado que a la contemplación y a la vida comunitaria. El Capítulo General rechazó la propuesta, no era el momento de Dios.

¿No podríamos retomarla, en línea con las enseñanzas del Concilio que nos dice *que ser tradicional es ser creativo, imaginativo, inventor?* En el Consejo General hemos hablado sobre esto: concebir muy profundamente una Asunción *Una* con dos ramas complementarias, estableciéndose cada comunidad con hermanas de la misma rama. Me parece que viviríamos más en la verdad, y eso es muy importante.

Leed estas páginas de Dom Leclercq en profundidad, en comunidad; hablad sobre ellas, en conjunto; retomarlas cada una en particular, rezad y preguntaos cuál ha sido la respuesta concreta de *tu vida hasta ahora*. Luego, con pleno conocimiento de causa, preguntaos cuál sería tu opción personal si el Capítulo os hiciera esta pregunta. De nuevo, no es una cuestión de *más* o de *menos*. Se trata sencillamente de responder, después de haber recibido tantas orientaciones del Concilio, a vuestra vocación personal.

Creemos que esta primera encuesta vale la pena y que aclarará *las interpretaciones, a veces algo ambiguas, de la vida religiosa*.

Por lo tanto, cada una querrá responder sí o no a estas dos preguntas.

1. ¿Crees que sería bueno organizar la Congregación con dos ramas complementarias?

SÍ NO

2. Si hubiera dos ramas, ¿elegirías

a) La que estuviera más orientada a los actuales ejercicios espirituales y comunitarios?

SÍ NO

b) La que estuviera más orientado al apostolado?

SÍ NO

Firmado:

¡Una superiora me escribe *no multipliquéis los cuestionarios!* ¡Las respuestas a esta no tardarán mucho en redactarse! No las enviéis en una carta; sólo una nota con las dos preguntas, el sí o el no, y su firma.

Y que el Espíritu Santo ilumine nuestras mentes y corazones.

*Madre Marie Denyse
Superiora general*

Sobre el próximo Capítulo general y la cuestión de las dos ramas

Sólo Dios

Auteuil

5 de agosto de 1969

Queridas hijas,

Han sido buenos estos pocos meses en los que, por tantas Madres y Hermanas que vinieron en gran número a Auteuil, cada Provincia y hasta cada Casa se hicieron presente. Vuestras respuestas a la última circular animaron con frecuencia, nuestros intercambios concretándolos. Encontramos que, en los cuatro continentes, los temas son muy similares. Hemos constatado también que, aunque los caminos analizados sean diferentes, y a veces distintos, nuestra búsqueda va en la misma dirección: la Asunción renovada, todas queremos que sea fiel a su pasado y muy presente a la Iglesia de hoy.

Esta circular os encontrará inmersas en la preparación del Capítulo Local. Ya sabéis la importancia de este trabajo comunitario. Cada Casa lo enviará directamente a Auteuil, al mismo tiempo que a la Provincia, en cuanto esté terminado.

Nuestra vida religiosa, en cada casa, debe tratar de esforzarse para que su respuesta sea auténtica a las necesidades reales del mundo. De aquí la importancia de este trabajo. Estos días me han llamado la atención algunas palabras muy esclarecedoras de la *Gaudium et Spes* sobre lo que el mundo espera de nosotras:

*... El testimonio de una fe viva y adulta, es decir, una fe **habituada** a reconocer con lucidez las dificultades y **capaz** de superarlas.*

Subrayo dos palabras: **habituada**, no viene sola; la fe es un don de Dios, pero requiere nuestra colaboración. **Capaz**, y lo será en la medida en que aceptemos que podemos hacerlo todo en Aquel que nos conforta y nada sin Él. La respuesta auténtica a las necesidades reales del mundo depende de nuestra auténtica relación amorosa con Dios.

La charla de Dom Leclercq, abordaba todo eso. Muchas cartas expresan

cómo se siente el alma fortalecida, al rezar, por la entrega total y radical a Cristo. Otras cartas expresan su desacuerdo con esta presentación de la vida religiosa, y especialmente con las palabras "*hacer cosas*". A propósito, permitidme recordar que estas mismas palabras fueron utilizadas en el mismo sentido por el Señor: ... *Te preocupas y te inquietas por muchas cosas, pero sólo una cosa es necesaria*. Releed la enseñanza del Vaticano II sobre la vida religiosa, va en la misma línea. Una instrucción enviada recientemente por la Sagrada Congregación de Religiosos a los Superiores Generales insiste en lo mismo: *El fin esencial de la vida religiosa es la consagración. El apostolado fluye de él, pero no es la meta*.

Estoy convencida de que cuanto más nos renueve el Capítulo General en una consagración voluntaria, total y radical, que nos entregue a la obra de Dios, mejor nos adaptaremos para responder a todas las llamadas del mundo de hoy. Si insisto tanto en esto, circular tras circular, es porque nuestra presencia en el mundo no valdrá nada si nuestra presencia a Dios no se renueva. Si leéis las enseñanzas de Pablo VI en profundidad, descubriréis cómo nos dirige, sin cesar a esto. ¿Por qué? Porque lo que se discute hoy en día no es la presencia a los hombres, es la presencia a Dios. ¡Cuántas veces vuestras cartas llegadas de todos los países, me cuentan los tristes resultados de esta protesta a la que hemos aceptado! ¡Cuántas deserciones, e incluso matrimonios entre religiosos y religiosas! Esta misma mañana, una superiora de América me escribió: *acabo de enterarme del matrimonio de un Padre que conozco con una religiosa. Ese padre era bueno, aunque un poco rebelde. Sus relaciones frecuentes y familiares con las religiosas han sido ocasión de infidelidad a su vocación. Tengo miedo de que haya deserciones en nuestra casa también por la relación de las Hermanas con los Padres. Las hermanas jóvenes ven esto como algo muy normal y no entienden que queramos poner restricciones. El más mínimo mal, y ya es muy grande, y estas hermanas se impregnan de las ideas de un mundo desacralizado...* Estos últimos días, en África, un Provincial pidió oraciones por el párroco de una de nuestras misiones que se casaba con una religiosa, y por una religiosa recién llegada que, en el mismo lugar de su misión, vivía con un hombre cuyo hogar había destrozado. No se

trata de noticias sensacionalistas difundidas por la prensa dominante; se trata de sacerdotes, religiosos y religiosas que conocemos y amamos. Esto debería llevarnos a intensificar nuestra relación amorosa con Dios. *El cardenal Marty nos ha recordado hace poco tiempo: El primer servicio, digo aún más, hoy el único servicio, es ser testigos de Jesucristo. Si no vemos al Invisible, si Cristo no es alguien, el amigo que hemos conocido y que se ha convertido y ha sacudido nuestra propia existencia, nuestro servicio será en vano, nuestros esfuerzos, nuestras reflexiones, nuestras adaptaciones serán en vano. Es necesario poder decir con San Pablo: "Ya no soy yo quien vive, sino es Cristo quien vive en mí".»*

La consagración religiosa es ante todo una relación radical con Dios y porque Nuestra Venerable Madre Fundadora nos ha dado una fuerte espiritualidad cristocéntrica, que titubeo ante esta definición de una religiosa que me envían las Superioras de una Provincia después de comentar la charla de Dom Leclercq:

La religiosa es una persona que vive fraternalmente su existencia, en una disponibilidad radical al servicio de la comunidad humana, en una denuncia constante de toda idolatría (lo que limita a Dios, injustamente, en la existencia humana) y en la lucha contra ella, en virtud de su fe en el Dios infinito, Padre de Jesús, aceptado como el motor radical inmediato de su existencia.

Me parece que esta definición es más apropiada para un laico comprometido que para una religiosa. Es más sociológica que teológica. Me parece que es una consecuencia del fenómeno de la secularización que está impregnando la sociedad actual. No la secularización **positiva** que es el acceso del hombre a una mayor responsabilidad de su vida, sino la secularización que minimiza la relación con Dios y la acción de Dios al maximizar la relación con el hombre y la acción del hombre.

Creo que es más una cuestión de *palabras* más que de ideas, pero es tan importante que no dudo en llamar vuestra atención sobre ello. La llamada a la autenticidad de nuestro tiempo es una gracia extraordinaria. Nos pide un gran esfuerzo de verdad. Lleguemos al final de este esfuerzo.

Y planteo la cuestión de *las dos ramas*, ya que se proponen precisamente para invitarnos a este esfuerzo de verdad. La Congregación dará la respuesta auténtica a las necesidades reales del mundo por lo que viviremos y no por lo que escribiremos en las Actas o diremos. Esto es la autenticidad: ser, vivir. Proponer las dos ramas es pedir a cada una, un esfuerzo personal de verdad. *¿Qué he hecho por Cristo? ¿Qué debo hacer por Cristo?*" dice San Ignacio en la contemplación de Cristo en la Cruz. La encuesta plantea la pregunta entre: los actuales ejercicios espirituales y comunitarios, teniendo en cuenta, la maravillosa reforma del Breviario que la Iglesia nos prepara, o una reducción de estos ejercicios en favor del apostolado, para aquellas que se creen llamadas por el Concilio a una mayor apertura apostólica. Volviendo a las preguntas de San Ignacio, el planteo de la siguiente manera: *¿Cómo he vivido los actuales Ejercicios Espirituales y Comunitarios? ¿Qué me pide el Señor que viva, en la Asunción, si el Capítulo propone una reducción de estos ejercicios para una respuesta más auténtica ante las necesidades reales del mundo?*

Una hermana que rechaza las dos ramas, que afirma que la Asunción sin el oficio coral ya no es la Asunción, y que, es su Superiora la que me escribe, «falta constantemente al coro porque se deja llevar por mil ocupaciones secundarias», esta hermana no ha hecho la verdad en su vida. Si son prioritarias las ocupaciones que su Superiora las califica de secundarias, ¿no sería lógico que aceptara las dos ramas? Esta diferencia de apreciación entre la hermana y su superiora ¿No es una diferencia en cuanto a las llamadas del Espíritu Santo dentro de la misma Congregación?

Otra responde: *Dos ramas, no, pero para adaptarnos mejor, no deberíamos decir ya Maitines y tener adoración sólo en las grandes fiestas.* Esta respuesta surge en las preguntas de la encuesta. Insisto y sigo insistiendo en esto. No es elegir **menos** o carecer de generosidad al elegir la segunda rama si esta elección responde a un esfuerzo de **verdad**, a una llamada del Espíritu Santo. Pero añado que no todas las Madres tienen esta opinión; algunas encuentran que es elegir menos, mientras que yo encuentro que es elegir algo más, y que las dos ramas pueden ser una respuesta nueva a nuevas necesidades, dentro de la misma Congregación.

Lo que ilumina mi pensamiento son, por supuesto, vuestras cartas de estos últimos años. Al principio de esta circular, os decía que perseguimos el mismo objetivo, pero que diferimos en la elección de los medios. Todas queremos una Asunción fiel al espíritu de N.V. Madre Fundadora y adaptada a la Iglesia de hoy. Pero el espíritu de la Asunción se encarna en las Reglas, en las observancias, y ahí es donde radican nuestras diferencias. Hablaré claramente sobre las dos preguntas de la encuesta.

Para muchas de nosotras, el espíritu de la Asunción debe permanecer anclado en la oración, el silencio, el oficio coral, la adoración del Santísimo Sacramento expuesto, todo ello en el maravilloso espíritu del Vaticano II, que es una renovación acreditada.

Ahora bien, esta vida de oración, para ser llevada con fruto, requiere opciones apostólicas dirigidas más hacia un bien más profundo que hacia un bien más extenso; tal vez requiere una renovación dirigida más a la apertura de las almas y de los corazones que a la apertura... en kilómetros (por supuesto, no se trata de anular la apertura del último Capítulo sobre las salidas apostólicas).

Pero frente a todos los que hablan o escriben en este sentido, hay quienes piensan que las exigencias de la educación y la enseñanza hoy en día requieren una **apertura** y una **flexibilidad** mucho mayores: estas dos palabras se utilizan a menudo. Creen que la presencia en los actuales ejercicios espirituales y comunitarios (no para todas, pero en la medida de lo posible, como siempre se hace) deteriora la eficacia apostólica y les impide dar a las alumnas lo que les corresponde. Creen que nuestro apostolado reclama las visitas a las familias de los alumnos, presencia en las actividades de ocio de los alumnos: espectáculos, piscina, deportes, campamentos, etc. Algunas creen que esto es incompatible con los actuales Ejercicios Espirituales y Comunitarios, que hay que aligerarlos. Y otras piensan que, en cada comunidad, algunas hermanas menos involucradas en el apostolado podrían asumir estos Ejercicios. Respondo a esto último, aclarando que en nuestro tiempo llaman a esto falta de autenticidad, precisamente a los compromisos que aseguran otros. A

veces, se ha hecho esta reflexión: *Dicen que tienen el Oficio en Coro y no están ni la mitad del coro...* ¿Qué puedo responder?

Comprobad en qué dirección van vuestras búsquedas, vuestras reflexiones y las sugerencias de vuestras cartas. Al rezar y reflexionar sobre todo esta cuestión, sobre las llamadas del Vaticano II para responder a las nuevas necesidades, sobre el pluralismo, *es una riqueza en la Iglesia si nos lleva hacia la unidad* (Cardenal Renard), que me ha parecido interesante plantear esta encuesta a toda la Congregación. Encuesta, no para apagar *el Espíritu* (algunas ven en las dos ramas un impedimento para la apertura de toda la Congregación), sino para *probar todo*, y así el Capítulo, con vuestras respuestas, se le ayudará en su misión de conservar *lo bueno*.

Todavía nos quedan diez meses. Es una verdadera gracia pues durante este tiempo, se experimenta muchas adaptaciones y nos beneficiaremos de las experiencias de algunas congregaciones. En todas partes, durante las reuniones de Superiores y Sesiones, recibís confidencias. Algunas nos las transmiten, y eso nos ayuda en nuestra búsqueda. Pero la luz más segura la encontraremos siempre en la palabra del Papa. En abril tuvisteis el discurso a las Maestras de Novicias, a los Padres Redentoristas en mayo, a los Trapenses, a los Capuchinos. Sin cansarse, el Papa repite lo que la Iglesia y el mundo esperan de las personas consagradas y cómo nuestras vidas deben dar testimonio de que *Dios es la fuente de todas aquellas relaciones de amor que los hombres quisieran establecer entre ellos*.

Las Hermanas del Tercer Año os hablarán del Movimiento de los Focolares. Tal vez vuelva a tratar este tema en futuras circulares, ya que estamos tan ansiosas de compartir la gracia que nos traen los que han venido a hablarnos. No nos dan unas charlas preciosas sobre la Unidad, viven la unidad, día tras día, aprendiendo a amarse unos a los otros como Jesús nos amó. Pero, qué exigencia en cuanto al amor que damos porque *el otro es Jesús*. Se nos propone este hermoso trabajo comunitario: transformar cada Casa en un *focolari* = una *chimenea* que se enciende y calienta, ¿no es ésta la mejor respuesta a la llamada de nuestro tiempo?

Pensemos en ello mientras nos preparamos para la fiesta de la Asunción.

Que la Virgen Inmaculada nos enseñe cómo hacernos lo suficientemente *libres* para ser, como Ella, *poseídas*.

Madre Marie Denyse

Superior general

P.D. A partir del 25 de agosto, la Madre Josefa Ignacia visitará muchas Casas de España. El itinerario aún no está determinado, pero vuestras cartas enviadas a Madrid, las recibirá siempre.

Los Capítulos provinciales. Reflexión ante el Capítulo general de 1970. Explicación en relación con los cuestionarios.

Auteuil

20 de noviembre de 1969

Querida madre,

Estáis trabajando de lleno en el Capítulo Provincial. Esta circular quiere responder a algunas de las preguntas formuladas por las Capitulantes, transmitir el pensamiento de la Sagrada Congregación de Religiosos sobre algunos puntos importantes y explicar los cuestionarios adjuntos. Estos cuestionarios se utilizarán tanto para elaborar las estadísticas solicitadas por Roma (no habrá más informes este año) como para preparar el estado de la Congregación para el Capítulo General.

Procurad responder lo antes posible, y por lo menos antes del 31 de diciembre.

Algunas de las Capitulantes hicieron una pregunta importante: Delegadas por su comunidad, se preguntan cuál debe ser su actitud en el Capítulo Provincial. (La misma pregunta se hará a las delegadas del Capítulo General).

Las delegadas deben llevar al Capítulo Provincial las peticiones y deseos de sus comunidades. En todos los intercambios, los grupos de trabajo deben expresarlos y hacer sentir las diferentes tendencias. El objetivo de los intercambios es iluminarse mutuamente y así desarrollar posturas.

Pero en el momento de votar, ya sea que se trate de mociones o de la elección de delegados, cada una debe pensar y sopesar su respuesta ante Dios; sólo ella es responsable de esto. Votar en contra de la propia conciencia para complacer a una Superiora o a un grupo de Hermanas sería una falta grave. Esto es bastante elemental y sólo quiere responder a las preguntas formuladas. Las actas de las elecciones a los Capítulos locales, con las numerosas votaciones, son la mejor prueba de una conciencia electoral formada y, por lo tanto, libre.

Y. ¡también, los muchos documentos que acompañaron los resultados de las elecciones! La celebración de los Capítulos Locales ha superado

nuestras expectativas en cuanto a seriedad, profundidad y múltiples sugerencias. Las casas que no tuvieron miedo al lanzar una amplia consulta a los sacerdotes, padres, amigos, estudiantes, se han beneficiado enormemente. Los Capítulos Provinciales harán uso de todo esto y lo sintetizarán para el Capítulo General. Contamos con las Secretarías para que esta síntesis sea un documento básico para el trabajo del Capítulo General.

Con motivo de la celebración de este Capítulo, la Madre Erminia y yo hemos pasado una buena mañana en la Sagrada Congregación de Religiosos. Hablamos largo y tendido con el Cardenal, el nuevo secretario: el Padre Caston, religioso canadiense, y el Padre Gambari. En un momento en el que tanto se dice y se hace en *nombre del Concilio y de la Iglesia*, es necesario ir a la fuente para buscar el verdadero pensamiento de la Iglesia.

Lo que nos impresionó de los primeros líderes de la vida religiosa en la Iglesia fue su lucidez y su serenidad. No niegan la crisis, la afirman, la denuncian. *Es violenta, dolorosa... Satanás ha pedido herirte*. Pero como lo sientes protegido por la promesa del Señor: *he orado para que tu fe no desfallezca*. La fe de la Iglesia en la vida religiosa, lejos de sentirse debilitada por los miles de deserciones, se fortalece. A un obispo que se le decía: *"Si no aceptas algunas mitigaciones y relajaciones, veinte mil religiosas saldrán del Convento"*, uno de los Padres respondió: *"Si quieren mitigaciones, déjalos ir y entonces nuevas vocaciones os vendrán y numerosas"*. El Padre nos explica la confusión entre vida religiosa, instituto secular y laicado comprometido. No es cuestión de comparar, pero no podemos nivelar unos y otros. *Los que buscan igualar la vida religiosa y los Institutos Seculares son malos pastores*. Los Padres creen que la crisis se está atenuando, y creemos que se está preparando un documento sobre la Vida Religiosa Apostólica; trataría de darnos una teología de la Vida Religiosa, destacando lo que debe diferenciarla del Instituto Secular.

Sobre el tema de la vida de oración, se nos ha dicho esto: *Debe estar centrada en la Celebración Eucarística, pero la oración debe ser un punto de la regla. Demasiada libertad en este punto, dada la debilidad de la*

naturaleza humana, es un riesgo muy grande. Las congregaciones están formadas por "pecadores" y no por "santos". Sobre la liturgia: Debemos rechazar de manera absoluta, ciertas celebraciones eucarísticas realizadas según las fantasías de algunos sacerdotes. La liturgia es la oración de la Iglesia, sólo ella puede modificarla. Lo mismo ocurre con el breviario. Hay algunos que quieren crear su oración diaria del breviario. Estos transforman la oración pública de la Iglesia en una oración individual.

Sobre la vida comunitaria: Los lazos de la caridad unen a los miembros de una comunidad en torno a la Superiora, el centro de unidad. Una comunidad sin un superior no tiene sentido.

Sobre las comunidades de base formadas por hermanas de diferentes Congregaciones: Es muy peligroso, ya se han registrado consecuencias desastrosas. Cada religiosa debe vivir según su Regla y el espíritu de su Congregación.

*Sobre la cuestión: la obediencia-responsabilidad: cualquiera que sea el compromiso apostólico de una religiosa, debe vivirlo en dependencia a su superiora. No se trata de una falta de personalidad o de sentido de responsabilidad, sino de una madurez en la afirmación de la propia personalidad como religiosa que no es la personalidad de un apóstol laico. Y los Padres nos dijeron cuán necesario es estudiar y profundizar el capítulo VI de la *Lumen Gentium* para hacer el aggiornamento en la línea deseada por la Iglesia.*

Sobre el apostolado: El trabajo de la educación, que es tan importante en nuestros tiempos donde la juventud es tan cotizada, debemos mantenernos en nuestras casas, donde vivimos la comunidad. Hay todo un clima que se establece por la presencia y la vida de las hermanas, que falta cuando las hermanas educan o enseñan fuera.

He aquí un fiel resumen de las notas tomadas por Madre Erminia y que terminan con estas palabras: Es el amor preferencial y absoluto de Cristo el que hace la vida religiosa. Es una elección que debe hacerse siempre, en todas las circunstancias de la vida.

Esta elección preferencial y absoluta de Cristo es lo que queremos que sea el Capítulo General, ¿no es así? Preparémoslo a la luz del pensamiento de la Iglesia, sin perder de vista lo que el Cardenal nos dijo cuando nos despidió: *tened ideas, inventad, haced algo nuevo. La Iglesia da rienda suelta a vuestra imaginación, ¡aprovechadlo!*

Unas palabras ahora sobre los cuestionarios adjuntos

1) El cuestionario individual

Permitirá establecer el estado exacto de la Congregación al 31 de diciembre de 1969 y sacar algunas conclusiones interesantes.

Hace un año, el Episcopado de Francia pidió a la Unión de Superiores Mayores que pusiera en marcha una amplia encuesta que fuera estudiada científicamente. Las respuestas están siendo procesadas por el ordenador.

Nuestra *encuesta- Asunción* es ciertamente mucho más modesta, pero nos ayudará a situarnos mejor y hacer nuestras opciones apostólicas más lúcidamente. Proteged para que las respuestas sean exactas y precisas; sin olvidar las de las hermanas mayores o enfermas que no pudieron escribirlas ellas mismas.

2) El cuestionario «casero»

También es parte de la investigación. Una vez más, la precisión es necesaria; ¡y no siempre es fácil!

3) Las Capitulares recibirán de las Provinciales, ya sea antes del Capítulo Provincial o durante el mismo, los proyectos a estudiar sobre el Gobierno de la Congregación y el nombramiento para los cargos. Es un texto sugerente. Reflexionar sobre un texto a menudo ayuda a concretar mejor lo que pensamos.

Sería bueno que cada Capítulo Provincial escribiera lo que propone para estas dos grandes cuestiones y diera los resultados de las votaciones.

Un último pequeño recordatorio: Podéis adivinar fácilmente lo que es el correo todos estos meses. Las que están esperando respuestas facilitarían el trabajo anotando las preguntas en una hoja aparte o al final de la carta. Gracias.

Tan pronto como sea posible, os enviaré algunos documentos que creo os ayudarán. Algunos están pensados a partir de los *Orígenes*, ya sea sobre el carisma de N.V. Madre Fundadora, o sobre el fundamento de nuestro espíritu. Otro, muy reciente, es una declaración del Episcopado Francés sobre la Educación Cristiana y la Escuela Católica. Es la primera declaración de un episcopado, y es válida para muchos países, puede ser también ayuda a nuestra búsqueda sobre nuestra vida apostólica.

Hagamos esta búsqueda en comunión de corazón y mente, unas con otras para que el Señor esté en medio de nosotros.

Madre Marie Denyse. Superior general

Ecós del discurso del Santo Padre. A Los Superiores Generales reunidos en Roma para un Congreso

¡Sólo Dios!

13 de diciembre de 1969

Queridas hijas,

Habréis leído en la prensa algunos ecos del discurso del Santo Padre a los 550 Superiores Generales reunidos en Roma para un Congreso. Lo que os envío es la traducción completa de este discurso porque, contrariamente al protocolo habitual, se permitió a los Superiores Generales grabar las palabras del Papa. Esto no se permite en las audiencias generales, el Papa no siguió las notas preparadas, sino que habló de la abundancia del corazón. Veréis que lo que dijo es mucho más completo y preciso que lo publicado en la prensa.

Unos días antes de la renovación de nuestros votos, sería conveniente meditar sobre este aspecto esencial de la vida religiosa que resistirá a todas las crisis. Recibamos este mensaje, cada una de nosotras con un corazón filial, y elegir sin temor, querer profundizar más en el Misterio del Verbo Encarnado, para que nuestras vidas sean más Su Vida. Que éste sea nuestro deseo de Navidad y nuestra oración de las unas y por las otras. Pido con todo mi corazón esta gracia para cada una, *modelar vuestra vida sobre la de Cristo.*

A esto añado dos estudios hechos por la Madre Claire Madeleine sobre el carisma de N.V. Madre Fundadora y sobre el significado que daba a la palabra "celo" tan frecuentemente utilizada. Seguramente esto ayudará a vuestra reflexión, ya sea antes o durante los Capítulos Provinciales. Será conveniente que todas las hermanas puedan leer estos documentos; es necesario estudiarlos con detenimiento y no bastaría una rápida lectura en común.

Tratando de seguir ayudándoos a vuestra reflexión y responder a las preguntas que planteamos, transcribo esta nota tomada del Misal de la Asamblea Cristiana de los Benedictinos de Brujas. El autor comenta la primera lectura del segundo domingo de Adviento:

En su epístola, Pablo responde a la pregunta de si el cristianismo es una religión para los "fuertes" a la manera del fariseísmo y el estoicismo. Demasiados cristianos, libres en cuanto a las prácticas (los "fuertes"), desprecian a los hermanos todavía apegados a ciertas prácticas (los "débiles"). Ante esta actitud que se da en todos los tiempos, Pablo propone la de Cristo.

Esa nota me llamó la atención. Puede hacernos reflexionar ante un impulso muy fuerte en muchas Congregaciones, con una Regla muy espiritual, dejando a cada conciencia libre para determinar los medios de perfección que le convengan. Como siempre, la perfección está en el medio y tendremos que esforzarnos para alcanzarla.

En muchas cartas me pedís que exprese más categóricamente cómo abordar la renovación y adaptación de la Congregación. He pensado y rezado mucho sobre estas peticiones. Me pareció que primero debía dejaros expresar y que asumierais vuestra responsabilidad. La habéis tomado en las respuestas a los cuestionarios y en los Capítulos Locales; las sintetizaréis en los Capítulos Provinciales.

Cuando se nos hayan enviado los informes, entonces el trabajo se hará a nivel de la Congregación y con gusto os comunicaré mi pensamiento. A muchas les gustaría tener más detalles sobre el apostolado, lo que debería ser para responder a las nuevas necesidades. Pero esto sería para una reflexión local y provincial. Lo que creo firmemente es que:

- ✓ si vivimos el, *ante todo, que Dios sea amado y después el prójimo*
87
- ✓ si amamos filialmente a la Iglesia y a la Congregación
- ✓ si permanecemos en comunión con el Centro de la Congregación y recibimos lo que viene con *un corazón de discípulo*, entonces se nos abre un apostolado muy amplio, con el auténtico espíritu de Nuestra Venerable Madre Fundadora, permaneciendo fieles a nuestra especificidad como educadoras.

⁸⁷Primeras palabras de la Regla de San Agustín.

Pero para que mantengamos el auténtico espíritu, creo que es esencial que vivamos el *Ante todo... y Después*. No son dos movimientos, es el mismo amor. Pero toda una espiritualidad, en la que el marxismo sin duda no está ausente, pone lo horizontal antes que lo vertical, el hombre antes que Dios. Esto es lo más opuesto al espíritu de Nuestra Venerable Madre Fundadora. El Papa lo expresó con palabras que no podían ser más esclarecedoras. Las conocéis, os las recuerdo a modo de conclusión de esta circular. Fue en Bogotá. El Papa dijo:

No tenemos nada más que decir: En nombre de Cristo y movidos por su íntimo amor, haceos todos y cada uno de vosotros promotores de su CARIDAD. Dejaos llenar, en lo más íntimo, de su Amor... Y luego dejar que este Amor se desborde, se extienda idealmente a las dimensiones universales de la humanidad, y prácticamente en vuestras relaciones familiares y sociales. Que la chispa del amor encendida en cada corazón se convierta en un fuego que abrase el ambiente comunitario donde se desarrolla vuestra vida. Haced del Amor de Cristo el principio de la renovación moral y de la regeneración social en esta América Latina (y también en Europa, Asia y África), donde también nosotros hemos venido a encender la llama de la Caridad: Caridad que nos une con la fuente suprema de nuestra salvación, y que hace posible la transformación en una familia de hermanos, de la sociedad humana tan necesitada para superar sus divisiones y oposiciones.

- *El amor es el principio,*
- *el amor es la fuerza,*
- *el amor es el método,*
- *el amor es el secreto del éxito,*
- *el amor es la causa por la que vale la pena actuar y luchar,*
- *El amor debe ser el vínculo que hace de la masa ignorante, informe, desordenada, sufrida y a veces indigna, un nuevo Pueblo, un Pueblo vivo, un Pueblo activo, un Pueblo fuerte,*

un Pueblo unido, un Pueblo consciente, próspero y feliz.

El Amor, nos referimos al Amor de Cristo, su misteriosa Caridad, divina y humana. Y por lo tanto el Amor de Dios que es diferente al amor de los hombres, pero es su Luz y su Fuente.

Viviremos este año 1970 con esta **Luz**, y nuestro Capítulo será su reflejo, si bebemos de esta **Fuente**.

*Hermana Marie Denyse
Superior general*

Participación de todas las hermanas en el Capítulo general.
Uniéndonos con un esfuerzo común para el Capítulo.
Simplificación de los procedimientos para la Beatificación.
Respuestas al cuestionario sobre las dos ramas

Auteuil

25 de enero de 1970

A la Congregación

Queridas hijas,

Estamos ya en la tercera y última etapa de preparación al Capítulo General.

Todo lo que habéis expresado

- en las respuestas a los cuestionarios,
- durante las sesiones de los Capítulos Locales,
- en los Capítulos Provinciales,

todo será recogido, estudiado, clasificado, sintetizado.

A partir de todo esto el Capítulo General podrá alcanzar su objetivo: darnos una Regla de Vida que exprese la renovación y la adaptación de nuestra Congregación según el Vaticano II.

Estáis esperando los nombres de las que os representarán. Todavía no tenemos las de América del Sur, pero para no retrasar más nuestro trabajo, pedimos a la Madre María de Nazaret que las comunique directamente a todas las Provinciales y Viceprovinciales cuando se celebren las elecciones.

He aquí, pues, la lista de las cincuenta Capitulantes, veintitrés de derecho y veintisiete elegidas, con indicación de la edad y del país de procedencia.

[sigue la lista]

Estas cincuenta Capitulantes son de catorce nacionalidades diferentes. Europa conserva la mayoría con dieciocho, pero el número de los demás continentes ha aumentado mucho, once de América, nueve de África y seis de Asia.

Al recibir esta circular, todas vosotras tenéis derecho a mantener correspondencia con los Capitulantes. Corresponde a cada una hacer uso de este derecho con espíritu de servicio, rezad antes, para que si, siguiendo a Jesús, exponga, proponga solo *lo que escucha del Padre*. Esto es en realidad lo que la Congregación espera de nosotros para su auténtica renovación.

Mientras busco formas de unirnos en un esfuerzo común, me detengo en dos pensamientos:

1. Nuestra mirada sobre Jesús: sólo tenía un deseo, que cada persona descubriera el amor del Padre, creyese en él y lo viviera amando a todos sus hermanos. Jesús no se puso del lado de nadie. Habló del amor que viene de Dios y que une a todos los que creen en el Amor. Tratemos de vivir esto profundamente en comunidad; no busquemos clasificarnos o clasificar a los otros, como conservadores o progresistas; Dios ama a todas, mucho más allá de las categorías. Intentemos amarnos, llevar juntas las cargas las unas de las otras. Cada comunidad puede ver cómo concretar este esfuerzo y cómo cuidarlo.
2. Escuchar la Palabra del Santo Padre, nunca ha sido tan necesaria como ahora, llevar al pie de la letra la promesa de Jesús a Pedro y a sus sucesores: *quien os escucha me escucha a Mí, quien os desprecia me desprecia a Mí*. Vivamos de la Iglesia, del espíritu del Concilio, del que debemos estudiar las Actas sin cansarnos. Que cada comunidad vea cómo, juntas, buscar y encontrar en las palabras del Papa un Mensaje siempre nuevo de *Verdad, de Esperanza, de Juventud y de Alegría*.

Mensaje de alegría: este primer mes del año nos trae uno, muy esperado. Una llamada telefónica y luego una larga carta de Madre Erminia nos indica la aplicación de procedimientos simplificados para las causas de beatificación. Se suprimen la *Congregación Preparatoria* y la *Congregación General*.

Ahí es donde nos encontramos.

Los milagros deben ser sometidos al estudio de cuatro teólogos. Estos

teólogos son *secretos*. El Postulador, Mons. Federici, que los conoce, está lleno de esperanza. Estos cuatro teólogos trabajan por separado, de dos en dos, con el voluminoso expediente de los milagros. Luego se reúnen para dar su voto.

Si el voto es favorable, todo se somete a la Congregación de los Cardenales.

Si los Cardenales ratifican la decisión de los teólogos, el Papa, promulga la beatificación con un decreto.

¿Cuánto tiempo durarán estas deliberaciones? Es pronto para saberlo. Que nuestra oración, llena de fe y humildad, acelere el anhelado día de la beatificación, y que nuestra vida sea toda para Jesucristo y para la extensión de su Reino.

En Él permanezco tan unida.

Madre Marie-Denyse del Santísimo Sacramento

Superior general

Resultado de la encuesta sobre las *dos ramas*:

1^a pregunta: ¿Crees que la organización con dos ramas es algo bueno?

= 508 sí

= 704 no

2^a pregunta:

rama a: 1192 opciones

rama b: 5 opciones

Cien votos: sin opinión.

PREPARACIÓN PARA EL CAPÍTULO GENERAL

CUESTIONARIO

Introducción

Primero: un párrafo que anuncia el Capítulo, Capítulo Especial y el Capítulo de elección y la fecha.

En el Motu Proprio *Ecclesiae Sanctae*⁸⁸, del Vaticano II, recoge los dos puntos fundamentales en relación con el Capítulo General:

- 1) El Capítulo General debe promover un nuevo impulso a la vida espiritual y religiosa (art. 1).
- 2) Todas las actividades del Capítulo deben ser realmente asunto de todas las hermanas (art. 2).

Ante todo, es un impulso vital. Nuestro Capítulo, que aborda la adaptación y la renovación, sólo tendrá éxito si nos lleva a cada una a vivir una vida religiosa y apostólica con mayor profundidad.

¿No es lo que esperamos del Capítulo que nos ayude a vivir en estado de renovación permanente? ¿En qué consistirá esta renovación? *Perfectae Caritatis* nos da la línea: *la adecuada renovación de la vida religiosa comprende, a la vez, un retorno constante a las fuentes de toda vida cristiana y a la primigenia inspiración de los Institutos y, una adaptación de estos a las condiciones cambiadas de los tiempos.* (P.C. n° 2).

Por lo tanto, la renovación llevada a cabo por nuestro Capítulo General no debe ser una adaptación que ceda a todos los relativismos del presente, sino más bien la continuidad dinámica de la vocación que providencialmente nos trazó nuestra Venerable Madre Fundadora. Porque solamente la fidelidad a su inspiración original es para cada Congregación la garantía de su presencia válida para los hombres de hoy.

La presencia de nuestra Asunción en el mundo de hoy se hará, pues, apreciada por su permanente capacidad de adaptación, sin perder nada de

⁸⁸Ver Circular, 19 de marzo de 1967, nota.

su fidelidad a los orígenes, es decir, de su carácter específico.

Y como el Capítulo debe ser obra de todas, corresponde a cada una de nosotras buscar, bajo la mirada de Dios, después de haber rezado y reflexionado largamente, cómo entrar más profundamente en la forma de vida querida por N.V. Madre Fundadora: la vida contemplativa apostólica. Este debe ser nuestro único objetivo al responder al cuestionario que se nos propone.

✽✽✽✽

Solamente están las Asuncionistas para santificar la Asunción. Nuestra Congregación será lo que hagamos de ella, nosotras que somos sus miembros (M.T.E. Vol. I, p.109).

Pienso mucho en el grado de obediencia, de pobreza, de caridad, de humildad, de unión con la Congregación, que cada una tendrá que tener para la Congregación viva. Para ello, que cada una trabaje para la gloria de Dios de la que será su instrumento y no para tal casa, para tal lugar, para tal empleo. (N.V.M.F.).

✽✽✽✽

Nota: El cuestionario es personal y cada hermana pone su nombre. El cuestionario se dirige, a personas maduras que asumen la plena responsabilidad de las respuestas reflexionadas bajo la mirada de Dios y libres totalmente. Responder sencillamente a cada pregunta con un sí o un no en la columna correspondiente. También es deseable que las hermanas hagan sugerencias. Para esto, añadirán una hoja al cuestionario y escribirán sus sugerencias, precedidas del número de la pregunta a la que se refieren.

Las respuestas son enviadas directamente a la Superiora Provincial y son confidenciales.

Su nombre:

Tu edad:

Sus años de profesión:

Provincia:

País:

Inicio:

PREGUNTAS

I. VIDA CONSAGRADA

Los votos son como las tres líneas fuerza en las que se apoya nuestra consagración para realizarse plenamente.

Se crea como un movimiento espiritual de desprendimiento de uno mismo, de desposesión de bienes materiales por la pobreza, del corazón por la castidad, de la propia voluntad por la obediencia.

Esto sólo tiene sentido si todo se encamina para la posesión de Dios; sólo Dios puede justificar lo que parece una locura a los ojos de los hombres (S. Guillemin).

A – CASTIDAD

La virginidad consagrada es pura apertura al Señor, en la alegría, en la esperanza y en la caridad.

Es una comunión muy especial con la cruz y la resurrección, es todo fe y esperanza, y no espera nada más que Dios.

La verdadera caridad, habla a los hombres, les anuncia la venida de Dios, y por su comunión con la Cruz de Cristo, los salva. Porque al desposarse con Cristo, la virgen también se consagra a la humanidad para el Reino de Dios.

Es por lo tanto en esta perspectiva teológica de disponibilidad y universalidad que debemos vivir nuestra virginidad consagrada.

- 1) ¿Las prescripciones de las Constituciones y las Actas del último Capítulo os ayudarán a liberar vuestro corazón para ponerlo plenamente a disposición del amor de Cristo, y así al servicio de todos?
- 2) Vuestra dedicación apostólica es para la vida de castidad consagrada:
 - ¿un apoyo?
 - ¿un estímulo?
 - ¿un equilibrio?
 - ¿una llamada a la fidelidad?
 - ¿un motivo de dificultad?
- 3) *El signo (de la castidad) es la alegría, porque la alegría manifiesta la plenitud de un amor colmado* (S. Guillemin).
¿Crees que damos la impresión de que encontramos alegría en nuestra entrega a Dios y a las almas?

- 4) ¿Crees que el ambiente familiar de la Comunidad, de la Congregación, es un apoyo para vuestro equilibrio humano?

B - POBREZA

Señor Jesús, pronto será pobre quien, amándote con todo su corazón, no podrá sufrir ser más rico que su Amado... No puedo concebir el amor sin una necesidad, una necesidad imperiosa, para conformarme, para asemejarme, y sobre todo para compartir todas las penas, todas las dificultades, todas las durezas de la vida. Para ser rico, según mi parecer, vivir tranquilamente con mis posesiones, cuando has sido pobre, avergonzado, viviendo arduamente a través del trabajo duro, no puedo, Dios mío, no puedo amar así (Charles de Foucauld).

- 5) El nivel de vida en su comunidad tal como lo ve:
- ¿Bien?
 - ¿Demasiado amplio?
 - ¿Insuficiente?
- 6) ¿Encuentras que, desde el último Capítulo, tu comunidad ha comprendido mejor lo que significa compartir y continúa esta búsqueda en su proyecto?
- ¿vivienda?
 - ¿comida?
 - ¿Calefacción?
 - ¿instalaciones para un nivel confortable?
 - ¿sobre el uso del dinero?
 - ¿sobre el uso del tiempo?
 - ¿sobre el uso de la resistencia?
 - ¿rendimiento del trabajo?
 - ¿sobre compartir las tareas domésticas?
 - ¿Viajar?
 - ¿Ocio?
 - ¿revistas y libros?
- 7) ¿Crees que estamos dando un testimonio legible de la pobreza para la gente de nuestro tiempo?
- 8) ¿Piensas que personalmente practicas la pobreza evangélica de las siguientes maneras?
- ¿uso de bienes materiales?
 - ¿uso de su tiempo?

- ¿Trabajo?
 - ¿cultura personal?
 - ¿desprendimiento de objetos para su uso?
 - ¿dependencia de vuestra Superiora?
 - ¿sentido del bien común?
 - ¿preocupadas por el desarrollo de vuestras cualidades personales?
- 9) ¿Sería bueno que las hermanas conocieran más concretamente las dificultades materiales de los trabajadores, de los pequeños empleados, de los pobres?
(sugerencias muy concretas a esta pregunta 9, serían muy útiles)
- 10) Los laicos a menudo se ven obligados a aceptar el trabajo que se les ofrece, ¿os sentís disponible para aceptar:
- ¿cualquier trabajo?
 - ¿algún cambio?
- 11) *Hay que tener devoción a lo que San Ambrosio decía de la Santísima Virgen: "Ella no ponía su confianza en ciertas riquezas ni en los bienes de este mundo, sino en la oración del pobre". Cada una de nosotras es pobre. Tiene que poner su confianza en la oración. Os pido a todas que oréis mucho. Los bienes del mundo, los apoyos humanos, una cierta prosperidad, ahí no hay más que una seguridad aparente, no debemos apoyarnos en esto; nuestro apoyo está en la oración de un alma verdaderamente pobre y despojada de sí misma (N.V.M.F. 28/10/1881).*
- ¿Qué sería necesario para tener un alma de pobre ?:
- ¿No estar centrado?
 - ¿Reconocer y aceptar sus propios límites y los de los demás?
 - ¿Acoger el acontecimiento como una señal de Dios?
 - ¿Vivir en la desnudez de la fe según la voluntad de Dios?

C - OBEDIENCIA

Nuestras Constituciones nos piden que seamos: *miembros fieles y esposas sumisas a Aquel que fue obediente hasta la muerte y una muerte de Cruz.*

El Capítulo General (1965) llama a la Congregación a esta fidelidad. Nos llama a entrar en una concepción de la obediencia que, lejos de ser una carga pesada, será una comunión con el Ágape del Padre en Jesús.

Nos pide a todas, Madres e Hijas, esta conversión de corazón que nos unirá en la única búsqueda, hecha en conjunto, de la voluntad de Dios (Actas del Capítulo p.65).

El principio de la obediencia es tener siempre en el corazón el deseo de ser una expresión de la voluntad de Dios, el deseo de no hacer más que una cosa en este mundo, la voluntad de Dios (N.V.M.F. 24/08/1879).

Que los religiosos (...) obedezcan humildemente a sus superiores, según la norma de la regla y de las constituciones, empleando las fuerzas de la inteligencia y de la voluntad, así como los dones de la naturaleza y de la gracia, en la ejecución de sus mandatos y en el cumplimiento de los cargos que se les han confiado, sabiendo que así trabajan para edificación del Cuerpo de Cristo según el designio de Dios. (P.C. nº 14).

- 12) ¿Sabe usted cómo asumir la responsabilidad en la orientación dada por la obediencia:
 - ¿en tu trabajo?
 - ¿en tu apostolado?
- 13) ¿Sientes que hay un conflicto entre la obediencia y el deber del Estado?
 - ¿de forma frecuente?
 - ¿de una manera excepcional?En caso afirmativo, ¿le gustaría dar ejemplos concretos al final del cuestionario?
- 14) Nuestra forma de obediencia religiosa requiere que demos cuenta a la superiora de la manera en que cumplimos con nuestros deberes, trabajos, responsabilidades. Mirad esto:
 - ¿una llamada a la dependencia religiosa?
 - ¿información necesaria?
 - ¿sólo un control?
- 15) ¿Le resulta fácil explicar sus dificultades o pedir consejo a sus superiores?
- 16) ¿Se siente libre para mantener correspondencia con sus Superiores Mayores?

17) *N.V. La Madre Fundadora tradujo, con gestos propios, su lectura del Evangelio en la que contempló a Cristo obediente.*

Estudiar sus acciones, para ver si la ascesis y la renuncia que implican son educativas para nuestra caridad hoy, para que en cada una se refleje el amor de Dios, es lo que ha querido hacer el Capítulo general (Actas del Capítulo de 1965, p. 66).

Entre las prácticas y costumbres de la obediencia en uso en la Congregación, ¿hay algunas que ya no te parecen valorar tu obediencia religiosa?

(si es así, sería bueno explicarlo al final del cuestionario).

Una de las cosas que debe salir de nosotras mismas y hacernos capaces de desear a Jesucristo es de no querer más que a Él, esta es la obediencia. La obediencia es el gran despojo de uno mismo por el que se entrega la propia voluntad. Cuando se obedece sencilla y perfectamente, se va por la senda que conduce a Jesucristo (N.V.M.F. 1886, p. 417).

II. VIDA DE ORACIÓN

Queridas hijas, queréis ser fieles espejos de Cristo, impregnaros día tras día del Evangelio, meditarlo, vivirlo en vuestras comunidades y asimilarlo cada vez más profundamente por la adoración silenciosa bajo las especies eucarísticas, para aportar su luz beneficiosa en vuestra tarea de educadoras y en todas las obras que animáis con celo y generosidad en los países de misión.

También, alimentadas por la contemplación amorosa del Señor, podéis dar su testimonio resplandeciente a vuestro alrededor (Pablo VI a las Religiosas de la Asunción, 10/11/1965).

18) En tu vida religiosa, ¿tratas de mantener el equilibrio entre tu vida de oración y tu actividad comunitaria y apostólica?

19) ¿De dónde vienen vuestras dificultades?

- ¿de la falta de formación espiritual?
- ¿por exceso de trabajo?
- ¿por cuidado y preocupaciones no asumidas?
- ¿de una sensibilidad no controlada?

- ¿por una necesidad en una actividad natural?
- 20) ¿Se fomenta suficientemente el espíritu de oración en vuestra comunidad por medio de:
 - ¿el cuidado en la belleza de la liturgia?
 - ¿del silencio, del recogimiento?
 - ¿de la Pobreza?

ORACIÓN Y VIDA EUCARÍSTICA

Si el espíritu del Concilio es atraer cada vez más a los fieles al culto eucarístico, que se centra sobre todo en la Misa, para orientarlos hacia la plenitud de su significado misterioso al prolongar el sacrificio de la Cruz, no queda sino el culto de adoración, permaneciendo muy vivo y operante.

La Palabra, la Palabra hecha carne que permanece en el tabernáculo, invita a dialogar a los que la adoran con fe. Toda la comunidad eclesial recibe su vida y su amor de este centro permanente que es la persona de Cristo. La adhesión a esta presencia asegura la unidad de la Iglesia con Cristo (Pablo VI).

- 21) ¿Encuentras que la oración hecha juntas en la mañana apoya tu vida de oración?
- 22) El misterio Eucarístico, ¿ocupa un lugar importante,
 - ¿en vuestra vida espiritual?
 - ¿en vuestra vida comunitaria?
- 23) ¿Está convencida personalmente de que la adoración del Santísimo forma parte de nuestra espiritualidad eucarística es lo suficientemente fuerte como para no ser debilitada por las objeciones que se os hacen?

LECTURA ESPIRITUAL

- 24) La lectura espiritual es un medio de formación religiosa permanente.
 - ¿Sois conscientes de eso?
- 25) ¿Qué libros prefieres?
 - ¿Espiritualidad?
 - ¿Sagrada Escritura?
 - ¿doctrinal?
 - ¿vidas de los santos?
 - ¿Revista de espiritualidad?

- 26) ¿Consideras un deber profundizar en Comunidad los documentos conciliares para responder mejor a las expectativas de la Iglesia?

EJERCICIOS ADICIONALES

- 27) *La verdadera devoción procede de la verdadera fe, que nos lleva a reconocer la dignidad de la Madre de Dios, y nos impulsa a amar a esta Madre con amor filial, y a tratar de imitar sus virtudes (Ecl 67).*

¿Se expresa tu amor por la Santísima Virgen

- ¿en tu vida personal?
- ¿en la vida de su comunidad?
- ¿en el apostolado de la casa?

¿Buscáis humildemente valorar el Rosario que os permite concretar vuestra devoción mariana y os hace penetrar en el misterio de Cristo?

- 28) ¿El ejercicio del Vía Crucis, recomendado por la N.V.M.F., te ayuda a entrar en una gran generosidad en el seguimiento de Cristo?
- 29) El examen particular y el examen de conciencia, ¿son para ti un apoyo en el seguimiento de Cristo?

RETIROS MENSUALES

- 30) ¿El retiro de mes significa una verdadera recuperación espiritual?

- 31) ¿Cómo piensas que tendría que ser el retiro de mes:

- ¿un tiempo para leer?
- ¿un tiempo para pensar?
- ¿un tiempo para rezar?
- ¿un tiempo para actualizar tu vida interior?
- ¿Una ruptura de la vida ordinaria?
- ¿un tiempo para poner al día vuestras notas y vuestros papeles?

- 32) ¿Le ayuda un intercambio espiritual regular con la Superiora?
¿Lo preparas con espíritu de fe?

III. VIDA COMUNITARIA

Lo que es específico de la comunidad religiosa es que está fundada únicamente en la Caridad sobrenatural. Otras

comunidades, aunque estén animadas por la caridad cristiana, se fundan en un vínculo natural: la familia está formada por vínculos de alianza y de parentesco, la nación es el resultado de la proximidad del territorio, de la raza o de la mentalidad, y de la voluntad de buscar juntos el bienestar temporal. La comunidad religiosa se forma a partir de una consagración común al Señor; el vínculo es fundamentalmente sobrenatural (J. Galot).

Es bueno que las hermanas estén juntas, porque, virginalmente, aman a Cristo cuando aman a los demás, sólo en Cristo (Mons. Renard).

- 33) ¿La vida comunitaria es para ti una ayuda, un apoyo espiritual?
- 34) ¿Te sientes en ella como en familia?
- 35) El espíritu de la comunidad ¿es misionero?
- 36) Son las causas más frecuentes de los enfrentamientos y del malestar en la comunidad:
 - ¿la falta de caridad fraternal?
 - ¿falta de organización?
 - ¿Trabajo excesivo?
 - ¿la falta de tiempo para pensar y reflexionar?
 - ¿diferencias generacionales?
- 37) ¿Se siente personalmente responsable
 - ¿del clima espiritual de la comunidad?
 - ¿La fidelidad en los ejercicios?
 - ¿de la belleza de los ejercicios litúrgicos?
 - ¿de la puntualidad?
 - ¿del silencio?
 - ¿de respeto mutuo?
 - ¿de la discreción?
 - ¿de la confianza mutua?

Es necesario que se unan y se miren como miembros de un mismo cuerpo. ¿Dónde estarán los miembros más unidos en el servicio a Jesucristo que en la religión? Uno camina, es para el servicio de la religión; otro enseña, es para el servicio de la religión; uno habla, el otro calla y sufre en la enfermedad, es para el servicio de la religión; otro cocina o cuida la casa; otro vela por los

niños; todo esto es para el servicio del mismo cuerpo religioso del que Jesucristo es cabeza y que la Santísima Virgen ha adoptado: Jesucristo mira cómo estas religiosas que trabajan de diversas maneras para hacer el trabajo que la religión propone están haciendo a su cuerpo (Espíritu de la Asunción, p. 135).

38) ¿Cuáles son las fuentes en las que apoyas tu fe para la vida común y la fuerza para asumirla?

- ¿La Eucaristía?
- ¿La Liturgia?
- ¿La Sagrada Escritura, especialmente el Evangelio?
- ¿Los Escritos de la Congregación?
- ¿El Compartir los bienes espirituales y materiales?
- ¿El Compartir las preocupaciones y la responsabilidad?

39) ¿Estás involucrada personal y activamente en la vida de la comunidad?

40) ¿Os ayudáis espontánea y mutuamente en el trabajo habitual de la comunidad?

La caridad fraterna que es el diálogo en la sinceridad evangélica, en una actitud de pobreza, es decir, de intercambio, en la confianza mutua, y esto a través del autocontrol pacífico, la búsqueda humilde y leal de la verdad, que nos hace escuchar a los demás y aceptar la parte de verdad que aportan (Actas del Capítulo, 1965, p. 100).

41) ¿Las lecturas comentadas permiten que haya intercambios entre vosotras?

- ¿Te expresas con facilidad?
- ¿Escuchas a los demás?

42) ¿Habéis hecho algunos intentos de revisión de vida, de reflexión apostólica, de compartir el Evangelio?

- ¿Estás satisfecha con ello?
- A partir de aquí, ¿tienes la preocupación de determinar una escala de valores y actualizarla de acuerdo con las circunstancias?

43) *...la huida de la soledad o, a nivel de grupo, el rechazo de la Orden a su regla de silencio y separación del mundo constituye en realidad una especie de traición a la humanidad*

contemporánea. Al escapar del régimen catártico de soledad, renunciamos así a una de nuestras misiones específicas: la de preceder a nuestros contemporáneos, trágicamente aislados, en su búsqueda desesperada de Dios (Walgrave, p. 208).

¿Crees en el valor positivo del silencio en la vida comunitaria?

44) Trabajar para adquirir actitudes evangélicas:

- Acogida
- Amabilidad
- perdón
- benevolencia en los juicios
- Compartir

Las normas diarias se establecerán siempre de manera que, aparte del tiempo dedicado a las ocupaciones espirituales y al trabajo, los religiosos tengan tiempo a su libre disposición y que tengan un adecuado descanso (Ecl. S. No. 26).

45) Vuestros ocios y tiempo de vacaciones os permitan:

- cultivaros
- descansar
- recrearse física
 - intelectual
 - Espiritualmente

¿Alguna sugerencia?

46) ¿Se utiliza la radio y la televisión para una mayor apertura a los diferentes problemas de la Iglesia y del mundo?

¿Crees que el uso que le damos es:

- equilibrado
- exagerado
- insuficiente

47) ¿Está de acuerdo con la manera de realizar:

- ¿El recreo diario?
- ¿*El de los jueves*?
- ¿Los días de gran recreo?

OBSERVACIONES

El propósito de las observancias es ayudarnos en nuestra búsqueda amorosa de Dios. La atención no debe centrarse principalmente en los

gestos y las palabras que se deben observar, en las que se deben mantener, sino en las realidades trascendentes que se alcanzan a través de ellos.

Y estas realidades, al penetrar en nosotros, suscitan en nuestras almas un movimiento de caridad que nos abre al Señor, al prójimo, a la comunidad.

No dudaré nunca al preferir, a una gran libertad de acción, al cansancio y a la sumisión a las prácticas diarias que nos fuerzan, por así decir a vivir el espíritu de nuestra vida religiosa. (N.V.M.F. Orígenes I, p. 490).

48) Junto a las grandes observancias monásticas (lugares y tiempos de silencio, estación antes del Oficio, bendición de la Superiora, etc....) que constituyen el marco de nuestra vida religiosa, guardaríais:

- ¿penitencias físicas?
- ¿penitencias en el comedor?
- ¿besar el suelo?
- ¿prosternarse?

49) ¿Debería mantenerse el capítulo de culpas en su forma actual?

(Relectura de las Actas del Capítulo, p. 105)

50) ¿Consideras que el hábito religioso es un signo para el mundo de hoy?

IV. VIDA APOSTÓLICA

En el actual orden de cosas, del que están surgiendo nuevas condiciones para la humanidad, la Iglesia, sal de la tierra y luz del mundo, se siente llamada con mayor urgencia a la obra de salvación y renovación de toda criatura, para que todas las cosas sean instauradas en Cristo y en él formen los hombres una sola familia y un único pueblo de Dios. (Ad Gentes, 1).

Esta es la vida religiosa: vivir para Jesucristo, vivir para la Iglesia. Una religiosa de la Asunción debe vivir para la gloria de Dios, para el servicio de Dios (N.V.M.F. 1885, p.263).

Formación continua

Tanto en el plano individual como en el colectivo, la religiosa, dondequiera que se encuentre, debe aportar ser una buena profesional; (...) Como todos sus contemporáneos, la religiosa está obligada a actualizar sus conocimientos, a someterse a lo que se ha llamado en educación, la formación permanente (S.

Guillemin, p. 196).

- 51) ¿Sabes cómo aprovechar las oportunidades que ofrece la vida cotidiana para formarse?
- 52) ¿Sigues profundizando en tu formación profesional?
- Si no lo haces, la culpa es:
- ¿de tiempo?
 - ¿de los medios?
 - ¿de serenidad?
 - ¿de iniciativa personal?

OBRAS DE APOSTOLADO

- 53) *El deber misionero se enraiza en la voluntad de Dios. La Iglesia tiene el deber de llevar el mensaje de amor de Dios a todas las naciones* (Actas del Capítulo, p. 170).
- ¿Te satisface la orientación misionera de la Congregación?
- 54) *Para cumplir la misión que le ha confiado el Señor que la ha fundado, (...) la Iglesia debe ocuparse de la totalidad de la vida del hombre, incluidas sus preocupaciones terrenas, en la medida en que estén relacionadas con su vocación sobrenatural* (Gr. Ed. 3).
- ¿Estáis convencidos de que, en nuestro tiempo, la labor de educación y enseñanza es un verdadero medio de apostolado?
- 55) El último Capítulo dio algunas orientaciones más amplias sobre salidas y comidas con los laicos. ¿Crees que esta experiencia ha sido positiva?
- 56) ¿Os gustaría tener más libertad en la correspondencia
- familiar
 - profesional

V. EL GOBIERNO

Lleven a los religiosos a que, en el cumplimiento de los cargos y en la aceptación de las empresas, cooperen con obediencia activa y responsable. Oigan, pues, los superiores de buen grado a sus hermanos y promuevan su colaboración para el bien del Instituto y de la Iglesia, quedando, no obstante, en firme su autoridad para ordenar y mandar lo que se debe hacer (P.C. 14).

57) Para una mayor participación en el gobierno de la Congregación, ¿qué propone a nivel local - provincial - general?
(responder al final del cuestionario)

58) En su comunidad

- ¿Se preocupan las responsables de que las hermanas participen en el empleo correspondiente?
- ¿La integración de los laicos en el trabajo se hace de manera bastante organizada?

La religiosa que acepta compartir sus responsabilidades con sus compañeros de profesión sabe trabajar de forma escondida, retirarse ante la influencia de otra religiosa o trabajadora laica, tiene un alma de pobre.

Quien participa en muchos encuentros sabe escuchar, admirar, recibir tanto como dar, tiene un alma de pobre. Quien sabe aceptar las condiciones de apostolado en las que se encuentra: lugares, personas, situaciones, tiene un alma de pobre (S. Guillemin, p.37).

HACIA EL CAPÍTULO GENERAL: 1970

Las circulares se convierten en auténticos cuestionarios sobre los diferentes aspectos de la vida religiosa en la Asunción, cuestionarios a los que todas las hermanas están invitadas a responder: estas respuestas comprometen el futuro y su seriedad da testimonio de esta convicción.

Después del análisis de la Superiora General, nos invitan a una nueva reflexión, mientras crecía la esperanza de la Beatificación de la Madre María Eugenia, cuya fecha se retrasaba continuamente por los altibajos en el Proceso. Rezáis por la *Causa*, esperando que la Beatificación pueda celebrarse al mismo tiempo que el Capítulo General, en Roma. ¡No fue posible; ¡tuvimos que esperar hasta el 9 de febrero de 1975, feliz día!

En 1968, fue la Fusión, preparada a través de intercambios, con las Hermanas Guardianas Adoratrices de la Eucaristía o las Hermanas de Sant Aignan, cuya Casa Madre está en Orléans. El proceso se ha recogido en los *Etudes d'Archives* No. 6 en 1998, para el 30º aniversario.

En Auteuil, entre 1971 y 1974, los edificios fueron ampliados por la construcción del *Cenáculo*, pensando en la acogida de las hermanas, cuyo número crece, y de los grupos de laicos para reflexionar a los que la casa se abre cada vez más.

La vida está aquí...

En 1970, la Congregación cree que está preparada para el *Capítulo de Aggiornamento* solicitado por Roma.

Desde esta perspectiva la Madre Marie Denyse y su Consejo dimiten pensando en una nueva etapa: la elección de una Superiora General y un Consejo, y la elaboración de una Regla de Vida *ad experimentum*, a partir de unos guiones ya preparados.

La hermana Hélène Marie Bories será elegida 6ª Superiora General, con un Consejo que forma ahora una comunidad.

La Regla de Vida redactada en 1970 se revisará en el Capítulo General de 1982 y será aprobada por Roma el 9 de febrero de 1983, aniversario de la Beatificación.

Para la redacción de una nueva Regla de Vida

Auteuil

25 de enero de 1970

A LOS CAPITULANTES

Queridas Capitulantes,

No sabemos aún el nombre de dos hermanas que formarán parte del Capítulo General, y el Consejo General ha decidido no retrasar más la organización de nuestro trabajo.

Antes que nada, algunos detalles sobre las fechas que os permitirán organizaros.

El retiro del Capítulo comenzará el 4 de junio. Será dirigido por el Padre Poelman, belga, profesor de *Lumen Vitae*. Conoce la Asunción en Bélgica y en Ruanda, y un poco de Auteuil, ya que dio, el año pasado, un curso sobre el Evangelio de San Juan.

El día 13, terminará el retiro.

El día 15, será la apertura de las sesiones del Capítulo.

Hay que fijar sin demora la fecha de las elecciones, para avisar al Cardenal de París que va a presidir la elección de la Superiora general. ¿Pensamos que para el 15 y 29, habremos concluido todo lo que concierne al Gobierno de la Congregación?

Antes de las elecciones, también debemos tener tiempo para conocernos e intercambiar opiniones. El Consejo General propone que todos los Capitulantes lleguen a Auteuil entre el 25 y el 30 de mayo.

Además, como en 1965, quiere que un grupo numeroso venga y participe en el trabajo preparatorio. Cada Provincia y Viceprovincia deberá, por tanto, elegir entre sus dos y tres capitulantes, la que pueda llegar a Auteuil entre el primero y el 5 de mayo.

A partir de ahora, ¿cómo organizaremos nuestro trabajo?

Pensemos que ya no trabajamos para nuestras provincias. Este trabajo ya ha sido realizado por los Capítulos locales y Provinciales. A través de las

Actas de estos Capítulos, se trata ahora de guardar el sentir de la Congregación y cómo expresarlo en una Regla de Vida.

Cada Provincial debe enviar lo antes posible las Actas de su Capítulo a todos los Provinciales y Viceprovinciales. Algunas Madres del Consejo piensan que los resultados de los votos no han sido enviados: para tener una mayor objetividad, pues deberían ser estudiados durante el Capítulo General, explicando cada Provincial el significado general o relativo de esos votos.

El trabajo del Capítulo es, pues, muy preciso: dar a la Congregación un librito que será su Regla de Vida. *Perfectæ Caritatis* nos dice que debe contener:

Los principios evangélicos y teológicos de la vida religiosa y de su unión con la Iglesia; Por lo tanto, reconózcense y manténgase fielmente el espíritu y propósito de los fundadores, así como las sanas tradiciones, todo lo cual constituye el patrimonio de cada instituto (P.C. 2b).

Ecclesiae Sanctae especifica que la unión de los dos elementos espirituales y jurídicos es indispensable para asegurar una base estable a los códigos fundamentales, para imbuirlos de un espíritu auténtico y para convertirlos en una Regla de Vida (P.C. 12-13).

No dudéis en decirnos cómo os gustaría que se organizara el trabajo:

- X ¿Comisiones dentro de la misma Provincia?
- X ¿Comisiones interprovinciales?
- X ¿Quién nombra a los miembros de las comisiones? etc.... etc...

Hoy os pedimos a cada Provincia y Viceprovincia que elabore el siguiente trabajo:

1. Índice de nuestra Regla de Vida (ya trabajada en la reunión de Provinciales).
2. Redacción, en el estilo que considere más adecuado, del capítulo 1: Fundamentos evangélicos y teológicos de la vida religiosa, la

Asunción.

3. Gobierno General, Gobierno Provincial, Gobierno local.

Intentad enviar la respuesta a la primera pregunta en el plazo de ocho días; esto será un buen punto de partida para la elección de las Comisiones.

Todas las que lo queráis podéis elaborar el trabajo en su propia lengua.

Hablando de Unidad, un religioso, experto en el Concilio, nos decía hace unos días: *Los decretos del Concilio deben ser aprobados por unanimidad. En la primera presentación de un esquema, ¡cuántos enfrentamientos, ¡cuántas oposiciones! Después, a través de encuentros, intercambios, diálogos, vimos la acción del Espíritu Santo que unificaba todo.*

Haciéndome eco de esto, acabo de leer en una homilía de San Agustín: *"Caminamos desde la pluralidad a la perfecta unidad en Dios". Por tanto, el amor debe unirnos para que, con un solo corazón, sigamos al Único.*

Al comenzar juntas nuestro camino, queridas capitulantes, pidamos las unas por las otras la gracia de seguir adelante sin dejar de mirar al «Único».

*Madre Marie Denyse del Santísimo Sacramento
Superior general*

Certeza de la beatificación para octubre o noviembre⁸⁹. Proyectos para la preparación

Sólo Dios

Auteuil

6 de marzo de 1970

Queridas hijas

Acabamos de tener una reunión muy importante del Consejo General pues, esta mañana, una carta de Roma anunciaba que la beatificación de Nuestra Madre Fundadora sería en octubre-noviembre, es una certeza. La afirmación del Postulador, Mons. Federici, nos hace expresar que la alegría y la acción de gracias desborde en nuestros corazones sin temor a decepcionarnos.

Monseñor Federici, en cambio, tiene un temor: que no estemos preparadas. Pero en esto nos implicamos todas, y si todas nos ponemos a ello, el trabajo se hará rápidamente. Por ello, el Consejo de esta mañana se ha planteado una primera pregunta: ¿Vamos a celebrar el Capítulo en la fecha fijada?

Considerando todas las cosas, votamos no. Muchas Capitulares vienen de lejos. No pueden regresar a casa en agosto para volver a Roma en octubre. Sería preciso que coincidiese el Capítulo con la Beatificación, ya sea antes o después. Fijaremos la fecha tan pronto como se conozca la de la beatificación.

La segunda pregunta: ¿Cómo organizar el trabajo? El Consejo respondió: Invitando a todas las casas.

Este es el trabajo en el que todas tendréis que colaborar.

1. El día de la beatificación, se tienen que exponer dos grandes pinturas de Nuestra Madre, una en el interior de la basílica y la otra fuera. Deben medir unos 9 X 7. Dos pintores profesionales pintarán estas obras. La M. Erminia ha contactado con ellos. Están pintando algo muy bonito. Pero les gustan demasiado los

⁸⁹ Se renovará unos años más tarde.

ángeles y las nubes. Así que esto es lo que os pedimos para estos dos cuadros.

- a) El de la Gloria de Bernini. Debe representar a Nuestra Madre sola, a unos 3 metros de altura, *en actitud de subir al cielo*. Tenemos que ser capaces de reconocerla.
- b) Los artistas pueden elaborar un boceto (no un cuadro) sino un boceto, con la actitud y el ambiente que les gustaría. Tal vez podríamos proponer, por ejemplo, que Nuestra Madre mire a la Virgen de la Asunción, que estaría en la parte superior del lienzo.
- c) El del exterior, puede representar algún aspecto de su vida. Por ejemplo, nuestra Madre sentada, rodeada de niños de todas las razas, mirándolos o enseñándoles el Santísimo Sacramento.

Esperamos que la presentación de los bocetos a los artistas pueda, sin ofenderlos, conseguir que se eliminen los ángeles y las nubes.

2. Necesitamos miles de estampas, sencillas, en color, para distribuir las a la multitud. Si los cuadros tienen éxito, las estampas podrían ser una copia. Pero aquí también apelamos a la creatividad de nuestras artistas. Enviarnos bocetos o estampas, que se hayan hecho con fotos buenas, o fotos de santos que os gusten.
3. Detrás de la imagen se imprimirá una oración que podremos elaborar. Esta oración puede dirigirse a Dios: *Señor Dios, en tu bondad nos has colmado de dones, etc.*, o a Nuestra Madre: O bendita *María Eugenia... Podemos elaborarla* con textos de la Escritura, o con palabras de Nuestra Madre. Debe ser característica de la espiritualidad de Nuestra Madre.
4. No hay una misa propia para los beatos; los textos son los del Común de las Vírgenes; pero la oración es propia y podemos elaborarla.
5. En la Basílica, se distribuirán folletos de 20 a 50 páginas, en las lenguas de los países donde estamos, con las estampas. El texto puede no ser el mismo en todos los países. Tiene que presentar a la nueva Beata. Podéis escribir este folleto. Si preferís, podéis

esperar a un texto que os podremos enviar rápidamente y que se haya traducido, dejando que se pueda añadir algo característico de las obras de la Asunción en el país. Los Provinciales de los países con la misma lengua se pondrán de acuerdo entre ellas para ver quién se encargará de la edición.

6. Sería necesario tener una vida de Nuestra Madre en todas las lenguas.

Esto es, queridas hijas, una tarea que nos apremia en la que todas estáis invitadas a colaborar. Lo que corre prisa son los bocetos para los cuadros y las estampas. Tan pronto como realicéis algo, enviarlo a Auteuil. Si pudiera ser en la semana que recibís esta circular, sería muy bueno. El resto, también con prisa, pero puede esperar hasta las vacaciones de Pascua.

El Monseñor Federici se encarga de todo lo relacionado con las reliquias. Necesitamos unos 20 relicarios, grandes, para los cardenales y personalidades. Unos ciento cincuenta más pequeños, y diez mil medallas con reliquias. Monseñor pide que el relicario para el Santo Padre se haga en París. Si tenéis en vuestras casas, custodias o vasos sagrados que no se utilizan, podéis enviarlos a Auteuil, todo eso nos ayudará. El relicario tiene que ser de plata.

Las casas antiguas, fundadas por Nuestra Madre, ¿Quizás tengan fotos o lentes de proyección? Para centralizar todo lo que tenemos, aunque esté viejo y descolorido, nos ayudará a tomar decisiones. Las fotos que preferimos son las de la Madre sentada, la que está leyendo, la más mayor, con una mirada tranquila y profunda.

En la medida de lo posible, sería una buena idea suspender las peregrinaciones o viajes de graduación planeados para este año, para ir en masa a Roma en otoño. Cada casa decidirá lo que es mejor. Para facilitar la participación del mayor número posible de hermanas, estudiantes, exalumnas y amigos en la beatificación, organizaremos sin duda un viaje corto y otro más largo. Pero es demasiado pronto para hablar de ello.

El contenido de esta circular no es oficial; se debe hablar de ello fuera de la Congregación como de una "*gran esperanza*". La intención es que

estemos preparadas para el momento en que Monseñor Federici nos solicite el trabajo y que se realice ya. Sólo el decreto del Papa hará oficial el anuncio de la beatificación.

El Capítulo, la beatificación de nuestra Madre Fundadora, es una doble llamada a vivir en fidelidad a nuestra vida Asuncionista. La fidelidad al Vaticano II, la fidelidad a Nuestra Madre, todo se conjuga.

El pensamiento de Nuestra madre se resume en el número 6 de *Perfectæ Caritatis*.

Los que profesan los consejos evangélicos busquen y amen ante todo a Dios, que nos amó el primero, y procuren con afán fomentar en toda ocasión la vida escondida con Cristo en Dios, de donde fluye y se urge el amor al prójimo para la salvación del mundo y la edificación de la Iglesia.

Que nuestra ascensión hacia la Pascua nos haga progresar a todas en el amor al mundo que quiere unirse al de Dios: *Él amó tanto al mundo que le dio a su único Hijo*, este Hijo que, para salvarnos, *se hizo obediente hasta la muerte y muerte de la cruz*. Nuestro amor por el mundo debe llevarnos allí. Pidamos esta gracia especialmente las unas por las otras, el 19 de marzo, en acción de gracias.

Madre Marie Denyse. Superiora General.

Sólo Dios

Auteuil

6 de marzo de 1970

ALAS PROVINCIAS

Querida madre,

Nos gustaría saber su opinión sobre dos preguntas:

1. Fecha del Capítulo. Dos posibilidades:
 - a) Antes de la beatificación, que lo clausuraría. Algunas de las Madres del Consejo se cuestionan si el trabajo de los Capitulantes no se vería afectado por la organización de los viajes a Roma, los acontecimientos que se presentaran en su Provincia o Casa, la preparación de la ceremonia, etc. Piensan que las Provinciales querrán estar en su Provincia para ocuparse de todo.
 - b) El Capítulo seguirá a la beatificación y se celebrará en Roma o en Auteuil. En ambos casos, se mantiene la venida de una Capitulante por Provincia un mes antes del Capítulo.
2. Si se nos permite elegir, ¿tenéis preferencia por la fecha de la beatificación? Tenemos que pensar en los estudiantes y profesores que nos gustaría que participaran bien numerosos en Roma.
3. La mayoría de las respuestas sobre la forma de trabajar antes del Capítulo afectan al trabajo en la Provincia, facilitan los intercambios

En la próxima circular comunicaremos las diferentes comisiones por Provincia, con la posibilidad de intercambios, por supuesto, de una Provincia a otra, especialmente las que trabajan el mismo tema. Mientras tanto, tratad de redactar el primer Capítulo solicitado en la circular anterior, al menos un borrador por Provincia.

M.M. Denyse, Sup. El Gen.

Sobre la preparación de la Beatificación. Lectura de un artículo del Padre Mogenet, sj, sobre 'Las secuelas de los Capítulos Generales' La renovación que el Capítulo General prepara.

Auteuil

12 de abril de 1970

Queridas hijas,

Desde la última circular, ¿cómo no emocionarme en lo más profundo de mi ser por tantas cartas recibidas, tan delicadas, tan buenas, llenas de amor a Nuestra Madre Fundadora, por tantos gestos espontáneos de generosidad, con tantos dibujos enviados, bocetos, oraciones, objetos preciosos? Que cada una reciba, a través de esta circular, el agradecimiento que quiero haceros llegar. La Asunción del Cielo, que se enriquece rápidamente en estos días con lo que se pierde en la tierra (Sor Josefina Isabel, Sor María del Tránsito, Sor Bernard de Jesús que era la mayor, Sor M. Lourdes) debe mirarnos con amor.

Las respuestas a la consulta sobre la fecha del Capítulo, es casi unánime, que el Capítulo se celebrara a la vuelta de Roma. Digo a la vuelta, porque lo mantenemos en Auteuil. A mitad del año escolar, la casa de Roma no tiene espacio suficiente.

Todavía tenemos que esperar antes de poder fijar las fechas. La Madre Erminia es el vínculo más activo entre Monseñor FEDERICI, los artistas y Auteuil. No está de brazos cruzados. Todos los bocetos que habéis enviado están en Roma, y esperamos que los artistas, que son muy buenos, nos dice Madre Erminia, puedan inspirarse en ellos.

En algunas comunidades se ha debatido bastante y apasionadamente sobre los relicarios (digo *apasionadamente* porque aquí y allá se ha corrido la voz de que los relicarios debían ser de oro). *No dudamos que penséis como nosotras*, escriben algunas. Esto me da pie a reflexionar. Y una vez más, me sorprende al constatar, cómo el Señor nos envía sencillamente, la respuesta cuando es a Él a quien le hacemos la pregunta en la oración. La respuesta me llegó con estas palabras del Papa encontradas en un periódico muy atrasado que estaba por ahí. Cito: *Debemos honrar las*

reliquias sagradas, autenticadas por pruebas serias. Fueron en la tierra, miembros vivos de Cristo, templo del Espíritu Santo, destinadas a una resurrección gloriosa.

Pocos días después, en la misa, leíamos en la Palabra de Dios: *¿Por qué ese derroche? Podríamos haber repartido el importe entre los pobres.* Que el Señor responda: *¡Déjala! Es una buena obra que me ha hecho.* Y un canto nos hizo proclamar: *Somos el cuerpo de Cristo... para la gloria del Padre.*

Mi respuesta a la pregunta formulada es, por lo tanto, una vez más, que el Señor no mira lo que hacemos, sino el amor con el que lo hacemos.

Al ver llegar a Auteuil los restos de oro y plata, objetos preciosos que habían estado en armarios o cajas fuertes durante mucho tiempo, me digo que, si todo esto es enviado con amor, en alabanza a la gloria de Dios, porque es su gloria la que se celebra en una beatificación, el Señor nos dice: *Están haciendo una buena obra por mi Cuerpo.*

También me digo que en un momento en el que se están difundiendo tantas críticas y calumnias contra *Roma*, la actitud más filial y humilde es que se siga a grandes hombres espirituales como Voillaume o Loew: *Muchas, muchas cosas ya han cambiado en Roma, y seguirá, el resto.* También es significativa la respuesta del Papa a alguien que con *urgencia* le preguntó qué hacer: *Haz como yo, ten paciencia.*

¿Dimisión, algunos podrían pensar? ¿No es más bien una continuación de Jesús callaba, en unión con su pasión que continúa en su Cuerpo que es la Iglesia? Ya veis que la verdadera respuesta no está escrita, está en el corazón de cada una de nosotras.

También está en nuestras acciones. ¿No hacemos, a veces, cosas precipitadas, gastando mucho más que en relicarios, sin hacernos la pregunta del hambre en el mundo?

Otra pregunta formulada en varias cartas: ¿No podríamos tener, el día de la beatificación, profesiones perpetuas? Madre Erminia planteó la pregunta a la Sagrada Congregación del Culto Divino. Fue acogida positivamente, pero como es probable que después de nosotras otras

Congregaciones hagan la misma petición, hay que hablar con el Papa sobre este asunto. Nos han indicado que hagamos esta petición de forma oficial, estamos esperando la respuesta. Que nuestras hermanas jóvenes que han elegido seguir a Cristo, este año, hasta la muerte obtengan esta gracia.

Algunas cartas ya hablan de la organización de los viajes. Hay que esperar. Se nombrará una comisión a su debido tiempo. Hay que intentar agrupar todo para conseguir mejores precios, así que no dar pasos aislados. Pero las sugerencias siempre serán bien recibidas. Una sola recomendación: para facilitar el trabajo, dar vuestras ideas en una hoja aparte, y una hoja para cada tema, por ejemplo, viajes, oración a Nuestra Madre Fundadora, etc. Agradezco mucho a las Madres que son tan fieles al anotar en una hoja las preguntas que requieren una respuesta. Cuando el correo es abundante, el trabajo es mucho más fácil.

Invitar, también a músicos y compositores. Tendríamos que tener una preciosa *cantata* para Nuestra Madre Fundadora. ¿Quizás también, además del Monte, *monte Assomption*⁹⁰, otra canción con ritmo, dinámica? Buscad, componed. Seguramente alguna que otra ya ha pensado en la Eucaristía de la Beatificación. Enviad vuestras ideas.

La alegría de la Beatificación y su preparación no pueden dejar de lado, el Capítulo que seguirá. En la primera circular a los Capitulares se hizo una pregunta sobre la organización de los trabajos y otra sobre el *contenido de la Regla de Vida*. La mayoría de las respuestas piden comisiones **provinciales** que faciliten las reuniones y consultas, y también la participación de todas las casas, según lo que las Provinciales organicen en sus respectivas Provincias.

Los proyectos del Índice son muy variados. Al agruparlos, aparecen los temas esenciales. Para coordinar mejor el trabajo, esto es lo que piensa el Consejo General:

- a) Enviar a las Provinciales un índice de contenido estándar

⁹⁰ Canción compuesta por Sor Ana Chantal (Isabel de la Visitación) de Montlebert en 1960 para el Centenario de Burdeos.

- b) Pedir a las Comisiones Provinciales que trabajen en cada Capítulo y que envíen su redacción a Auteuil.
- c) El Consejo general recogerá todos los envíos, teniendo en cuenta, en la medida de lo posible, lo expresado, y enviará a su vez a las Provincias una Regla de Vida redactada. Y sobre este texto de Regla de Vida, la Provincial y sus comisiones trabajarán, añadirán y suprimirán.
- d) Envío del trabajo c) a Auteuil, y una Comisión central, que se organizará, elaborará el texto final que se discutirá y votará en el Capítulo.

Sería conveniente enviar el trabajo b) hacia mediados de junio, y el trabajo c) hacia el 15 de agosto.

Todavía no he estudiado a fondo las Actas de los Capítulos Provinciales, pero lo suficiente para maravillarme por el trabajo realizado tan serio, antes, durante y después. Será interesante comparar las respuestas del gran cuestionario, las Actas de los Capítulos locales y las de los Capítulos provinciales. Nos ayudará a discernir el pensamiento de la Congregación y, en consecuencia, a orientar el trabajo del Capítulo General.

La lectura de un artículo del Padre MOGENET S.J., sobre *las consecuencias de los Capítulos Generales* (eran Órdenes masculinas), me aportó mucho sobre los puntos fuertes y no descuidarlos en los Capítulos. Os envío algunas notas de esta lectura.

1. «Volver a las fuentes».

El trabajo realizado no siempre ha dado todos los frutos deseados, porque no se examinó más allá de los fundadores, de sus fuentes, de los maestros espirituales que los formaron. Todos somos descendientes de los Padres del Desierto. Las ramas principales y las otras ramas nacieron de ese tronco único. Tampoco es suficiente estudiar las Reglas para revisarlas como si se hubieran formado y desarrollado en un circuito cerrado, bajo la influencia inmediata y única del Evangelio y de la primera comunidad de Jerusalén. Todo el patrimonio debe ser compilado.

2. Sobre *Perfectæ Caritatis*, No. 2.

Las mismas preguntas se hicieron: ¿Quiénes somos por nuestros orígenes e historia? ¿Qué misión se nos ha encomendado? ¿Cómo se puede desempeñar en el mundo y en la Iglesia de hoy? En este redescubrimiento de la propia identidad, es necesario constatar las insuficiencias de la teología de la vida religiosa; algunas intimidaciones, ante la impugnación de escritores alborotadores, que hacen que el sentido de la consagración, fundamento evangélico de los votos, no se ha consolidado suficientemente, de ahí el malestar y la imprecisión sobre las «separaciones» que conllevan los votos.

3.- Sobre la Pobreza y sus formas actuales.

También aquí se carece de una doctrina bastante precisa sobre la pobreza evangélica. Al incurrir en un gasto, un religioso no prescindirá de la autorización requerida por su Regla, pero sabrá que el permiso y el control no bastan para justificar su conducta. Ningún Superior puede prescindir de cuestionarse sobre Evangelio y de sentirse que es responsable ante Dios de la fidelidad evangélica libremente profesada.

4. Sobre Castidad

Los austeros anacoretas del desierto nos han dejado bellos ejemplos de piedad filial. La profesión religiosa debe purificar y no apagar los afectos más profundos del corazón humano. Sin embargo, la vida en el seguimiento de Cristo exige una separación a la que los Capítulos están quizás menos atentos. ¿Cómo seguimos a Cristo que dejó a su madre y a su familia en Nazaret al principio de su vida pública? ¿Qué significado damos a las palabras de Jesús: "¿Quién es mi madre y quiénes son mis hermanos? ¿Deja que los muertos entierren a sus muertos, y tu vete a proclamar el Reino de Dios" Cuando legisaron sobre las relaciones de los religiosos con sus familias, muchos Capítulos suavizaron, con razón, reglas demasiado severas, pero ¿aclararon esta cuestión a la luz del Evangelio, tal como lo entendieron y vivieron los religiosos del pasado?

5. Sobre la obediencia.

En este punto, los Capítulos han carecido de una teología profunda. ¿En qué sentido el superior, "¿ocupa el lugar de Dios, de Cristo"? "¿Cómo es

que no es más que un administrados delegado, un líder de equipo, un animador del grupo? Los fundamentos y las características específicas de la autoridad religiosa y de la obediencia no están claramente formuladas. La comunidad y cada uno de sus miembros tienen que descubrir sin cesar, cómo seguir a Cristo. El superior guía esta búsqueda sin reservársela: necesita la luz de todos, así como los religiosos no pueden prescindir de su discernimiento y de sus decisiones. Por eso se multiplican las revisiones de vida comunitaria en las que se busca la voluntad de Dios. Pero todo esto no hace al religioso adulto. Muchos religiosos preconciarios que se preocupaban menos que nosotros por llegar a ser adultos o aparentar serlo, lo eran admirablemente en estructuras donde su vitalidad encontraba apoyo, estímulo y ejercicio.

6. Cómo estar en el mundo.

Los religiosos, con la Iglesia, quieren estar más presentes en el mundo cuya misión es la de evangelizar y santificar. Los Institutos deben adaptarse a los hombres de hoy, para acercarse a los más pobres, a los más abandonados, a las masas descristianizadas o incrédulas. Surgen preguntas: para ser más solidarios con los pobres, ¿debemos participar en las luchas sindicales y políticas? ¿Cotizar en la Seguridad Social o confiar en la providencia a nuestras comunidades? En las actividades profesionales, ¿cómo depender de los Superiores? Estas tres preguntas plantean otra: ¿Los esfuerzos para una mejor presencia ante los laicos no llevaría a una secularización de la vida religiosa, es decir, a su supresión? Los Capítulos han visto el peligro; intentaron mantener ambos extremos de forma segura. Pero aquí nuevamente faltaba una visión teológica de la misión de los laicos y de los religiosos. Los silencios y la vaguedad de ciertas directivas capitulares exigen una profundización. En varios campos, una imitación «mundana» que satisface a corto plazo, sin duda por la presión de los grupos y por razones de presencia en el mundo, ¿no prepararía a largo plazo una lenta degradación de la vida religiosa, como se ha visto muchas veces en la historia de la Iglesia?

7. Sobre el crecimiento y la realización de la persona.

El estudio del hombre se ha convertido en un interés asombroso en el cambio apresurado de la historia actual. De ahí el auge de las ciencias humanas: psicología, sociología, antropología. Todo lo que nos ayuda a conocer al hombre se vuelve valioso ante la verdad y la acción, de ahí la importancia de las ciencias humanas para la renovación de las Congregaciones.

8. *Pero las normas de santidad, de testimonio, de apostolado vienen de Cristo en la Iglesia. Con Cristo, la Iglesia "conoce" al hombre y toda su vocación, Amor de Dios y del prójimo y a la visión eterna de la Trinidad. También, con Cristo, habla no de expansión, pues la palabra es ambigua, sino de santidad y de ascesis y de unión con Cristo: "La voluntad de Dios es vuestra santificación"; " Si alguno quiere ser mi discípulo, que renuncie a sí mismo, que tome su cruz cada día y que me siga"; "Para mí, vivir es Cristo y la muerte es una ganancia".*

Sin embargo, las ciencias humanas no nos dicen nada sobre este don evangélico que debe ser acogido como "revelado", "desvelado" al hombre gracias al don gratuito de Cristo. Los religiosos, que, por su vocación, tienen la misión en la Iglesia de ser testigos de la vocación cristiana a la santidad. Si tal vocación se omitiera o se minimizara por ponderar las ciencias humanas, que son muy legítimas en su orden, sería costoso para la vitalidad de la Iglesia.

Mis notas terminan aquí. Ya era hora de que la circular se terminara también. Es larga y muy importante. Como el estudio del Padre MOGENET, que me pareció muy esclarecedor, quise transmitirlos lo esencial. Todo esto es la expresión de lo que sentí en la primera lectura de los Capítulos Provinciales: falta una dimensión doctrinal. Tendremos que descubrirla a fondo en el Capítulo General.

Lo pensé mucho durante la Semana Santa mientras meditaba sobre algunos textos. El primero, LUMEN GENTIUM, sobre el martirio, que termina así: *El martirio se da sólo a unos pocos, pero **todos deben** estar dispuestos a confesar a Cristo y seguirlo en el camino de la cruz.*

Este imperativo me impactó. *Necesitamos que todos estemos listos*. No es sólo para unos pocos. Nuestro ser profundo, nuestro estado profundo es estar siempre listos para dar nuestra vida por Cristo.

La renovación que el Capítulo está preparando tendrá que mantenernos preparados.

Ahí encontramos toda la doctrina de San Pablo. En primer lugar, esta declaración: *Si uno murió por todos, entonces todos están muertos*. La siguiente frase explica: *Murió por todos, para que los vivos ya no vivan para sí mismos, sino para aquel que murió por ellos... ¡Porque estoy crucificado con Cristo!*

Nos sabemos estas palabras de memoria. Pero ¿qué significa esto para nosotras en lo concreto? En un comentario sobre San Pablo, el Padre urs von BALTHAZAR se pregunta: *¿Por qué Cristo murió por nosotros, no basta con que le demos las gracias sin comprometernos a morir por Él?* La respuesta es hermosa: *Dios no puede estar satisfecho con nuestra acción de gracias porque su plan de amor es mucho más grande. Nos quiere hijos en el Hijo; en cada uno de nosotros quiere reconocer a su Hijo*. Así que cuando San Pablo dice: *Estoy crucificado con Cristo*, para nosotros significa que ya que uno, Cristo, murió por todos, Él tomó a todos los hombres, **y yo, hoy, en la cruz**. Así que todos nosotros, **y yo, hoy, estamos muertos** para nosotras mismas.

Y llega la conclusión, simple y llanamente: *Si vivo, ya no soy yo quien vive, es Cristo quien vive en mí*. Hoy, todos los días, por un acto de fe, digo sí al hecho de que Cristo murió por mí y mi sí, compromete toda mi vida.

Nuestra renovación debe tener su fuente en este compromiso fundamental del bautismo que se prolonga en la profesión religiosa.

Nuestra Madre Fundadora quiere que seamos *Adoradoras y celadoras de los derechos de Dios*. El derecho fundamental de Dios está ahí: Dios ha dispuesto por adelantado la muerte de todos: *Si uno solo murió, entonces todos están muertos*. Y Dios lo ha dispuesto así porque Él es el Amor. En su amor, piensa que la revelación que, *Dios nos hace ha amado tanto al mundo que le ha dado a su Hijo*, debe ser estimada por nosotras como una oportunidad única, por lo tanto, debe ser elegida libremente y con alegría.

Nuestra renovación dependerá de que seamos conscientes de esta oportunidad.

Es una certeza doctrinal. Si acepto la muerte de Jesús por mí, mi vida sólo

puede ser la muerte a mí misma. *Ya no soy yo, es Cristo quien vive en mí.* Todo esto debe bajar a nuestros corazones y hacerlo nuevo. Muchas veces pedimos un corazón nuevo, un espíritu nuevo. Preguntémonos a menudo: ¿Lo profundo de mi ser quiere ser crucificado con Cristo? ¿Mi estado profundo está a la escucha de cualquier llamada de Cristo para subir a la Cruz con Él?

Un himno muy hermoso del nuevo breviario, a menudo, lo hemos cantado durante la Cuaresma:

Mira a dónde nos arriesgamos a ir

Darle la espalda a tu sufrimiento...

Las decisiones de nuestro Capítulo deberán ayudarnos a no dar la espalda al sufrimiento de Cristo.

Cuando recibo, y recibo, cartas de hermanas que dudan, se preocupan, se desaniman, que ya no saben qué sentido dar a su seguimiento de Cristo, me pregunto ¿a qué fuente acuden? El himno que estaba citando, termina con estas palabras:

Expliquemos el libro abierto

Con una lanza.

Esta es la fuente donde los que beben ya no tienen sed de nada más que de Él, el Salvador. Este Salvador de quien un gran místico de nuestro tiempo, el Padre MONCHANIN, dijo: *Para encontrar al hombre, el Verbo se ha "aniquilado": la kénosis de Dios ha hecho al hombre absoluto. Para salvar al hombre, Cristo fue aniquilado: la kénosis del hombre deificó al hombre.* Está aquí y no en otro lugar nuestro seguimiento de Cristo.

Tal vez estéis pensando: ¿dónde encontrar el GAUDIUM ET SPES? Precisamente nuestra alegría y nuestra esperanza están ahí y sólo ahí. Y cuando se las busca en otro lugar te sientes decepcionada.

El padre TILLARD explica muy bien la afirmación de San Pablo, *"encuentro mi alegría en los sufrimientos que soporto por vosotros", se aplica a toda la Iglesia frente al mundo. Lo que sucedió a la Cabeza para la redención del mundo debe marcar a todo el cuerpo. Hasta la gloria de*

la Parusía, dice, la Iglesia, por su misión salvífica y por la responsabilidad que el Señor le confió para el anuncio y la realización del Evangelio, debe vivir en estado de kénosis. También debe, en Cristo y como él, renunciar a todo lo que la presencia en ella de la vida del Reino definitivo (es decir, del Señor resucitado) podría justificar en términos de satisfacción... Desde la Pascua hasta la Parusía, la Iglesia peregrina es una Iglesia de kénosis. La razón humana, el egoísmo que duerme en el corazón de cada bautizado, puede escandalizarse por esto. Es un misterio. No consentir, es negarse a consentir a toda la locura del plan de Dios.

Las leyes que nuestro Capítulo promulgarán deberán evitar que nuestro egoísmo se escandalice por la Cruz de Cristo, y que rechace la locura del plan de Dios.

La Buena Nueva que nuestras vidas deben gritar de alegría, es una oportunidad extraordinaria de morir con Cristo aquí en la tierra, porque Él está vivo y nos está preparando una morada eterna en la gloria. La certeza de esta gloria eterna transfigura la cruz pasajera de hoy.

La prensa recordó un hecho hermoso de la vida, al hablar de Emmanuel Mounier⁹¹. Como resultado de la encefalitis de su hija de 10 años quedó discapacitada mentalmente. Hoy se dice de él: «*Qué desgracia ha tenemos en la familia*». Mounier respondió: *Alguien muy especial ha entrado en nuestra casa; no es una desgracia. Ella es una hostia viva entre nosotros.*

Veis como todo depende de la mirada interior. No es algo que nos quitan, es algo que regalamos.

Después de rezar con todos estos textos, retomad las Actas de vuestros Capítulos. Percibiréis inmediatamente en qué debe centrarse el trabajo de los próximos meses para que la renovación de la Congregación siga la orientación del VATICANO II: una renovación en espíritu y en verdad, que nos consagre a todas, siguiendo a Jesús, con la gran misión de preparar al Padre adoradores en espíritu y en verdad.

Y aunque esta circular está resultando muy larga, no puedo resistir, a pesar de ello, citar estas reflexiones inéditas del Padre LOEW después del retiro

⁹¹ E. Mounier (1905-1950), filósofo, fundador en 1932 de la Revue Esprit.

dado en el Vaticano. Puedes estar haciendo bien a tu alrededor, especialmente a los sacerdotes, conquistándolos.

...todo fue sencillo, la paz era nuestro clima. Unos sesenta ejercitantes, el séquito más cercano al Papa, desde los cardenales hasta los sacerdotes más jóvenes, que trabajan diariamente con él. Pero sobre todo Pablo VI, atento, escuchando, recogido, orando. Cuántas veces he pensado en Moisés intercediendo en la montaña por toda la humanidad. ¿Qué se dice de Pablo VI? Que aparece nervioso, preocupado, atormentado, por supuesto, ¿cómo podría no sentirse roto por las decepciones de la Iglesia? ¿Y qué hombre en el mundo lleva o ha llevado tanto peso ante Dios? Pero esta carga la asumió en la presencia de Dios, y me hizo pensar irresistiblemente en Moisés en su intercesión universal y continuamente viva.

Pero Moisés, el gran líder del Pueblo de Dios, muy solidario y a la vez muy solo, le llueven las habladurías: "¿Hablaria el Señor sólo a Moisés? ¿No nos habló a nosotros también? A Myrian, a Aaron..." Y poco después "Toda la comunidad querría lapidarlo", como quisieran apedrear a Jesús, como se murmura de Pablo VI, no con piedras sino con frases, noticias falsas y artículos tendenciosos.

Siempre he pensado y dicho que sólo se puede ser católico si estamos unidos al Papa. El sacerdote y los fieles lo repiten en cada Misa, pero en los días pasados con Pablo VI lo viví, lo experimenté.

Lo mismo en el largo, cálido y cariñoso cara a cara que siguió. Nuevamente cito a Moisés, de quien se dice que, ante las habladurías, "se mostró un hombre muy humilde, el hombre más humilde que la tierra haya visto jamás"⁹². Un Pablo VI que se cuestiona, que no tiene nada contra nadie, pero que sabe que le corresponde a él, ante Dios, tomar decisiones, no según su propia inclinación, sino en fidelidad a Dios, de quien es garante...

A uno de nuestros obispos, recientemente, el Papa le dijo: Nos gustaría a unos y a otros, tener paz y seguridad. Debemos aceptar vivir en la

⁹² Números 12.3.

tormenta... pero Jesucristo está ahí... Buscamos el lenguaje que pueda ayudar a descubrir a los hombres, en su existencia, al Dios de Jesucristo y el sentido de la Iglesia. Sólo hay un lenguaje, el del amor.

Con el Papa, concluyó el Arzobispo Riobe⁹³, continuemos nuestro camino, ansiosos de dar cuenta en toda circunstancia de la esperanza que Jesucristo ha hecho nacer en nuestros corazones.

Con estas palabras, queridas hijas, concluyo con el deseo de que sientan, a través de estas páginas, lo cerca que estoy de cada una de vosotras

*Madre Marie-Denyse del Santísimo
Sacramento Superior general.*

⁹³ Mons. Guy-Marie Riobé (1911-1978), obispo de Orleans en 1963.

La Beatificación no será en noviembre. Tenemos que separar el Capítulo General de la Beatificación.

D.S.

Auteuil

3 de junio de 1970

A los Provinciales

Querida madre,

Acaba de llegar esta mañana, una carta de Roma y leída en el Consejo, y os escribo inmediatamente comunicándoos nuestras deliberaciones.

El Subsecretario de la Congregación para el Culto de los Santos, Mons. FRUTAZ, dice que, a pesar de la entrega total de Mons. FEDERICI, se necesitaría un milagro para que la beatificación se celebrara en noviembre.

El Consejo considera, por tanto, que debemos separar el Capítulo de la Beatificación. Aquí están las fechas que se han fijado:

1. Deberán estar en Auteuil antes del **5 de julio**, las que trabajarán en la preparación final del Capítulo. El trabajo comenzará el día 6 por la mañana. Les recuerdo que cada Provincia debe enviar una delegada de cada tres y las Viceprovincias una de cada dos.
2. Todas las Capitulantes deberán estar en Auteuil el **30 de julio**. Esperamos que el retiro comience de inmediato. La fecha se dará pronto. Después del retiro: sesiones preparatorias y lectura de los informes; celebración de la Asunción; estudio del Gobierno de la Congregación. Sería bueno que las elecciones se celebraran el 25 de agosto, aniversario de Nuestra Venerable Madre Fundadora. Sin embargo, tenemos que esperar la fecha que nos dé el Cardenal Marty.

Por favor, Madre, envía esta carta de convocatoria lo antes posible a todas las casas de tu Provincia, y dinos sin demora a quién vas a delegar para el 5 de julio.

Confiemos esta última preparación al Corazón de Jesús. Que Él sea más que nunca el rey y el centro de todos los corazones.

Hermana Marie Denyse, r.a.

P.D.: Mons. Frutaz aprueba la emisión de los votos perpetuos en la Misa de Beatificación. Pero en vista de la incertidumbre de las fechas, Las hermanas recibidas este año 1970, ¿Querrán esperar? Les damos la posibilidad de elegir.

Ultima circular de la Madre Marie Denyse antes del Capítulo General

Sólo Dios

Auteuil

11 de julio de 1970

Queridas hijas

Os he tenido muy presentes en estos últimos tiempos. Para muchas comunidades es el momento del retiro del año. Os estáis preparando para sumergiros en el océano sin fondo e ilimitado del amor trinitario. Muchas veces pido al Dios de Amor, Padre, Hijo y Espíritu Santo, que penetre en cada una de vosotras hasta lo más profundo, que no deje ni una sola fibra fuera del Amor.

Me imagino, que estaréis muy unidas a Auteuil donde un grupo de Capitulares están trabajando duro. Todo lo que habéis enviado está recogido, clasificado, sintetizado. Todo eso será el núcleo sobre el que el Capítulo General tejerá la Regla de Vida. Ya se ordena todo lo que se refiere al Gobierno de la Congregación, así como el capítulo de la Teología de la Vida Religiosa, la finalidad y el espíritu de la Congregación, la contemplación en la acción. Esta semana se trabajará la vida consagrada y los votos.

Durante el Capítulo, trataremos de enviaros regularmente los textos en los que trabajaremos. De este modo, podréis concretar vuestras llamadas al Espíritu Santo y, si él os inspira, enviarnos "*vuestras*" ideas.

Lo que llama la atención en este primer trabajo de clasificación es la unidad de pensamiento y a menudo, de expresión. Las mismas ideas surgen una y otra vez, expresadas por todas las Provincias, de modo que muchas páginas se resumen en pocas líneas.

Algunas Madres también terminan de examinar el amplísimo archivo de novicias y jóvenes profesas. Nos comunican lo reconfortante que es encontrar también, en todos los continentes, un deseo tan fuerte para la Asunción del mañana: *Que todo sea de Jesucristo... que sea una roca...* Lo será, por supuesto, si cada uno se apoya humildemente en la única

piedra angular, Jesucristo.

Para compartir con vosotras todo lo que aquí nos concierne, os envío la carta que me ha escrito el P. Poelman, después del retiro que dio en junio en Auteuil. Dará el del Capítulo desde la tarde del 30 de julio hasta la mañana del 8 de agosto. Nos conmovió su gran interés por la renovación de la Congregación. Lo que sugiere para los años de formación, es muy atractivo. Cada vez se plantea hacer una sola profesión. Es la preparación de este acto para toda la vida lo que necesita ser bien definido. Si tenéis alguna idea, escribid.

Fijaos especialmente en esta carta en el segundo párrafo sobre lo esencial de un Capítulo: la contemplación de la persona de Jesucristo. Rezad mucho para que sepamos cómo hacerlo realmente. Que sepamos dejar nuestras ideas, nuestros prejuicios, las diversas corrientes que nos han influenciado, los eslóganes, para contemplar sencillamente a Jesucristo, impregnarnos de su mensaje y, en consecuencia, preguntarnos qué medios dar a la Congregación para que sea más Jesucristo. Vuestras oraciones deberán obtener una auténtica alma de pobre para las capitulantes. así, aceptaremos, como entregado por este espíritu de amor, todo lo que el Capítulo promulgará, y tendremos una Asunción renovada y adaptada. Que lleguemos al Capítulo, cada una de nosotras sin nada propio, para recibir todo del Espíritu de Jesús.

Esto es lo que mi corazón quería deciros, queridas hijas. Quisiera que cada una lo recibiera en su corazón y se dijera, con una profunda convicción, que el corazón de la Congregación, este corazón de Esposa del Señor Jesús está formado por el corazón de cada una de nosotras. Pidamos sin cesar la gracia de una verdadera renovación. Vivamos cada día este tiempo tan importante, con la mirada *en Jesucristo y en la extensión de su Reino*, y buscando en la Comunidad qué hacer para que así sea.

En Jesucristo, os quiero a todas y os confío a la Virgen, Madre de Jesús, para que os ayude a vivir sólo de Él.

*Madre Marie Denyse.
Superiora general*

P.D.: El 19 de agosto, a las 7 de la mañana, el cardenal MÁRTY, celebrará la Eucaristía antes de la sesión de elecciones. Todas seremos *cor unum et anima unam* alrededor del Señor y de la que se nos dará para ser, en medio de nosotros, su Imagen Viva.

TABLA DE CONTENIDO

Las indicaciones sobre las hermanas mencionadas en el libro deben ser solicitadas a los Archivos de la Congregación: archives@assumpta.org

Prefacio.....	1
Introducción general.....	5
Contexto histórico	9
Primer periodo: 1953-1965.....	17
Primera circular a la congregación	18
17 de agosto de 1953	18
Cartas a la Congregación.....	21
5 de diciembre de 1953.....	21
10 de marzo de 1954	27
1 de noviembre de 1954	31
Notas de la Madre Teresa Emmanuel.....	39
1 de noviembre de 1954	43
24 de noviembre de 1954	47
30 de junio de 1955	53
17 de octubre de 1955	57
17 de agosto de 1957	61
Hacia el Capítulo general de 1959.....	67
13 de noviembre de 1957	67
15 de marzo de 1958	69
12 de mayo de 1958.....	73
19 de enero de 1959.....	79
30 de abril de 1959	83
14 de noviembre de 1959	93
21 de diciembre de 1959.....	97

16 de diciembre de 1960.....	101
11 de marzo de 1961.....	105
29 de marzo 1961	109
20 de abril de 1961	116
16 de mayo de 1961.....	119
18 de mayo de 1961.....	121
1 de enero de 1962.....	123
23 de agosto de 1962	125
23 de agosto de 1962	129
19 de marzo de 1963.....	131
14 de octubre de 1963.....	135
12 de diciembre de 1963.....	139
29 de abril de 1964	149
Hacia el capítulo General de 1965.....	157
24 de septiembre de 1964	157
21 de noviembre de 1964	167
2 de febrero de 1965	179
14 de marzo de 1965.....	181
Marzo de 1965.....	183
30 de abril de 1965	191
4 de junio de 1965	195
21 de junio de 1965	197
28 de septiembre de 1965	205
Carta después de la reelección.....	209
9 de noviembre de 1965	209
Carta de Promulgación del Capítulo General	211
4 de diciembre de 1965.....	211
Segundo mandato: 1965-1970.....	219

Cartas a la congregación.....	221
2 de febrero de 1966.....	225
4 de julio de 1966.....	229
12 de octubre de 1966.....	231
19 de marzo de 1967.....	235
26 de abril de 1967.....	243
Enero de 1968.....	247
24 de mayo de 1968.....	259
25 de enero de 1969.....	263
10 de marzo de 1969.....	273
Pentecostés 1969.....	283
5 de agosto de 1969.....	287
20 de noviembre de 1969.....	295
13 de diciembre de 1969.....	301
25 de enero de 1970.....	305
Preparación para el Capítulo General.....	309
Cuestionario.....	309
Hacia el Capítulo general: 1970.....	325
25 de enero de 1970.....	327
6 de marzo de 1970.....	331
6 de marzo de 1970.....	335
12 de abril de 1970.....	337
3 de junio de 1970.....	351
11 de julio de 1970.....	353
Tabla de contenido.....	357

